Le quotidien de la capitale | Dimanche 22 mars 2009 | cyberpresse.ca/le-soleil | Québec, 113e année, nº 83

leSoleil

PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

JOURNÉE MONDIALE DE L'EAU

TROQUER LA BOUTEILLE POUR UN VERRE

La Ville de Québec veut bannir l'eau embouteillée

Lévis n'est pas encore prête

→ 2 et 3



LES REMPARTS SORTENT LEURS GROS CANONS

→ 66 et 67

CE TERRAIN DONT PERSONNE NE VEUT

→ 5

L'ANGLAIS N'EST PAS UNE LANGUE MAGIQUE

Retrouver Jacques Poulin, comme un vieux copain

→ 41

DIMANCHE
QUÉBEC MÉTRO 75¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 84¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx
6 27657 00077 3

2019921



55 condos·terrasses
418.649.0600 • www.rivegauche.ca

~~14~~ 11 encore disponibles

Les Jardins Rive Gauche

NOUVEAU: Appartement témoin
700, rue Bourdages Québec
Tous les jours de 13h à 17h

SUR PLACE



La Ville veut donner

L'administration Labeaume a l'intention de bannir l'eau embouteillée dans les édifices municipaux

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

David Miller, le maire de Toronto, a fait le serment de ne plus boire d'eau embouteillée, seulement celle du robinet. Une mesure qui s'étend à toute son administration. En cette Journée mondiale de l'eau, Québec a bien l'intention d'emboîter le pas.

«Le maire [Régis Labeaume] est d'avis que c'est une mesure pertinente, souligne François Picard, vice-président de l'exécutif à la Ville de Québec. On investit tellement dans le traitement de l'eau qu'il faut servir d'exemple», ajoute-t-il en soulignant «l'excellente qualité» de l'eau de Québec.

Malgré tous les investissements municipaux, l'eau du robinet «est extrêmement moins chère que l'eau embouteillée», rappelle-t-il. M. Picard souligne qu'aux séances du conseil municipal, les conseillers boivent de l'eau du robinet depuis longtemps.

Seules les machines distributrices seront exemptées du bannissement de l'eau embouteillée dans les édifices municipaux. «Comme on vend des boissons gazeuses, je verrais mal comment on pourrait faire…»

Lévis vient tout juste de se doter d'un Service de l'environnement. Alors, pour l'eau en bouteille, «il y a tellement de problématiques qu'on n'en est pas là. Il va couler de l'eau sous les ponts», explique Christian Brière, le directeur des communications. Il souligne toutefois que les élus boivent généralement de l'eau du robinet lors des séances du conseil municipal.

Il y a quelques semaines, la Fédération canadienne des municipalités (FCM) a demandé aux collectivités de l'ensemble du pays de mettre fin à l'utilisation de l'eau embouteillée dans les établissements municipaux. L'Union des municipalités du Québec (UMQ), dont font partie Québec et Lévis, a entériné la position de la FCM.

On cherche ainsi à éviter que de nombreuses bouteilles de plastique se retrouvent dans la nature ou au dépotoir. Seulement 44 % du milliard de bouteilles consommées annuellement au Québec sont recyclées. La campagne a aussi pour but de promouvoir la consommation de l'eau du robinet, une ressource pour laquelle les villes dépensent beaucoup d'argent.

Le Conseil des Canadiens (CDC) et le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) y voient aussi une façon de soutenir une eau dont la propriété et la gestion sont publiques.

Aux séances du conseil municipal, les élus boivent de l'eau du robinet depuis longtemps

«À l'occasion de cette Journée mondiale de l'eau, nous demandons aux villes et aux collectivités de déclarer l'eau un droit de la personne et d'assurer un accès à de l'eau propre, sécuritaire et publique», a expliqué Maude Barlow, présidente nationale du CDC et conseillère principale sur les questions de l'eau auprès du secrétaire général de l'ONU.

«Il existe, au Canada et ailleurs dans le monde, un mouvement en croissance réclamant une protection de nos ressources en eau contre les menaces de privatisation et le sous-financement.» Les CDC et le SCFP appuient la démarche de bannissement des bouteilles d'eau.

Line Beauchamp, la ministre québécoise de l'Environnement, est favorable à une diminution de la consommation de l'eau embouteillée, mais estime qu'il serait abusif d'en interdire l'achat et la distribution dans les édifices publics. M^me^ Beauchamp craint qu'une interdiction favorise la consommation de boissons gazeuses ou énergétiques, moins bonnes pour la santé.

Même si les raisons écologiques pour éviter de boire de l'eau en bouteille sont de plus en plus évidentes, elles doivent triompher d'éléments symboliques puissants : le marketing et la peur. Il y a eu, ces dernières années, un effet de mode favorisant la consommation de l'eau embouteillée. Mais plus encore, la confiance des citoyens envers leur réseau d'aqueduc a été ébranlée par la tragédie de Walkerton, en Ontario, ou celle de Shannon, en banlieue de Québec. Sans parler des innombrables avis qui demandent à la population de faire bouillir leur eau avant de la consommer.

44 %
du milliard de bouteilles consommées annuellement au Québec sont recyclées

41 %
seulement des Canadiens boivent de l'eau du robinet sans la filtrer

D'ailleurs, même si la plupart des Canadiens (68 %) continuent de boire l'eau du robinet, seulement 41 % la boivent directement, sans la filtrer ou la faire bouillir en premier, révèle une étude publiée la semaine dernière (voir autre texte page 3).

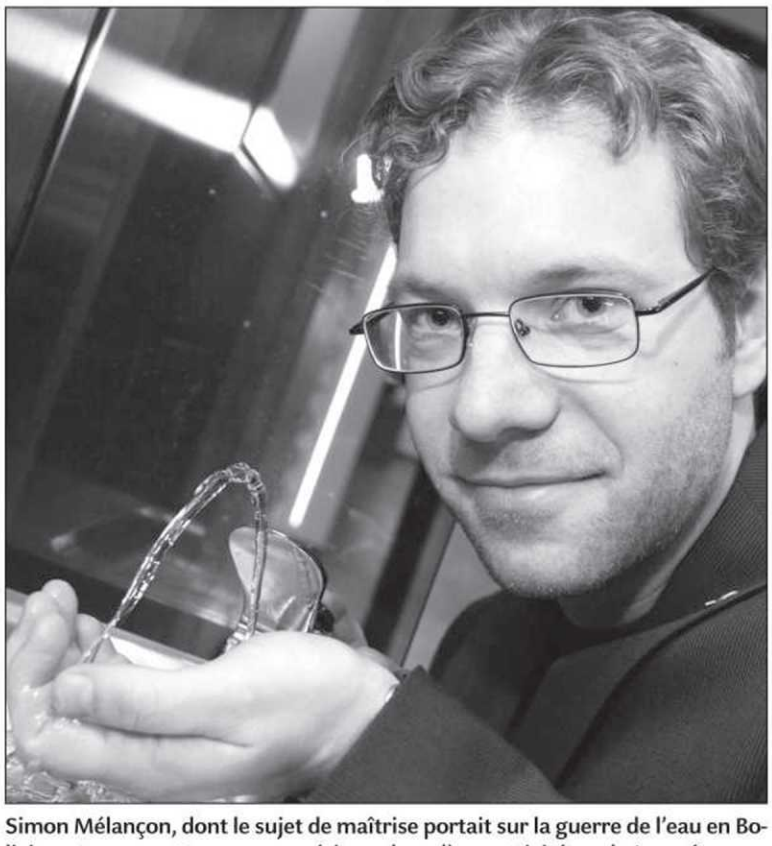
Un petit geste aux grandes répercussions

Isabelle Houde
ihoude@lesoleil.com

La décision de bannir l'eau embouteillée dans l'administration municipale pourrait bien avoir, en bout de ligne, des répercussions sur toute la planète. C'est ce que soutient Véronique Sansregret, coopérante de retour d'un séjour de deux ans au Nicaragua.

«Il y a plein de petits gestes qu'on peut faire, comme boire moins d'eau embouteillée, tirer la chasse d'eau moins souvent, utiliser des produits nettoyants moins dommageables pour l'eau ou encore utiliser les feuilles de papier des deux côtés», a-t-elle donné en exemple. La diversification de l'alimentation peut aussi jouer un rôle sur la préservation de l'eau. «Pour produire un hamburger, ça prend autant d'eau qu'une douche qui dure 2h30», a illustré Véronique Sansregret.

La jeune femme est venue raconter son expérience de coopérante à l'invitation d'Oxfam-Québec, hier, au Musée de la Civilisation. Elle a passé deux ans au Nicaragua pour l'implantation du premier projet de l'organisme One Drop, créé par Guy Laliberté. Le projet PECAN, pour Projet eau, culture et agriculture au Nicaragua, a entre autres permis l'aménagement de jardins familiaux, l'accès des femmes à la propriété et au commerce et l'amélioration de la qualité de l'eau.



Simon Mélançon, dont le sujet de maîtrise portait sur la guerre de l'eau en Bolivie, est venu partager son expérience lors d'une activité sur la Journée mondiale de l'eau organisée par Oxfam-Québec hier au Musée de la Civilisation.
— PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Les agriculteurs, eux, ont aussi pu profiter de nouvelles techniques d'irrigation pour mieux gérer les sécheresses et les pluies diluviennes qui rendent la culture de la terre difficile dans la région.

«C'était le projet-pilote qui allait déterminer si One Drop allait poursuivre ses activités dans d'autres pays», a expliqué Véronique Sansregret, qui a agi à titre de conseillère en commercialisation durant son séjour.

L'expérience a été concluante pour l'organisme et son partenaire Oxfam. Huit autres pays d'Amérique latine, d'Afrique et d'Asie sont maintenant dans la mire de l'organisation.

Reste que les Canadiens, bien nantis en terme d'eau potable, voient parfois difficilement comment ils pourraient contribuer à améliorer la situation des pays du Sud.

Selon Véronique Sansregret, c'est d'abord en préservant notre propre ressource qu'on peut agir. One Drop a lancé dernièrement une offensive vidéo sur Internet incitant les gens à réaliser qu'ils gaspillent l'eau.

Différentes quantités d'eau potable utilisées pour nos activités courantes, telles se brosser les dents (10 l), tirer la chasse d'eau (15 l), jusqu'à la somme impressionnante de 5000 l d'eau pour produire 1 kg de viande, sont mises en relation avec le maigre 5 l d'eau dont disposent de nombreux habitants du Sud pour effectuer leurs tâches quotidiennes. Leur pari est le suivant : convaincre les Canadiens qu'il faut faire attention à notre consommation d'eau, «un geste à la fois».

Car la pénurie d'eau guette toute la planète. Quand l'eau vient à manquer, les actions possibles ont parfois de lourdes répercussions.

GUERRE DE L'EAU

En Bolivie, au tournant des années 2000, la gestion de l'eau a été confiée à une compagnie privée, avec des conséquences désastreuses.

Simon Mélançon, dont le sujet de maîtrise portait sur la guerre de l'eau en Bolivie, est aussi venu parler de ce cas au Musée de la Civilisation, hier.

Même si la guerre de l'eau est aujourd'hui terminée et que la situation s'améliore en Bolivie, l'exemple montre de façon flagrante que la privatisation de l'eau n'est pas une bonne piste de solution pour mieux gérer cette ressource vitale, a conclu Simon Mélançon.

l'exemple



Line Beauchamp, la ministre québécoise de l'Environnement, est favorable à une diminution de la consommation de l'eau embouteillée, mais estime qu'il serait abusif d'en interdire l'achat et la distribution dans les édifices publics.

Ottawa a renouvelé le financement d'un programme de surveillance

OTTAWA — Le gouvernement de Stephen Harper a décidé de renouveler le financement d'un programme de surveillance de l'eau de l'Organisation des Nations unies (ONU), mené par le Canada et dont l'existence était menacée.

Le ministre fédéral de l'Environnement, Jim Prentice, a annoncé vendredi qu'Ottawa allait accorder 2,5 millions $ sur cinq ans au Programme de l'eau du Système mondial de surveillance continue de l'environnement (GEMS). Ce financement s'ajoute à celui que le programme reçoit déjà, totalisant ainsi 4,5 millions $. Le Programme de l'eau du GEMS est basé à Burlington, en Ontario, et il fournit de l'information à propos des températures, de la teneur en métal et d'autres informations concernant la qualité des eaux intérieures à 2700 stations d'observation dans le monde. Plusieurs agences onusiennes dépendent de ces renseignements, et le programme offre aussi de la formation et des conseils pour la mise sur pied de programmes d'échantillonnage de l'eau aux pays en voie de développement.

Sans les 500 000 $ supplémentaires qu'il recevait annuellement, le programme de l'ONU ne parvenait pas à garder des scientifiques en poste pour pouvoir procéder à des évaluations approfondies des données recueillies.

En entrevue hier, le ministre Prentice a évoqué l'importance de l'eau potable pour l'avenir ainsi que les enjeux liés à sa disponibilité et sa rareté dans le monde.

La survie du Programme de l'eau du GEMS était menacée depuis quelques années, après que le fonds d'affectation spéciale d'une durée de trois ans fut arrivé à échéance en 2005.

Le directeur général du Programme des Nations Unies pour l'environnement, Achim Steiner, a remercié le gouvernement canadien pour son soutien financier. ***La Presse Canadienne***

Une ressource vitale, mais facile à gaspiller

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

La majorité des Canadiens (53 %) considère l'eau comme la ressource naturelle la plus importante du pays, selon une étude dévoilée la semaine dernière. Et ils sont inquiets : plus de huit personnes sur dix croient que le Canada connaîtra un problème de pénurie d'eau potable à moins de porter attention à la conservation. Ce qui ne les empêche pas de continuer à gaspiller à des taux alarmants.

Fait paradoxal dans une province reconnue pour ses quelque 700 000 lacs et son fleuve, les Québécois (68 %) sont les habitants qui ont le moins confiance dans la capacité de leur région à répondre à leurs besoins d'eau douce. Ils sont aussi ceux (54 %) sont qui ont le moins confiance dans la sécurité et la qualité de l'approvisionnement ainsi que ceux (58 %) qui ont le moins confiance dans la capacité du Canada de répondre à ses besoins d'eau douce à long terme.

Les Canadiens croient utiliser en moyenne 66 litres d'eau par jour alors qu'ils en utilisent cinq fois plus : 329 litres par jour. Nous ne sommes pas les champions du gaspillage, mais pas loin. Seuls les Américains utilisent plus d'eau par habitant. Les Européens consomment moins de la moitié de l'eau qu'utilisent les Canadiens. Mais seulement 6 % des Canadiens croient que le gaspillage est une menace à l'approvisionnement en eau douce…

Le sondage Ipsos Reid que contient l'étude a été effectué auprès de 2165 Canadiens. Les résultats sont considérés comme exacts dans une marge de plus ou moins 2,2 %, 19 fois sur 20.

329 litres
d'eau utilisés en moyenne par chaque Canadien chaque jour

Pour joindre notre chroniqueur : *jsgagne@lesoleil.com*

Jean-Simon Gagné

Les revendeurs de rêves usagés



Savez-vous pourquoi les belles paroles politiques ne valent pas grand-chose? Pour reprendre l'expression fétiche des économistes, c'est parce que l'offre excède la demande.

J'ajouterais qu'en période de crise économique, c'est encore pire. Il y a carrément *overdose* de bonimenteries, que l'on administre comme des antidépresseurs.

Mais ceux qui croyaient naïvement avoir tout entendu viennent encore une fois d'être confondus. Cette semaine, ils ont trouvé leur maître lorsque la ministre des Finances du Québec, Monique Jérôme-Forget, a présenté son budget.

Un classique du genre. Un petit chef-d'œuvre que M^me^ Jérôme-Forget a résumé dans une phrase-choc, qui explosait au visage comme un pétard à la farine de Bobinette dans la tronche de ce gentil nigaud de Bobino.

«Ce budget nourrit l'espoir», s'est-elle exclamée, en ayant presque l'air d'y croire elle-même.

«Ce budget nourrit l'espoir.»

La ministre des Finances ressemble à cet économiste qui avait placé un fer à cheval au-dessus de la porte de son bureau. Chaque fois qu'un visiteur lui demandait pourquoi il avait accroché l'objet, il expliquait qu'il s'agissait d'un porte-bonheur qui l'aidait dans ses prévisions. Ce qui ne l'empêchait pas de répéter qu'il n'était pas superstitieux.

— Mais alors, pourquoi l'avez-vous accroché? demandait immanquablement le visiteur.

— Eh bien, répondait l'économiste, c'est parce que ça marche, que l'on y croie ou non.

«Ce budget nourrit l'espoir.»

Tout, mais pas ça.

En fait, vous pouvez penser beaucoup de choses du dernier budget du gouvernement Charest. Ou même ne rien penser du tout.

Mais nourrir l'espoir?

Je sais bien que jamais un gouvernement n'admettra qu'il est complètement dépassé par la situation. Est-ce une raison pour copier les slogans des campagnes de financement de la fondation Rêves d'enfants ou d'Opération Enfant Soleil?

Si ce budget nourrit l'espoir, alors l'espoir aura bientôt besoin de suppléments alimentaires, ça ne fait pas l'ombre d'un doute.

Sans blague. En prenant connaissance du budget de M^me^ Jérome-Forget, c'est l'incrédulité qui prédomine. Ou l'impression d'avoir raté un chapitre.

Il faut se pincer pour être sûr de l'identité de la ministre qui vient de présenter ce budget prévoyant un déficit de 3,9 milliards $ en 2009. Est-ce la même femme qui ridiculisait l'opposition lorsque cette dernière évoquait ce genre de scénario, l'automne dernier?

Il faut aussi des dons d'acrobate intellectuel pour comprendre comment l'augmentation de la taxe de vente du Québec, considérée naguère comme un sacrilège, est soudain devenue un moyen légitime d'augmenter les revenus du gouvernement.

Surtout, il faut un acte de foi pour croire à ce fantomatique mécanisme de retour à l'équilibre budgétaire d'ici cinq ans. D'ailleurs, à voir à quel point toutes les récentes prévisions du gouvernement ont été démenties par les faits, on se dit que M^me^ Jérome-Forget n'obtiendrait pas de pires résultats en sondant les entrailles de poulet ou le fond des tasses de thé.

Ça ne s'appelle pas nourrir l'espoir. Ça s'appelle plutôt nourrir le tigre affamé en lui tendant la pièce de viande à main nue, en étirant le bras très loin dans la cage, à travers les barreaux.

Il était une fois une ministre des Finances, qui se tenait sur la rive d'un lac entièrement gelé, avec sa canne à pêche.

«Si ce budget nourrit l'espoir, alors l'espoir aura bientôt besoin de suppléments alimentaires, ça ne fait pas l'ombre d'un doute»

Inlassablement, elle lançait son appât sur la glace, pour ensuite le ramener doucement en actionnant la manivelle de son moulinet. Puis elle répétait la manœuvre. Encore et encore.

Soudain, une motoneige est apparue à l'horizon, conduite par le premier ministre Jean Charest lui-même. Arrivé à la hauteur de la ministre, M. Charest s'est arrêté. Et il s'est écrié :

— Voyons, Monique! Tu ne prendras jamais de poisson comme ça! Monte avec moi à bord de ma motoneige, on va aller se promener sur le lac en pêchant à la traîne...

Les casseurs de vitres auraient été épinglés

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Les policiers de Québec pourraient avoir mis la main sur les individus qui ont cassé des vitres de commerces, de résidences, d'automobiles et d'abribus à l'aide de billes en métal, principalement dans les secteurs de Limoilou, de Charlesbourg et de Beauport. Ces méfaits ont débuté en janvier et ont notamment coûté quelque 85 000 $ en remplacements de vitres au Réseau de transport de la Capitale (RTC).

Hier matin, deux jeunes hommes, Frédéric Hellie, 18 ans, et Sébastien Roy-Ferland, 19 ans, ont comparu devant le juge Jean-Pierre Dumais, au palais de justice de Québec, afin de répondre d'une accusation d'avoir brisé une ou des vitres d'un abribus. Ils demeurent détenus et ils devraient revenir devant le tribunal dès lundi après-midi pour leur enquête sur cautionnement.

«D'autres accusations devraient être portées contre ces individus», a précisé la procureure de la Couronne, Nathalie Leroux. Celle-ci s'est opposée à la remise en liberté des deux jeunes hommes.

À la police de Québec, on confirme l'arrestation de ces deux suspects, mais il n'a pas été possible de savoir dans quel cadre ils ont été appréhendés. Ils auraient été mis sous arrêt dans l'est de la ville de Québec.

200 PLAINTES

Ont-ils été pris sur le fait ou est-ce que c'est le fruit de l'enquête policière qui était en cours sur ces méfaits qui a mené à leur arrestation? Ce qu'on sait, c'est que des enquêteurs de la police de Québec tentaient depuis un certain temps de coincer les responsables de ces méfaits. Des rapprochements avaient été établis entre les différents événements. Environ 200 plaintes différentes avaient été déposées à la police.

Selon toute vraisemblance, les responsables de ces bris utilisaient une arme à air comprimé afin de lancer leurs projectiles.

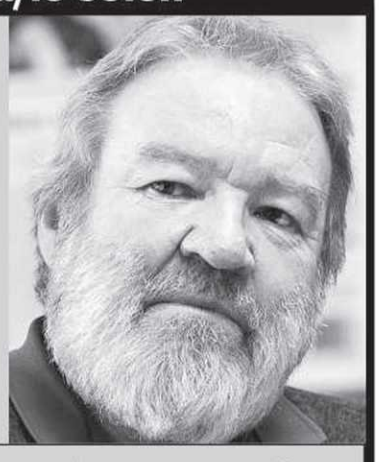


Les abribus du RTC ont été la cible des vandales. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Sur cyberpresse.ca/le-soleil

SOUVENIRS, SOUVENIRS...

Le journaliste Louis-Guy Lemieux évoque un événement du passé le dimanche sur notre site Internet. Cette semaine:
Un zoo la nuit rafle les Génies
À lire à l'adresse
cyberpresse.ca/le-soleil/



LES CARICATURES D'ANDRÉ-PHILIPPE CÔTÉ

Consultez le dossier 2008 vu par André-Philippe Côté à l'adresse
cyberpresse.ca/le-soleil/apc

SOMMAIRE

agenda cinéma	47
décès	55
divertissements	38 et 39
éditorial — opinion	36 et 37
famille	48
gens de passion	40
horoscope	62
lauréat	35
loteries	23
petites annonces	52
sports	56
télévision	46

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	**418 686-3394**
Appel sans frais	**1 866 686-3394**
Renseignements	**418 686-3233**
Abonnements	**418 686-3344**
Appel sans frais	**1 866 686-3344**
	abonnements@lesoleil.com
Floride	**954-922-1584**
	andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces	**418 686-3311**
Appel sans frais	**1 866 686-3311**
	petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. - 3
min. - 17
Nuageux, quelques flocons

MÉTÉO EN DÉTAIL → 62

Accumulation de neige (avant hier)
Ce mois-ci : 25,6 cm L'an dernier : 129,5 cm
Cet hiver : 303,6 cm L'hiver dernier : 506.3 cm

leSoleil
FAIT DE PLUS DE **50%** DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

À qui le terrain?

Ni Québec ni Ottawa ne veut d'un bout de falaise situé dans le Cap Diamant

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Alors que l'ex-ministre Benoît Pelletier estime que le gouvernement du Québec devrait revendiquer à Ottawa tous les terrains qui entourent l'Assemblée nationale et que le Parti québécois exige que les plaines d'Abraham soient restituées au Québec, le gouvernement provincial tente de se débarrasser d'un terrain dont il a été déclaré propriétaire par la Cour d'appel en 2001.

L'affaire traîne devant les tribunaux depuis plus de 20 ans et concerne un lot de 232 410 pieds carrés dans la falaise du Cap Diamant et bordé au sommet par le terrain du gouvernement fédéral où on retrouve la promenade des Gouverneurs et la Citadelle.

Le terrain en question, dont ni la Ville de Québec, ni le gouvernement provincial, ni le gouvernement fédéral ne veulent, est inutilisé, inutilisable, n'a aucune valeur et est abandonné depuis 140 ans.

COÛTS IMPORTANTS

Ce lot est aussi devenu une source de problèmes importants et de dépenses puisque des éboulis s'y produisent régulièrement et nécessitent des mesures de stabilisation constantes et des coûts de réaménagement et de réparation.

Des sections du boulevard Champlain, dans les secteurs de la côte Gilmour et de l'héliport de la Garde côtière, ont dû être fermées à la circulation à au moins deux occasions, en 2004 et en 2005, en raison d'éboulis provenant de cette partie de la falaise à la suite des pluies diluviennes qui s'étaient abattues sur les plaines d'Abraham.

En 1988, la Ville de Québec avait dû y réaliser des travaux de plus de 17 000 $ à la suite des éboulis et avait envoyé la facture au Curateur public du Québec, qui a rétorqué qu'il n'en était pas propriétaire, refusant de rembourser l'administration municipale.

PROPRIÉTAIRES INTROUVABLES

Le dernier propriétaire connu du terrain en question est un certain David Douglas Young, décédé en 1869 et dont les héritiers n'ont jamais pu être retracés. Le Curateur public prétendait qu'il n'exerçait l'administration du terrain que pour le bénéfice de ce propriétaire inconnu et qu'il ne pouvait être tenu responsable des dommages.

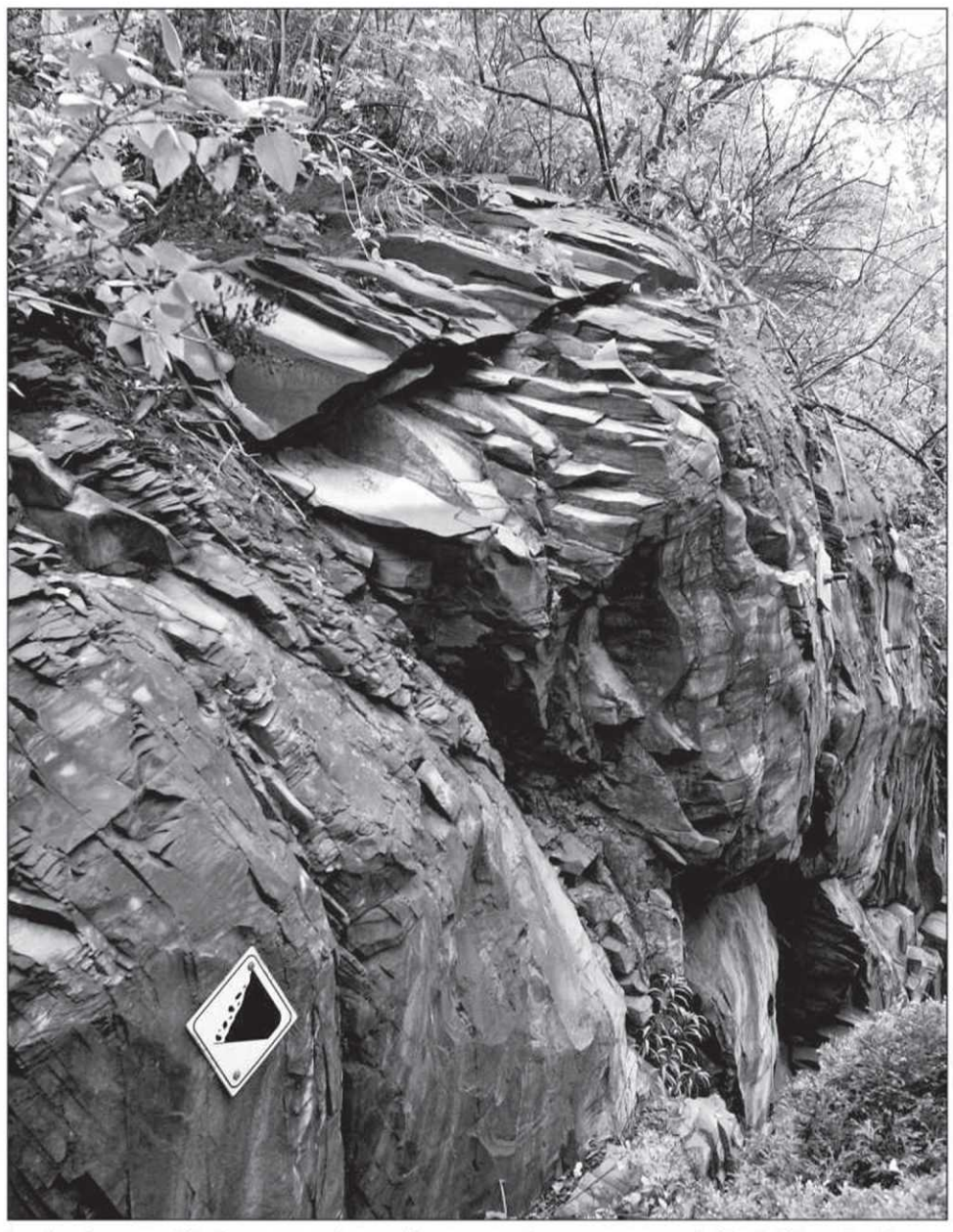
En 2001, les juges André Brossard, France Thibault et François Pelletier de la Cour d'appel ont cependant vu la chose d'un autre œil et donné raison à la Ville de Québec, décrétant que le terrain en question était un bien sans maître, renvoyant le gouvernement québécois en possession du lot non-désiré.

Ce lot est devenu une source de problèmes en raison des éboulis s'y produisent

Ainsi, le procureur général du Québec, en sa qualité de représentant judiciaire de la province, était déclaré responsable envers la Ville de Québec des coûts d'entretien, de réparation et de réfection du lot.

Le porte-parole de la Ville de Québec, Jacques Perron, a toutefois confirmé hier que le Curateur public avait fait appel de ce jugement il y a quelques années et qu'une décision finale n'avait pas encore été rendue dans le dossier.

«Il y a plusieurs petits bouts de terrain sans propriétaire à Québec, par exemple des ruelles de Limoilou ou de Saint-Sacrement qui existaient dans les années 40 et 50, mais sont disparues avec le temps. Souvent, des propriétaires du secteur demandent d'en être déclarés propriétaires pour les avoir occupés durant plus de 30 ans. Dans le cas des falaises du Cap Diamant, c'est fort différent, car personne n'en veut!» conclut M. Perron.



Le dernier propriétaire connu du terrain en question est un certain David Douglas Young, décédé en 1869 et dont les héritiers n'ont jamais pu être retracés.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Incendie au bar Quartier de lune

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Le bar Quartier de Lune a été endommagé par un incendie d'origine accidentelle qui s'est déclaré peu avant 4h du matin, dans la nuit de vendredi à hier, à l'intersection de l'avenue Cartier et du chemin Sainte-Foy, à Québec.

C'est une voisine qui a appelé les pompiers quand elle a aperçu des flammes sortir de la terrasse du deuxième étage du bar qui est notamment utilisée comme fumoir par les adeptes de la nicotine.

Comme le chef aux opérations Sylvain Rousseau craignait une propagation aux édifices avoisinants, il a appelé du renfort sur l'avenue Cartier et il a rapidement déployé une stratégie agressive afin de maîtriser l'incendie. La stratégie s'est avérée la bonne, car à exactement 4h34, l'incendie était sous le contrôle de la trentaine de sapeurs qui étaient sur place.

ARTICLE DE FUMEUR EN CAUSE

Selon les premières constatations, ce serait un article de fumeur qui aurait provoqué les premières flammes sur la terrasse. Les dommages sont principalement confinés à la terrasse et aux toilettes du troisième étage du Quartier de Lune.

«Nous allons tout repeinturer afin d'enlever l'odeur de fumée et nous allons pousser fort afin de faire les travaux rapidement et ainsi rouvrir notre bar vendredi ou samedi prochain, a expliqué un des propriétaires du Quartier de Lune, Milan Borovnica. En attendant, je dois annuler la présentation du festival de blues que nous devions accueillir au Quartier de Lune à partir de mardi. Nous allons transférer ce festival dans mon nouveau bar, La Suite (ancien Kashmir), dont l'ouverture officielle aura lieu plus tard cette semaine.»

Le restaurant situé au premier étage de l'édifice commercial, Fleur d'Asie, a pour sa part été infiltré par l'eau. Les dommages sont très mineurs pour cet établissement. Les opérations normales du restaurant ont même repris dès hier.



Une voisine a appelé les pompiers quand elle a aperçu des flammes sortir de la terrasse du deuxième étage qui est notamment utilisée comme fumoir.
— PHOTO LE SOLEIL, MATTHIEU BOIVIN

Les Québécois moins friands d'histoire

Violaine Ballivy
La Presse

MONTRÉAL — La devise «Je me souviens» conviendrait mieux au Canada qu'au Québec. Une enquête pancanadienne bouscule les idées reçues sur les Québécois et révèle qu'ils sont sensiblement moins friands d'histoire que les Canadiens des autres provinces en général.

Ce constat étonnant ressort d'un vaste sondage mené entre mars 2007 et avril 2008 auprès de 3119 personnes à l'initiative des historiens Jocelyn Létourneau, de l'Université Laval, et David Northrup, de l'Université York. Ces chercheurs ont mesuré l'intérêt des Canadiens pour une série d'activités liées à l'histoire, comme le fait de regarder des photographies anciennes, de visiter un musée, d'établir son arbre généalogique ou de faire une recherche à caractère historique sur Internet.

Une forte majorité des personnes qui ont participé à ces entrevues téléphoniques d'une vingtaine de minutes ont démontré un intérêt important pour le passé, peu importe leur lieu de résidence. Mais dans tous les cas, les Québécois se sont retrouvés en queue de peloton par rapport aux autres Canadiens. Ils sont moins intéressés non seulement par l'histoire en général, mais aussi par celle de leur famille, par l'histoire du Canada et celle de leurs traditions religieuses et spirituelles.

Ces résultats surprennent Jocelyn Létourneau. «*A priori*, si on m'avait demandé avant le début de la recherche qui ferait preuve du plus grand intérêt à l'égard du passé, j'aurais répondu les Amérindiens, les Acadiens et les Québécois.» Pourquoi? Parce qu'on affirme communément que la référence au passé est centrale dans l'identité collective des Québécois et que c'est justement leur rapport privilégié à l'histoire qui contribue à les différencier des autres Canadiens, explique-t-il.

FRANCOPHONES

Le décalage entre les Québécois et les autres Canadiens repose presque entièrement sur les épaules des francophones, dont l'indifférence à l'égard du passé n'a pas d'égal au pays par sa constance. Elle est particulièrement prononcée pour le passé de la famille et celui de la religion.

Jocelyn Létourneau croit que la situation économique des répondants — scolarité et revenu moyen plus faibles — explique une partie des différences relevées. Mais ceci n'explique pas complètement cela, et cette enquête pourrait lever le voile sur une dimension méconnue de l'identité québécoise, juge le chercheur. «Les données laissent penser que les Québécois seraient en réalité détachés du passé, voire indépendants sinon infidèles par rapport à l'histoire dont ils se réclameraient à corps et à cris mais qu'ils négligeraient de pratiquer dans le concret.»

«Les Québécois seraient en réalité détachés du passé, voire indépendants sinon infidèles par rapport à l'histoire dont ils se réclameraient à corps et à cris mais qu'ils négligeraient de pratiquer dans le concret»

— Jocelyn Létourneau, historien à l'Université Laval

Ce constat revêt un caractère particulier au lendemain de la polémique qu'a soulevé la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham. «Les critiques étaient-elles représentatives de la majorité? demande M. Létourneau. Si l'événement avait eu lieu, les Plaines auraient été inondées de personnes qui auraient décodé le spectacle de manière différente, et cela aurait sûrement heurté les penseurs de l'histoire québécoise.

«Les Québécois ne pensent pas à tout moment qu'ils sont victimes de la Conquête des Anglais. Ils se projettent dans l'avenir et non pas dans le passé», ajoute M. Létourneau.

Pas de bataille des Plaines en Ontario ni aux États-Unis

Martin Croteau
La Presse

MONTRÉAL — Les amateurs d'histoire qui devaient reconstituer l'affrontement entre Wolfe et Montcalm sur les plaines d'Abraham rendent les armes. Après avoir songé à recréer la célèbre bataille en Ontario ou aux États-Unis, ils ont finalement abandonné le projet.

Horst Dresler, l'un des administrateurs du Corps historique du Québec, estime qu'il aurait été inopportun de reproduire la bataille légendaire ailleurs que dans la Vieille Capitale.

«Nous sentions qu'il n'y avait qu'un seul endroit pour reconstituer cette bataille, c'était sur les plaines d'Abraham, a-t-il expliqué lorsque *La Presse* l'a joint à son commerce de Woodstock, au Vermont. Nous n'aurions pas fait honneur à l'événement si nous l'avions reconstitué ailleurs.»

Il y a un mois, la Commission des champs de bataille nationaux (CCBN) a dû annuler la reconstitution de la bataille historique qui avait opposé les troupes françaises et britanniques le 13 septembre 1759. Elle a également annulé une série d'activités pour commémorer la Conquête, notamment un bal masqué. Le président de la CCBN, André Juneau, avait alors indiqué qu'il craignait pour la sécurité des participants, car des groupes souverainistes avaient promis de la casse. Il a aussi reconnu avoir sous-estimé la «sensibilité» des Québécois face à la Conquête.



«Nous n'aurions pas fait honneur à l'événement si nous l'avions reconstitué ailleurs», croit Horst Dresler, un des administrateurs du Corps historique du Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Près de 2100 bénévoles venus du Canada et des États-Unis devaient participer à la reconstitution sur les Plaines, cet été. Et 200 000 touristes comptaient y assister.

Après avoir travaillé pendant plusieurs années à cette activité, qui aurait été sa troisième bataille reconstituée à Québec, Horst Dresler s'est rabattu sur un plan B. Ses «reconstituteurs» prendront le chemin d'Ogdensburg, dans l'État de New York, afin de commémorer le 250e anniversaire de la guerre de Sept Ans.

«Nous allons faire une démonstration de la stratégie militaire de l'époque, mais ce n'est pas une reconstitution de la bataille des Plaines», a-t-il précisé.

Les organisateurs de l'activité ont d'ailleurs accueilli le Corps historique du Québec à la condition qu'il ne recrée pas l'affrontement.

La controverse au Québec est-elle à l'origine de cette condition? L'organisatrice des festivités d'Ogdensburg, Barbara O'Keefe, a longuement hésité avant de répondre : «Nous ne sommes pas les Plaines et nous n'avons pas l'intention de l'être. Ce sera une commémoration, pas une célébration.»

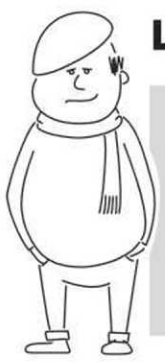
La guerre de Sept Ans, dont le point culminant en Amérique a été la bataille des Plaines, s'est soldée par la défaite des Français et par la cession de presque toute la Nouvelle-France aux Anglais.

À MONTRÉAL L'AN PROCHAIN?

Même s'il se dit profondément déçu de ne pas pouvoir reconstituer la bataille à Québec, Horst Dresler, Québécois d'origine, n'exclut pas de recréer d'autres événements historiques dans la province. Il souhaite que ses troupes costumées prennent part à une cérémonie qui marquera le 250e anniversaire de la capitulation des Français à Montréal, qui a eu lieu le 8 septembre 1760.

«Ce ne serait pas une bataille simulée puisqu'il n'y a pas eu de bataille comme telle à Montréal, explique M. Dresler. Ce serait simplement une cérémonie.»

3001346



LA FRANCE, C'EST LE BON VIN.

PARIS
1249 $
FORFAIT VILLE
Hôtel Le Royal 3★+
Petits-déjeuners, croisière d'une heure sur la Seine
14 juillet • 6 nuits

PARIS
1279 $
FORFAIT VILLE
Hôtel Mercure Montmartre 3★+
Petits-déjeuners, croisière d'une heure sur la Seine
5, 7 et 14 juillet • 6 nuits

NICE
1599 $
FORFAIT BALNÉAIRE
Mercure Centre Notre-Dame 4★
Petits-déjeuners, bouteille de vin, thé et café dans la chambre
2 et 5 juillet • 7 nuits

LA FRANCE, C'EST LE TEMPS OU JAMAIS !
OBTENEZ 1 NUIT D'HÔTEL OU 3 JOURS DE LOCATION DE VOITURE GRATUITE!†
À L'ACHAT DE 2 BILLETS D'AVION AVANT LE 31 MARS

VACANCES transat

Gagnez un voyage pour deux sous le soleil, visitez notre site voyagesendirect.com

VOYAGES EN DIRECT.COM
1 877 877-8812

Départs de Québec, sauf Nice au départ de Montréal. Prix par personne en occupation double incluant le vol aller-retour, l'hébergement, les transferts, taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 21 et 22 mars 2009, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. †La promotion 3 jours de location de voiture ou une nuit d'hôtel gratuite est valide à l'achat de deux billets d'avion aller-retour vers la France avant les 31 mars 2009. Location de voiture: catégorie B (plan de base), pour des départs entre le 1er avril et le 31 octobre 2009. Non valide pour les vols réservés en conjonction avec une croisière. Nuit d'hôtel: applicable sur des destinations et des hôtels sélectionnés, pour des séjours entre le 1er avril et le 30 juin 2009. Non valide à l'achat d'un forfait (vols, hôtel et transferts). Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion et peut être retirée en tout temps. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Europe 2009-2010 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121).

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

1817077



LIQUIDATION FINALE!

Jusqu'à **90%**

Collections automne/hiver 2008-2009

6 MILLIONS EN INVENTAIRE À LIQUIDER!!!

Payez et emportez

Exemples :

COSTUME DANIEL HECHTER
4 saisons
Rég. : 995 $
99 50 $

CORDUROY Calvin Klein
Grand choix de couleurs
Rég. : 195 $
19 50 $

CUIR B&C BOD & CHRISTENSEN
Rég. : 995 $
99 50 $

CHEMISE Boreli Ugo Boreli
Modèle sport
Rég. : 165 $
16 50 $

AGNEAU RETOURNÉ B&C BOD & CHRISTENSEN
Rég. : 3995 $
399 50 $

CHANDAIL Boreli Ugo Boreli
Modèle sport
Rég. : 295 $
29 50 $

VESTON DANIEL HECHTER
4 saisons
Rég. : 595 $
59 50 $

LOT DE VESTONS
Marques internationales
Rég. : 395 $
39 50 $

MANTEAU VERITAS
Rég. : 1195 $
119 50 $

Beaucoup d'autres offres en magasin! Incluant nos grandes marques internationales.

BOGOSSE FÉRAUD PARIS FIUME Gran Sasso MADE IN ITALY

OFFRES DU JOUR!
Profitez-en avant 17 h aujourd'hui!

IMPERMÉABLE DANIEL HECHTER
Idéal pour la température actuelle! Modèle classique 7/8, 3 couleurs disponibles
199$



BLOUSON RADLEY
Disponible en 3 couleurs
Idéal pour la température actuelle!
169$



Plusieurs nouveautés déjà soldées!
Détails en magasin.

OUVERTURE DES PORTES DÈS 10 H !

Stationnement à la porte

COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec **Tél. : 418 657.1760**

FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec **Tél. : 418 624.7337**

A/H 2008-2009. Les rabais ne sont pas applicables sur les jeans et les bagages. Photos à titre indicatif seulement. Les offres ne peuvent être jumelées ou associées à aucune autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

François Côté COLLECTION

www.francoiscote.com



En consultant les archives criminelles et les journaux entre 1880-1930, l'historien David Vachon a répertorié un total de 57 homicides.

Québec au temps des assassins

Entre 1880 et 1930, les homicides étaient plus fréquents chez nous qu'à Londres

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

Sous son apparence propre et rangée, Québec cache une histoire où le revolver et le meurtre occupent une place plus grande qu'on le penserait. David Vachon, un étudiant à la maîtrise en histoire, s'est penché sur l'histoire criminelle de Québec entre 1880 et 1930 pour découvrir que les homicides étaient plus fréquents ici qu'à Londres, en fonction de la population, évidemment.

Cette période est intéressante, explique-t-il, parce qu'elle est très peu étudiée dans l'historiographie de Québec, alors qu'elle marque un tournant pour la ville. C'est d'ailleurs pourquoi il en a fait le sujet de son mémoire de maîtrise : *Don't Do That Jos! — Les homicides à Québec entre 1880 et 1930*.

«C'est une période pendant laquelle la population britannique a quitté la ville, parce que le commerce du bois et les chantiers navals diminuent beaucoup, et on voit une transition entre une ville portuaire et une ville industrielle», dit-il.



L'époque étudiée par David Vachon marque le départ de la population britannique, en raison du déclin du commerce du bois et des chantiers navals.

On a toujours l'impression que les crimes sont le lot des grandes villes, rappelle le jeune historien. C'est ce qu'on voit lorsqu'un journaliste du *Soleil* écrit en 1910 : «Au grand désespoir des reporters, au grand plaisir des policiers et au contentement général des citoyens, les vols et les crimes sont rares à Québec.»

Mais quand on consulte les archives criminelles et les journaux, une autre histoire se dessine. «En compilant les données de cette époque, j'arrive à un total de 57 homicides entre 1880-1930, calcule David Vachon. Mais quand on établit le taux d'homicides par tranche de 100 000 personnes, on se rend compte que le taux de Québec est plus élevé que celui de grandes villes industrielles britanniques comme Londres et Liverpool.»

Ainsi, à Québec, vers 1900, le taux est de 1,06 homicide par 100 000 habitants, alors qu'à Londres et à Liverpool, il n'est que de 0,59.

Dans la plupart des sociétés, depuis la colonisation de l'Amérique, et même avant, on observe une baisse progressive de la criminalité avec le développement des services policiers et du système de justice, signale-t-il.

«Je voulais savoir si la situation de Québec au niveau des homicides, entre les XIX[e] et XX[e] siècles, s'inscrivait dans cette tendance au déclin de la criminalité ou si elle était particulière en raison d'un déclin socioéconomique. Et les résultats sont intéressants.»

L'immigration joue toujours un rôle important dans l'histoire des régions urbaines, et on observe souvent un taux plus élevé d'homicides dans la population immigrante, observe-t-il. Mais à Québec, les homicides se produisaient surtout parmi la population canadienne-française.

Vers 1820, Québec comptait presque 40 % d'anglophones, mais pendant la seconde moitié du siècle, ceux-ci, souvent d'origine irlandaise, quittent Québec. Le nombre de citoyens d'origine britannique est passé de 23 000 à 10 000 personnes entre 1861 et 1901, soit seulement 40 ans. La population de la ville se chiffrait alors à 68 840 habitants, mais le taux d'homicides ne semble pas avoir été affecté par l'exode des anglophones.

«On n'est plus au XVIII[e] siècle, où on voyait encore des duels, poursuit David Vachon. Les homicides surviennent de plus en plus à l'intérieur du milieu familial, un peu comme on voit aujourd'hui, et la consommation d'alcool était présente la plupart du temps. Presque la moitié des crimes répertoriés ont été commis dans un établissement privé ou au domicile familial.»

Le début du XX[e] siècle a été très peu étudié dans l'historiographie de la ville

Dans plusieurs cas, l'arme utilisée était le revolver. Il était facile de s'en procurer un à l'époque; un revolver de calibre 32 avec cinq balles coûtait 4 $. «C'était cher pour l'époque, mais accessible.»

Québec, une ville dangereuse, donc? Ça dépend avec qui on se compare. La tendance au déclin de la criminalité connaît une exception : les États-Unis. Au début du XX[e] siècle, le taux d'homicides à New York s'élevait à 5,16 par 100 000 personnes. Presque 10 fois celui de Londres et cinq fois celui de Québec.

2020705

Multi-Rénove
Une fenêtre sur votre confort
Vente et installation de portes et fenêtres
PROMOTION ET INFORMATIONS SUR CRÉDIT D'IMPÔT
(voir détails en magasin)
BONNEVILLE PORTES ET FENÊTRES
Québec Salle d'exposition
Centre d'affaires Hamel
3095, boul. Wilfrid-Hamel
Bur. 102
418 871-0798
www.multi-renove.com
Lévis
4675, boul. de la Rive-Sud
(Anciennement Briques et Pierres Ruel)

2020604

Institut international de yoga
2006, chemin Saint-Louis,
bureau 1 (coin Maguire)
Sillery
Depuis 1960
YOGA
Énergétique et thérapeutique
Réservez tôt!
Session printemps 2009
du 13 avril au 4 juillet
Méditation
418 650-6002 • www.iiyoga.ca
YOGA ÉNERGIE SANTÉ (ANTISTRESS), YOGA VINYASA VIGOUREUX,
YOGA PILATES, HATHA YOGA, CHINOIS, YOGA ÉGYPTIEN,
INITIATION À LA MÉDITATION.

Registre des armes : Harper courtise les chasseurs ontariens

MISSISSAUGA, Ont. — Le premier ministre Stephen Harper est revenu à la charge, hier, pour obtenir un appui à son projet d'abolir le registre des armes à feu. Il a exhorté les membres de l'Ontario Federation of Anglers and Hunters à contacter les députés de l'opposition pour les inciter à voter pour le projet d'abolition du registre des armes à feu pour les armes de chasse. Le chef conservateur a précisé que les partis d'opposition savent très bien que les chasseurs qui sont respectueux des lois ne sont aucunement liés au problème de la violence. ***La Presse Canadienne***

3001306

Courez la chance de **Gagner instantanément**

un des 100 Plasmas 50 pouces de Samsung ou 5000$ d'essence

En validant votre code-barres en magasin

Dernière journée

Apportez votre enveloppe



SIMMONS

Coupon Rabais 200$

Beautyrest MD

sur tous les matelas Simmons Beautyrest**



photo à titre indicatif

Matelas Corail

- Matelas sans rotation
- 800 ressorts ensachés
- 10 supports latéraux

	Courant	Avec coupon	36 versements
Double	899,99	699,99	19,44
Queen	949,99	749,99	20,83
King	1299,99	1099,99	30,56

avec coupon 549,99

Simple
Courant: 749,99

36 mois 15,28

payez en 36 versements sur tout le meuble

Accord D Desjardins

Courant: 399,99

Coupon Rabais 100$



Crinar inc.

tabouret inclus

avec coupon 299,99

36 mois 8,33

Coupon Rabais 100$



avec coupon 399,99

36 mois 11,11



PRIMO INTERNATIONAL

Courant: 499,99
canapé-lit

Chaise sur billes berçante, pivotante et inclinable

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison gratuite au Québec*

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
1 800 563-4411 · 418-871-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
1 800 563-6282 · 418-666-4411

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
1 800 563-4511 · 418-833-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
1 877 295-4411 · 418-226-4411

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
1 800 463-4411 · 418-725-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
1 800 510-4711 · 418-867-4711

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
1 800 465-2200 · 819-373-1111

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
1 800 363-4711 · 418-698-4411

**** À l'exception des matelas de canapés-lits et des lits articulés. PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT EN 36 VERSEMENTS SUR TOUT LE MEUBLE.** Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Limite d'un coupon par achat, n'est pas monnayable et ne s'applique pas sur les achats antérieurs. Ne peut être jumelé à une autre offre. Non jumelable à une autre promotion.* Livraison gratuite au Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

La Saskatchewan en mode séduction

Il n'y a pas que les entreprises du Québec qui courtisaient les travailleurs à la Foire de l'emploi. Au kiosque de l'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF) et de l'organisme Guichet unique, Robert Labrecque tentait de vendre la Saskatchewan aux Québécois en montrant d'elle un visage différent de celui dépeint dans les pièces des Trois Accords ou de Mononc' Serge.

Ce Fransaskois a quitté sa province depuis un an pour s'établir à... Montréal. Il essaie maintenant d'attirer ses nouveaux voisins dans son ancienne province en la présentant comme la «nouvelle Alberta» : en pleine effervescence, mais encore abordable.

«La Saskatchewan est facile à vendre, même le réseau américain CNN a déjà déclaré que c'était l'endroit numéro un en Amérique du Nord en matière d'emploi. On a maintenant les infrastructures pour exploiter nos ressources naturelles et on vient de développer nos propres champs de pétrole via des puits directs et non des sables bitumineux, explique-t-il.

«L'économie rurale roule bien et elle entraîne avec elle l'économie urbaine. Il n'est pas rare de dénicher des salaires autour de 100 000 $ et plus par année, alors que le loyer mensuel peut varier entre 500 $ et 750 $ pour un logement de quatre pièces et demie situé dans un beau quartier. Le panier d'épicerie pour une famille de quatre personnes coûte en moyenne 155 $», explique-t-il.

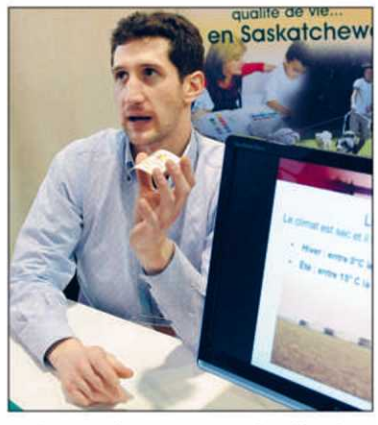
MIEUX QUE L'ALBERTA

L'Alberta, qui a attiré de nombreux Québécois vers l'Ouest canadien, serait de moins en moins intéressante selon M. Labrecque et l'ACF tente de tabler sur cette situation pour attirer les travailleurs de la Belle Province.

«C'est simple, l'Alberta, ce n'est plus achetable! Les gens gagnent 100 000 $ par an, mais doivent payer plusieurs centaines de milliers de dollars pour une très petite maison. En Saskatchewan, dans certains milieux ruraux, on peut trouver une maison pour moins de 10 000 $ à 45 minutes des grands centres. Les prix ont monté de 50 % au cours de la dernière année, mais ça reste très intéressant», explique-t-il

Avec sa présentation agrémentée de statistiques, notamment les 5700 emplois disponibles dès maintenant et le réseau de 12 écoles francophones publiques, M. Labrecque a réussi à piquer la curiosité de plusieurs visiteurs.

«Les gens sont surpris, car ils ne connaissaient pas bien la Saskatchewan, plusieurs se sont informés des possibilités d'emploi et des cours d'anglais gratuits que Guichet unique fournit à ceux qui souhaitent immigrer chez nous», conclut-il. ***Ian Bussières***



Robert Labrecque essaie d'attirer les Québécois en Saskatchewan en la présentant comme la «nouvelle Alberta».

— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

6752756

LIQUIDATION ÉCLAIR

~~24 390 $~~ P.D.S.F.[1]

14 903 $

PRIX D'ACHAT incluant le crédit comptant alternatif au programme *On met le Paquet* de Chevrolet[2].
Vous ou un membre de votre famille avez un contrat de location avec GM ?
Vous pourriez recevoir 1 000 $ de rabais supplémentaire[3].

LIMITE DE UNE PAR CLIENT



LA MINI-FOURGONNETTE UPLANDER LS 2009

- Configuration 7 places
- Boîte automatique
- Freins ABS aux 4 roues
- Climatisation
- Sacs gonflables frontaux
- Lecteur CD et MP3 avec prise d'entrée audio auxiliaire

ROULEZ 895 km AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE : 8,5 L/100 KM (33 mi/gal)
VILLE : 13,1 L/100 KM (22 mi/gal)[4]

CHEVROLET ON MET LE PAQUET

ENTRETIEN Goodwrench INCLUS 3 ANS[5]
OnStar 2 ANS[6] + XM 2 ANS[6] + LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

CHEVROLET
GM

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

offreschevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant au modèle Uplander 2009 (CU1416/1SM) neufs. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix de détail suggéré par le fabricant 2. Transport (1 350 $), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Inclut le crédit comptant alternatif disponible chez les concessionnaires dans le cadre du programme « On met le paquet » de Chevrolet. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Paiements basés sur un taux bancaire moyen de 8,0 % pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC au moment de la publication. Les clients qui bénéficient des prix indiqués ne peuvent se prévaloir des taux de financement réduits de GMAC, donc les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement différer. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou l'institution financière choisie. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage 3. Offre disponible jusqu'au 31 mars 2009. 4. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 76 L pour l'Uplander LS avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 5. Offre en vigueur chez les concessionnaires Chevrolet du Canada participants à l'achat d'un véhicule GM admissible neuf 2008 ou 2009, entre le 13 février 2009 et le 1er juin 2009. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services requis, indiqués au guide du propriétaire, qui pourraient être relevés lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 6. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis du système OnStar recevront gratuitement un abonnement de deux ans au plan Orientation et dépannage. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Contrat d'abonnement au service obligatoire. Rendez-vous au onstar.ca pour consulter les modalités liées au service OnStar et l'énoncé de confidentialité, et pour obtenir les détails et les restrictions du service. 7. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis de la radio satellite XM installée en usine recevront un abonnement de deux ans à la radio satellite XM. L'abonnement mensuel est vendu séparément à la fin de la promotion de deux ans. Pour en savoir plus, visitez gm.xmradio.ca. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpourvotreétudiants.ca) et de GM Mobilité. La concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Nombre record de visiteurs

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Avec 14 500 visiteurs en fin de semaine, la onzième Foire de l'emploi Capitale-Nationale–Chaudière-Appalaches aura réalisé sa meilleure performance en cinq ans.

«Pour la première fois, nous avions plus de 8000 emplois offerts et on peut dire que la Foire est bien tombée, car il y a eu beaucoup de coupures et de fermetures au cours des trois derniers mois. À titre d'exemple, une trentaine de chômeurs de l'usine AbitibiBowater de Portneuf ont passé quelques heures ici aujourd'hui», explique Abija Gagné, responsable des communications de l'événement.

EMPLOYEURS SATISFAITS

Selon M^me^ Gagné, les 147 employeurs présents sur place se sont dits très satisfaits des candidatures recueillies. Plusieurs ont rapporté qu'ils pourvoiraient la plupart de leurs postes affichés et ont été agréablement surpris de la qualité de la main-d'œuvre disponible.

«Beaucoup de gens qui se sont présentés à mon stand venaient de perdre leur emploi ou prévoyaient le perdre prochainement. Des candidatures donc très intéressantes puisque ce sont des gens possédant de l'expérience avec beaucoup de compétence», souligne Marianne Dionne, présidente de Référence Capital Humain.

Pour les chercheurs d'emploi qui n'ont pu se rendre au Centre de foires en fin de semaine, la liste des emplois offerts dans les régions 03 et 12 demeurera disponible sur le site **www.foireemploi.com** jusqu'à l'automne.



14 500 personnes ont visité la onzième Foire de l'emploi, dans l'espoir de trouver un poste qui leur convient parmi les 8000 qui étaient offerts.
— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Conseiller en placement : une profession mal aimée

Avec la dégringolade des marchés boursiers et la crise économique, le métier de conseiller en placements n'a pas nécessairement la cote dans l'opinion publique, une situation qui se répercute inévitablement sur le plan du recrutement.

«Je dois être honnête avec vous, oui, ça affecte le recrutement, car les gens sont mal informés», lance d'entrée de jeu Bernard Larochelle, directeur général au développement des affaires chez Financière Liberté 55, rencontré hier à la Foire de l'emploi.

«Par les temps qui courent, quand des gens sont attirés vers le métier de conseiller en placements, on voit souvent des membres de leur entourage les décourager de choisir cette voie en disant que ça ne va pas très bien dans ce domaine», explique ce vieux routier du domaine des placements.

Pourtant, il n'y a rien de plus faux selon M. Larochelle. «On note une hausse des affaires tant dans le domaine des placements que de l'assurance. Au niveau de la vente de placements, on a noté une hausse de 22 % en janvier et la baisse n'a été que de 2 % en février, et ce, après une augmentation qui avait atteint 15 % l'an dernier, fait-il remarquer.

«Je suis dans ce domaine depuis 1988 et c'est la quatrième baisse des marchés que je vis. L'impact d'une telle situation est souvent que les gens se tournent davantage vers l'épargne que vers mes "compétiteurs" qui sont les magasins de meubles, les concessionnaires automobiles ou tous les autres domaines où le crédit est facile et accessible», illustre M. Larochelle.

Quant à Christian Pressouyre, directeur des ventes à l'Agence Sainte-Foy de l'Industrielle Alliance, il présente son secteur aux chercheurs d'emploi comme étant l'un des seuls à ne pas être affectés par la crise.

«Les entreprises manufacturières frappées par la crise vont souvent faire des licenciements alors que ce n'est pas notre cas, car on développe toujours de nouveaux marchés. De plus, certains produits que nous offrons, comme par exemple les assurances ou les fonds distincts garantis à 100 %, suscitent beaucoup d'intérêt en période de crise», explique-t-il.

NOTORIÉTÉ

Chez SFL, une filiale de Desjardins Sécurité financière qui avait également son kiosque à la Foire de l'emploi, on prévoit cependant une hausse du recrutement cette année, malgré la crise, grâce aux efforts investis pour améliorer la notoriété des conseillers en sécurité financière.

«En 2007, nous avions recruté 80 nouveaux employés au Québec, 120 l'an dernier et nous en prévoyons 140 de plus cette année. Nous travaillons beaucoup sur l'image avec des campagnes promotionnelles où l'accent est mis sur la qualité du travail des conseillers et le message qu'ils véhiculent, explique Simon Gravel, recruteur chez SFL.

«Avec la crise, il y a une certaine prise de conscience des gens envers leurs finances personnelles. On veut davantage faire le sortir l'aspect conseiller que la perception de "*vendeux* d'assurances" qui existe encore dans le public», explique M. Gravel.

Ce dernier ne craint d'ailleurs pas d'avouer qu'il a lui même perdu de l'argent dans la crise. «Ce n'est pas nécessairement la faute des conseillers! Avant cette crise, il y a toujours eu de la mouvance dans les produits financiers», conclut-il en mentionnant la dégringolade du titre de Nortel il y a quelques années.

Ian Bussières

1817473
phildar LORETTEVILLE
Le Royaume de la laine
Du 18 au 28 mars
Ouvert du lundi au samedi
10143, de l'Hôpital Loretteville
418 842-1286
20% sur tous les fils à tricoter
Cours de tricot jour et soir
rmtremblay.jeannine@qc.aira.com

3000828
Investisseurs recherchés
• Votre placement garanti par hypothèque de 1er ou 2e rang
• Rendement assuré (entre 12 et 18%)
418 953-7902
Marie-Thérèse Harton, agent agréé MPP
partenaire MTH

2020077
LE GROSSISTE ET DISTRIBUTEUR EN CLIMATISATION ET EN CHAUFFAGE
SOUS UN MÊME TOIT
GÉOTHERMIE • PLANCHERS CHAUFFANTS
ESTIMATION GRATUITE
• Fournaise air chaud électrique
• Fournaise eau chaude électrique
• Pièces pour fournaises électrique et à l'huile
• Climatisation
• Thermopompes murale et centrale
• Réservoir à l'huile
CDR ÉNAIRCO Systèmes énergétiques performants
THERMOLEC KERR BROAN
1533, avenue Conway, Québec
418 649-0272
1 800 463-5913

3001810
VOYAGE QUÉBEC MONDE
PETITS GROUPES ACCOMPAGNÉS EN FRANÇAIS
GRÈCE : ATHÈNES ET LES ÎLES
Départ le 9 MAI 09 ou le 5 SEPT. 09 pour 22 jours
CIRCUIT CULTUREL : MYKONOS • SANTORINI • RHODES • CRÈTE
CROISIÈRE DE RÊVES ACCOMPAGNÉS EN FRANÇAIS
MÉDITERRANÉE Départ le 25 SEPT. 09
POLYNÉSIE FRANÇAISE Départ le 17 OCT. 09
SCANDINAVIE ET RUSSIE NOUVEAU PRIX Départ le 8 SEPT. 09
Téléphonez-nous pour plus d'information!
SOIRÉE D'INFORMATION
CIRCUIT EN GRÈCE Mardi le 31 mars 09, 19 h
RÉSERVATION OBLIGATOIRE 418 650-2222 ou 1 877 230-8222
Permis du Québec
VOYAGES MALAVOY
2900, CHEMIN ST-LOUIS QUÉBEC

CONSEIL GÉNÉRAL DU PARTI LIBÉRAL DU CANADA

L'aile québécoise prête à aller en élections

Fannie Olivier
La Presse Canadienne

LAVAL — Forte d'un nouveau sondage plaçant les libéraux de Michael Ignatieff en tête des intentions de vote au pays, l'aile québécoise du parti assure qu'elle est dorénavant fin prête pour la prochaine bataille électorale, avec de tout nouveaux soldats enthousiastes à l'idée d'aller au front.

Finie l'époque où le Parti libéral du Canada (PLC) devait piler sur son orgueil et appuyer le gouvernement de Stephen Harper simplement parce qu'il ne disposait pas d'une structure électorale assez forte, a insisté le lieutenant québécois de M. Ignatieff, Denis Coderre.

Hier, devant quelques centaines de militants réunis en conseil général à Laval en fin de semaine, le député de Bourassa a voulu tourner la page sur le passé récent peu reluisant de la formation politique.

«Le Parti libéral du Canada-Québec est à la croisée des chemins. C'est à nous de saisir la balle au bond», a-t-il lancé.

Mais pour gagner le cœur des Québécois, les libéraux ne pourront se contenter de la popularité relative de leur chef. M. Coderre a ainsi annoncé la nomination de deux nouveaux coprésidents de campagne, la femme d'affaires gaspésienne Denise Verreault et l'avocat Marc-André Blanchard, ainsi que d'un nouvel organisateur en chef, Pierre Lajeunesse.

Rien n'indique pour l'instant que des nouvelles élections puissent survenir dans un futur proche, mais M. Coderre veut déjà que 10 assemblées d'investiture aient lieu d'ici juin à travers la province, pour prouver que les troupes de Michael Ignatieff reprennent du poil de la bête au Québec.

L'ensemble des 75 conventions seront «ouvertes», a-t-il d'ailleurs spécifié, ce qui signifie que les anciens candidats tout comme les élus devront remporter les investitures de leur comté pour se présenter sous la bannière libérale.

Mais le parti aura toute une pente à monter, de l'aveu même d'un nombre important de députés interrogés au conseil à Laval, s'ils veulent déloger les conservateurs à Ottawa ou tenter de gruger des votes au Bloc québécois.

Aux dernières élections générales, le 14 octobre dernier, le PLC, alors dirigé par Stéphane Dion, avait obtenu le pire score de son histoire, avec 26 % des voix à travers le pays. Au Québec, il n'avait remporté que 13 des 75 circonscriptions en jeu.



Denis Coderre a annoncé hier la nomination de deux nouveaux coprésidents de campagne, la femme d'affaires gaspésienne Denise Verreault et l'avocat Marc-André Blanchard. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«Ça fait un petit bout de temps que [les Québécois] sont frustrés envers nous. On a eu les commandites, on a eu des divisions au sein du parti. Mais maintenant, on est de retour, on est ouverts et on a des valeurs qui ressemblent à celles des Québécois», a indiqué le député de Papineau, Justin Trudeau.

«On part de loin, mais les opportunités sont considérables, si on regarde la capacité du parti de se renouveler et l'attrait de Michael Ignatieff», a renchéri son collègue, Pablo Rodriguez.

Et comme l'argent est souvent le nerf de la guerre, les coffres des libéraux, désespérément vides sous Stéphane Dion, commencent à se renflouer, selon le président de la division québécoise du PLC, Robert Fragasso.

«Présentement, il est trop tôt pour comptabiliser l'effet de Michael Ignatieff sur l'état de nos finances. Ce que je peux vous dire, c'est qu'il y a un engouement réel pour les activités de financement que nous avons tenues et que nous allons tenir», a-t-il assuré.

Le chef doit prononcer dimanche un discours qui devrait lui permettre de se faire connaître davantage des militants québécois.

Si les troupes de Michael Ignatieff ne veulent plus avoir à s'excuser de ne pas être prêtes pour des élections, elles sont néanmoins responsables jusqu'à présent du maintien de Stephen Harper à la tête du pays. En appuyant le budget du ministre des Finances, Jim Flaherty, elles ont permis aux conservateurs de garder le pouvoir, bien qu'elles assurent avoir placé le gouvernement «en probation».

Leur stratégie pour d'éventuels votes aux Communes devrait donner le ton sur le sérieux de leurs menaces.

3001754

ATTÉNUEZ VOS RIDES SANS CHIRURGIE

C'EST POSSIBLE GRÂCE AU BOTOX®, JUVÉDERM, ESTHÉLIS ET AUTRES.

AUTRES SERVICES OFFERTS
- Ultrashape et Velashape;
- Lifting à incisions courtes;
- Chirurgie des paupières;
- Liposuccion avec ou sans laser (SmartLipo);
- Traitement des rides et ridules : Botox, Juvéderm et autres;
- Traitement des lèvres;
- Soins anti-âge.

• AUCUNE ANESTHÉSIE
• AUCUNE CONVALESCENCE
• SÉCURITAIRE

Clinique de chirurgie esthétique du Québec métropolitain

Bureaux à Québec et Lévis

Dr Claude Léveillé, M.D., C.S.P.Q.
CHIRURGIEN PLASTIQUE CERTIFIÉ DEPUIS 25 ANS

Rendez-vous au 418 654-1720
www.drclaudeleveille.com

2020713

Exercices agréables, pratiques et efficaces!
Avec la TECHNIQUE NADEAU vous serez gagnant!
Premier cours essai gratuit
Aussi : WEEK-END SANTÉ ET COURS DE STRETCHING
À votre service depuis 1985
www.santeendirect.com 418 667-7978

3001710

Ameublement de bureau recyclé

• Postes de travail
• Économisez 40% et plus

Teknion • Steelcase • Artopex • Boulevard • Etc.

418 933-8777
www.reseaub.com

Retraite bonifiée pour un président par intérim de la Caisse

MONTRÉAL — Lorsqu'il a accepté d'être président par intérim de la Caisse de dépôt et placement pour une période de six mois, en janvier dernier, le vice-président Fernand Perreault a reçu une augmentation salariale immédiate, mais on lui a aussi consenti une amélioration de 12 % des prestations de retraite dont il bénéficiera à son départ.

Cette bonification des prestations de retraite, que la Caisse a confirmée au *Devoir*, représenterait environ 20 000 $ de plus par année, à vie. Un simple calcul permet de conclure que cela porterait son enveloppe de retraite de 165 000 $ à 185 000 $. Dès novembre, M. Perreault s'est occupé des activités quotidiennes de la Caisse parce que le président de l'époque, Richard Guay, a dû prendre un congé de maladie.

Sa présidence intérimaire a commencé officiellement le 8 janvier grâce à un décret du gouvernement, mais elle n'aura duré que deux mois puisque Michael Sabia a été nommé président le 13 mars.

M. Perreault, âgé de 65 ans, travaille à la Caisse depuis les années 80 et a piloté l'entrée de l'établissement dans le secteur immobilier. ***La Presse Canadienne***

L'armée investira 100 M $ pour rénover la Citadelle

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La Citadelle de Québec sera rénovée par les Forces canadiennes au coût de 100 millions $, a indiqué *Le Devoir*, hier. Le projet devrait s'échelonner sur 10 ans.

La réfection de la Citadelle sera le plus important projet d'infrastructure militaire à voir le jour au Québec dans les prochaines années. Mais d'autres projets de construction et de rénovation des installations militaires seront mis en branle au cours des trois prochaines années, pour un total de 95 millions $ (Citadelle exclue).

Au quartier général du Secteur du Québec de la force terrestre (SQFT), dans l'est de Montréal, on reconnaît que la remise en état de la Citadelle est de loin le dossier le plus «délicat», en raison non seulement des coûts, mais également du caractère patrimonial de l'endroit.

L'armée évalue les travaux de réfection à près de 100 millions $. Il s'agit de travaux majeurs qui s'échelonneront sur 10 ans. L'ampleur de la tâche dépasse largement l'entretien régulier de l'endroit, explique la lieutenant-colonelle Annie Lapointe, commandant des services du génie au SQFT.

Les fortifications seront refaites à certains endroits. À l'intérieur de la Citadelle, on remettra en état les façades de plusieurs bâtiments. «Certaines casemates devront être refaites presque au complet», explique M^me^ Lapointe. Les conduites souterraines d'eau et d'égout seront aussi refaites.

Ces étapes seront terminées d'ici deux ans, pour un début des travaux en 2011, si tout va bien.

Le Manège militaire devra attendre passablement plus longtemps avant de connaître son sort. Rien n'est encore dans les cartons pour ce bâtiment historique qui a brûlé l'an dernier.

VILLAGE D'ENTRAÎNEMENT

Parmi les autres projets d'infrastructure militaire en développement au Québec figure la construction d'un village urbain dans le secteur d'entraînement de la base de Valcartier, en banlieue de la capitale.

Ce projet se veut un ajout important pour l'entraînement des soldats qui vont se battre dans des guérillas urbaines, comme en Afghanistan. Le faux village reproduit les conditions de combat en zone urbaine, avec des maisons et des rues. La base de Wainwright, en Alberta, possède des installations semblables. Tous les militaires déployés à Kandahar se sont entraînés dans ce lieu. Le coût du projet de Valcartier oscille autour de 5 millions $.

Layton prédit la fin de la lune de miel libérale

OTTAWA — Le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), Jack Layton, maintient le cap. Il vise à obtenir une plus grande députation québécoise et soutient que la lune de miel libérale tire à sa fin. Le récent sondage Nanos–*La Presse*–*Toronto Star*, qui place sa formation loin derrière dans les intentions de vote des Canadiens à 13 %, ne l'ébranle pas. Hier, Jack Layton a soutenu qu'en raison de la crise économique, les gens ont tout simplement d'autres préoccupations. Il donne pour image que leur vote a été «stationné», entre deux élections, et que la mécanique redémarrera au moment opportun. Convaincu que sa formation a toujours sa place, Jack Layton répète qu'il importe de mettre de l'avant les besoins des plus vulnérables. Il déplore ensuite que les efforts de relance ne comportent pas de stratégie pour encourager la création «d'emplois du XXI^e^ siècle» orientés vers l'énergie propre et de mesures pour soutenir la transformation des secteurs manufacturiers et industriels dans leur virage vert.

La Presse Canadienne

6752909

ON VOUS DONNE LA TOTALE

INCLUANT

5 ANS ENTRETIEN[1] Goodwrench

+

MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ans/160 000 km[2]

- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC GM

G3 WAVE
5 portes

9 994 $[3]
À L'ACHAT



5,7 L AUX 100 KM
ROUTE : 5,7 L/100 KM (50 mi/gal)
VILLE : 7,9 L/100 KM (36 mi/gal)[4]

★★★★★
SÉCURITÉ 5 ÉTOILES[5]

ROULEZ PETIT.
VIVEZ EN GRAND.

FINANCEMENT À L'ACHAT
0 % pour 72 mois[6]

G5 XFE

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE[7] de sa catégorie (à l'exclusion des hybrides)
ROUTE : 5,4 L/100 KM (52 mi/gal)
VILLE : 8,0 L/100 KM (35 mi/gal)[4]



Modèle coupé GT illustré

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants : G3 Wave 5 portes (2TV48/1SM), coupé G5 (2AJ37/1SM) et berline G5 (2AJ69/1SM). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Offre en vigueur chez les concessionnaires GM du Canada participants à l'achat de l'un des véhicules admissibles neufs 2008 ou 2009 suivants, entre le 13 février 2009 et le 1er juin 2009 : G3 Wave ou G5 de Pontiac. Le programme d'entretien expire après 60 mois/100 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services requis, indiqués au guide du propriétaire, qui pourraient être relevés lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 2. Selon la première éventualité. Camions poids moyen exclus. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. 3. Transport (1 325 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 45 L pour la G3 Wave avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et de 49,2 L pour la G5 XFE avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Cote de sécurité cinq étoiles pour conducteur et passager avant lors d'essais de collision frontale. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la *National Highway Traffic Safety Administration* (NHTSA — www.safercar.gov). 6. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 72 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 7. S'applique à la G5 XFE (2AJ37/69). Selon les données publiées dans *ÉnerGuide 2009* par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicule GM pour les petites voitures — segment standard. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Des pommes gazées et croquantes

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Les pommes du Québec vous apparaissent plus croquantes cet hiver? Vous n'avez pas la berlue. Elles ont été traitées avec un gaz synthétique qui les empêche de mûrir tant qu'elles se trouvent en entrepôt à atmosphère contrôlée. Les pomiculteurs parlent de révolution, les scientifiques aussi, et les partisans d'une agriculture sans produit chimique ne s'agitent même pas.

«C'est la meilleure chose qui nous soit arrivée depuis plusieurs années», lance Robert Allard, directeur général de l'Association des emballeurs de pommes du Québec, enthousiasmé par les commentaires positifs des consommateurs et les ventes en progression. «Les pommes sont croquantes comme quand on vient de les cueillir. Elles font un beau "crouche" quand on mord dedans.»

Ce mérite revient au SmartFresh, ou 1-méthylcyclopropène (1-MCP) de son petit nom scientifique, utilisé pour la première fois à grande échelle au Québec. Il s'agit d'un gaz de synthèse qui bloque les récepteurs d'éthylène, une hormone produite naturellement par certains fruits et activant leur maturation. Mélangé à un sucre spécial, le 1-MCP est libéré dans des chambres étanches à l'air à l'aide d'un diffuseur. Et ce, dans les heures suivant la récolte.

«Le fruit s'endort jusqu'à ce qu'il sorte de l'entrepôt, puis il poursuit son mûrissement naturel comme si rien ne s'était passé», résume Michel Castagner, directeur du marketing d'Agrofresh, l'entreprise de Pennsylvanie qui commercialise le SmartFresh.



Les pommes du Québec sont traitées au 1-méthylcyclopropène, un gaz de synthèse qui bloque leur maturation. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Découvert dans les années 90 par deux professeurs de la North Carolina State University, le produit est aujourd'hui homologué dans 34 pays, y compris le Canada, les États-Unis et l'Union européenne, pourtant tatillonne en matière de produits chimiques appliqués sur les aliments.

Le 1-MCP est utilisé surtout pour les pommes, qui passent de longs mois en entrepôt, mais aussi pour les bananes, les kiwis, les avocats, les poires et bientôt les mangues.

L'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire de Santé Canada, qui a approuvé la commercialisation du SmartFresh, n'y voit pas de danger pour les humains. «Les effets sur la santé constatés chez les animaux se produisent à des doses qui sont 100 fois supérieures (et souvent beaucoup plus) à celles auxquelles les humains sont habituellement exposés lorsqu'ils utilisent des produits contenant du 1-méthylcyclopropène», peut-on lire dans son avis. Quant aux effets sur l'environnement, ils sont pratiquement nuls, puisque le gaz, volatil, ne laisse pas de résidu.

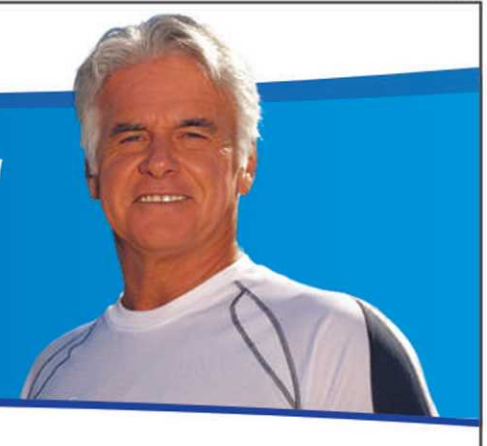
RIEN DE CHANGÉ

Jennifer DeEll, chef du programme de qualité des produits maraîchers frais au ministère de l'Agriculture de l'Ontario, a étudié le 1-MCP avant même qu'il ne soit commercialisé et connaît le produit mieux que quiconque au pays. «C'est vraiment aussi bon qu'ils [les vendeurs] le disent, dit-elle sans détour. Tout continue comme avant à l'intérieur du fruit. Il n'y a rien qui change, rien qui reste. Les consommateurs ont tout simplement une meilleure pomme entre les mains», explique-t-elle. Seul bémol trouvé dans la littérature : une légère perte d'arôme.

Dans tous les sondages menés auprès des consommateurs, le croquant de la pomme arrive en tête de liste des critères incontournables avec le goût. Au milieu du mois de mars, cette exigence devenait plus difficile à remplir. Plus maintenant, se réjouit Daniel Ruel, directeur général de la Fédération des producteurs de pommes du Québec, lui aussi emballé par les résultats du SmartFresh. «Ça nous permet d'être concurrentiels avec les pommes en provenance des États-Unis qui étaient traitées depuis plusieurs années», dit-il, confiant de limiter les importations durant la saison froide.

Le prix des pommes n'a pas bronché malgré un recours généralisé à la nouvelle technologie. Comme les pommes se conservent mieux, elles sont plus nombreuses à prendre le chemin des supermarchés plutôt que celui de l'usine à jus, ce qui permet d'absorber les coûts de production supplémentaires.

3000773



«Pour profiter de la vie, il faut un cerveau au meilleur de sa forme. Pour entraîner mon cerveau, moi je fais confiance au Programme NeuroActive.»

Marcel Bouchard, Professeur et chroniqueur plein-air à TVA

Comme Marcel Bouchard, des milliers de gens font confiance à *NeuroActive* pour maintenir leur cerveau jeune et en santé.

Très profitable.
Rolland L., Québec

Aide la mémoire et l'esprit d'observation.
Robert L., Québec

Ce produit est excellent pour la mémoire. J'en suis très satisfaite.
Reine-Aimée B., St-Jérôme

Donne confiance et le goût de rester actif.
Jocelyn M., Montréal

Pour d'autres témoignages ou pour partager votre propre expérience, vistitez le neuroactive.ca

Deux programmes développés par des médecins et des neuropsychologues

Brain Center International



Pour conserver un cerveau jeune, actif et en santé

Programme NeuroActive®
Entraînement Cerveau Complet

- Améliore la mémoire, la concentration, la rapidité d'exécution et 13 autres fonctions cérébrales.



NOUVEAU!
Pour plus de performance et d'efficacité au travail et au quotidien

Programme NeuroActive®
Entraînement Mémoire et MultiTâche

- Pour gérer efficacement et rapidement plusieurs tâches simultanées avec plus de succès et moins de stress.

COMMANDEZ MAINTENANT

www.neuroactive.ca | (418) 843-7885 | 1-866-716-3876

Programme NeuroActive®

Renaud-Bray ARCHAMBAULT FUTURE SHOP BEST BUY BestBuy.ca

2019798

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE!

VENEZ AUSSI DÉCOUVRIR NOS RABAIS SUR PLUSIEURS DÉMONSTRATEURS JUSQU'À 70% DE RABAIS

SAMSUNG



SAMSUNG

ACL 32" HD
- Résolution 1366X768
- Entrée PC
- Entrée HDMI

647$



SAMSUNG

ACL 40"HD
- 2 HDMI
- Résolution 1024X768p
- Entrée PC

797$



SAMSUNG

PLASMA 50"HD
- 2 HDMI
- Résolution 1024 X 768p
- Entrée PC

1197$

LE CINEMA MAISON OU LE BLU-RAY FAITES VOTRE CHOIX !!!

À L'ACHAT DU TÉLÉVISEUR ACL 1080P 40" FULL HD



ACL 1080P 40" FULL HD
- Résolution 1920 X 1080
- Entrée HDMI • Entrée PC

BLU-RAY 1080P
- 1080p • HDMI
- Décodeur Dolby Digital

OU CINEMA MAISON 1000W
- 5.1 canaux • Lecteur DVD
- Extrêmes grâves
- Enceintes type tours et satellites



1397$

SAMSUNG Blu-ray Disc

OU



LE BLU-RAY 1080P OU LE CINÉMA MAISON

TÉLÉVISEUR ACL 1080P 52" FULL HD, 120HZ + BLU-RAY 1080P



SAMSUNG Blu-ray Disc

ACL 1080P 52" FULL HD, 120HZ
- Résolution 1920 X 1080
- Entrée HDMI • Entrée PC

BLU-RAY 1080P
- 1080p • HDMI
- Décodeur Dolby Digital

L'ENSEMBLE POUR:

2697$



BLU-RAY 1080P

GRATUIT*



+



IMPRIMANTE COULEURS & CARTE MÉMOIRE4 GO



- 8,1 MP
- Zoom 3X
- ACI 2.4po

117$



- 10 MP
- Zoom 3,6X
- ACI 2.3po

SAMSUNG **227$**

840, BOUVIER, QUÉBEC **La clef de sol** (418) 627-0840

Accord D Desjardins

Conditionnel à l'approbation de crédit.

3001215

L'exceptionnelle
vente de plancher

mirage

15$ de rabais
par boîte de plancher de bois franc sélectionné*



Admissible au crédit d'impôt pour la rénovation domiciliaire.
* Détails et autres promotions en magasin.

Du 23 au 29 mars 2009

Décorez sans vous ruiner chez :

PLANCHER BOIS FRANC 2000 INC.

Québec	Lévis
418.871.2000	418.837.8800
2335, boul. Wilfrid-Hamel	622, route du Président-Kennedy

RBQ: 8003-8326-39

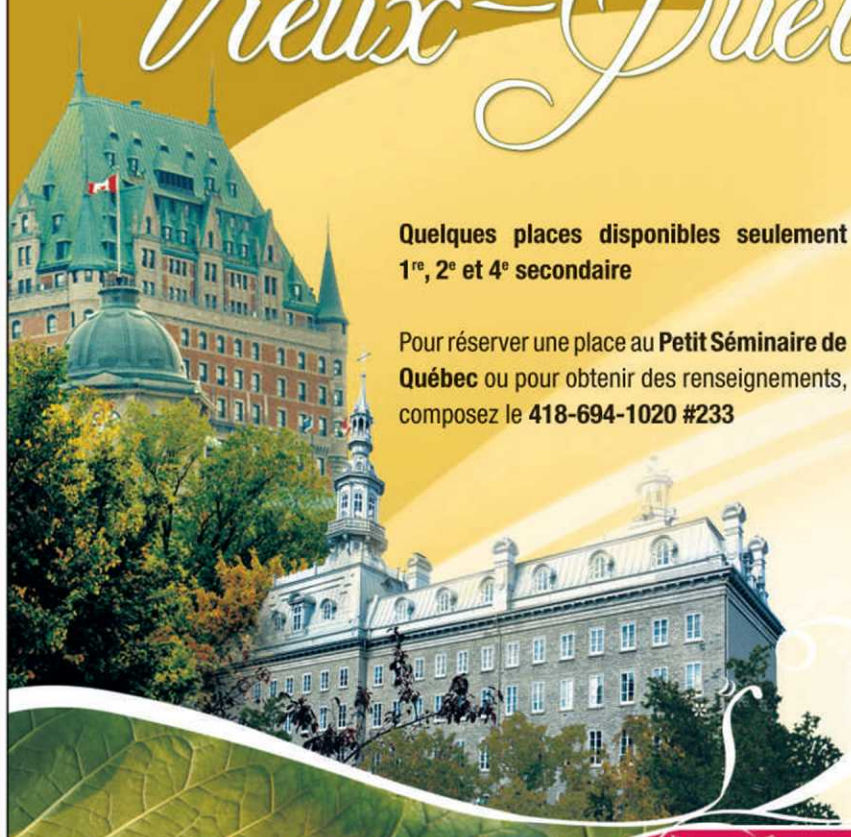
Boucherville • Brossard • Mascouche • Alma • Chicoutimi

www.plancher2000.com

3001745

Au cœur du Vieux-Québec

LE PETIT SÉMINAIRE DE QUÉBEC



Quelques places disponibles seulement 1re, 2e et 4e secondaire

Pour réserver une place au **Petit Séminaire de Québec** ou pour obtenir des renseignements, composez le **418-694-1020 #233**

Nos leaders de demain !



Marc-Antoine Mailloux-Labrousse, élève de 5e secondaire au **Petit Séminaire de Québec** vient d'être choisi, parmi les centaines de candidatures reçues, à participer à une excursion dans le Nunavut à Resolute et Eureka grâce à l'excellence de son dossier. Il vivra une expérience unique pendant 11 jours, escorté par les membres de Candac (Canadian Network for the Detection of Atmospheric Change) dans les régions du Haut-Arctique canadien. **Félicitations !**

www.psq.qc.ca

Le Petit Séminaire de Québec
6, rue de la Vieille-Université
Québec (Québec) G1R 5X8

Étudier différemment SÉBIQ

ib WORLD SCHOOL · ESCUELA DEL MUNDO · ÉCOLE DU MONDE



SOURIRES SUCRÉS ET SOLEIL PRINTANIER

Pas besoin de sortir de la ville pour vivre la traditionnelle virée à la cabane à sucre du printemps! Au parc du Bois-de-Coulonge, pour une sixième année consécutive, la Cabane à sucre du parc revit pour le bénéfice de l'école Saint-Michel. Tous les profits amassés vont à l'école du quartier, qui accueille aussi les enfants autistes de la grande région de Québec. En plus de la dégustation de tire sur neige, il est possible de visiter les installations où on fait bouillir le sirop. Hier, Marie-Loup et sa petite sœur Emmanuelle ont profité du beau temps pour venir se sucrer le bec. Il sera possible de les imiter aujourd'hui, ainsi que pendant les deux prochaines fins de semaines. À noter qu'une journée multiethnique aura lieu le 4 avril. Il y aura alors une vingtaine de bénévoles de toutes les origines rassemblés autour de cette tradition québécoise. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

3001769

Êtes-vous intéressé à participer à une étude de recherche clinique sur un médicament expérimental contre le

diabète de type 2 ?

Pour être éligible, vous devez :

- avoir entre 18 et 78 ans
- Prendre seulement de la metformin (glucophage) pour traiter votre diabète
- Avoir de la difficulté à contrôler vos glycémies

Contacter les infirmières du Dr André Beauchesne : AU Centre de recherche clinique

ADAPRA 418 656-8080

EN BREF

Un raquetteur retrouvé mort dans un boisé

→ Un résidant de 63 ans de Saint-Magloire (MRC des Etchemins), qui était porté disparu depuis un certain temps, a été retrouvé sans vie par son voisin, hier midi. Le sexagénaire, qui habitait le rang Saint-Armand, serait probablement parti à raquettes, aurait subi un malaise et n'aurait pas été en mesure d'aller chercher de l'aide. Il a été retrouvé dans un boisé, à quelque 2500 pieds du chemin. «Il était couché sur le ventre dans un sentier et il n'y avait aucune trace de violence autour de lui, explique Marc Butz, de la Sûreté du Québec (SQ). Tout porte à croire qu'il a eu un malaise. L'enquête se poursuit.» L'homme avait été porté disparu vendredi midi, mais n'avait pas été vu depuis plusieurs jours. La SQ a refusé de divulguer le nom de la victime, car sa famille n'avait pas été jointe au moment d'aller sous presse. ***Matthieu Boivin***

L'opération de vendredi visait à dérouter les talibans

KANDAHAR — L'opération militaire qui a coûté la vie à quatre soldats, vendredi, était destinée à miner la capacité des talibans à faire des ravages en Afghanistan, à l'approche des élections présidentielles, a expliqué, hier, le commandant des troupes canadiennes à Kandahar. Le brigadier-général Jonathan Vance a soutenu que les insurgés avaient été retardés dans leurs préparations par ce qui est qualifié, dans le jargon militaire, d'opération de perturbation. De telles opérations se soldent rarement par des victoires. Elles sont plutôt destinées à gagner du temps et, dans ce cas-ci, les effets seront éphémères, a expliqué M. Vance. Selon lui, les activités des insurgés seront perturbées durant environ un mois. ***La Presse Canadienne***

3001783

SOMMIER GRATUIT

7 JOURS SEULEMENT

AVEC TOUT ACHAT DE MATELAS*



10 GARANTIE 10 ANS

90 90 NUITS D'ESSAI ÉCHANGE SANS FRAIS

détails en magasin

Commande téléphonique acceptée PM

Financement disponible sans frais PM

Jeudi prochain il sera trop tard PM

Mise de côté acceptée PM

Par exemple:

Ce Matelas grand 2 places de 800 ressorts ensachés et coussinet de Latex Naturel



Prix du marché: ~~1 999$~~

Prix la Place du Matelas: ~~1 438 $~~

Jusqu'au 25 mars:

899 $

Sommier GRATUIT

002595

PM LA PLACE DU® MATELAS

Ste-Foy 1270, Duplessis voisin de Cinéplex-Odéon (418) 780-3689

Québec 1100, Bouvier voisin de Club Jouet (418) 780-3455

Beauport 3469, Clémenceau coin St-David en face de Métro (418) 614-6823

Lévis 110, Kennedy voisin de PFK (418) 830-1414

Ste-Marie 800, Carter voisin de la sortie 91 (418) 387-3635

* Achat minimum de 500$

UNE ENTREPRISE FAMILIALE DE QUÉBEC

TOUJOURS MOINS CHER OU VOTRE MATELAS EST GRATUIT

SERVICE DE LIVRAISON GANTS BLANCS GRATUIT

RÉCUPÉRATION DE VOS MATELAS PÉRIMÉS POUR LES FAIRE RECYCLER

FAUTEUILS DE MASSAGE DISPONIBLE

OFFRIR SON CORPS À LA SCIENCE

«J'ai toujours rêvé d'assister à une véritable leçon d'anatomie.» Lorsque je suis devenu journaliste en 1985 — et journaliste scientifique de surcroît —, j'ai bien cru que l'occasion d'atteindre mon but me serait offerte rapidement. Or, malgré la horde des sujets médicaux qui me sont effectivement tombés dessus, jamais pathologiste ou médecin légiste ne m'a invité à assister à l'exercice tant espéré... Or, en décembre 2007, en lisant un compte rendu des funérailles de l'ancien sénateur Jacques Hébert (1923-2007), je tombe sur ces quelques lignes : «La cérémonie a été célébrée en l'absence de cercueil ou d'urne funéraire, M. Hébert ayant fait don de son corps à la science». Ça y est, me suis-je dit, je tiens enfin le moyen d'accéder à la table d'anatomie. Pas comme témoin cependant, mais comme donneur!



Luc Dupont est journaliste scientifique.

Luc Dupont
Agence Science-Presse

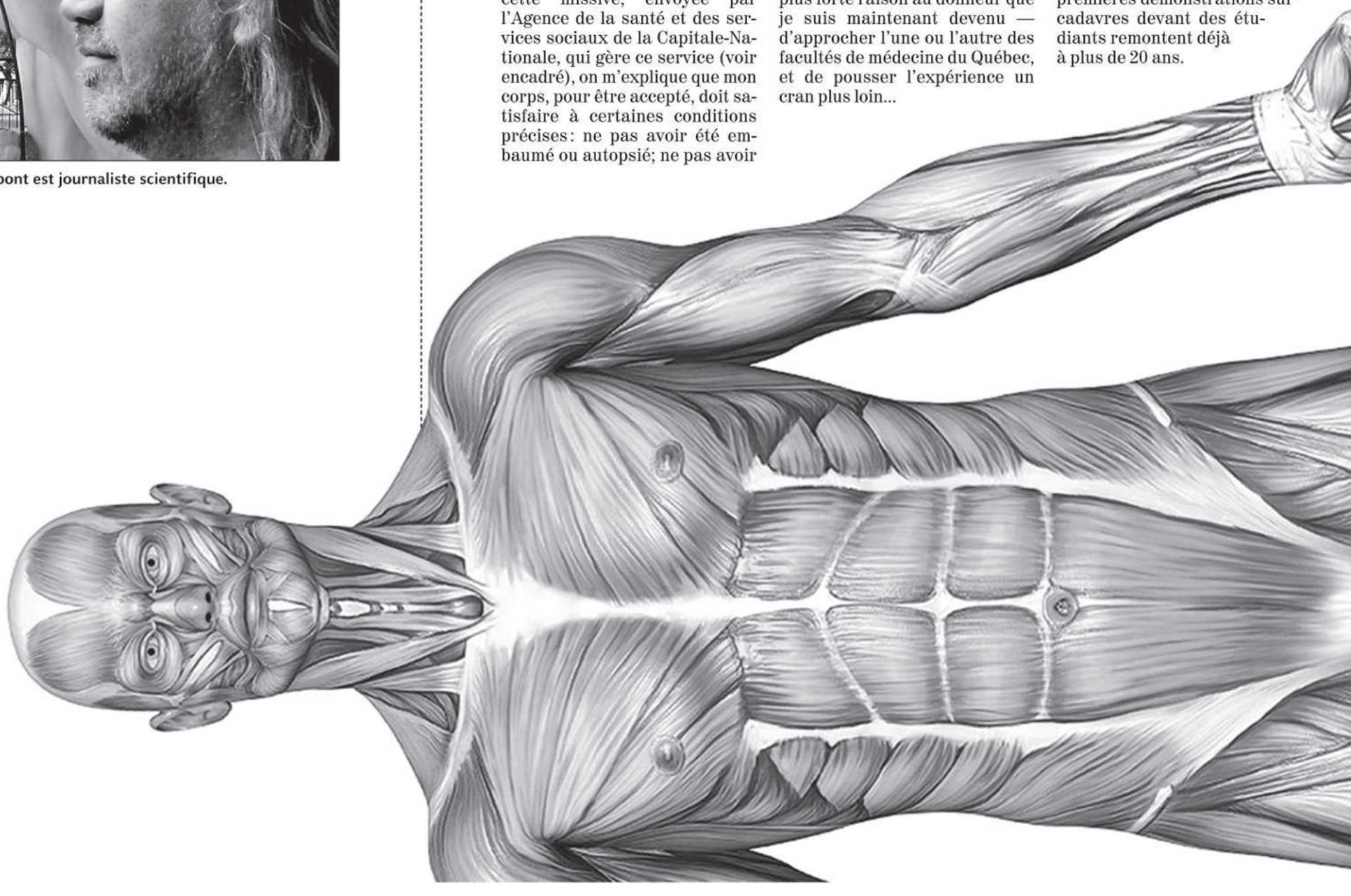
«Monsieur Dupont, c'est avec reconnaissance que nous vous faisons parvenir une carte de don de corps, accompagnée d'un dépliant explicatif. [...] Veuillez prendre note que votre corps ne pourra être exposé dans un salon funéraire, car l'institution ira le chercher dans les 24 à 48 heures suivant votre décès.»

Dans le dépliant accompagnant cette missive, envoyée par l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale, qui gère ce service (voir encadré), on m'explique que mon corps, pour être accepté, doit satisfaire à certaines conditions précises: ne pas avoir été embaumé ou autopsié; ne pas avoir été déformé par la maladie; ne pas être celui d'une personne brûlée ou décédée d'une maladie infectieuse (hépatites, sida, etc.). J'apprends aussi qu'après son séjour en faculté, ma dépouille sera inhumée dans un cimetière, sans aucun frais pour mes proches, ceux-ci ayant même droit à une cérémonie organisée par l'université, en l'honneur des familles des donneurs!

Bon… d'accord. Mais ceci étant, j'ose imaginer qu'il sera permis au journaliste que je suis — et à plus forte raison au donneur que je suis maintenant devenu — d'approcher l'une ou l'autre des facultés de médecine du Québec, et de pousser l'expérience un cran plus loin...

CADAVRE «FRAIS» OU «FIXÉ»?

« C'est peut-être rare qu'on aille jusqu'à vous demander cela, Dr Desaulniers, mais est-il possible de connaître assez précisément les utilités pédagogiques qu'aura mon corps lorsqu'il se retrouvera entre les mains des jeunes médecins? » Chirurgien de formation et directeur de la division d'anatomie au Département de chirurgie de la Faculté de médecine de l'Université Laval, Dr Desaulniers a «vu neiger» et même beaucoup, puisque ses premières démonstrations sur cadavres devant des étudiants remontent déjà à plus de 20 ans.



Il coordonne aujourd'hui la formation des jeunes médecins à cette enseigne.

«On garde au laboratoire d'anatomie deux types de corps, dit-il : le cadavre "frais" et le cadavre "fixé", chacun ayant des vertus pédagogiques différentes. Le cadavre "fixé" est celui étant parvenu à la faculté dans les normes, c'est-à-dire sans aucune des détériorations biologiques qui disqualifient souvent les corps qu'on a tardé à réfrigérer au moment du décès.»

Dès son arrivée, le corps fait l'objet d'un processus d'embaumement spécial appelé «imbibition». Pendant de trois à cinq mois, les chairs sont plongées dans le formol et le glycérol, deux substances de conservation qui «fixeront» les tissus, c'est-à-dire qui en retarderont la décomposition durant une période pouvant aller jusqu'à cinq ans. «Cette période correspond d'ailleurs au temps maximal d'utilisation des corps par la faculté, la moyenne étant de trois ans», dit le Dr Desaulniers.

C'est dans cette longue durée de «vie utile» que réside l'immense avantage des cadavres «fixés» par rapport aux cadavres «frais». Ceux-ci ayant été plus ou moins altérés, ils sont congelés dès leur arrivée à la faculté pour n'être ensuite décongelés — et utilisés — qu'une seule fois. «Ce qui qualifie cependant le cadavre "frais" aux yeux des formateurs et des étudiants, précise le chirurgien, c'est qu'il donne, au bout des doigts, un senti, une réaction physiologique se rapprochant assez d'un patient vivant.»

Et à quel moment de leur formation les apprentis médecins touchent-ils à leur premier cadavre?

LE TABLEAU DE REMBRANDT

«Les étudiants accèdent graduellement aux corps», m'explique le scientifique. En première et en deuxième années, ils assistent, devant des chirurgiens-démonstrateurs, à des séances de dissection, en petits groupes de huit à dix. «Et si vous me le demandez, je vous dirai que, oui, cette étape ressemble encore au fameux tableau *Leçon d'anatomie du docteur Tulp* de Rembrandt, qui traduisait si bien ce qui se passait dans les laboratoires du XVIIe siècle à l'Université de Paris ou de Bologne», raconte le chirurgien.

Ceci dit, les étudiants qui le veulent peuvent s'inscrire, dès après la première année, à un intensif en anatomie qui se donne chaque été au pavillon Ferdinand-Vandry de l'Université Laval. Pendant quatre semaines et 120 heures au total, sous la gouverne de chirurgiens chevronnés, les futurs toubibs y dissèquent un corps au complet. C'est toutefois durant leurs années de résidence que leur pratique sur les corps — les morts comme les vivants — se généralise. Les résidents de toutes les spécialités chirurgicales — une quarantaine par année à Laval — se voient alors offrir 140 heures additionnelles. Cela n'empêche pas évidemment les futurs omnipraticiens, ainsi que les nombreux autres intervenants en santé — dentistes comme physiothérapeutes ou chiropraticiens — de jouir aussi de ce privilège.

ULTIME EXERCICE DE VULGARISATION

«Vous me demandiez tantôt les utilités qu'aura votre corps? Eh bien, on peut estimer que chaque corps donné à la médecine aura été vu par 1500 étudiants au moins, me dit le Dr Désaulniers. Et si chaque jeune praticien a bien pris soin de remettre en l'état les tissus après chaque séance (entre chaque utilisation, les corps retournent à leur bain de formol), chaque corps pourrait avoir servi, au total, plus de 100 fois.»

Bon… me voilà renseigné. Maintenant, faisons le compte : j'ai aujourd'hui 49 ans. Si j'atteins l'âge que me réserve mon espérance de vie et si mes proches respectent bien mes dernières volontés, bref si tout se passe bien, mon corps deviendra disponible pour sa première leçon d'anatomie dans plus ou moins 30 ans.

Derniers mots : choisir de donner mon corps comme vecteur d'apprentissage est une occasion magnifique de témoigner ma reconnaissance aux nombreux médecins et scientifiques qui, durant toute ma carrière de journaliste, m'ont offert si généreusement temps, explications et patience. Et c'est aussi pour moi — pourquoi pas? — un ultime exercice de vulgarisation scientifique.



POUR EN SAVOIR PLUS

1 Selon M. Denis Borgia, responsable jusqu'en 2008 du service de don de corps au gouvernement du Québec, 511 dossiers de personnes décédées (qui avaient fait don de leur corps), ont été traités en 2007. De ce nombre, 209 ont vu leur dépouille acceptée par les facultés de médecine de la province.

2 On peut demander sa carte* de don de corps, en remplissant, en ligne, le formulaire gouvernemental se trouvant à l'adresse suivante : **www.rrsss03.gouv.qc.ca/sp-dossierfuneraire.asp**

* *Cette carte peut maintenant aussi être détachée directement d'un dépliant qui se retrouve un peu partout dans le réseau de la santé (hôpitaux, CLSC et CHSLD).*

3 Sur ce site **http://www.msss.gouv.qc.ca/sujets/organisation/don_corps/index.php?accueil** se retrouve un précieux *vade mecum* des principales questions entourant ce geste : qui peut faire don de son corps? Dévoile-t-on l'identité du donneur? Etc.

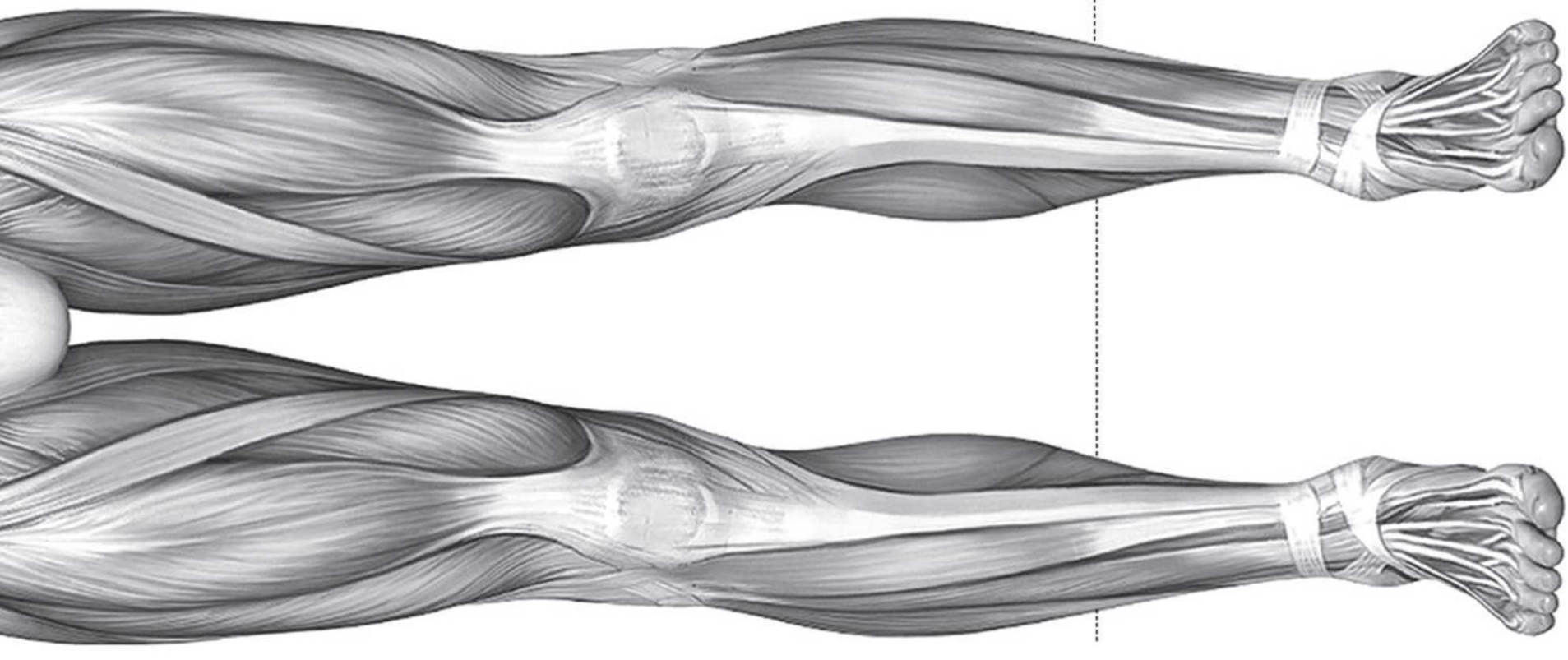
4 On peut aussi atteindre le service par la poste ou par téléphone :

Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale

555, boulevard Wilfrid-Hamel Est
Québec (Québec) G1M 3X7

Téléphone : 418 525-1500 poste 485
Télécopieur : 418 529-9679

Dès son arrivée, le corps fait l'objet d'un processus d'embaumement spécial appelé «imbibition».



PRÉSENCE DANS L'ARCTIQUE

Les Russes aux Communes pour s'expliquer

La Presse Canadienne

OTTAWA — Un haut fonctionnaire de l'ambassade russe sera invité à expliquer, demain, la décision de son pays d'envoyer des bombardiers, et peut-être même des sous-marins nucléaires, aux limites de l'espace aérien et des eaux arctiques, comme l'a allégué Ottawa.

Le *Globe and Mail* rapportait hier que Dimitri Trofimov, le chef de la section des affaires politiques de l'ambassade, se présentera demain devant le comité de défense de la Chambre des communes, à peine un mois après qu'une querelle eut éclaté entre les deux pays.



À la veille de la visite de Barack Obama au pays, des CF-18 ont intercepté deux bombardiers russes Bear qui se trouvaient aux abords de l'espace aérien canadien. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

À la fin février, le Canada avait révélé avoir envoyé des avions de combat à réaction pour intercepter deux bombardiers russes qui se trouvaient aux abords de l'espace aérien canadien, à la veille de la visite du président des États-Unis, Barack Obama, à Ottawa. Les politiciens canadiens avaient alors exprimé des mots durs à l'égard de leur voisin arctique.

Le premier ministre Harper avait indiqué que son gouvernement s'inquiétait grandement des «actions de plus en plus agressives de la Russie autour du monde et des incursions des Russes dans notre espace aérien». Les membres de l'opposition l'avaient en revanche accusé d'évoquer sans raison une rhétorique digne du temps de la guerre froide.

FORMATION MILITAIRE

Les autorités russes avaient peu après répliqué en insistant que le vol faisait partie d'une formation militaire ordinaire, que le Canada avait été mis au courant préalablement et que le pays ne violait aucunement l'espace aérien du Canada.

Selon le quotidien torontois, M. Trofimov doit comparaître demain pour discuter de l'incident, mais les députés de l'opposition ont annoncé qu'ils prévoyaient également l'interroger sur les politiques du pays en ce qui a trait aux sous-marins qu'ils déploient dans l'Arctique.

L'opposition questionne le fait que le gouvernement ait fortement dénoncé la présence de bombardiers russes dans son espace aérien, mais qu'il ait choisi de se taire lorsqu'il a été rapporté qu'un sous-marin étranger a été aperçu l'été dernier dans l'est de l'Arctique.

2020050

LE SALON se poursuit!!

Des milliers d'articles réduits en magasin et en ligne.

ENS. CANNES ET MOULINETS

10 à 50% de rabais

sur TOUS les ensembles cannes et moulinets

SHIMANO image MITCHELL

BALANCE À POISSONS

Numérique. Capacité de 15 lb.

RAPALA

Cour.: 24,95

PRIX SALON 16,95$

N° 193972.

GPS « BACKTRACK »

Mémorise 3 positions. Cordon et housse inclus.

Bushnell

PRIX SALON 59,95$

N° 233991.

TENTE « BON ECHO »

Eureka!

9 Alu: 9'x9'x6'. N° 161009. PRIX SALON 359,95$

9x12 Alu: 9'x12'x6'10". N° 161011. PRIX SALON 499,95$

SOULIER DE MARCHE « EXIT PEAK »

Homme. Nubuck.

N° 238719.

Cour.: 104,95

PRIX SALON 69,95$

SALOMON

KAYAK « ESPRIT 100 »

Ram-X. 10'. Bleu ou vert.

Pelican

N° 234760.

Cour.: 549,95

PRIX SALON 379,95$

2X + GRAND en 2009

LATULIPPE

MEILLEUR PRIX GARANTI*

637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418.529.0024, www.latulippe.com

*Politique des meilleurs prix garantis : Si vous trouvez meilleur prix ailleurs en ville, Latulippe vous offre ce même prix.

Valide du 16 au 22 mars 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps. Prix sujets à changements sans préavis.

EN BREF

OTAN : les États-Unis retirent leur appui à Peter MacKay

BRUXELLES — Les États-Unis n'appuient plus la candidature du ministre canadien de la Défense, Peter MacKay, au poste de secrétaire général de l'OTAN, lui préférant le premier ministre du Danemark, Anders Fogh Rasmussen. Citant une source proche du gouvernement américain, l'agence de presse Reuters a indiqué que le gouvernement américain avait donné son appui à M. Rasmussen lors d'une visite du conseiller à la sécurité nationale américaine, le général James Jones. Une annonce pourrait survenir d'ici le sommet de l'OTAN, les 3 et 4 avril. L'Agence France-Presse rapporte quant à elle que M. Rasmussen aurait obtenu l'appui de l'Allemagne, de la France et du Royaume-Uni. Un haut responsable américain, interrogé par l'AFP, a toutefois dit qu'aucune décision n'avait encore été prise au sein de l'organisation.

La Presse Canadienne

Galloway conteste son interdiction de séjour au Canada

LONDRES — Le député britannique controversé George Galloway veut contester son interdiction de séjour sur le territoire canadien, qu'il a qualifiée d'«absurde, hypocrite et vaine», dans une tribune publiée dans le *Guardian* hier. Le ministère canadien de l'Immigration a déclaré vendredi George Galloway *persona non grata* au Canada, notamment en raison de son «soutien financier» au Hamas. Le député, expulsé du parti travailliste en 2003 et représentant aujourd'hui le parti Respect, devait prononcer deux allocutions au Canada, les 30 et 31 mars.

Agence France-Presse

6744276

mazda

Wow !



Modèle GS illustré

MAZDA 3 GX 2010

Ville : 8,1 L/100 km
Route : 5,9 L/100 km

LOUEZ À PARTIR DE **199 $*** PAR MOIS, POUR 60 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 995 $
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Modèle GT illustré

MAZDA 3 SPORT GX 2010

Ville : 8,1 L/100 km
Route : 5,9 L/100 km

LOUEZ À PARTIR DE **219 $*** PAR MOIS, POUR 60 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 895 $
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Modèle GT-V6 illustré

MAZDA 6 GS 4 CYL. 2009

Ville : 9,7 L/100 km
Route : 6,7 L/100 km

LOUEZ À PARTIR DE **299 $*** PAR MOIS, POUR 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 2 495 $
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE L'ANNÉE
LE GUIDE DE L'AUTO 2009

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS50AA00) et des Mazda3 Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00) 2009 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395 $ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 10 mars 2009.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

3000492

Ouverture
1er mai, 2009

190
locataires
ont déjà
choisi!



...et vous?

LE SÉLECTION LÉVIS

C'est le temps, pour vous, de choisir !

Seulement 60 appartements disponibles.

~~203~~ appartements
avec services
1 1/2 – 3 1/2 – 4 1/2 – 5 1/2
aménagement personnalisé

Services
- 22 suites avec services
  – hôtellerie
  – assistance
  – soins
- Dépanneur
- Salon de coiffure et d'esthétique
- Salle à manger
- Sécurité et surveillance 24/7
- Piscine intérieure
- Service pharmaceutique et plus encore!

En plus...
- Café/Bistro
- Salon internet
- Bibliothèque
- Salle de jeux
- 3 salons avec foyer
- Cinéma-maison
- Salon culinaire privé
- Stationnement intérieur
- Aménagement paysager exceptionnel

à votre portée!

NOUVEAU
COMPLEXE
RÉSIDENTIEL
POUR RETRAITÉS
OUVERTURE
MAI 2009

Il ne reste que 2 mois

GALERIES CHAGNON
BOUL. ALPHONSE-DESJARDINS
BOUL. DE LA RIVE SUD
AUTOROUTE 20

Entrée par le stationnement du Golf de Lévis
au 6100 Boul. de la Rive Sud

418 837-8883
selectionlevis.com

3001784

LE BON GOÛT À L'ŒUVRE, 5E ÉDITION

UN FRANC SUCCÈS AU PROFIT DE LA SOCIÉTÉ DE L'ARTHRITE

La Société de l'arthrite

La cinquième édition de l'événement « **Le bon goût à l'œuvre** » sous le thème **Champagne et Château**, tenu le samedi 21 février à la salle de bal du Fairmont Le Château Frontenac, a permis d'amasser plus de 118 000 $ au profit de La Société de l'arthrite, région de l'Est-du-Québec.

« Grâce à la générosité de ses partenaires et de ses donateurs, La Société de l'arthrite peut poursuivre sa mission : encourager la recherche, soutenir les personnes atteintes et sensibiliser la population aux différentes formes d'arthrite » a expliqué le président d'honneur, M. Denis Brière, recteur de l'Université Laval.



De gauche à droite : M. Yves Bolduc, ministre de la Santé et des Services sociaux; Mme Annie Simard, animatrice, Rock Détente; M. Frédéric Mercier, sous-chef exécutif, Château Frontenac; M. Paul Lévesque, président, Pfizer Canada; M. Denis Brière, président d'honneur et Me Mario Welsh, président du conseil d'administration, région de l'Est-du-Québec.



De gauche à droite : M. Domenci Pilla, président, McKesson Canada; Dre Anne-Laure Chetaille, rhumatologue; Mme Annie Simard; M. Frédéric Mercier, sous-chef exécutif, Château Frontenac; M. Marcel Ruest; M. Daniel Roussel, Desjardins Sécurité financière.



De gauche à droite : Mme Lysanne Légaré; Mme Guylaine Huneault, directrice adjointe, SAQ; Mme Annie Simard; M. Jean Quirion, directeur distribution, CDQ-CSQ; M. Frédéric Mercier; M. Gilles Lamontagne, directeur général, Société de l'arthrite.



De gauche à droite : M. Jacques Tanguay, vice-président et directeur général, Ameublement Tanguay; M. Stéphane Marois, président du C.A., Société de l'arthrite; Mme Annie Simard et M. Frédéric Mercier; Mme Anne Deraisme, directrice exportation, Champagne Henriot; M. Jean-Marc Chouinard, de la Fondation Lucie et M. André Chagnon.



MEMBRES DU COMITÉ ORGANISATEUR :
Président du comité, M. Ricardo DePani, CGI;
Mme Chantal Arguin, Groupe Trifide Inc.;
Mme Josée Beauregard, femme d'affaires;
M. Marcel Champagne, Caisse populaire de Loretteville;
M. Serge Chiasson, Serge Chiasson et associés Inc.;
M. François Kirouac, CGI;
M. Ghislain K. Laflamme, Collège des ambassadeurs du vin au Québec;
M. Michel Laroche, Centre de santé et des services sociaux du Grand Littoral;
M. Léon St-Arnaud, conseiller stratégique;
Dre Angèle Turcotte, Centre de l'ostéoporose et de rhumatologie de Québec;
Me Mario Welsh, Heenan Blaikie Aubut; M. Yves Genest, La Société de l'arthrite.

La présentation de l'événement a été possible avec le soutien financier de nombreux partenaires : Pfizer Canada, McKesson Canada, Le Fairmont Le Château Frontenac, La Société des alcools du Québec, Desjardins Sécurité financière, Schering-Plough Canada, Ameublement Tanguay, Amgen Canada, CGI, Wyeth Canada, Roche, Bell Canada et Air France. Merci également aux artistes qui ont apporté leur contribution : Paule Lafrenière, Louise Lasnier, Hélène Faber, Jean Bélanger, Bill Browning, Michel Bell, David Deschênes et Jean Gaudreau.

AIRFRANCE
Pfizer
plusquedesmedicaments.ca
TANGUAY
AMGEN
Wyeth
Desjardins Sécurité financière
Bell
Fairmont Le Château Frontenac
McKESSON Canada
Schering-Plough
Roche
SAQ
CGI

Laura Archer de retour chez elle

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La travailleuse humanitaire montréalaise Laura Archer, prise en otage, puis libérée dans la région du Darfour, au Soudan, s'est dite très heureuse d'être de retour à Montréal, mais surtout inquiète pour les Soudanais.

«Je veux dire merci beaucoup à tout le monde pour toute l'inquiétude et l'appui qui ont été exprimés à travers le Canada, dès le moment où l'enlèvement s'est produit», a-t-elle déclaré en anglais, hier, lors d'une conférence de presse à l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau.

M^me^ Archer n'a toutefois pas voulu parler longuement de son cas, préférant plutôt exprimer son inquiétude vis-à-vis de la situation dans laquelle se trouve la population du Soudan.

«Ma principale inquiétude ne concerne ni mes collègues ni moi, mais plutôt les gens qui sont restés au Darfour», a lancé l'infirmière.

M^me^ Archer a expliqué qu'elle faisait partie de la seule organisation établie à Saraf Umra. «Cette population ne reçoit plus de soins de santé», a-t-elle résumé.

Malgré cette expérience, M^me^ Archer n'a pas exclu la possibilité de travailler de nouveau avec Médecins sans frontières.

Laura Archer, originaire de l'Île-du-Prince-Édouard, et trois autres travailleurs humanitaires liés à Médecins sans frontières, avaient été kidnappés le 11 mars et libérés trois jours plus tard.

À l'annonce de l'enlèvement, le groupe Médecins sans frontières avait évacué une grande partie de son personnel international de ses projets du Darfour.

Les ravisseurs avaient initialement réclamé une rançon, mais elle n'a jamais été versée, selon les autorités.



L'infirmière, qui travaillait pour Médecins sans frontières, a été la cible de ravisseurs au Darfour. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Le chauffeur des deux diplomates canadiens enlevés au Niger est libéré

MONTRÉAL — Le chauffeur des deux diplomates canadiens qui ont été enlevés au Niger le 14 décembre aurait été libéré hier au Mali, et il serait en bonne santé. Robert Fowler, envoyé spécial de l'ONU pour le Niger, et son collègue Louis Guay, seraient, eux, toujours détenus. Leur enlèvement a été revendiqué par Al-Qaida. En compagnie de leur chauffeur, ils venaient de visiter une mine d'or d'une société canadienne, à Samira, au Niger, lorsqu'ils sont disparus. Leur voiture aux couleurs des Nations Unies avait été retrouvée, moteur en marche et portes ouvertes.

La Presse Canadienne

2019996
UN ENDROIT À DÉCOUVRIR
TOUTES TAXES INCLUSES et 1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS Accord D Desjardins
super aubaine!
LIT ESCAMOTABLE 39 po ou 54 po 1099$ 60 po « Queen » 1199$ Étagères et matelas en sus Toutes taxes incluses
MATELAS ORTHOPÉDIQUES 608 RESSORTS Garantie10 ans 1 an 100% 9 ans prorata Simple 39 x 74 259$ Double 54 x 74 339$ Queen 60 x 80 379$ Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CHAMBRE 8 pièces, en bois Fini brun, cerise 1499$ (Matelas et accessoires en sus) Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CUISINE 5 pièces en bois, fini cerisier foncé 40 X 60 X 72 PO AVEC RALLONGE 599$ Toutes taxes incluses
CHOIX DE MEUBLES audio-vidéo et de bases pour télé.
SOFA SECTIONNEL Produit québecois 1099$ 5 MCX · choix de 80 tissus Toutes taxes incluses
SOFA 3 PLACES Qualité supérieure Choix de 40 couleurs Produit canadien 699$ Toutes taxes incluses
Centre Meuble escompte 245, 71e RUE EST CHARLESBOURG (Ancien local d'Ameublement Le Petit Prince) 418 628-1942
TPS INCLUSE TVQ INCLUSE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

3001447
Phildar - Pingouin
20% sur tous les fils à tricoter
Du 16 au 28 mars
pointmousse Phildar-Pingouin
Laurier Québec
418 658-4016
www.pointmousse.ca

3001761
CORRECTION DE LA VUE PAR LASER
Vos yeux sont précieux
Confiez-les à une équipe de médecins spécialistes des hôpitaux universitaires de Québec
Dr G. Lafond Dr J. Samson Dr Y. Tardif Dr R. Bazin Dr J.R. Clément
INSTITUT DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE ET DE LASER
Financement jusqu'à 5 ans 1 an sans intérêt Accord D Desjardins
Consultation gratuite
COMPLEXE DELTA 2875, boul. Laurier, local 200
418 658-ŒIL (6345)
1 888 658-6345
www.institutlaser.com

7 JOURS le forfait parfait!
VÉHICULES
Les petites annonces du Soleil
418 686-3311

6746351
LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-03-21
lotoquebec.com
LOTTO 6/49 14 19 34 37 39 42 compl. 47
Québec 49 02 07 12 27 34 47 compl. 30
Banco 03 05 08 10 11 12 15 17 23 26 36 42 52 56 59 60 65 66 68 69
La Quotidienne 3 572 4 9922
Triplex 09 24 29 30 36
Astro Jour 22 - Mois DÉCEMBRE - Année 35 - Signe SCORPION
Extra 3804233
Résultats des tirages du : 2009-03-20
LOTTO SUPER 7 10 23 28 29 31 32 46 compl. 03
Extra 5504643

	GAGNANTS	LOTS
7/7	1	17 000 000,00 $
6/7+C	5	51 926,60 $
6/7	152	1 708,10 $
5/7	8 548	103,20 $
4/7	182 580	10,00 $
3/7+C	173 776	10,00 $
3/7	1 529 298	Participation gratuite

Ventes totales : 22 516 876 $
Prochain gros lot (approx.) : 2 500 000 $
LA ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS! EST DE RETOUR AVEC UN GROS LOT DE 250 000 $!
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Ne manquez plus un tirage, abonnez-vous !
1 866 628-4783 LOTOMATIQUE

1816324
des papillons au soleil!
Ce dimanche, dans le cadre de l'événement Papillons en fête, venez rencontrer l'équipe du *Soleil* au 6029, boulevard Hamel.
Sur présentation de cette annonce, obtenez 10% de rabais sur toutes les plantes vertes.
Cette offre est applicable seulement le jour de la parution. Un seul coupon par client, ne peut être jumelée à aucune autre offre et promotion. Valide dans toutes les succursales Hamel.
hamel VOTRE ESPACE VERT leSoleil
Papillons en fête du 14 février au 29 mars 09 9h à 16h30 tous les jours
6029, boulevard Hamel, L'Ancienne-Lorette jardinhamel.com

Les primes versées par AIG totalisent 218 millions $

WASHINGTON — L'assureur américain AIG a versé cette année 218 millions $ de primes aux responsables de ses activités financières, malgré ses pertes historiques l'an dernier, soit 53 millions de plus qu'annoncé, a affirmé hier le quotidien *Hartford Courant*. AIG a communiqué ces nouveaux chiffres vendredi au ministre de la Justice du Connecticut, Richard Blumentahl, affirme le jorunal, sans donner d'autres détails. Cet État américain abrite le siège d'une des branches du groupe d'assurance. Selon des informations précédentes, ces primes s'élevaient à 165 millions, six cadres d'AIG ayant reçu chacun des primes de plus de 4 millions de dollars et 66 autres des primes de un million chacun. Mais «ces chiffres sont supérieurs», a affirmé M. Blumentahl, cité par le quotidien. D'après le journal, le gouverneur républicain du Connecticut, Jodi Rell a déjà précisé de son côté que l'un des cadres d'AIG, Douglas Poling, avait reçu une prime de 6,4 millions de dollars, le bonus le plus important versé par l'assureur, mais qu'il allait rendre cet argent à la demande de l'entreprise. Les primes versées par AIG font l'objet d'un scandale retentissant aux États-Unis, alors que Washington a injecté 170 milliards $ pour sauver le groupe de la faillite, dans un contexte de crise économique majeure. ***AFP***

6752639

UNE PREMIÈRE DANS L'INDUSTRIE

CHEVROLET

ON MET LE PAQUET

AVEO5 LS



9 994 $[1]

À L'ACHAT

5,7 L AUX 100 KM

ROUTE : 5,7 L/100 KM (50 mi/gal)
VILLE : 7,9 L/100 KM (36 mi/gal)[2]

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[3]

5 ANS[4] ENTRETIEN Goodwrench INCLUS

COBALT XFE



Modèle SS illustré.

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % pour 72 mois[5]

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE de sa catégorie[6] (à l'exclusion des hybrides)

ROUTE : 5,4 L/100 KM (52 mi/gal)
VILLE : 8,0 L/100 KM (35 mi/gal)[2]

CHEVROLET

GM

offreschevrolet.ca

+

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ, CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : Aveo5 (1TV48/1SA), coupé Cobalt (1AJ37/1SA) et berline Cobalt (1AJ69/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 325 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 2. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 45 L pour l'Aveo5 LS avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et de 49,2 L pour la Cobalt LS avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) pour l'Aveo5. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 4. Offre en vigueur chez les concessionnaires Chevrolet du Canada participants, entre le 13 février 2009 et le 1er juin 2009, à l'achat de l'un des véhicules admissibles neufs 2008 ou 2009 suivants : Aveo et Cobalt de Chevrolet. La durée du programme d'entretien expire après 60 mois/100 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Comme précisé dans le guide du propriétaire, ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services qui pourraient être identifiés comme étant requis lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 5. Taux de financement à l'achat de 0 %, pour un terme de 72 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 6. S'applique à la Cobalt XFE 2009 (1AJ37/69). Selon les données publiées dans *EnerGuide* 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicule GM pour les petites voitures — segment standard. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Le plan Geithner présenté dès demain?

Associated Presss

WASHINGTON — Alors que les banques américaines ont perdu plus de 32 milliards $ au dernier trimestre 2008, le secrétaire au Trésor Timothy Geithner pourrait présenter dès demain son plan très attendu visant à isoler les éléments d'actif toxiques qui plombent leurs comptes, selon des sources au sein de l'administration Obama et du secteur financier.

Le plan utilisera les ressources de la Réserve fédérale et du Fonds fédéral de garantie des dépôts bancaires (Federal Deposit Insurance Corp, FDIC) pour compléter le plan de sauvetage du secteur financier de 700 milliards $ mis en place par le précédent gouvernement américain à l'automne.

Cet appui de la Fed et du FDIC semble indispensable, car il apparaît peu probable que Timothy Geithner obtienne du Congrès le vote de nouveaux fonds à la suite du scandale provoqué par le versement de bonis aux dirigeants d'AIG, alors même que le groupe d'assurances avait été renfloué par l'État il y a quelques mois pour éviter sa faillite. D'après les nouveaux chiffres communiqués hier par le procureur général du Connecticut Richard Blumenthal, les bonis s'élèveraient à 218 millions $ (voir texte ci-dessus).

Selon des sources gouvernementales et financières ayant requis l'anonymat, le plan de Geithner s'articulera en trois points. D'abord la création, grâce aux fonds du plan de sauvetage, d'un partenariat public-privé pour garantir le rachat par des investisseurs privés d'éléments d'actif toxiques.

La deuxième partie élargira les compétences du Term Asset-Backed Securities Loan Facility (TALF), un programme récemment lancé par la Fed qui consiste à octroyer des prêts aux investisseurs et à simplifier la contraction de prêts par les particuliers pour l'achat de voitures, le paiement des études ou l'obtention de crédits. Son extension visera à aider les investisseurs à racheter les éléments d'actif toxiques détenus par les banques.

Enfin, la troisième étape du plan Geithner prévoit l'utilisation des ressources du FDIC pour racheter les actifs toxiques.

La principale inconnue du plan réside dans sa capacité à convaincre les investisseurs privés à commencer à racheter les éléments d'actif toxiques, tels que les *subprimes*, les prêts hypothécaires à risque. Les investisseurs fuient actuellement ces marchés, effrayés par les pertes déjà causés par ces produits.

2020546

Les Méandres

« Un milieu de vie exceptionnel »



Le Domaine des Méandres

À partir de 142 900$ (taxes en sus)

LIVRAISON
JUIN-JUILLET
2009

Magnifiques CONDOS à prix abordables

BUREAU DES VENTES
2680, rue Bilbao
418 843-3213





Les Duplex Saint-Jacques - Secteur les Méandres

À partir de 149 900$ (taxes en sus)

CONDOS 3½ et 6 ½ sur 2 étages
Immense terrain

LIVRAISON
JUILLET À SEPTEMBRE
2009

BUREAU DES VENTES
2680, rue Bilbao
418 843-3213





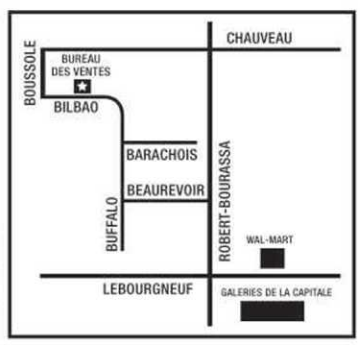
Les 8 Plex Secteur les Méandres

NOUVEAU PROJET

CONDOS 4½

À partir de 137 900$ (taxes en sus)

BUREAU DES VENTES
2680, rue Bilbao
418 843-3213





Les Faubourgs des Méandres

LIVRAISON
PRINTEMPS-ÉTÉ
2009

- Vue sur la ville
- Plafonds de 9 pi et de 10 pi
- Stationnement intérieur

BUREAU DES VENTES
2305, Barachois
418 843-4585



www.lesmeandres.com



science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

Mélange céleste

Après nos extraterrestres de la semaine dernière, restons encore un peu dans les cieux, si vous le voulez bien, le temps de répondre à deux questions.

«Vous avez déjà mentionné [dans un article antérieur] que le délai de communication entre Mars et la Terre était de 15 minutes. Comme leurs orbites respectives font certainement varier grandement la distance entre les deux planètes, j'imagine que ce facteur doit être pris en compte lors du lancement [de sondes], et que cela fait varier le délai de communication de manière significative?» écrit Raymond Martel, de L'Ancienne-Lorette.

En effet, quand on veut atteindre la Planète rouge, il ne suffit pas de se rendre jusqu'à l'ellipse sur laquelle elle voyage, à 228 millions de kilomètres du Soleil en moyenne. Il faut surtout se trouver au bon endroit de cette ellipse, *au moment où la planète s'y trouve*, ce qui est autrement plus délicat.

«Le Soleil émet le gros de son énergie dans [certaines] parties du spectre électromagnétique, dont les ondes radio. Cela produit donc un bruit qui peut enterrer les signaux des appareils sur Mars»
— Robert Lamontagne, astronome à l'Université de Montréal

En ce qui concerne le délai de communication, l'intuition de M. Martel est aussi la bonne : ces 15 minutes sont effectivement une moyenne approximative. Nous avions évoqué cette durée dans un article à propos d'une simulation de mission sur Mars, où la «base» attendait 15 minutes avant de répondre aux messages des «marsonautes», afin d'imiter cet hiatus. Celui-ci vient de ce que les distances impliquées sont si grandes que même les ondes radio, qui voyagent pourtant à la vitesse de la lumière (300 000 km par seconde), mettent du temps à les couvrir. Ajoutez à cela que la réplique mettra autant de temps à revenir, et vous obtenez une conversation ponctuée de très longs silences.

Ces délais sont les plus courts quand les deux planètes sont le plus proches l'une de l'autre, c'est-à-dire alignées toutes les deux du même côté du Soleil. La Terre se trouvant en moyenne à 149,6 millions km de Galarneau, et Mars à 227,9 millions km, la distance qui les sépare est alors de 227,9 – 149,6 = 78,3 millions km.

À 300 000 km par seconde, les ondes radio prennent alors un peu plus de quatre minutes — 261 secondes, pour être exact — pour atteindre la Terre, et autant pour que la réponse revienne. Cela donne un silence d'environ huit minutes 40 secondes, en supposant que la réplique soit instantanée.

Les choses sont un peu plus compliquées quand les deux planètes se trouvent de part et d'autre de notre étoile. D'abord, explique l'astronome de l'Université de Montréal Robert Lamontagne, «le Soleil émet le gros de son énergie dans le visible, mais aussi dans d'autres parties du spectre électromagnétique, dont les ondes radio. Cela produit donc un bruit qui peut enterrer les signaux des appareils sur Mars», précise le physicien.

C'est quand la Planète rouge se trouve dans un angle d'environ ± 5° avec l'axe Terre-Soleil que ce bruit est problématique, encore que l'angle puisse varier avec le niveau d'activité solaire et le type d'antenne utilisé — certaines diffusent leur message également dans toutes les directions alors que d'autres concentrent leur signal sur une bande plus étroite, ce qui nous aide à les capter, dit M. Lamontagne.

Quand Mars s'apprête à entrer dans ce cône ou qu'elle en sort à peine, la distance avec la Terre est d'environ 367,2 millions km, d'après le calcul que M. Lamontagne, et le délai de communication atteint alors presque trois quarts d'heure!

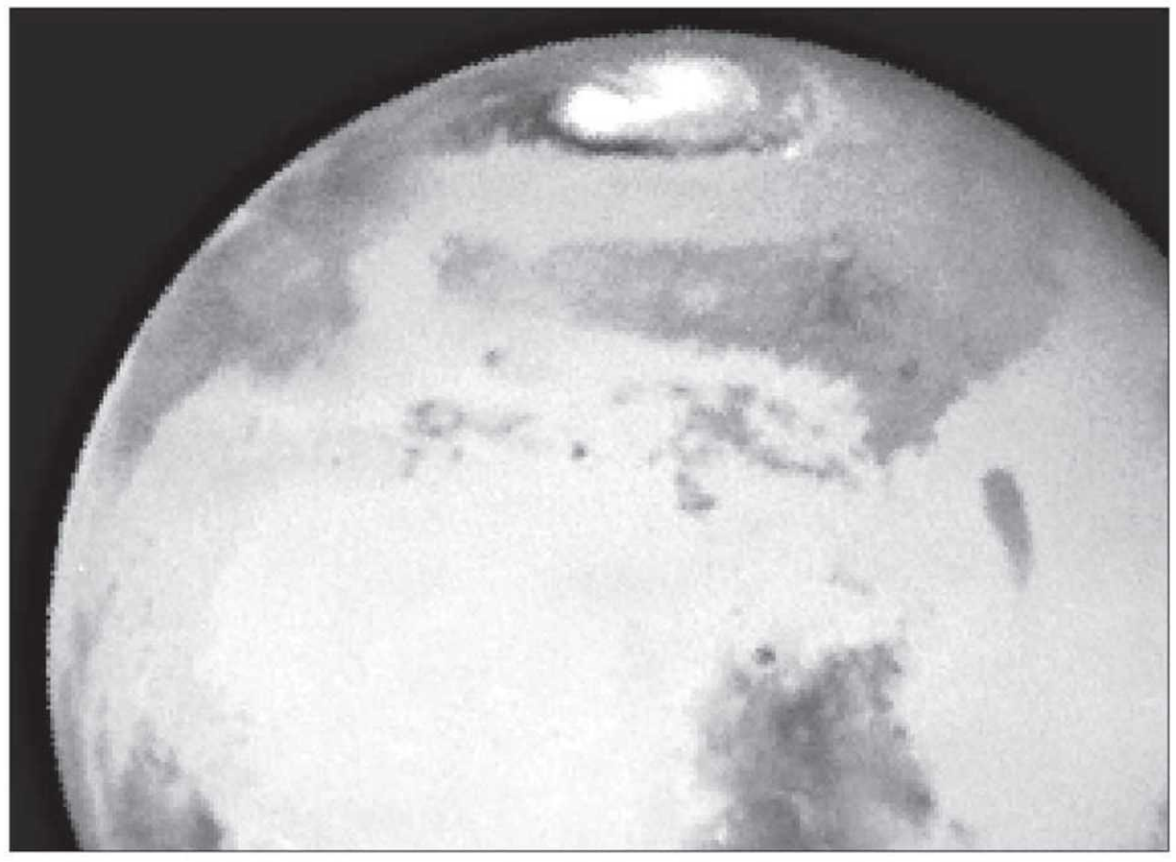
DANS LES NUAGES

«Est ce que la rotation de la Terre a une influence sur le déplacement des appareils volants? Théoriquement, un objet stationnaire à une certaine hauteur devrait suivre la vitesse de rotation de la terre, non?» demande Gilles Bacon, de Notre-Dame-du-Portage.

«Si vous êtes dans un endroit hypothétique, dans un champ parfaitement plan (où les seuls mouvements dans l'atmosphère seraient liés à la rotation terrestre), alors, oui, un objet serait entraîné par le mouvement de la Terre», répond Gilles Joncas, professeur d'astrophysique à l'Université Laval.

Mais en pratique, poursuit-il, c'est plutôt «la circulation atmosphérique qui va dominer, et ça n'a pas grand-chose à voir avec la rotation terrestre. La circulation atmosphérique est en partie déterminée par la rotation terrestre, à cause de la friction dans les couches basses de l'atmosphère. Mais il y a tellement de mouvements turbulents que ce sont surtout eux qui prévalent.»

Ceci dit, si c'est le sens de la question de M. Bacon, les appareils volants font tout de même partie du même «référentiel» que la Terre, comme disent les physiciens. Cela signifie que les avions, par exemple, se déplacent avec ce référentiel et n'ont pas à le «battre de vitesse» pour se déplacer. C'est un peu comme de lancer une balle dans un train filant à 200 km/h : vu de l'intérieur du wagon, on n'a pas à lancer la balle à plus de 200 km/h pour qu'elle atteigne l'avant de la cabine. *Idem* des avions dans les airs.



Quand on veut atteindre la Planète rouge par ondes radio, il ne suffit pas de se rendre jusqu'à l'ellipse sur laquelle elle voyage, à 228 millions de kilomètres du Soleil en moyenne. Il faut surtout se trouver au bon endroit de cette ellipse, au moment où la planète s'y trouve. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Des questions?

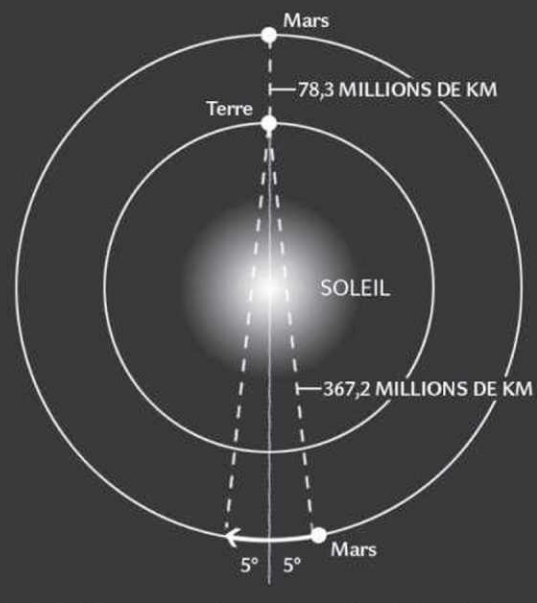
Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à

opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.

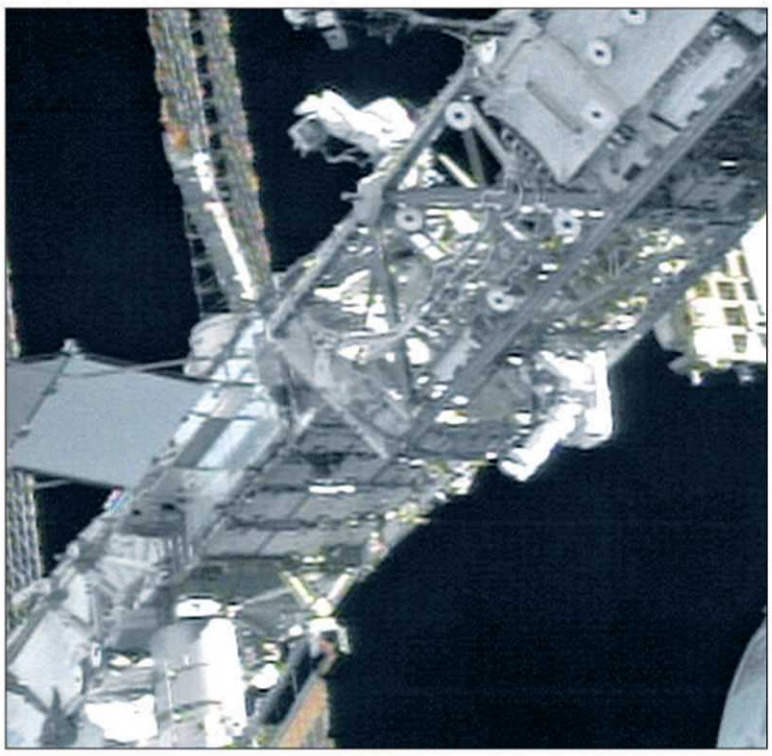
La communication de la Terre avec Mars

La distance qui sépare la Terre et Mars est la plus courte quand les deux planètes s'alignent du même côté du Soleil. Un «marsonaute» envoyant un message radio à cet instant obtiendrait sa réponse après environ 8 minutes 40 secondes (le temps que les ondes mettent à faire l'aller-retour) plus le temps qu'il faut pour formuler la réponse.



Quand la Terre et Mars sont de part et d'autre du Soleil, la communication est impossible dans un angle d'environ ± 5 degrés. Juste avant d'entrer dans ce «cône de silence», et juste après en être sorti, la distance entre les deux planètes est telle que notre marsonaute devrait patienter plus de 40 minutes avant d'avoir une réponse de la Terre.

INFOGRAPHIE LE SOLEIL



Steve Swanson et Joseph Acaba ont travaillé sur la Station spatiale internationale dans l'espace pendant plus de six heures. — PHOTO AFP

DISCOVERY

Deuxième sortie des astronautes

Agence France-Presse

WASHINGTON — Deux astronautes de l'équipage de la navette spatiale américaine *Discovery* ont entamé hier la deuxième sortie orbitale des trois prévues au cours de la mission, a annoncé la commentatrice de la télévision de la NASA.

Les deux marcheurs de l'espace, Steve Swanson et Joseph Acaba — un ancien professeur de science du secondaire — sont sortis de la chambre de décompression de la Station spatiale internationale (ISS) à 16h51, 11 minutes plus tard que l'horaire prévu, alors que la station survolait l'océan Pacifique à 354 kilomètres d'altitude.

Cette deuxième sortie orbitale, qui doit durer six heures et trente minutes, doit permettre aux deux astronautes de préparer le retrait de deux batteries situées sur le segment P6 de l'ISS. Ces batteries seront remplacées lors de la prochaine mission en juin.

Les deux hommes doivent aussi installer une antenne GPS à l'extérieur du module japonais de l'ISS. Cette antenne doit permettre de guider un véhicule de transfert japonais qui entrera en service l'an prochain et servira à approvisionner en eau, en nourriture et en matériel scientifique le laboratoire nippon Kibo ainsi que le reste de l'ISS si nécessaire.

Arrivé avec les six autres astronautes de la mission Discovery, Koichi Wakata, premier Japonais à demeurer à bord de l'ISS pendant une longue durée, doit y rester jusqu'en juin.

ANTENNE SOLAIRE

Vendredi, la quatrième et dernière antenne solaire à double aile de l'ISS avait été déployée avec succès. Une fois activée, cette antenne donnera à l'avant-poste orbital sa pleine capacité électrique, soit 120 kilowatts contre 90 actuellement, de quoi alimenter une quarantaine de maisons.

L'ISS disposera ainsi de l'électricité nécessaire pour effectuer toutes les expériences scientifiques programmées par les laboratoires européens et japonais Columbus et Kibo, confiés à l'ISS en 2008.

Bousculade pour voir le pape : deux morts

LUANDA, Angola — Au moins deux personnes sont mortes dans un mouvement de foule à l'entrée d'un stade de Luanda, la capitale de l'Angola, quatre heures avant l'arrivée du pape, a confirmé le porte-parole du Vatican, Federico Lambardi. «Le pape est très affecté», a déclaré M. Lambardi hier soir. La bousculade s'est produite lorsque le stade a ouvert ses portes. L'agence de presse portugaise LUSA cite un responsable hospitalier local affirmant qu'un homme et une femme sont morts, et que huit autres personnes ont été hospitalisées pour des blessures mineures, tandis que dix personnes ont été soignées directement dans le stade. Selon un journaliste de l'Associated Press qui a vu une bousculade lorsque le pape est arrivé, au moins une vingtaine de personnes ont été emportées dans des ambulances.

Associated Press

3001400

Voulez-vous de l'
ESSENCE GRATUITE ?

EKO vous offre le DOUBLE
de Millipleins avec le coupon ci-joint.

Avec le programme Milliplein, accumulez de l'essence
GRATUITE, c'est simple et rapide!

- L'adhésion est gratuite et vous obtenez votre carte sur-le-champ.
- Vous obtenez des récompenses Milliplein à chaque achat admissible chez EKO et chez les partenaires.
- Les Millipleins cumulés sont échangeables chez les détaillants EKO.

Inscrivez-vous dès aujourd'hui!
Adhésion gratuite en succursale ou en ligne au www.milliplein.com



EKO et MILIPLEIN sont des marques déposées de Fernand Dufresne inc.
Détails disponibles au comptoir de service des marchands Milliplein participants.

eko
Milliplein en DOUBLE !
Uniquement chez EKO

Lors de votre prochain plein d'essence chez un détaillant EKO, présentez ce coupon et vous obtiendrez le DOUBLE d'unités de récompense Milliplein pour cet achat.

Offre valide jusqu'au 30 avril 2009. Limite d'un coupon par client. Cette offre ne peut être jumelée avec une autre promotion ou rabais. Aucun fac-similé accepté.
Code de promotion 208

EKO Une entreprise 100% Québécoise

1817310

TEXTE PUBLICITAIRE

BRÛLER MOINS DE BOIS, PRODUIRE MOINS DE FUMÉE, MAIS SURTOUT, CONTRIBUER À L'ASSAINISSEMENT DE L'AIR.



Foyer SBI

Les nouveaux appareils de chauffage au bois EPA : Une solution contre le smog d'hiver

À la suite des derniers épisodes de smog hivernal, certaines villes étudient la possibilité d'interdire l'installation de poêles à bois dans les nouvelles résidences. Or, le problème ce n'est pas les nouveaux poêles à bois vendus sur le marché, puisque la vaste majorité d'entre eux satisfont les limites d'émissions régies par l'EPA (l'Agence gouvernementale des États-Unis pour l'environnement) ainsi que la norme canadienne CSA B415.1. En fait, la véritable cause du smog est plutôt les anciens poêles à bois conventionnels, qui émettent quatre fois plus de particules.

L'Association des professionnels du chauffage (APC) croit que les municipalités aux prises avec des problèmes de smog hivernal devraient plutôt suivre l'exemple de certaines grandes villes comme Seattle qui interdit, sous peine d'amende, de faire fonctionner tout appareil au bois non certifié ou causant l'échappement de fumée visible pendant plus de vingt minutes, chaque fois qu'on détecte une détérioration de la qualité de l'air. Cette mesure encouragerait les citoyens à changer leurs vieux appareils.

Plusieurs pays, provinces et municipalités ont adopté des lois visant à réglementer la vente d'appareils qui ne sont pas conformes aux dernières normes en matière d'émissions de particules. C'est notamment le cas des États-Unis, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, ainsi que de plusieurs pays membres de la communauté européenne. Au Canada, les provinces de la Colombie-Britannique, de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve ont réglementé la vente d'appareils au bois.

Lorsqu'ils sont utilisés correctement avec du bois de bonne qualité, les poêles à bois certifiés EPA ne produisent presque pas de fumée visible et leurs émissions sont à peine plus élevées que celles d'une fournaise à l'huile conventionnelle. De plus, la consommation de bois de chauffage peut être réduite jusqu'à 33 % lorsque l'on utilise des systèmes avancés de combustion au bois.

Ceci provient du fait que les poêles à bois et foyers certifiés EPA sont efficaces de 60 à 80%, en comparaison de 40 à 60% pour les appareils conventionnels.

Le bois est une énergie propre et renouvelable

Lorsqu'on brûle de l'huile, du gaz et du charbon, le carbone qu'ils contiennent est oxydé et se transforme en bioxyde de carbone (CO_2), principal gaz à effet de serre. En effet, les combustibles fossiles libèrent de l'ancien carbone en se consumant, accroissant ainsi la concentration atmosphérique de CO_2.

En comparaison, la combustion du bois peut presque être considérée comme neutre au point de vue du CO_2, parce que les arbres absorbent du CO_2 en grandissant. Quand les arbres meurent et se décomposent, ils émettent la même quantité de CO_2 que si on les brûlait pour se chauffer. En d'autres termes, la décomposition est une forme lente d'oxydation alors que la combustion dans un poêle à bois ou un foyer est une oxydation plus rapide donnant de la chaleur comme sous-produit.

Lorsque nous chauffons au bois, nous ne faisons qu'utiliser le cycle naturel du carbone dans lequel le CO_2 va de l'atmosphère à la forêt et vice-versa. Par conséquent, lorsque l'on brûle du bois comme source d'énergie de remplacement des combustibles fossiles, il en résulte une nette réduction dans l'émission de gaz à effet de serre.



Poêle Striker^mc SA160

À l'échange de votre vieux poêle ou foyer

obtenez 300$ de rabais

sur achat d'un poêle ou foyer EPA

JUSQU'AU 31 MARS 2009

Quantités limitées. Voir détails et conditions chez les marchands participants.

CHEMINÉES PRO-TECH 2000

Succursale de Québec
9130, boul. l'Ormière
Québec (QC) G2B 3K4
Tél. : 418 843-2022
Téléc. : 418 842-2284

Succursale Pierre-Bertrand
6655, boul. Pierre-Bertrand #102
Québec (QC) G2K 1M1
Tél. : 418 627-0908
Téléc. : 418 627-1617

BRIQUE & PAVÉ Giroux•Maçonnex

5690, boulevard Pierre-Bertrand Nord
Québec (QC) G2J 1B7
Téléphone : 418 622-8500
Télécopieur : 418 622-6028

Poêles & Foyers le Maître des Cheminées

791, boul. Pierre-Bertrand
Québec (QC)
Téléphone : 418 688-4910

RONA DURAND

9635, boul. de l'Ormière, Québec
Téléphone : 418 688-4910
www.durand.ca

POÊLE & FOYER NAPERT.COM
BOIS · GAZ · GRANULE · CHEMINÉE · LUMINAIRE · ASPIRATEUR CENTRAL
Une division de Luminaire Napert R.B.Q. 8280-8569-33
Tout le confort que Vous méritez

1078, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie
Téléphone: 418 387-8488
www.luminairenapert.com



Camps d'été 2009

C'est le temps ou jamais d'inscrire votre enfant

Quoi, vous n'avez pas encore inscrit vos enfants dans un camp d'été pour la prochaine saison estivale? N'ayez crainte, il n'est pas trop tard! Toutefois, vous n'avez pas une seconde à perdre, car les places s'envolent rapidement. Certains camps affichent déjà complet durant les périodes les plus achalandées.

Plus vous faites vite, plus vous aurez l'embarras du choix. Il faut dire, que dans certains cas, les parents inscrivent leur enfant un an à l'avance, à la demande de ce dernier. D'ailleurs, plusieurs enfants insistent pour revenir au même camp année après année. Il en est ainsi, entre autres, pour les jeunes qui fréquentent les camps d'équitation ou les camps spécialisés dans une discipline sportive comme le hockey ou le tennis. Ce faisant, ils ont la possibilité de reprendre là où ils avaient laissé l'été précédent.

Les camps de langue jouissent eux aussi de la très grande assiduité de leurs participants. Ces campeurs réguliers s'expriment généralement avec une plus grande aisance dans une langue seconde, voire dans une troisième langue, ce qui a une incidence directe sur leurs performances scolaires.

Après avoir fréquenté le même camp pendant plusieurs années, bon nombre de participants décident de transmettre leur passion aux plus jeunes en devant moniteurs ou monitrice. En plus de leur permettre de garder des liens avec le camp où ils ont vécu tant de beaux moments, cet emploi d'été est une excellente façon de ramasser de l'argent pour leurs études.



Des étapes à franchir une à une

Si votre enfant n'a jamais pris part à un camp d'été auparavant, il est préférable de l'inscrire d'abord à un camp de jour, une formule qui, comme son nom l'indique, permet à votre enfant de revenir à la maison tous les soirs. Mieux vaut également commencer par un camp multidisciplinaire où votre enfant aura la chance de toucher un peu à tout au lieu de l'envoyer tout de suite à un camp spécialisé dans un seul champ d'intérêt.

Lorsque votre enfant sera un peu plus vieux et qu'il ne souffre pas d'un trouble d'anxiété de séparation, vous pourrez l'inscrire à un camp de vacances pour une semaine complète. S'il s'agit du premier séjour de votre enfant loin de la maison et que vous craignez qu'il s'ennuie, évitez tout de même de lui téléphoner pour prendre de ses nouvelles. Vous ne ferez qu'empirer les choses. Après la première nuit, sa crainte de la nouveauté devrait être passée et ses nouveaux amis se chargeront bien de lui changer les idées.



La variété au menu

Choisir un camp pour son enfant — une décision qui se prend de préférence avec le principal intéressé — ne se résume pas à opter pour un camp de jour ou un camp de vacances. Avant toute chose, il importe de savoir ce que vous et votre enfant attendez d'un camp d'été. N'oubliez pas que votre enfant a besoin de vacances pour se reposer afin d'être frais et dispos pour la nouvelle année académique. Évitez donc d'organiser son été en l'inscrivant au . Faites des choix éclairés avec le consentement de votre enfant et gardez-en pour l'an prochain.

1817144

Camp d'équitation en Estrie
La qualité avant la quantité!
Camp Grison
Un petit camp avec une ambiance familiale
Cool ! Cool !
Notre camp est spécialisé pour les amateurs de chevaux de 6 à 14 ans
625$ taxes incluses 1 semaine (7 jours) 1 campeur
1 866 532-4382
www.campgrison.com

1816197

Améliorez votre anglais au
Collège Champlain de Lennoxville
Programmes pour 8–12 / 13–17 ans
Portes ouvertes le dimanche 3 mai 2009 13 h à 16 h
819 564-3666, poste 684
Collège Champlain
2580 College Street
Sherbrooke (Québec) J1M 2K3
www.crc-lennox.qc.ca
Cégep public anglais

1814990

Camp Vivre l'anglais!
Du 28 juin au 18 juillet 2009
Programme intensif d'immersion anglaise
• Neuf heures d'activités par jour.
• Cours, activités sportives et culturelles, ateliers, excursions et voyages.
• Petits groupes homogènes d'un maximum de 18 élèves.
• Sites enchanteurs au cœur des Cantons-de-l'Est.
Le Salésien
135, rue Don Bosco Nord, Sherbrooke (Québec) J1L 1E5
Tél. : 819 566-2222
Le Salésien
www.immersionanglaise.ca
info@immersionanglaise.ca
L'anglais, comme je le veux

1817267

CAMP D'ÉTÉ
EN ANGLAIS À NIAGARA
ÉTÉ 2009 Programme de 3 ou 4 semaines en juillet
Jeunes de 13 à 17 ans
* Cours d'anglais le matin.
* Activités l'après-midi et la fin de semaine, excursions voyage et sport.
* Vivez dans une famille anglophone.
* Faites-vous des amis venant d'autres pays.
Rabais de 5% avant le 30 avril 2009
Pour inscription ou pour demander une brochure : «Program Co-ordinator»
Tél. : 1 905 682-3360, poste 204
Courriel : fred.wilson@ncdsb.com
NIAGARA CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD
Niagara Catholic District School Board
145, rue Niagara, Ste-Catharines, Ontario L2R 4L7
www.niagararc.com

1817392

Centre Équestre Quatre Vents

Centre Équestre Quatre Vents

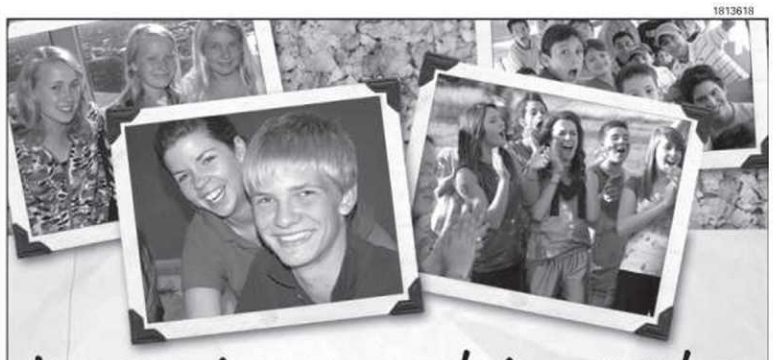
5 séjours
Filles de 12 à 16 ans
28 juin au 3 juillet
5 au 10 juillet
12 au 17 juillet
19 au 24 juillet
2 au 7 août

10 pers./séjour
Camp 5 jours à cheval
Journées complètes d'équitation en montagne dans les Appalaches



10, rang 5, Saint-Fortunat
819 344-5485 Entre Montréal et Québec
info@quatrevents.ca
www.quatrevents.ca

1813618



Immersion en anglais pour les garçons et filles de 10 à 17 ans

Depuis 1980, le Camp d'été linguistique international Pilgrim — Destination Canada offre à ses participants **une expérience culturelle et éducative exceptionnelle qui créera des amitiés et des souvenirs inoubliables.**

- Séjours de 3 semaines (2 695$) et 4 semaines (3 275$) en juillet et août
- Activités culturelles et sportives
- Hébergement dans les résidences de l'Université Carleton à Ottawa
- Professeurs ayant une formation universitaire
- 5 heures par jour d'apprentissage de l'anglais
- 3 repas par jour, 7 jours par semaine
- Visites guidées
- Encadrement 24 heures par jour

Renseignements et inscription
kerry@destination-canada.ca
Téléphone (613) 327-3840

www.destination-canada.ca

PILGRIM CAMP LINGUISTIQUE INTERNATIONAL
30ième Anniversaire



Page publicitaire
leSoleil

Camps d'été 2009



Cité Joie

D'aventure en aventure au cœur des montagnes du Lac-Beauport

Depuis maintenant 47 ans, Cité Joie offre un ensemble de programmes permettant aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle et/ou physique de se divertir dans un milieu accessible et sécuritaire. Cité Joie se veut ainsi un soutien aux proches de personnes handicapées en leur offrant une ressource de garde temporaire intégrée à la vie familiale.

Âgés de 3 à 80 ans, nos vacanciers profitent d'un environnement naturel exceptionnel, au cœur des montagnes du Lac-Beauport.

Cité Joie est le lauréat 2008 du prix Coup de cœur des consultants de l'Association des camps du Québec !

Un été 2009 qui s'annonce haut en couleurs !

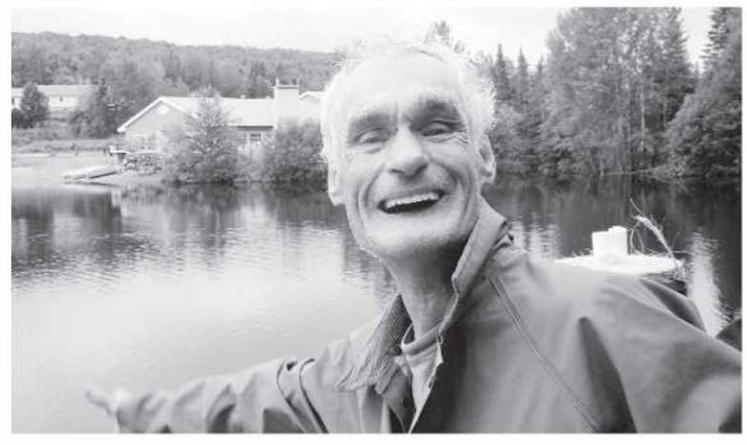
Encore une fois, l'équipe de Cité Joie a travaillé très fort à la programmation estivale afin d'offrir aux vacanciers un séjour inoubliable.

Les camps et séjours qui forment notre programmation comportent tous les avantages du camp traditionnel, avec une programmation appropriée. Nos moniteurs vous attendent d'ailleurs avec impatience, afin de vous faire partager leur amour du plein air !



Nouveautés de l'été 2009 !

Deux ajouts à la programmation attendent les vacanciers de Cité Joie cet été. Des jeux d'eau annexés à la superbe piscine adaptée, et un centre d'interprétation de la nature. De nouvelles aventures en perspective !



Cet été, on vous attend à Cité Joie !

Comme vous pouvez le constater, la saison estivale s'annonce très occupée à Cité Joie ! Notre équipe d'animation est déjà à l'œuvre afin de mettre des activités qui feront le bonheur des petits comme des grands. Pour un été inoubliable, venez donc passer vos vacances avec nous !

Réservez votre séjour sans tarder. Certains camps sont déjà complets.

Pour de plus amples renseignements sur notre programmation, communiquez avec Marie-Noëlle Savard au 418 849-7183.

1815398



D'aventure en aventure !

COUP DE COEUR DES CONSULTANTS 2008 DE L'ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC !

cité joie
VACANCES - RÉPIT - PLEIN AIR

28, chemin des Cascades
Lac-Beauport, QC G3B 0C4
Tél. 418 849-7183
mnsavard@citejoie.com

Camp de vacances CERTIFIÉ ACQ

QUÉBEC EST



alimenterre

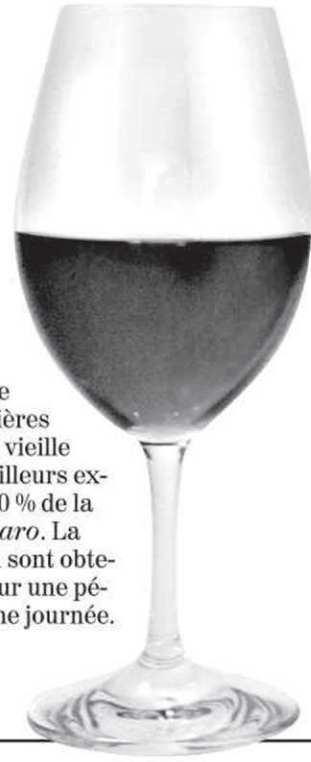
Annie Morin amorin@lesoleil.com

Emballages de céréales toxiques

→ Début mars, l'Autorité européenne pour la santé des aliments (AESA) a indiqué que le 4-méthyl benzophénone, une substance toxique contenue dans l'encre de certaines boîtes de céréales, était «probablement cancérigène». Le produit migre du contenant au contenu et, dans les cas extrêmes, peut représenter un risque pour la santé des tout-petits. Une consommation normale de céréales serait sans problème, surtout si elles sont séparées de la boîte par une pellicule de plastique. Le 4-méthyl benzophénone pourrait se trouver dans des emballages de céréales commercialisés au Canada. «Nous n'avons pas d'indication que c'est un problème actuellement, mais tout est possible», a indiqué au *Soleil* Alastair Sinclair, porte-parole de Santé Canada. L'agence va revoir les résultats de l'AESA et produire son propre avis au besoin. ***Annie Morin***

Faux rosé

→ La France est catastrophée par l'intention de l'Union européenne d'autoriser le mélange de vin rouge et de vin blanc afin de produire du rosé. Le projet de directive est justifié par la concurrence internationale. Les nouvelles puissances du vin, comme l'Afrique du Sud ou l'Australie, ont déjà largement recours au coupage pour créer des rosés. Mais les producteurs de rosé traditionnel, concentrés surtout en Provence, ne l'entendent pas de cette oreille. Ils ont travaillé fort ces dernières années pour débarrasser leurs vins d'une vieille réputation de piquette. Les ventes ont d'ailleurs explosé depuis 15 ans jusqu'à représenter 10 % de la consommation mondiale, rapporte *Le Figaro*. La couleur et les arômes du rosé traditionnel sont obtenus par la macération de raisins rouges sur une période très courte, allant de six heures à une journée. ***Annie Morin***



Bye-bye antibiotiques!

→ Trois producteurs de porcs situés en Beauce, en Montérégie et en Estrie ont lancé cette semaine la certification NaturPorc, garantissant que leurs animaux sont élevés sans antibiotiques, sans hormones et sans ractopamine, un additif alimentaire qui permet de produire une viande plus maigre. De plus, les porcs ne mangent pas de sous-produits carnés, et leurs éleveurs doivent respecter les grandes règles du bien-être animal. «Nous sommes toutes des fermes familiales de petite dimension», précise René Beauregard, président de NaturPorc, qui cherche d'autres producteurs intéressés à adhérer à la certification. À noter qu'il ne s'agit pas de porcs biologiques, qui doivent être élevés sur litière, aller jouer dehors et manger des grains bios. La viande NaturPorc est en vente à la ferme et devrait se trouver bientôt dans les boucheries et les restaurants. Pour savoir où la trouver : **www.naturporc.com**. ***Annie Morin***

Une crise qui s'affine comme un bon fromage

Les fromagers artisans et les représentants du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) sont engagés dans un dialogue de sourds inquiétant. Six mois après la crise de la listériose, les premiers continuent de suspecter les autorités de mauvaise foi, tandis que les seconds se disent plus vertueux que le pape. Retour sur un dossier qui est loin d'être réglé.



Un gentil fromager qui nous accueille chez lui, un jour de congé, et qui nous vend une petite pointe de bonheur affinée avec soin a drôlement plus de capital de sympathie que n'importe quel inspecteur dont on ignore le nom et le visage. Le MAPAQ a beau dire que son équipe est humaine et conciliante, le sarrau blanc et le bidon d'eau de Javel nous restent dans la tête. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le temps n'arrange pas toujours les choses. La preuve, c'est qu'il a suffi d'un reportage de *La semaine verte* établissant que des fromages au lait cru européens étaient contaminés par la bactérie causant la listériose pour que le MAPAQ retombe en situation de panique. Et cela, même si la responsabilité d'inspecter les fromages importés revient en premier lieu à l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA).

Branle-bas de combat, mardi, pour convaincre les journalistes que le programme d'aide aux petits fromagers est endossé par la grande majorité des intéressés et qu'il frappe dans le mille avec son contrôle de la qualité, ses prêts sans intérêts et ses campagnes de promotion. La preuve : les ventes sont revenues à la normale durant l'hiver, répéteront à plusieurs reprises les fonctionnaires montés au front.

Visiblement, le ministre Laurent Lessard craint qu'à trop parler de la crise — et de l'après-crise — de la listériose, les consommateurs se détournent des produits artisanaux québécois.

Il n'a pas tort, dit Pierre M. Nadeau, président-directeur général du Conseil des industriels laitiers du Québec (CILQ). «Il est temps qu'on tourne la page. Tout le monde sait que le MAPAQ a mal agi, le MAPAQ le premier. J'aimerais ça qu'on dise combien on a des beaux fromages au Québec. Oui, il y a six mois, il y avait un problème sérieux, mais on l'a réglé, le problème», faisait-il valoir mardi.

Le lendemain, le même homme ne pouvait pourtant pas s'empêcher de publier un communiqué de presse demandant «instamment aux autorités publiques d'exercer sur les fromages au lait cru importés le même contrôle que celui qui est imposé aux fromages fabriqués au Québec». Et il n'est pas le plus émotif du lot…

Le résultat des coûteux tests payés par Radio-Canada a manifestement remis de l'essence dans le véhicule d'indignation des petits fromagers, qui n'étaient pourtant pas en panne sèche. Plusieurs d'entre eux sont convaincus que la contamination à la listériose n'était pas le fait d'un produit du terroir québécois, mais d'un fromage importé, voire d'une création aseptisée des géants québécois Agropur et Saputo. Et ils surfent sur leur popularité pour faire avancer cette hypothèse.

Un gentil fromager qui nous accueille chez lui, un jour de congé, et qui nous vend une petite pointe de bonheur affinée avec soin a drôlement plus de capital de sympathie que n'importe quel inspecteur dont on ignore le nom et le visage. Le MAPAQ a beau dire que son équipe est humaine et conciliante, le sarrau blanc et le bidon d'eau de Javel nous restent dans la tête.

Pour mettre fin à cette guerre d'image, Louis Arsenault, président de l'Association des fromagers artisans du Québec, a une solution et une seule : que le MAPAQ reconnaisse qu'il est à l'origine de la crise de confiance envers les fromages artisanaux et donne de l'argent sonnant, et non des prêts sans intérêts, aux petits joueurs fragilisés.

Jamais, répète Laurent Lessard. Pour lui, ce serait ouvrir la porte à un régime d'impunité. «Si-non, il n'y aura plus de responsabilité dans l'industrie, disait-il cette semaine. On peut faire n'importe quoi et s'il y a un problème, on se retourne vers le gouvernement. Même si le produit est défectueux, il va nous compenser.» Selon lui, tous les producteurs et les transformateurs touchés par un rappel se mettraient à jouer les victimes. Même les fromagers-marchands, tiens, pourraient réclamer leur dû.

Foutaise! répond André Piché, président de l'Association des fromagers-marchands du Québec et propriétaire de la fromagerie Le Maître Corbeau, à Montréal. Celui-ci n'a pas l'intention de tendre la main au gouvernement, même pour demander de l'argent. Il se range décidément du côté des artisans. «Au lieu de les écœurer, le MAPAQ devrait les aider et en faire une industrie forte pour nos régions», dit-il.

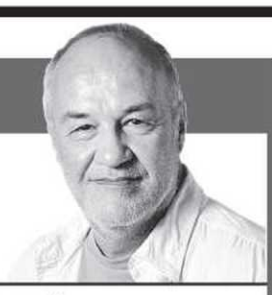
Tout en étant pour un meilleur contrôle de la qualité, M. Piché plaide pour des normes de fabrication qui seraient à mi-chemin entre l'Europe et le Canada. Le ministre affirme que c'est déjà fait avec le nouveau règlement permettant de sortir des laits crus affinés moins de 60 jours. Il s'est aussi fait un plaisir d'annoncer cette semaine qu'il avait acquiescé à plusieurs demandes de l'industrie, dont la désignation d'un formateur indépendant et la création d'un centre d'expertise en transformation fromagère artisanale.

Ce n'est pourtant pas assez pour calmer la grogne des artisans. Imaginez un peu le bordel si *La semaine verte* révélait que la souche de *Listeria monocytogenes* trouvée sur les fromages au lait cru importés d'Europe était la même que celle ayant rendu des dizaines de personnes malades à l'automne…

lemonde

René Beaudin

Pour joindre notre chroniqueur :
rbeaudin@lesoleil.com



Le Viêtnam d'Obama

Surprenante guerre que celle d'Afghanistan qui engage des moyens matériels et humains de plus en plus exigeants alors même que l'on renonce à la victoire.

Ce n'est pas sans rappeler le bourbier vietnamien dans lequel se sont enlisés les États-Unis de 1963 à 1975.

Dans les deux cas, le problème est en partie dans l'imprécision des buts de guerre proclamés et la nature de la victoire qu'ils exigent.

On devrait voir plus clair d'ici le 31 mars. Le président américain Barack Obama doit en effet préciser ses vues d'ici la grande conférence des Nations unies sur la guerre en Afghanistan, à La Haye, et le sommet de l'OTAN, peu après.

Pour l'instant, le but de guerre des États-Unis est celui évoqué par Obama lors de son voyage au Canada : protéger son pays d'une attaque terroriste en provenance du territoire afghan. Il est allé plus loin il y a quelques jours, dans une entrevue au *New York Times*, quand il a admis que la guerre en Afghanistan ne pouvait être «gagnée» et qu'il faudra bien transiger avec des «talibans modérés».

On revient 10 ans en arrière d'une certaine manière quand, bien avant le 11 septembre 2001, l'on se demandait si les talibans faisaient partie du problème afghan ou de sa solution.

Après ce 11 septembre, c'est l'ex-secrétaire d'État Colin Powell qui a formulé le but de guerre américain. «La guerre au terrorisme prendra fin, disait le chef de la diplomatie américaine, quand les États-Unis se sentiront en sécurité.»

C'est à peine plus imprécis que le but de guerre proclamé d'Obama. Mais à l'époque de Powell, il n'y avait pas de place pour les «talibans modérés». La mode était alors à la politique du «changement de régime» dans ce Grand Moyen-Orient qu'il fallait démocratiser, d'abord en Irak.

La recherche de ces «talibans modérés» risque ainsi de se révéler aussi tumultueuse que la politique dite de «changement de régime». Le débat d'experts aux États-Unis sur les «talibans modérés» est en effet d'une complexité inouïe.

Dans les deux cas, il y a place pour les dérapages.

Les buts de guerre sont par nature difficiles à définir et à mettre en ordre, de même que la stratégie qui en découle. Au Viêtnam, les historiens en ont identifié au moins 22.

Signaux grandissants d'enlisement en Afghanistan

La guerre en Afghanistan est appelée à s'amplifier et à changer de nature dans les prochains mois. C'est d'ailleurs déjà le cas.

D'une certaine manière, Barack Obama est dans une posture comparable à celle de Lyndon B. Johnson, en 1965, quand ce dernier a mis en marche la première grande escalade de la guerre au Viêtnam, en tout cas en ce qui concerne l'ampleur du contingent concerné. Johnson avait pourtant été réélu l'année précédente sur la promesse d'une limitation de la guerre, voire d'un désengagement de son pays. Il misait en partie sur la croyance illusoire et éphémère en des communistes sud-vietnamiens modérés qu'il s'agissait de dissocier de leurs grands frères nord-vietnamiens, lesquels ont fini par prendre toute la place. Le débat sur l'identité et la nature de l'ennemi était tout aussi âpre et complexe que celui d'aujourd'hui sur les talibans.

Son rival républicain, Barry Goldwater, lui, plaidait pratiquement pour une guerre à finir, c'est-à-dire à gagner, contre des communistes vietnamiens se prêtant difficilement à une distinction entre durs et modérés. D'une certaine manière ce débat de 1964 ressemblait à celui de l'automne dernier entre Obama et John McCain.

Obama a fait du front afghan le «front central» de la guerre contre le terrorisme. C'est en soi une escalade. Mais il cherche plus à diviser l'ennemi qu'à le vaincre, pour limiter l'engagement de son pays, voire le désengager. Ce qui plaide contre l'escalade.

Toute la question est de savoir si ce sont des messages ou des signaux complémentaires ou contradictoires.



TRISTE ANNIVERSAIRE À WASHINGTON

Plusieurs milliers d'Américains ont commémoré le sixième anniversaire de la guerre en Irak, hier à Wahington, en défilant, avec des répliques de cercueil aux couleurs américaines, entre le Lincoln Memorial et le Pentagone. — PHOTO AFP

Khamenei rejette la main tendue

Ali Akbar Rareini
Associated Press

TÉHÉRAN — Malgré la main tendue de Barack Obama, l'ayatollah Ali Khamenei ne voit «aucun changement» dans la politique américaine vis-à-vis de Téhéran. Au lendemain de la diffusion du message vidéo du président des États-Unis, le guide spirituel du pays a assuré hier que les Américains «scandent le slogan du changement mais aucun changement n'est visible en pratique».

Dans un message vidéo publié vendredi à l'occasion du Nouvel An perse, le président américain assure que son «administration s'en tient aujourd'hui à la diplomatie pour appréhender toutes les questions qui se posent». Il ajoute que l'Iran doit reprendre sa «place légitime dans la communauté des nations», mais pas «par la terreur ou les armes».

Lors d'un discours devant des dizaines de milliers de personnes dans la ville sainte de Mashhad, hier, l'ayatollah Khamenei a reproché aux dirigeants américains de continuer à accuser son pays de soutenir le terrorisme, dans son discours, diffusé en direct sur la télévision d'État.

Ali Khamenei estime que la rhétorique de Barack Obama ne varie en rien de celle de son prédécesseur George W. Bush.

La réconciliation entre l'Iran et les États-Unis s'annonce lente et ardue

Ali Khamenei a toutefois laissé la porte entrouverte à une éventuelle amélioration des liens avec les États-Unis, affirmant que «si vous deviez changer, notre attitude changerait aussi».

L'ayatollah Khamenei a égrené la longue liste des doléances iraniennes, citant notamment les sanctions économiques américaines imposées après la révolution de 1979 et le soutien de Washington à Saddam Hussein durant la guerre Iran-Irak (1980-1988). Il a également accusé Washington d'attiser les tensions ethniques en Iran.

La réponse de l'ayatollah Khamenei est plus qu'un camouflet. Elle éclaire la façon de fonctionner de la théocratie iranienne et comment elle va dicter le ton et le rythme de tout nouveau pas franchi par Obama.

«C'est la première étape des négociations dans le style iranien classique : être dur et exagérer cette intransigeance», souligne Abdulkhaleq Abdulla, professeur de science politique à l'université des Émirats arabes unis. «Les dirigeants iraniens n'en sont pas encore aux concessions. Il s'agit toujours d'idéologie, du point de vue iranien».

Pour Ali Khamenei et son cercle rapproché, cela revient à rester fidèle à la révolution islamique de 1979 et à la rhétorique politique de rejet des États-Unis. Un geste trop rapide d'assouplissement des relations avec Washington pourrait apparaître aux yeux des radicaux comme une trahison.

Les dirigeants iraniens mesurent aussi avec précaution comment toute ouverture, même infime, pourrait peser sur l'élection présidentielle du 12 juin qui oppose le président Mahmoud Ahmadinejad, qu'ils soutiennent, aux réformistes menés par l'ancien premier ministre Mir Hossein Mousavi.

«C'est pour cela que ce sera un processus très lent, très compliqué entre l'Iran et les États-Unis, explique Abdulkhaleq Abdulla. Même la théocratie peut être pragmatique. Quand ils sentiront qu'il est de l'intérêt national de tendre la main à l'Amérique, ils trouveront un moyen».

Des soldats israéliens témoignent de leurs «bavures» à Gaza

Josef Federman
Associated Press

JÉRUSALEM — Une série de témoignages de soldats israéliens vient jeter une lumière très crue sur l'opération «Plomb durci» dans la bande de Gaza. Les révélations se sont multipliées ces derniers jours, sur les humiliations et actes de vandalisme contre des civils et leurs maisons, et l'assouplissement des règles d'engagement, qui a eu des morts pour conséquence, provoquant l'ouverture d'une enquête.

Le gouvernement israélien a toujours affirmé avoir tout tenté pour éviter les victimes civiles pendant les trois semaines de cette offensive achevée en janvier. Leur nombre élevé a pourtant suscité les condamnations internationales.

Mais jeudi, Tsahal a ordonné une enquête sur ses propres soldats, certains d'entre eux ayant tiré parfois un peu trop vite et de manière indiscriminée, comptant sur l'assouplissement des règles d'engagement pour les protéger.

Ces révélations sèment le trouble et suscitent des interrogations, dans un pays où Tsahal, un des principaux piliers d'Israël, bénéficie d'un respect considérable, mais où, déjà, la guerre du Liban de l'été 2006 avait ébranlé des certitudes. Pourtant, Ehoud Barak, le ministre de la Défense, a réaffirmé jeudi ce qu'Israël se répète: son armée est «la plus éthique au monde».

Ces témoignages sont d'autant plus troublants qu'ils confortent les accusations des Palestiniens et des organisations de défense des droits, selon qui Israël aurait violé les lois de la guerre à Gaza.

Ces témoignages ont été publiés dans la lettre d'information en ligne d'une école militaire, transmise aux journaux israéliens *Haaretz* et *Maariv*, qui en ont publié des extraits jeudi et vendredi, et que l'agence de presse américaine Associated Press a obtenus dans leur intégralité.

PRESQUE DES MEURTRES

Le directeur de l'institut militaire, Danny Zamir, a qualifié la discussion entre soldats «d'instructive», mais également de «consternante et déprimante»: «Vous êtes en train de décrire une armée avec des normes très basses.»

Un soldat décrit comment une Palestinienne et ses deux enfants ont été tués, atteints par un *sniper*, pour avoir mal compris ce qu'un soldat israélien leur ordonnait et pris le mauvais chemin: le tireur n'avait pas été informé que les civils avaient reçu l'autorisation de sortir de la maison qu'il surveillait, et a donc ouvert le feu quand il les a vus approcher.

Un autre raconte la mort d'une vieille femme, abattue alors qu'elle marchait sur la route et qu'il n'était pas clair qu'elle soit un danger. «J'ai eu l'impression que c'était un meurtre de sang froid», raconte le soldat identifié uniquement sous le nom d'«Aviv».

Et «Aviv» de raconter également comment sa propre unité a reçu ordre d'investir une maison par la force et de tirer à vue sur toute personne s'y trouvant. «J'appelle ça meurtre, a estimé le soldat. En haut, ils disaient que c'était autorisé, parce que quiconque restait dans le secteur et dans la ville de Gaza était dans les faits condamné, et un terroriste, parce qu'il n'avait pas fui».

Mille jours de captivité pour le soldat Shalit

JÉRUSALEM — Les parents du soldat franco-israélien Gilad Shalit marquaient hier le 1000e jour de captivité de leur fils dans la bande de Gaza, sans cacher leur frustration devant l'impasse des négociations pour sa libération.

«Nous sommes déçus et tristes. Il faudrait désormais un miracle pour que Gilad soit bientôt libéré», a déclaré vendredi son père, Noam Shalit, qui a accusé le premier ministre sortant Ehoud Olmert de n'avoir pas fait tout son possible pour obtenir la libération de son fils enlevé par un commando palestinien en 2006.

Les perspectives ne sont guère plus encourageantes avec la prochaine arrivée d'un cabinet de droite dirigé par Benyamin Netanyahou.

Plusieurs dirigeants de sa future coalition sont en effet opposés à un échange qui comprendrait la libération de centaines de Palestiniens détenus pour participation à des attentats anti-israéliens.

Des milliers d'Israéliens, de tous bords, sont venus exprimer leur solidarité à la famille Shalit. Le caporal Shalit, 22 ans, a été enlevé le 25 juin 2006 par un commando palestinien, dans le sud d'Israël.

Israël et le Hamas se sont rejeté la responsabilité de l'échec des négociations sur un échange de Gilad Shalit. ***AFP***

1817045

Bio-K+ PLUS
Chef de file des probiotiques
présente :

Ne manquez pas en fin de semaine prochaine !

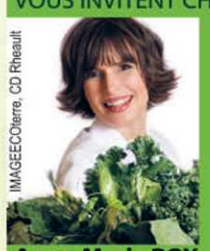
• ALIMENTATION
• ÉCOLOGIE
• SANTÉ GLOBALE

EXPO MANGER santé et vivre vert

EXPOSANTS • CONFÉRENCES • DÉGUSTATIONS • DÉMOS CULINAIRES



NOS PORTE-PAROLE
VOUS INVITENT CHALEUREUSEMENT !


IMAGEECOterre, CD Rheault
Anne-Marie ROY
Nutritionniste et conférencière


Ghislain Fournier
Joël LEGENDRE
Comédien et animateur

28 -29 MARS 9e édition
Centre des congrès - Québec
QUÉBEC : Samedi de 10 h à 18 h
et dimanche de 10 h à 17 h
ENTRÉE 10 $. Gratuit pour les moins de 12 ans
www.expomangersante.com
2009

Commensal GOÛTEZ LA VIE · Clef des champs · NOW · natura · leSoleil

1817522

WWW
Répertoire des sites
leSoleil

Ameublement

www.parentmeubles.com
Tél. : 418 826-1111
Meubles résidentiels sur mesure : pin, merisier, érable. Vaste choix de couleurs. La qualité des plus beaux magasins à un coût moindre.

www.virtuomeuble.com
Tél. : 418 529-7381 • Téléc. : 418 529-7385
Meubles et aménagements contemporains, conception, plan, réalisation de votre projet, notre défi.

Transport

www.boniprix.fr.fm
Déménagement Boni-Prix
299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 418 622-0636 • Téléc. : 418 623-8946
À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et É.-U. Longue distance, outre-mer, emballage, assurance et estimation gratuite.

Communiquez avec le télémarketing au 418 686-3377
ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

MÉGAPROJET HYDROÉLECTRIQUE DE LA ROMAINE

Feu vert de Mingan à Hydro

Fanny Lévesque
Collaboration spéciale

MINGAN — Ekuanitshit (Mingan) donne à son tour son feu vert au mégaprojet hydroélectrique de la Romaine. Dans une proportion de 78 %, la communauté a entériné vendredi soir l'entente survenue entre Hydro-Québec et le conseil des Innus d'Ekuanitshit. Mingan était la dernière des quatre bandes concernées par le projet à se prononcer.

Plus de 250 membres ont exercé leur droit de vote. Le taux de participation frôle 80 %, un chiffre qui réjouit le chef Jean-Charles Piétacho. «C'est une décision communautaire», a-t-il dit. Pour le moment, le contenu de l'entente demeure confidentiel. D'ici la fin de la semaine, Hydro-Québec et le conseil des Innus devraient officialiser l'accord et en dévoiler les conditions.

Le conseil d'Ekuanitshit a demandé la tenue d'un référendum après que les membres de la communauté eurent été informés de la proposition de la société d'État lors de séances d'information publiques. Le contenu de l'entente finale sur les répercussions et avantages du futur complexe hydroélectrique de la rivière Romaine a été présenté sous forme de vidéo, la semaine précédant le jour du scrutin.

Plus de 250 membres de la communauté ont exercé leur droit de vote

«Le chef a souligné le bon déroulement des procédures. Tout le processus a été fait dans le respect des convictions de chacun», précise Yves Bernier, directeur de la Corporation Nishipiminan, mandatée pour assurer le suivi entre le conseil et le promoteur au cours de pourparlers.

Les quatre communautés innues touchées par la réalisation du projet hydroélectrique de 6,5 milliards $ ont toutes donné leur accord à Hydro-Québec. Les Innus de Nutashkuan ont été les premiers à convenir d'une entente prévoyant le versement de 43 millions $ jusqu'en 2070. En octobre 2008, les bandes de Pakua Shipi (Saint-Augustin) et de Unamen Shipu (La Romaine) signaient à leur tour une entente de 14,5 millions $.

Située en Minganie, la communauté d'Ekuanitshit compte 560 habitants. Elle est la plus près du futur complexe hydroélectrique de 1550 mégawatts.

Avec la collaboration de Steeve Paradis

DÉVELOPPEMENT ÉOLIEN

De l'industrie à la pédagogie

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Un nouvel outil fait son entrée dans certaines écoles du Québec : des mallettes pédagogiques éoliennes aideront à faire le pont entre la théorie et la pratique dans le vaste secteur des énergies renouvelables.

Les élèves des classes de sixième d'Isabelle Ruest et de Loretta Vanucci de l'école La Rose-des-Vents de Rimouski ont fait l'expérience lundi des premiers prototypes de ces trousses pédagogiques confectionnées par une équipe de professeurs et d'étudiants de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR) du Laboratoire de recherche en énergie éolienne.



Benjamin Fiola, William Ammett, Jonathan Gauthier et Samuel Champoux, classe de sixième à l'école La Rose-des-Vents de Rimouski. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

«La question revient souvent, pourquoi les mathématiques, les formules et les équations? Avec les trois pales par éolienne et la vitesse du vent sur les pales, déjà, nous sommes dans une relation mathématique et fonctionnelle. Je peux passer de la théorie au concret. C'est une méthode qui peut permettre à des jeunes de développer des carrières scientifiques et de leur faire constater que les matières scientifiques sont présentes dans la vie de tous les jours», a expliqué Adolphe Adihou, spécialiste en enseignement des mathématiques.

Les trousses seront testées dans 25 classes au Québec. Un site Web pour les élèves et les enseignants vient en soutien de cette trousse de petites éoliennes en bois à monter comme un jeu Lego. Au niveau secondaire, les élèves travailleront sur des éoliennes pouvant alimenter une résidence en énergie. «On parle beaucoup actuellement de jeunes hyperactifs ou de déficit de l'attention dans les classes face aux matières scolaires et en particulier les matières scientifiques. Nous sommes convaincus que de tels outils sont justement une façon nouvelle et moderne d'intéresser les élèves...», a ajouté Adolphe Adihou.

Certains groupes d'élèves ont monté leur éolienne en une vingtaine de minutes, d'autres ont dû démonter et remonter leurs éoliennes.

«Ce que j'aime, c'est manipuler et assembler les pièces. La première éolienne à monter était plus difficile que la deuxième. Les deux étaient différentes», dit le jeune élève Louis-Vincent Lebel.

La trousse pédagogique arrive à point nommé au moment où un vent favorable souffle pour les énergies renouvelables. «Avec la réforme de l'éducation, on nous demande justement de faire le pont entre la théorie et la pratique. Nous avions jusqu'ici peu de moyens pour nous aider dans cet objectif », soulignent les enseignantes Isabelle Ruest et Loretta Vanucci.

Éoliennes sous surveillance

→ La compagnie Vents du Kempt, qui doit ériger 50 éoliennes dans les secteurs de Sainte-Marguerite et de Causapscal devra se plier aux exigences du nouveau règlement de contrôle intérimaire de la MRC de la Matapédia. Les éoliennes devront être érigées à plus de 500 mètres des résidences et tenir compte de deux tours de télécommunications. Le projet de 225 millions $ dont l'entrée en service est prévue pour 2012 s'inscrit dans le cadre du deuxième appel d'offres d'Hydro-Québec de 2000 mégawatts. Les retombées économiques annuelles de ce projet devraient être de l'ordre de 350 000 $ pour les propriétaires de lots et les municipalités. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

1817547

Le Soleil et Beenox vous offrent la chance de gagner un des 15 jeux



Pour participer, remplissez le coupon et retournez-le à :

CONCOURS «MONSTRES CONTRE ALIENS»
CASE POSTALE 15 800
QUÉBEC (QUÉBEC) G1K 8A8

ou déposez-le à nos bureaux situés au **410, boul.Charest Est 3e étage**

TIRAGE LE 2 AVRIL

leSoleil BEENOX

Nom .....

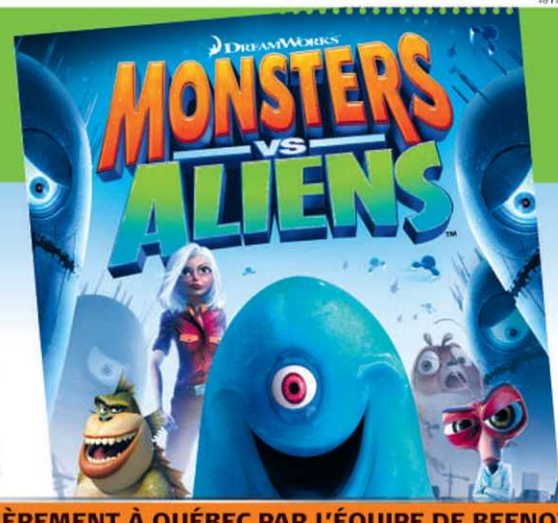
Adresse .....

Ville ..... Code postal .....

Téléphone (jour) .....

Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus.

Choix de plateforme à la discrétion du gagnant : **Nintendo Wii, Microsoft Xbox 360, PlayStation 2, PlayStation 3** et **PC**.



DÉVELOPPÉ ENTIÈREMENT À QUÉBEC PAR L'ÉQUIPE DE BEENOX

lelauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

Steve Morency

Propriétaire de Yuzu Sushi

Nadia Ross
nross@lesoleil.com

Présentation

Lauréate : Steve Morency

Occasion : il a remporté le titre de jeune personnalité d'affaires 2009

Un vent de fraîcheur est venu souffler dans le quartier Saint-Roch, il y a sept ans. Prenant racine au coin du boulevard Charest et de la rue du Parvis, le Yuzu sushi-bar ne cesse depuis de répandre sa brise dans toute la ville. À la tête de ce petit empire du maki, se trouve un jeune homme humble au visage rieur.

Au cœur de son resto tendance où règnent Bouddhas, bonsaïs et sculptures asiatiques, Steve Morency se confond presque avec le décor par son équilibre et sa sobriété. Même s'il n'a jamais mis les pieds au Japon, ce passionné de la restauration asiatique a tout du maître zen dans sa façon de voir la vie comme «une source de bonheur qu'il faut garder équilibrée».

La famille ne doit jamais être délaissée au profit du travail, précise ce père de deux enfants. Un esprit sain doit du coup habiter un corps sain, ajoute-t-il. Kayak, ski alpin, golf, vélo de montagne et même jogging font partie de son régime sportif. Aucune contradiction donc, avec le produit qu'il vend. «Le sushi est de plus en plus en demande parce que c'est un repas santé, comparativement au fast-food qui perd de la popularité», estime-t-il.

Ainsi, il ne craint point la crise économique qui gronde à l'horizon. «Dans les comptoirs pour emporter, les gens vont pouvoir faire des économies sans se priver d'un bon produit. Je ne crois pas que la crise va nous toucher, au contraire.»

Pendant que flotte dans l'air des effluves du vinaigre de riz maison, il raconte comment il a débuté en affaires. À partir d'un projet de baccalauréat qu'il a terminé au printemps 2002, il a réalisé son rêve et ouvert son propre restaurant à l'automne de la même année. À l'époque, il n'était âgé que de 24 ans. «Les banques étaient assez frileuses. Alors, c'est mon père qui m'a aidé à tout mettre en œuvre, dit-il, une note d'admiration dans la voix. J'ai beaucoup appris de lui. Il est parti de rien et a monté les échelons. C'est un modèle pour moi.»

Une fierté qui doit être réciproque quand le père regarde le bilan de son fils. En deux ans, huit comptoirs Yuzu Sushi ont vu le jour un peu partout à Québec et huit autres — dont un à Montréal — seront ouverts d'ici la fin de l'année. En tout et partout, environ 100 personnes travaillent dans un Yuzu et le chiffre d'affaires annuel approche les 5 millions $.

Depuis l'ouverture du restaurant de la rue du Parvis en 2002, l'entreprise est toujours en croissance. Mais ce qui a mis le Yuzu sur la carte du Québec, c'est bien sûr la visite de Daniel Pinard l'année dernière. «Il a dit qu'il n'avait jamais aussi bien mangé de sa vie!» relate le jeune homme d'affaires. Depuis, à l'heure du lunch, la file s'allonge et le petit restaurant affiche souvent complet.

Évidemment, ce succès pourrait lui monter à la tête. Mais la jeune personnalité d'affaires de l'année dégage plutôt de la confiance, du respect et de l'intégrité. Ces trois valeurs en poche, il rêve voir rayonner ses «sushis uniques» à travers le Canada, voire dans le monde. «Mais avant, il faut que je continue de construire des bases solides dans la province, on verra ensuite!»



Steve Morency, ce passionné de la restauration asiatique, a tout du maître zen dans sa façon de voir la vie comme «une source de bonheur qu'il faut garder équilibrée». — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine dans *Le Soleil* le dimanche, à la radio de Radio-Canada à l'émission de Michel Lamarche où l'entrevue a lieu à 17h20 et à la télévision dans le téléjournal de fin d'après-midi. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat ?

Écrivez-nous à ***redaction@lesoleil.com.***

1813226



Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Une décision opportune

Gilles Boivin

gboivin@lesoleil.com



La décision du ministre d'État fédéral au Développement économique des régions du Québec, Denis Lebel, de restaurer le financement des organismes à but non lucratif (OBNL) québécois a été accueilli par un soupir de soulagement à Québec cette semaine. Et pour cause.

En novembre 2007, son prédécesseur, Jean-Pierre Blackburn, avait lancé une véritable bombe dans les milieux économiques et politiques québécois en annonçant qu'il allait couper graduellement les vivres à ces organismes voués au soutien économique dans leur région. Du maire Labeaume au ministre québécois du Développement économique, Raymond Bachand, en passant par les leaders économiques régionaux et les dirigeants de ces OBNL, le concert des critiques était unanime.

Par sa décision, le ministre Blackburn mettait en péril la «manière québécoise de faire du développement et de l'innovation» en coupant les vivres de ces organismes, clamait le ministre Bachand.

Il aura fallu plus d'un an, une forte mobilisation au Québec, un changement de ministre et une crise économique pour venir à bout de l'entêtement du ministre Blackburn. C'est long, beaucoup trop long. D'autant plus que les sommes impliquées n'avaient rien de mirobolant (20 à 30 millions $), mais l'effet était dévastateur pour des organismes comme PÔLE Québec–Chaudière-Appalaches travaillant au développement harmonieux de l'économie régionale.

On a alors accusé avec raison le ministre Blackburn de court-circuiter le processus de développement économique collectif pour contrôler l'aide directe aux PME. Une aide que les OBNL se chargeaient justement d'offrir au plus grand nombre en tenant compte des priorités régionales et locales.

La décision du nouveau ministre de restaurer l'aide à ces organismes arrive à point. Elle semble surtout annoncer une embellie dans la collaboration avec le gouvernement fédéral pour le développement économique. En période de crise économique, on n'en attendait pas moins de décideurs politiques qui prétendent multiplier les efforts pour en atténuer les effets.

Elle permettra aussi de rapprocher du terrain les décisions susceptibles d'influer sur le développement économique. Ce qui ne peut que mieux servir les intérêts locaux et régionaux. Et mettre un terme aux effluves de favoritisme qui ont entaché la première année du ministre Blackburn aux commandes de Développement économique Canada. Des 228 annonces faites par DEC pour aider les régions cette année-là, 20 % visaient le Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ne compte pourtant que 4 % de la population du Québec...

Au passage, il faut admettre cependant que la décision du ministre Blackburn aura au moins permis de faire le ménage dans les 200 organismes qui s'abreuvaient aux fonds fédéraux. La nouvelle politique annoncée par son successeur met fin à l'époque où Ottawa aidait à organiser des galas. La surprise n'est pas tant que ces organismes doivent maintenant rendre des comptes. Tant mieux si c'est le cas. La surprise, c'est qu'il ait fallu une telle crise pour y arriver.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

«Vous pouvez enlever vos souliers à crampons et mettre vos jupes courtes.»
— MARCEL TREMBLAY

COMMENTAIRE

Un Vieux-Québec sans habitants

Bravo M. le maire! Vous avez réussi à museler, à laminer, à ridiculiser les opposants à la descente extrême. Ne vous plaignez pas cependant si le Vieux-Québec se vide de ses résidants et devient peu à peu un lieu mort, sans âme, sans habitants. Un grand hôtel à l'intérieur des fortifications, un décor, un Mont-Tremblant numéro deux. Je ne pense pas que votre attitude va inciter les jeunes familles ou qui que ce soit à s'installer *intra muros*. Elle va au contraire faire que le Vieux-Québec va de plus en plus ressembler à un parc d'attractions. Le Château Frontenac ressemble déjà un peu à celui de Cendrillon, vous devriez prendre contact avec Disney.

Bertrand Denux
Québec

CARREFOUR DES LECTEURS

Le devoir de parler

Le pape Benoît XVI a le devoir de parler malgré les critiques. Il suit et enseigne les commandements de Dieu et de son Église. Le message de Dieu n'est pas populaire dans le monde boulimique d'aujourd'hui qui veut tout et tout essayer. La vie est un combat de tous les jours contre soi-même pour suivre le Christ ou non.

Édith Champagne
Québec

L'abstinence... papale!

L'abstinence papale est la forme d'abstinence qui contribuerait le plus à enrayer le fléau du VIH-sida, en Afrique comme ailleurs. Le pape devrait en effet s'abstenir de questions auxquelles, manifestement, il ne connaît rien et qui, somme toute, ne le regardent pas! *Capiat capiendum*!

Laurier Trahan
Gatineau

La morale catholique aux oubliettes

La lutte contre le sida ne doit plus être laissée aux caprices des gouvernements africains. La nouvelle disponibilité des médicaments contre le sida et la baisse récente de leurs prix ont ouvert plusieurs possibilités qui ne sont toujours pas exploitées, à cause de raisons pratiques, mais surtout à cause d'un réel manque d'engagement politique de la part des gouvernements des États subsahariens. L'an dernier seulement, 20,5 millions d'Africains sont morts des causes du sida et 90 % des enfants infectés par le sida dans le monde vivent en Afrique. Le représentant de l'Église catholique a semé la discorde dans la population et soulevé un véritable raz-de-marée de protestations en affirmant que l'utilisation du préservatif aggrave le problème du sida sur le continent africain. La déclaration du pape doit être dénoncée, car elle s'oppose aux projets de santé publique et aux procédures de sensibilisation mises en marche sur le continent noir. Parce que la réalité socioculturelle et l'accès à l'information des Camerounais sont différents des nôtres, cette récente intervention de Benoît XVI vient ainsi compliquer le travail de milliers d'intervenants qui travaillent d'arrache-pied sur le continent afin de gagner un peu de terrain contre l'infection. Laissera-t-on la morale de l'Église catholique s'immiscer davantage dans des enjeux sociaux de cette importance?

Charles Morin
Étudiant en sciences politiques
Québec

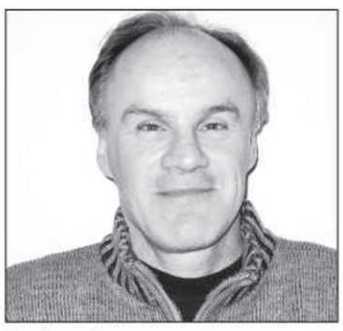
Des catholiques bien informés?

Vous vous demandez sûrement comment une personne, aujourd'hui, peut soutenir le pape et admirer son courage? C'est simple : en laissant de côté les clichés véhiculés par les médias et en allant à la source de l'information grâce à Internet. On y entend, avec les Africains exubérants et heureux, ses paroles de foi et de sagesse. Le monde entier peut voir, oui, de ses propres yeux, tout le bien que fait l'Église canadienne au Cameroun par les œuvres du cardinal Léger. On y apprend que 30 % de l'aide aux sidéens en Afrique vient de l'Église catholique comparativement à 44 % en provenance de tous les organismes internationaux. Les médias attaquent à qui mieux mieux Benoît XVI. Se rendent-ils compte qu'ils blessent ainsi profondément des milliers de catholiques bien informés, en direct, sans biais?

Colombe Le Houx
Québec

La lettre de la semaine | Denis Laberge, La Pocatière

L'euphorie perpétuelle des *baby-boomers*



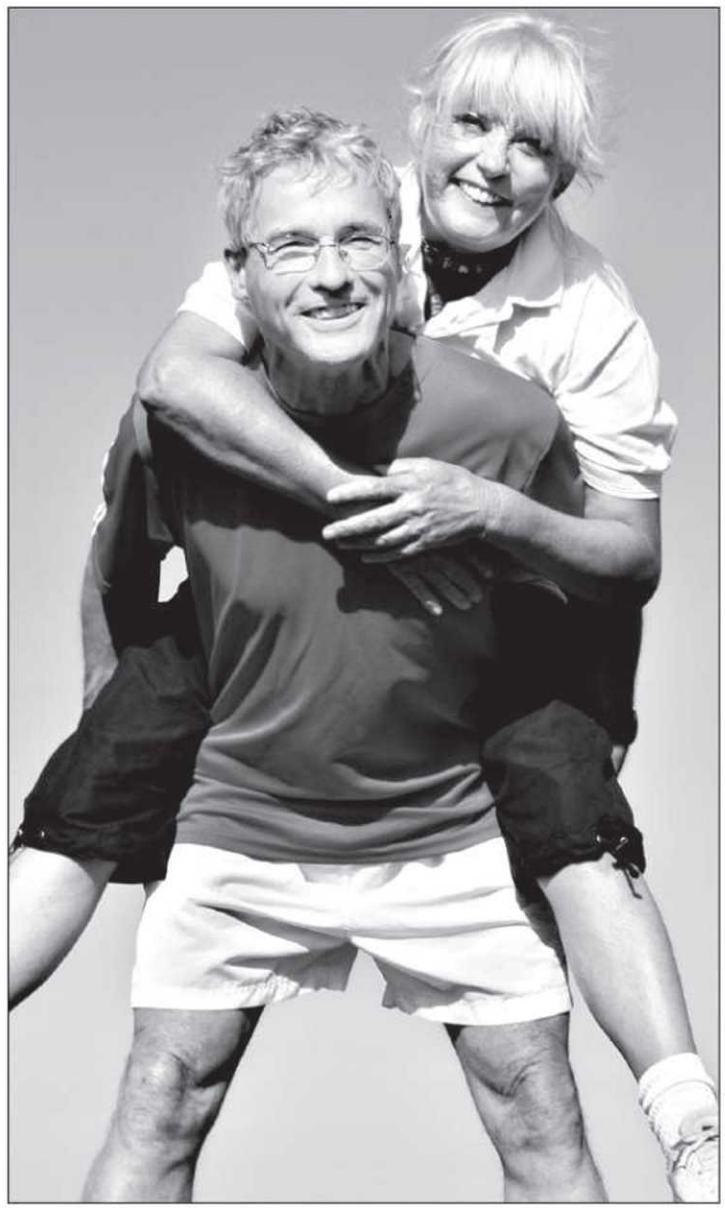
Denis Laberge

Récemment, *Le Soleil* nous informait de la hausse importante du taux de suicide chez la génération des *baby-boomers*, génération dont je fais moi-même partie.

Bien que désolante, une telle tendance ne me surprend guère et je crois même qu'elle se poursuivra. En effet, cette génération en perte de sens et de valeurs a beaucoup de difficultés à envisager, pire à accepter, le vieillissement, la maladie, la souffrance et ultimement la mort. Ainsi, c'est nous qui voulons toujours et encore avoir l'air jeune, porter jeans et t-shirts, cacher les rides et les cheveux gris, jouer les jeunes couples (Viagra), danser sur notre musique pop et nier nos bobos. «L'euphorie perpétuelle», disait Bruckner il n'y a pas si longtemps!

Pour éviter de composer avec la souffrance et la mort de nos proches, notre génération a aussi inventé les centres d'hébergement pour personnes âgées, et ce, dans le but inavouable de garder nos deux *jobs*, protéger notre sacro-saint niveau de vie, et surtout demeurer le plus loin possible de ces inexorables réalités que sont le vieillissement et la mort de nos parents.

Et maintenant que nous sommes en quelque sorte rattrapés par les dernières étapes de la vie, plusieurs *baby-boomers* sont démunis, incapables de faire face à leur propre vieillissement et de s'adapter aux difficiles limites qu'il impose. Pour eux, cette étape ultime de la vie peut devenir un calvaire auquel ils ne peuvent faire face… et je crois qu'alors, la mort leur apparaît malheureusement comme une solution. Pour s'en sortir, les *baby-boomers* auraient certainement avantage à réfléchir aux valeurs et au sens profond de la vie.



«Maintenant que nous sommes en quelque sorte rattrapés par les dernières étapes de la vie, plusieurs *baby-boomers* sont démunis, incapables de faire face à leur propre vieillissement et de s'adapter aux difficiles limites qu'il impose», écrit Denis Laberge.

Le club des «chialeux»

Le gouvernement libéral de Jean Charest vient de déposer son budget 2009-2010. Grosso modo, les dépenses seront de 66 milliards $, les revenus, de 62 milliards $, et le déficit, de 4 milliards $. La dette va continuer de grimper jusqu'à 135 milliards $ d'ici trois ans. Le ministère de la Santé gobera à lui seul 25 milliards $, l'Éducation, 14 milliards $, et le service de la dette se contentera d'un petit 7 milliards $.

L'opposition officielle n'est évidemment pas satisfaite. «Mini-plan. Saupoudrage de petites mesures. Le budget ne donne aucun répit fiscal important aux entreprises. L'effort supplémentaire pour relancer l'économie se chiffre à seulement 242 millions $. Ce qui est inquiétant, c'est que le déficit de 4 milliards est un déficit structurel qui était là avant la crise et qu'on a essayé de nous cacher. Ça vient confirmer que Jean Charest n'a pas dit la vérité en campagne électorale.» Refrain pas tellement étonnant. À chaque budget, peu importe qui dirige, l'opposition entonne la même chanson : ce gouvernement est incompétent, administre mal, dissimule quelque chose, prépare de nouvelles hausses de tarifs et de taxes.

L'opposition est rarement contente du budget. Elle trouve que le gouvernement ne met pas l'argent à la bonne place, n'en met pas assez ici, trop là, devrait en ajouter dans tel ministère, en retrancher dans l'autre. Mais elle ne dit jamais ce qu'elle ferait, elle, avec les mêmes revenus et les mêmes dépenses.

Pour éviter de se perdre dans les méandres de la petite politique caractéristique du Québec, l'opposition devrait reprendre l'exercice du gouvernement et montrer, noir sur blanc, comment elle composerait avec les 62 milliards $ de revenus prévus pour 2009-2010 et ce qu'elle prévoirait comme déficit ou surplus.

Une telle perspective éviterait tout ce verbiage qui mène au cul-de-sac, les crises de nerfs, les faux-fuyants et les pirouettes déjà fort connues.

À quand un budget Marois-Legault avec les sous disponibles? Idem pour l'ADQ. On saurait qui administre le mieux et si les mécontents de jadis seraient davantage contents d'avoir changé d'administrateurs.

Nestor Turcotte
Matane

VOS RÉACTIONS | D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/le-soleil**

La profession enseignante stagne!

J'ai été choquée par les propos de Patrice Bélanger qui dans la Lettre de la semaine de dimanche dernier, s'est employé à dénoncer le «parent valet», ce procréateur de l'horripilant «enfant roi». De quelle autorité peut-il se permettre de mépriser ainsi les parents (du moins ces 20 %, selon ses statistiques personnelles, ayant engendré tous ces petits «mal-élevés» de la société)? Son statut d'enseignant, d'expert en éducation, serait-il le piédestal qui l'autoriserait à faire la morale à la populace parentale mal pourvue en jugeote? De tels propos superficiels et empreints de préjugés sont un indice de ceci : que les parents sont surveillés, jugés et infantilisés. Chaque fois que les médias rapportent des propos semblables, je me dis que la profession enseignante stagne depuis trop longtemps. Fâcheusement, l'école conventionnelle n'a rien perdu de ses prétentions autoritaires loin d'être de mise et elle n'est pas parvenue à s'adapter aux réalités d'un monde profondément transformé. Au-delà des programmes et leurs réformes et le réflexe du repli sur soi des individus, la profession retirerait le plus grand bien à pratiquer une impitoyable et sincère autocritique de ses pratiques et attitudes professionnelles. Ce n'est pas d'une réforme dont l'école a besoin mais d'une révolution, et d'une révolution bien moins structurelle qu'intellectuelle !

Andrée Rivard
Lévis (Saint-Nicolas)

Soyons parents!

(Au professeur Patrice Bélanger)

Merci de votre article que j'ai grandement apprécié («Après l'enfant roi, le parent valet», 15 mars). Je suis maman de trois garçons au primaire et je trouve désolant que des parents se laissent mener par le bout du nez par leurs enfants. Je trouve d'ailleurs parfois que mes enfants perdent leur temps dans le système actuel, n'étant pas toujours poussés à la limite de leurs capacités et de leur talent. Merci aux enseignants comme vous qui continuez à travailler fort pour donner aux enfants un enseignement de qualité. N'oublions pas que les enseignants sont là pour leur permettre d'apprendre, ils ne sont pas là pour les élever. Ça, c'est le rôle des parents. Alors soyons parents : aimons nos enfants tout en les élevant pour qu'ils deviennent des adultes responsables et autonomes.

Julie Couët
Saint-Augustin-de-Desmaures

Manque de rigueur des parents

J'écris ces quelques mots pour manifester mon accord quant aux propos de M. Patrice Bélanger au sujet de l'enfant roi et du parent valet. J'appuie la totalité de son article. Étant moi-même enseignante, je remarque le manque flagrant d'autorité et de rigueur chez plusieurs parents.

Julie Bolduc
Lévis (Saint-Nicolas)

Écrivez-nous

Écrivez-nous à ***opinion@lesoleil.com.***
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web **(www.cyberpresse.ca/le-soleil)**, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

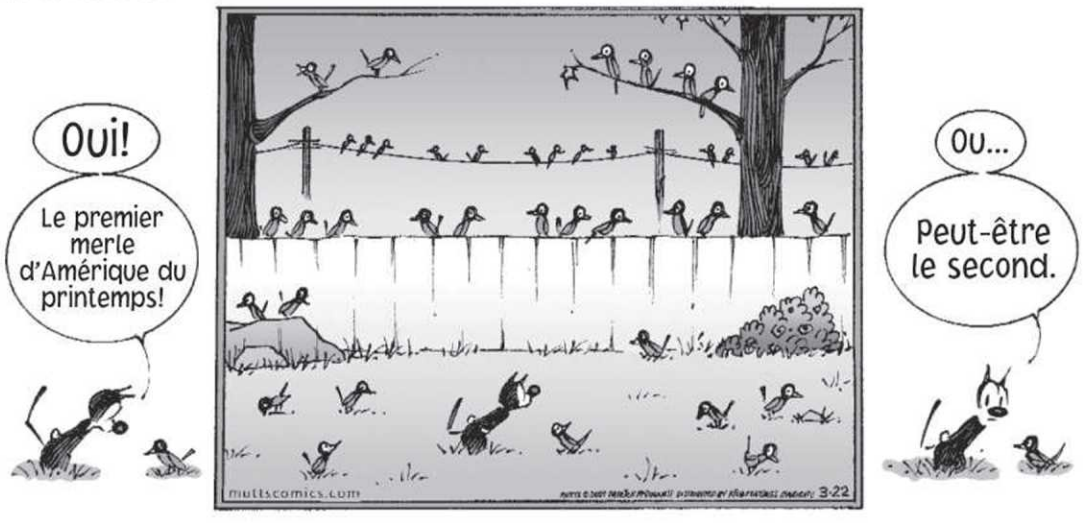
Zits



Bébé Blues



Earl & Mooch



Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

OISEAUX - Un mot de 8 lettres

AGAMI
AIGLE
ALCYON
APPEAU
ARGUS
AUGET
AUGURE

BEC

CAGE
CALAO
CIRE
CONDOR
COQ
COTINGA
CRANE

DENICHER
DRAINE

ECHASSIER
ECLORE
EFFRAIE
EIDER
EMEU
EPERVIER
ERGOT
ETOURNEAU

FIENTE
FOU
FREGATE
FREUX

GEAI
GESIER
GLU
GOELAND

HERON

MILAN
MUE

NATURALISTE
NID
NOCTURNE

ŒIL

PHENIX
PIC
PILET
PINGOUIN

RAMIER
RECTUM
REMIGE

ROUGE

SACRE
SERRES
SHAMA
SKUA

TANGARA
TISSERIN
TYRAN

URUBU

Q	B	B	C	E	N	R	U	T	C	O	N	D	O	R
O	E	T	S	I	L	A	R	U	T	A	N	I	D	E
C	A	K	A	P	P	E	A	U	R	U	I	E	G	M
R	U	M	G	G	L	U	N	Y	E	G	U	U	C	I
A	A	R	A	G	N	A	T	T	O	U	O	A	D	G
N	L	A	M	H	L	I	A	E	A	R	G	E	R	E
E	C	M	I	I	S	G	T	R	L	E	N	E	A	P
N	Y	I	M	S	E	L	O	O	A	I	I	T	I	E
F	O	E	E	R	R	E	G	I	C	S	P	O	N	R
I	N	R	F	A	R	O	R	H	E	S	H	U	E	V
E	I	E	F	F	E	T	E	G	U	A	E	R	C	I
N	O	O	R	L	S	R	C	I	R	H	N	N	L	E
T	U	E	A	C	O	C	T	G	D	C	I	E	O	R
E	U	N	I	N	A	M	U	E	M	E	X	A	R	I
X	D	L	E	L	E	S	M	U	B	U	R	U	E	C

Solution du dernier problème : AQUILIN 22-03-2009

Solution du dernier sudoku

4	5	3	1	2	8	6	9	7
9	8	6	5	7	3	4	1	2
1	7	2	4	6	9	8	3	5
6	4	7	2	3	5	9	8	1
3	2	8	9	4	1	5	7	6
5	9	1	6	8	7	3	2	4
2	3	9	7	5	4	1	6	8
7	1	5	8	9	6	2	4	3
8	6	4	3	1	2	7	5	9

1306

SUDOKU

					5		1	
1		4					8	
			2					
		9				4		6
				2			3	
	5			3		2		
9					7			1
				5			6	9
	4		9			3		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : très difficile

1307

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

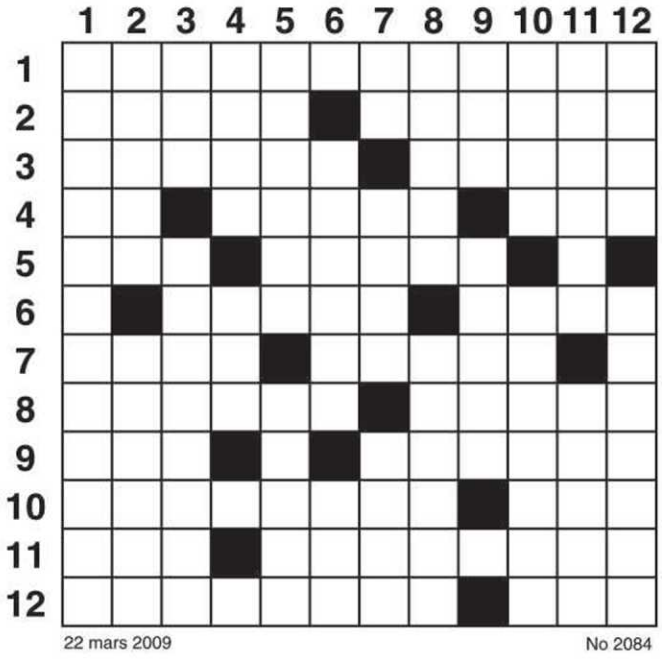
1. Spécialiste des singes.
2. Imaginer de toutes pièces - Qui tient de deux espèces différentes.
3. Titre ottoman - Bord d'un cours d'eau.
4. Dans l'alphabet grec - Partie de la tête - A cours à Nagano.
5. Baie au pays du saké - Fromage de Corse.
6. Rossé - Coutume hindoue.
7. Indubitable - Démesure.
8. Amoureuse - Félins très rares.
9. Douleur - Qui ne se laisse pas influencer.
10. Il va à l'université - Bruit sec.
11. Venue au monde - Les cordages en font partie.
12. Ouvrir la boîte crânienne - Abréviation religieuse.

VERTICALEMENT

1. D'abord.
2. Rebuffade - Stupéfier.
3. Labiée à fleurs jaunes - Très étonnée.
4. Fausse la vérité - Boxeur célèbre.
5. Plein de vivacité - Mammifère ongulé voisin de la chèvre.
6. Copiée - Acide ribonucléique.
7. Draine la Sibérie occidentale - Parasites de l'homme - Héros de Virgile.
8. Marque de commerce - Narrer.
9. Supprime - Ont du cran.
10. Jeune homme - Fakirs.
11. Impératif - D'être.
12. Adam et Ève s'y sont aimés - Maringouin.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

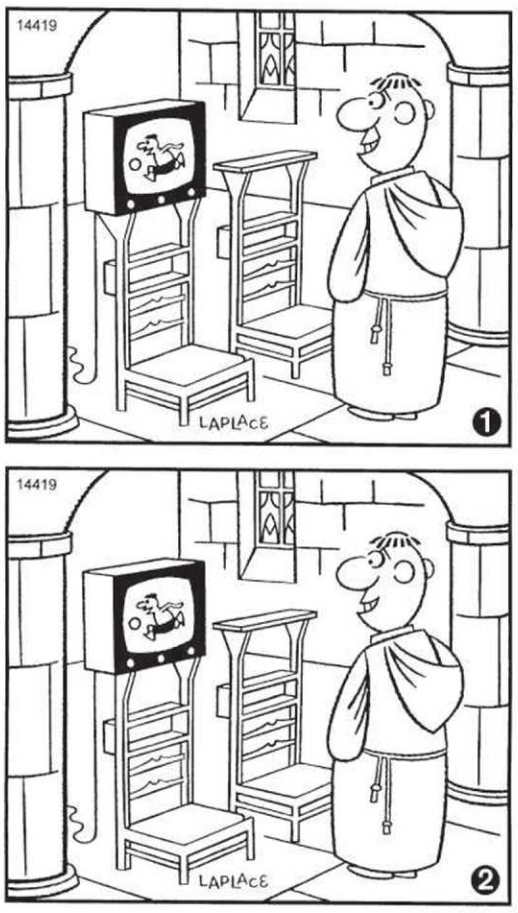
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	U	R	B	U	L	E	N	T	■	A	R
2	O	V	A	I	R	E	■	I	A	M	B	E
3	R	A	I	L	■	S	Y	L	L	A	B	E
4	R	U	■	L	U	T	E	■	M	I	E	L
5	E	X	C	E	S	■	N	O	U	S	■	L
6	N	■	I	T	E	M	■	I	D	O	L	E
7	T	O	N	S	■	E	R	S	■	N	O	S
8	I	P	E	■	S	C	I	E	E	■	T	■
9	E	T	A	N	T	■	T	U	T	O	I	E
10	L	I	S	I	E	R	■	S	I	R	O	P
11	L	O	T	E	■	U	T	E	R	I	N	E
12	E	N	E	R	V	E	■	S	E	N	S	E



22 mars 2009 No 2084

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



1. Coin de la bouche du moine. • 2. Son capuchon plus court. 3. Un pli en plus sur sa manche gauche. • 4. Dallage incomplet derrière le moine. 5. Pied de la chaise de droite plus long. • 6. Pied arrière de la chaise de gauche plus gros. 7. Haut du support gauche du poste TV. • 8. Bas du mur incomplet à droite du poste TV.

SCRABBLE

NO 665

PARTIE RÉGULIÈRE

Nous vous invitons à rejouer la partie régulière selon la méthode habituelle (les règlements sont disponibles par la poste).

No	TIRAGE	SOLUTION		REF	PTS
1.	QUHOL?I				
2.	HL+VENTE	qui(p)o	(1)	H 4	38
3.	H+AEEUEG	veulent		5F	20
4.	-OFAS?DI	huée		6J	32
5.	ZAESTAJ	fo(n)dais		9B	74
6.	AZ+ILFIC	jetâtes		L 1	44
7.	Z+TMAVIS	ficelai		2I	28
8.	AIMV+RUR	zist		O 1	42
9.	ENEXUEA	variorum		C 5	63
10.	EEN+IGTW	eaux		D12	52
11.	IT+YENLS	wenge		D 1	55
12.	ILN+DLEB	xyste	(2)	15D	69
13.	-DKSMAED	nubile		11B	32
14.	ADDEM+LN	kas		6B	48
15.	-LROAOEP	amende		2B	24
16.	AE+TNCER	prolo		A 4	43
17.	IUORESA	encarte		12F	78
18.	EAITGMP	rouerais		J 8	62
19.	M+BDLHON	pigeât		M 9	34
20.	DLMNO+RU	bah		I11	25
		oud		14F	15
					878

1- QUIPO n.m. (= quipou, quipu) *Hist.* Série de cordelettes servant de code chez les Incas.
2- XYSTE n. m. *Antiq. gr.* Galerie couverte d'un gymnase.

Note:
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie,
LE SOLEIL, Chronique de Scrabble
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus,
Québec (Québec) G1K 7J6.
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

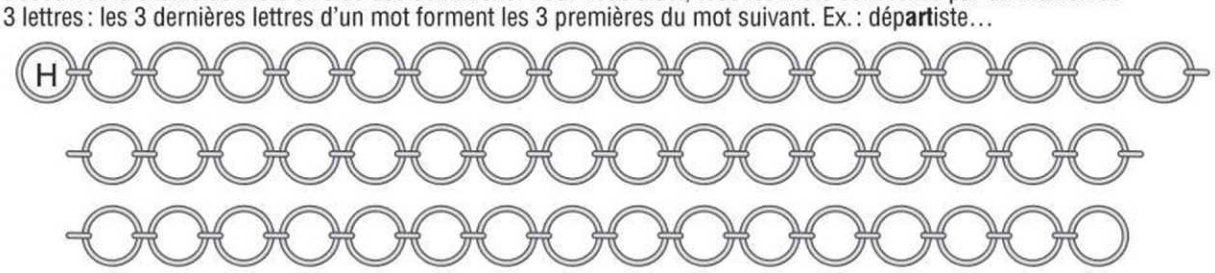
MOTS-FLÉCHÉS

DÉFÉRENTE / DISLOQUER
COURBER / DÉLIVRE D'UN MAL
MARIAGE / DIX MOINS SIX
PRONOM RELATIF
VÉRITABLE / RIVAL
ADEPTE
METTRE DE CÔTE / DIRIGE
PEUT ETRE D'OR / SA VIE EST PÉNIBLE
TALONNÉ / GLAIVE
PROCHES DE L'HÉMIONE / RABOUGRIES
ENTÊTÉ / SIÈGE A NY
INEXACT / CHEZ NOUS
PROVENIR DE
FICELER
SÉVÈRE
PARTIES DE LA TÊTE / DÉSERT ROCHEUX
SOLITAIRE
PASSE À LA POÊLE
SPÉCIALITÉ JAPONAISE
EFFLEURE / ARRANGE LES PLIS
LETTRE GRECQUE / BÉVUE
REPAS
POUSSER DES CRIS DE FUREUR
RECONSTITUE / DILAPIDER
OISEAU BLEU
FOFOLLE
SÉLÉNIUM / LENTILLES
COIN / PÈRE DE L'AVIATION
INVIOLABLE / SE PASSE DANS L'OUEST
GENRE MUSICAL / LIEU DE RECHERCHES
VÊTEMENT MASCULIN
ANNONCE
PÉRIODE DE 10 JOURS / BEAU-FILS
HURLER
COULEUR
QUI A DÉJÀ SERVI / ACCROÎT
PAS AU-JOURD'HUI / COMMANDER
AJUSTE AU CORPS / ESQUIVE
RÉSUMÉ DE CARRIÈRE / QUESTION D'UN TEST
AFFLUENT DU DANUBE / DOCTEUR MUSULMAN
DIEU DES BERGERS / ÉGÉE OU NOIRE
AJAR OU NELLIGAN
RELATIF AUX DOIGTS
PRODUIRE / ÊTRE VAINCU
RIVIÈRE DE FRANCE
ALLÉGÉE

No 354

MOTS CHAÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : dép**art**iste…



1. Désavantage • 2. Ensorceler • 3. Olivâtre • 4. Des lattes entrecroisées • 5. Bordure • 6. Capables de se dresser
7. Économise avec excès • 8. Ânerie • 9. Qui manquent d'ardeur • 10. Échec total • 11. Cessation temporaire des hostilités

1. HANDICAP • 2. CAPTIVER • 3. VERDATRE • 4. TREILLIS • 5. LISIERE • 6. ERECTILES • 7. LESINE • 8. INEPTIE • 9. TIEDES • 10. DESASTRE • 11. TREVE

MALIN / PLAINTES AMÈRES	D	VICTIME / CHUTE BRUTALE	P	NÉGLIGE DE FAIRE / IDEM	O	PÉNÈTRE	E	UTILE SUR L'ÉTABLI / PRONOM RELATIF	E	CÉRAMBYCIDES / VACANTS	P	CARBURANT / QUI ONT VU LE JOUR	E
R	E	C	R	I	M	I	N	A	T	I	O	N	S
ENJOLIVE UN RÉCIT / SINCÈRE	B	R	O	D	E	PÉNIBLES / ÉTERNISE DU LAIT	T	U	A	N	T	E	S
V	R	A	I	PIERRE FINE / DE TRÈS PRÈS	T	U	R	Q	U	O	I	S	E
ÊTRE INTRÉPIDE / MARQUE L'EMBARRAS	O	S	E	R	QUÈRE / DE MÊME	P	E	U	SERT À DÉSIGNER	C	E	TROU DU FROMAGE	N
E	U	H	CRI DE DOULEUR / SELON UN TEMPO LENT	A	I	E	ACCREFIN POUR PERCER LE CUIR	E	S	C	R	O	C
VILLAGE / ISOLÉ	I	SIDÉRAL	A	S	T	R	A	L	BANALE / OCCIDENT	U	S	E	E
B	L	E	D	ANCIEN OUI / FRUIT NOIR ET SURET	O	I	L	ABRÉVIATION MUSICALE	O	P	PRATIQUE	I	ÉPARGNER
ESPACE / BLANC	L	SE SERT À L'APÉRITIF / VRAIMENT PAS BANAL	A	M	U	S	E	G	U	E	U	L	E
M	A	R	G	E	MARQUE LA FAÇON / LETTRE GRECQUE	E	N	POINT CARDINAL / PRÉNOM	E	S	T	REMARQUE EN BAS DE PAGE	C
BRAMER / HABILE	R	A	I	R	E	LENTILLES / GÈNE DE L'ŒIL	E	R	S	FILLE D'HARMONIA / NOISETTE	I	N	O
A	D	R	O	I	T	E	CHEVAL ENTIER / L'ABBÉ EURYDICE	E	T	A	L	O	N
SAILLIE / RONDE	SE DÉCIDER	I	PIÈCE D'UNE MAISON / LIQUIDE SUCRÉ	S	A	L	O	N	REFUS FORMEL / HOMME TRÈS RICHE	V	E	T	O
B	O	S	S	E	ARBRE / ÉCLATS DE VOIX	F	R	E	N	E	APRÈS MINUIT / EST ENTOURÉ D'EAU	A	M
LETTRE GRECQUE / DISTENDRE	P	S	I	PIED DE VIGNE / DU VERRE / ÊTRE	C	E	P	MOYEN DE DÉFENSE	A	L	I	B	I
E	T	I	R	E	R	INGÉNIEUX	H	A	B	I	L	E	S
SENSIBLE / SILVIS	E	M	O	T	I	V	E	FRUIT SUCRÉ	A	N	O	N	E
C	R	E	P	E	S	CASSER LES PIEDS	E	M	B	E	T	E	R

Solution No 353

gensdepassion

Activité Vins et fromages réussie au Musée

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale



Charlevoix

La 15e soirée Vins et fromages du Musée de Charlevoix aura permis de recueillir autour de 6500 $. «Dans le fond, c'est la seule activité de financement avec notre tournoi de golf. Ça nous permet de répondre à nos obligations d'aller chercher de l'argent dans le milieu», se réjouissait le président du Musée Paul-Henri Jean. Cette soirée était placée sous la présidence d'honneur de **Luc Vandal**, de Bell Canada.



Le comité organisateur avait encore mis sur table une belle sélection de vins et de fromages. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN DESMEULES

Fête des saveurs

→ C'est le 4 avril, à la cafétéria de l'école secondaire du Plateau, que la Table agrotouristique organise la Fête des saveurs, une activité de financement qui permettra aux quelque 200 convives de goûter les produits de la région apprêtés par ses meilleurs chefs. L'objectif est d'amasser 20 000 $. Les billets sont en vente dès maintenant au coût de 95 $ au 418 638-2688, poste 222. Rappelons que la mission de la Table agrotouristique est de favoriser le maillage entre producteurs, transformateurs et chefs afin de maximiser le rayonnement du terroir charlevoisien.

Vision d'espoir

→ Vision d'espoir et de sobriété, un organisme voué à l'aide aux personnes aux prises avec une dépendance, a fait peau neuve. Elle a investi 225 000 $ pour ajouter un deuxième étage à sa maison de Baie-Saint-Paul, ce qui lui permet d'offrir cinq chambres pour ceux dont la vie nécessite un répit. Sur place, des services de dégrisement, mais aussi de l'écoute, des conseils et des ressources afin de reprendre le droit chemin. L'organisme accueille annuellement environ 200 personnes, mais on estime à 70 ou 80 environ le nombre de ceux qui pourraient profiter des séjours de courte et moyenne durée.

Domaine Forget : programmation printanière

→ La programmation printanière débute le 21 mars avec la rockeuse Marylin Martel et ses musiciens, un spectacle présenté au bénéfice des cheerleaders de l'école secondaire du Plateau. Le 26 mars, c'est au tour de Marco Calliari de monter sur cette scène, cette fois pour animer musicalement le gala des Grands Prix du tourisme. Le 17 avril, place à l'humour avec **P.A. Méthot**, **Roger Bernard** et **Denis Olivier**, qui offriront plus de deux heures de spectacle au profit du service de garde l'Arc-en-ciel. Le 24 avril, on aura droit à du hip-hop avec l'Assemblée et les rythmes humoristiques de Papaz. Les 29 et 30 avril, **Mario Jean** fera rire, au profit du Club Lions Clermont La Malbaie. Le 30 mai, le chœur Écho des Montagnes offre son concert de fin d'année. Enfin, **Boom Desjardins** clôt la saison au Domaine Forget le 5 juin avec un spectacle pour le 20e anniversaire des Services de main-d'œuvre l'Appui. Pour se procurer des billets, on compose le 1-888-dforget.

11e Charlevoix au boulot

→ Le samedi 28 mars, Charlevoix au boulot en sera à sa 11e présentation, au centre des loisirs de Saint-Hilarion, de 9h30 à 15h. La pertinence du rendez-vous annuel entre les entreprises et les chercheurs d'emploi n'est plus à faire. On y a offert 5958 emplois aux 7454 visiteurs. Pour son édition 2009, le comité organisateur a placé l'événement sous la présidence d'honneur d'Hélène Marchant, directrice à l'Auberge des Trois canards. Le message de la gestionnaire est simple : «Pour nous, Charlevoix au boulot est un rendez-vous annuel. À chaque année, nous trouvons des candidats intéressants. Je trouve aussi que c'est une belle porte d'entrée pour les gens de l'extérieur qui arrivent dans la région.» L'an dernier, l'événement a accueilli quelque 700 personnes. Pour information, on visite le **www.charlevoixmonemploi.com**.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteure de ces lignes :
hebdosyl@charlevoix.net
par téléphone au 418 435-0220

Geneviève Nadeau remporte Cégeps en spectacle

Ian Bussières
Collaboration spéciale



Chaudière-Appalaches
L'Amiante

C'est la chanteuse **Geneviève Nadeau** qui a remporté récemment la 30e finale locale du concours Cégeps en spectacle au Cégep de Thetford Mines. Mme Nadeau s'est distinguée en interprétant la pièce *Tu m'aimes-tu?* de Richard Desjardins alors que **Mélanie Asselin** et **Fabrice Fontaine** ont pris la deuxième place avec un numéro de danse intitulé *Mélissage*. **Anthony Gallant** a mérité le troisième prix avec un numéro d'humour.



Geneviève Nadeau s'est distinguée en interprétant la pièce *Tu m'aimes-tu?* de Richard Desjardins.

Guide des minéraux

→ Le Musée minéralogique et minier a récemment lancé sa dixième publication, soit le *Guide sélectif des minéraux associés au complexe ophiolitique de Thetford Mines à Asbestos*. Le recueil de 56 pages accompagne les collections de minéraux de la région vendues à la boutique du musée et explique, dans un langage simple et clair, la géologie particulière de la région, soit les minéraux, cristaux, minerais et roches qu'on y trouve, le complexe ophiolitique des Appalaches et la formation de cette chaîne de montagnes. Il décrit aussi 14 des principaux minéraux de la région dont le choix s'est fondé sur la beauté ou leur intérêt économique et historique. Une version anglaise devrait également être en vente au printemps. Pour plus d'information, contactez **François Cinq-Mars** au 418 335-2123.

Doris Langlois en conférence

→ La conférencière, formatrice et psychothérapeute **Doris Langlois** sera à Thetford Mines le 30 avril pour prononcer une conférence intitulée *Quand la tendresse éclabousse* à l'invitation du département de techniques d'éducation spécialisée du Cégep de Thetford. Les thèmes abordés toucheront la tendresse, sa place, ses différents visages et comment, de façon insidieuse, s'infiltre la détresse. Mme Langlois abordera aussi la question de la mobilisation de nos ressources internes dans le but de retrouver un nouvel équilibre. Pour information ou pour se procurer des billets, contactez **Isabelle Giroux**, enseignante au département de techniques d'éducation spécialisée au 418 338-8501, poste 153.

Réussite pour la Ligue de soccer intérieur

→ La Ligue de soccer intérieur lancée cet hiver par le Cégep de Thetford à l'intention des jeunes du primaire a remporté un franc succès alors qu'une quarantaine de jeunes y ont pris part avec l'appui de joueuses des Montagnards Juvéniles AA de la Polyvalente de Thetford Mines qui ont agi comme entraîneures. Selon **Alain Rajotte**, conseiller à la vie étudiante et aux sports, la Ligue mini-Filons est appelée à prendre de l'expansion avec la venue d'une équipe de soccer collégial AA féminin dès cet automne à Thetford Mines.

Médailles pour les aînés

→ **Maurice Boulet**, président de la Table de concertation des aînés de Chaudière-Appalaches, lance un appel de candidatures pour la Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés. Les personnes admissibles doivent avoir plus de 65 ans, être citoyens canadiens ou immigrants reçus, et avoir eu, par leur action bénévole ayant commencé ou s'étant poursuivie au-delà de 64 ans, une influence positive dans la communauté. Les dossiers doivent être complétés avant le 31 mars et faire ressortir les qualités personnelles du candidat ainsi que les actions bénévoles accomplies au sein de la communauté. Le formulaire est disponible au **www.lieutenantgouverneur.qc.ca** et, pour plus d'information, les personnes intéressées peuvent contacter **Maurice Boulet** au 418 335-2533.

Gén!e du Génome

→ Il reste encore quelques semaines pour visiter l'exposition *Le Gén!e du Génome* au Musée minéralogique et minier de Thetford Mines. Première exposition canadienne sur la génomique, cette présentation interactive novatrice de Génome Québec est en place jusqu'au 26 avril et permet de comprendre les enjeux liés à l'ADN et à la génomique, des éléments qui mèneront à d'importants progrès scientifiques et économiques au cours des années à venir. Pour informations, contactez **François Cinq-Mars** au 418 335-2123.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteur de ces lignes :
highlander@cgocable.ca
par téléphone au 418 335-3309
par télécopieur au 418 335-6054

Djemilah Benhabib, une femme à contre-Coran → 43

arts & spectacles



Jacques Poulin, écrivain

PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

COMME UN VIEUX COPAIN...



JACQUES POULIN. *L'anglais n'est pas une langue magique*, Leméac/Actes Sud, 160 pages

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com



Publié par Leméac, *L'anglais n'est pas une langue magique* est le nouveau roman de Jacques Poulin. À peine 160 pages demi-format où il ne se passe pas grand-chose.

Il y parle un peu de lui à travers le personnage de l'écrivain Jack Waterman.

L'on y retrouve Limoilou et Marine, ses complices de *La traduction est une histoire d'amour*.

L'on y retrouve le chalet de l'île d'Orléans, le faubourg Saint-Jean-Baptiste, le Copiste, la Tour du 640, le Hobbit, la pharmacie Baron, le cimetière de l'ancienne église St. Matthew.

Il ne se passe grand-chose, donc, et le peu qui s'y passe est assez décousu. Mais il y a une atmosphère, un style, du détachement, de la poésie, un certain erre d'aller...

Une fois tournée la dernière page de cette histoire qui n'en est pas une, j'ai eu le sentiment d'avoir passé un moment agréable, un moment précieux, un moment qui restera.

Faisant part de mes impressions à un collègue, au journal, il a eu ce mot : «C'est Jacques Poulin. C'est pour ça qu'on l'aime. C'est comme un vieux copain.»

Bingo! C'est exactement ça : le plaisir de retrouver un vieux copain.

Un vieux copain qui vous glisse discrètement que la lecture est une thérapie. Que quand on écrit depuis longtemps, on ne distingue plus très bien ce qui est vrai de ce qui est faux. Que depuis que le Canada est devenu un pays britannique à la mort de Montcalm, on a tous la mort dans l'âme.

Un vieux copain qui prétend que les gens utilisent des mots d'anglais parce qu'ils croient que c'est une langue magique. Et de vous démontrer que l'anglais n'a rien de magique. C'est le français qui est une langue magique.

Oh *yes* !

Un vieux copain qui parle de lui. Discrètement. Sans trop insister. Mais assez pour dire qu'il ne veut pas donner d'entrevue afin de laisser l'avant-scène au livre. Là, à cet instant, il se met à fulminer contre les écrivains qui, dans les médias, expliquent le sens de leurs textes et discourent sur leur enfance, leur orientation sexuelle, leurs recettes de cuisine.

Et de prendre Hemingway à témoin : «*A writer should write what he has to say and not speak it.*»

Ça le turlupine. Il reviendra là-dessus plusieurs pages plus loin : «Devenir un écrivain médiatique est la pire des déchéances.»

Bon, d'accord.

Mais que raconte-t-il, le roman?

Jack Waterman a un petit frère, Francis, qui fait profession de lecteur. Vous lui téléphonez et il s'amène chez vous lire un livre. Un jour, une madame de la rue de Bernières lui demande de lui lire *Parlez-moi d'amour* de Raymond Carver. Quand il arrive chez elle, la porte de l'appartement est ouverte, mais il n'y a personne. Il y retourne le lendemain. Toujours personne.

Francis craint que la madame ait été victime d'un mauvais sort. Sur un meuble il aperçoit un calepin sur lequel son nom et son numéro de téléphone ont été notés. Il a peur que la police le soupçonne de quelque chose et il s'empare du calepin.

Dehors, un homme en gabardine et chapeau mou le prend en filature. Une police montée.

Une police montée ne lâche jamais son homme...

Francis va lire le *Journal* de Lewis et Clark à Limoilou et Marine dans le chalet de l'île d'Orléans pendant que Jack achève de peine et de misère une vaste fresque relatant l'histoire de l'Amérique française.

Tout ça est entrecoupé de souvenirs d'enfance dans le magasin général des Cantons-de-l'Est. Et de clins d'œil à Henri Richard, le hockeyeur.

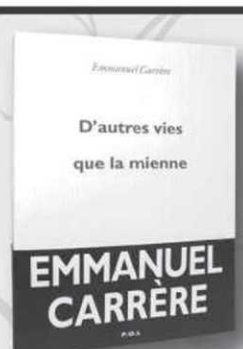
Vous savez, le soleil ne brille jamais très longtemps pour les petits frères.

Voir **Entrevue** → 46

2020677



MA VIE À CONTRE-CORAN
Une femme témoigne sur les islamistes
Djemila Benhabib
VLB éditeur
**19,95$** Rég. : 24,95$



D'autres vies que la mienne
Emmanuel Carrère
P.O.L.
**27,95$** Rég. : 34,95$

Découvrez un trésor de librairie!

la plus imposante sélection de livres à Québec

Pavillon Maurice-Pollack • 2305, rue de l'Université
Périodes de stationnement gratuit • info à www.zone.coop
Solde en vigueur du 23 au 28 mars 2009.

zone Coopérative Université Laval
www.zone.coop



FONDATION DU CHUQ

Au CHUQ, elle pourra vaincre le cancer

Contribuez à la qualité des soins offerts aux patients atteints de cancer dans les centres de traitements et de recherche spécialisés en oncologie du CHUQ.

www.fondationduchuq.org • 418 525-4385

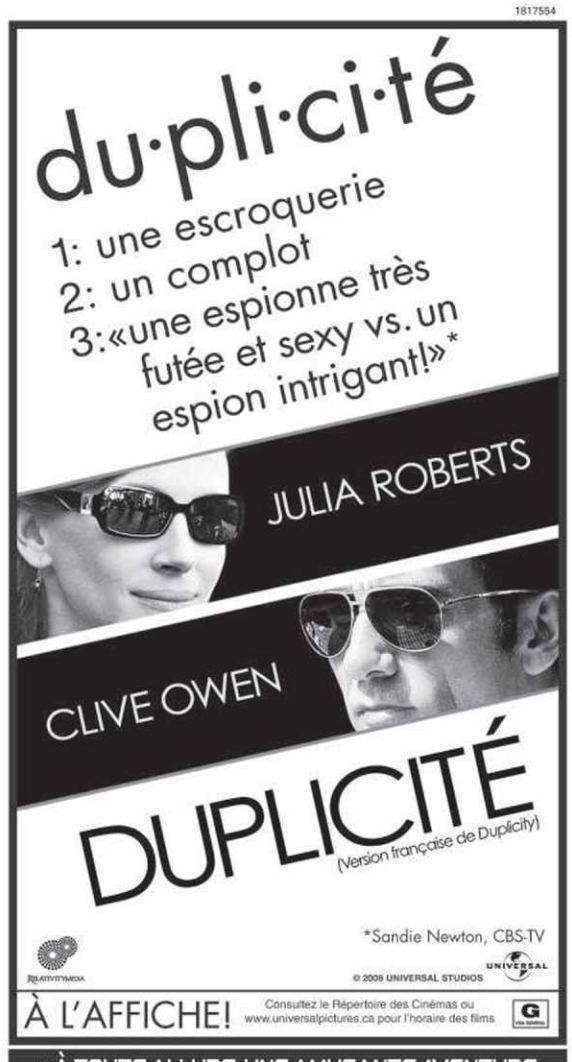
1817136



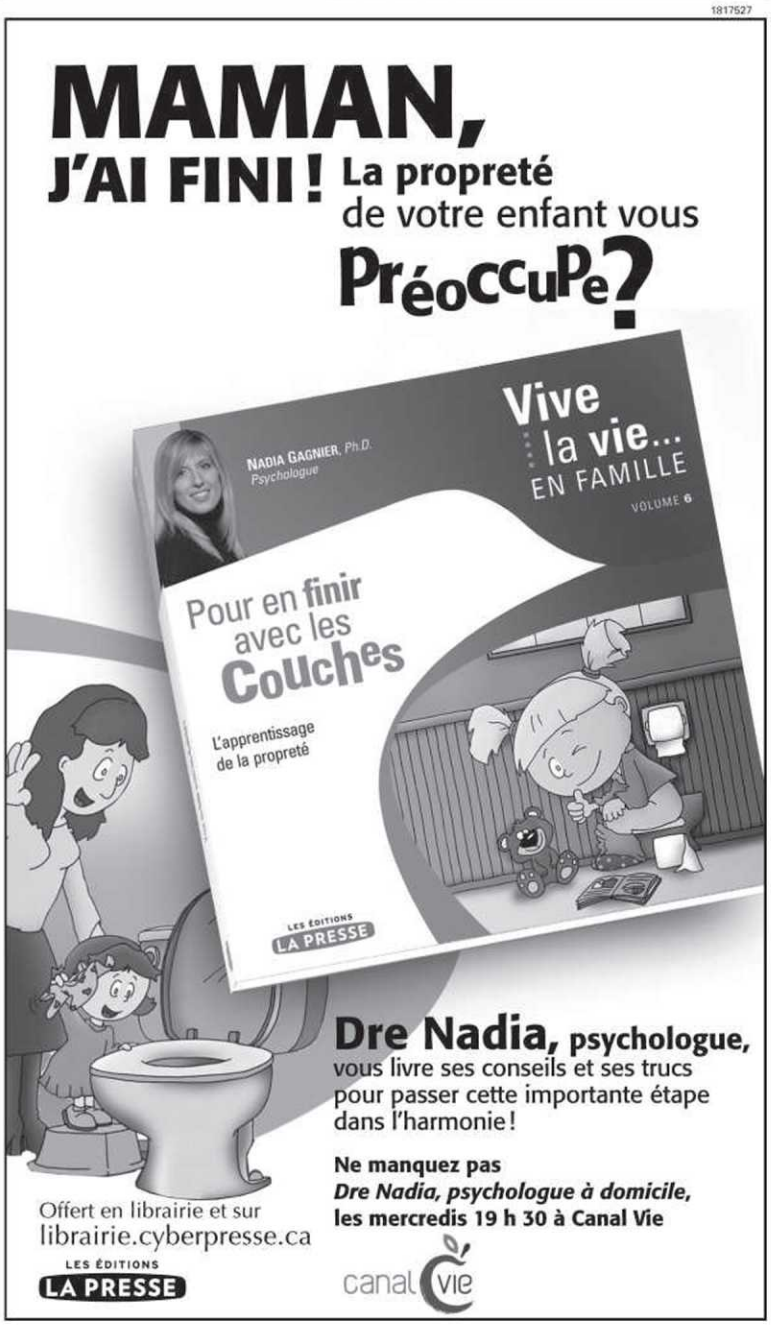
2020632



1817554



1817527





CE QUE VOUS EN PENSEZ

V.o.a. : Québec dépasse les limites

Je viens de lire votre article «Les v.o.a. en péril». Depuis un certain temps, à Québec, la situation a dépassé toutes les limites. Depuis plusieurs semaines, le seul film en version originale (à une ou deux exceptions près) est le spectacle de U2 en 3D au cinéma IMAX. C'est ridicule, voire humiliant.

Par chance, j'ai souvent à faire à Montréal et j'en profite pour aller voir des films en version originale là-bas. Mais j'ai tout de même raté d'excellents longs-métrages comme *The Wrestler*, *Milk*, *Revolutionary Road* et j'en passe. Pour moi, l'attente du DVD en version originale n'est pas une option. On ne boit pas un bon vin dans une tasse!

Beaucoup aiment comparer Québec à Montréal. Beaucoup aiment penser que les habitants de la capitale nationale n'ont rien à envier à la métropole (à part peut-être son équipe de hockey de la LNH). Cependant, côté cinéma, on est davantage dans la ligue des Joliette, Drummondville et Saguenay.

Un film, du moment où il est traduit, n'est plus le même film; il perd de la valeur, un peu comme un reste de filet mignon que l'on réchauffe au micro-ondes un lendemain midi. La performance de Sean Penn dans la version traduite de *Milk* n'est nécessairement pas la même que dans sa version originale. Quand on est prêt à investir une somme considérable pour aller savourer un bon film au cinéma, on recherche la qualité.

À mon avis, la solution à envisager, c'est de nous offrir le choix. Les films de qualité devraient nous être offerts en v.o.a. et v.f. en alternant les semaines ou en les programmant dans différents cinémas d'une même chaîne. Par exemple : la version française au Cinéplex de Sainte-Foy et la v.o.a. chez sa sœur à Beauport...

Finalement, quand je suis en vacances, je relaxe, je me fais plaisir, je vais au moins une fois au cinéma. À Québec, que font nos touristes étrangers qui ont envie de voir un film?

Merci d'écrire des articles à ce sujet, c'est la seule façon de faire évoluer les choses.

Richard Lacombe, *cinéaste et cinéphile*

2019982

PALMARÈS RENAUD-BRAY

Du 9 au 15 mars 2009

1	FASCINATION, t. 1 ♥, 2 ♥, 3 ♥, 4 ♥	S. Meyer
2	LA BIBLE DES ANGES	J. Flansberry
3	TELLE MÈRE, QUELLE FILLE ? ♥	M. Thibault-Larouche, S. Thibault +
4	LES CHRONIQUES D'UNE MÈRE INDIGNE, t. 1, 2	C. Allard +
5	MAUDITE FOLLE !	V. Étienne +
6	RENÉ ANGÉLIL, LE MAÎTRE DU JEU	G.-H. Germain +
7	L'ENVERS DE MA VIE	M.-C. Toupin +
8	MILLÉNIUM, t. 1 ♥, 2 ♥, 3 ♥	S. Larsson
9	GUIDE OFFICIEL DU FILM TWILIGHT, t. 1	Collectif
10	LE LANGAGE UNIVERSEL DU CORPS	P. Turchet
11	CHÈRE LAURETTE, t. 3 – Le retour	M. David +
12	VOYAGE AU-DELÀ DE MON CERVEAU	J. Bolte Taylor
13	LE SHACK	W.P. Young +
14	LE CERVEAU DE KENNEDY ♥	H. Mankell
15	ÊTES-VOUS MARIÉE À UN PSYCHOPATHE ?	N. Bismuth +
16	CUISINER AVEC LES ALIMENTS CONTRE LE CANCER ♥	R. Béliveau, D. Gingras +
17	UN PAYS À L'AUBE ♥	D. Lehane
18	SEXE, DIAMANTS ET PLUS SI AFFINITÉS…	L. Weisberger
19	KILO CARDIO	I. Huot, J. Lavigueur +
20	LA SANTÉ PAR LE PLAISIR DE BIEN MANGER	R. Béliveau, D. Gingras +

» Pour voir TOUTES les positions et les autres palmarès, visitez **RENAUD-BRAY.COM**

Renaud-Bray

24 librairies au Québec et une boutique virtuelle

ABONNEZ-VOUS

leSoleil

418 686-3344

1 866 686-3344

2020619

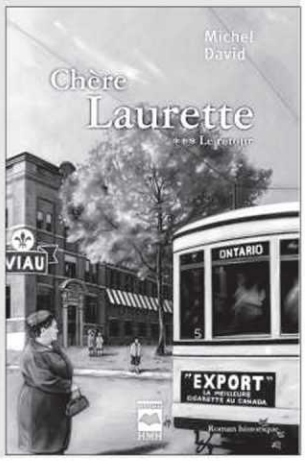


EN**LIBRAIRIE** *Sélection de Didier Fessou*

L'HISTOIRE, SOURCE D'INSPIRATION

Voici une autre de ces captivantes sagas dont Michel David a le secret. C'est l'émergence du Québec moderne que l'auteur raconte à travers la vie de Laurette. Ça commence à Montréal pendant la grande crise.

MICHEL DAVID
Chère Laurette
HMH HURTUBISE, TOMES 1, 2 ET 3



Un roman à saveur autobiographique dans lequel Arlette Cousture renoue avec l'enfant qu'elle fut pendant les années 50. Une histoire pleine de tendresse et d'émotion.

ARLETTE COUSTURE
Depuis la fenêtre de mes cinq ans
LIBRE EXRESSION, 200 PAGES



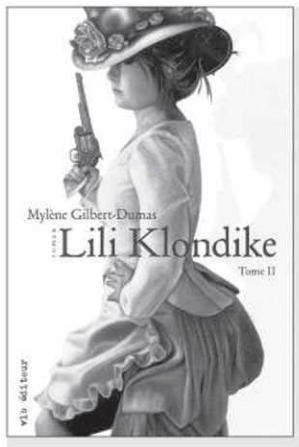
Récit à caractère historique où l'auteur nous emmène à Saint-Marie en Nouvelle-Beauce au mois d'avril 1756. Thomas Giguère s'apprête à partir à la conquête de la vie à... Québec.

RAYMOND BEAUDET
Dans un mois, dans un an
ÉDITIONS DU MÉCÈNE, 576 PAGES



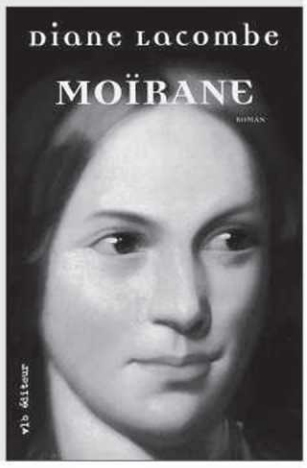
Un voyage dans l'Ouest canadien pendant la ruée vers l'or. À Skagway, les amours de Rosalie tournent au désastre. À Dawson, Liliane a trouvé un moyen très astucieux de s'enrichir.

MYLÈNE GILBERT-DUMAS
Lili Klondike
VLB ÉDITEUR, TOMES 1 ET 2



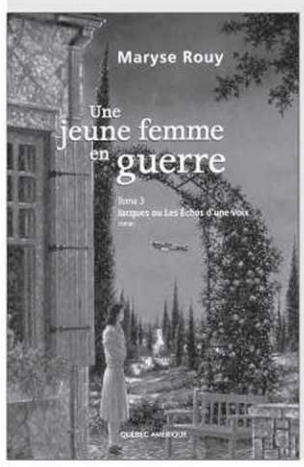
Dans ce sixième roman bien documenté, l'auteure s'est inspirée de la traversée de l'Atlantique par les Vikings et de leur établissement à Terre-Neuve. Une page de l'histoire canadienne peu connue.

DIANE LACOMBE
Moïrane
VLB ÉDITEUR, 464 PAGES



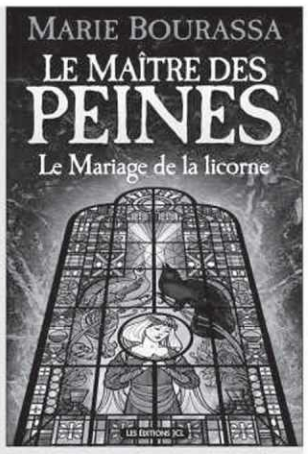
À la fois roman historique et intrigue policière. Quel terrible secret s'apprête à révéler Jacques Bélanger à sa sœur Lucie, lui qui a été recruté par le «Special operation executive» en 1944?

MARYSE ROUY
Une jeune femme en guerre
QUÉBEC AMÉRIQUE, TOMES 1, 2 ET 3



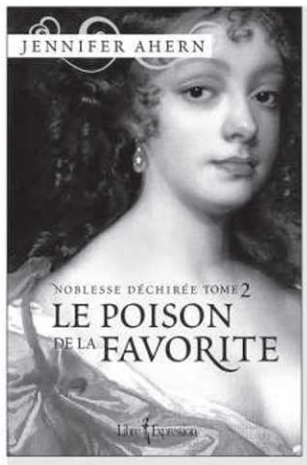
Louis Ruest, le bourreau de la cité de Caen, découvre que sa vengeance contre son père ne lui a pas apporté la paix. Au contraire, elle le laisse avec une impression de vide.

MARIE BOURASSA
Le Maître des peines
LES ÉDITIONS JCL, TOMES 1 ET 2



Nicolas rêve de quitter Montcerf pour entrer au service du duc de Luxembourg. La disparition de son frère Xavier l'entraîne dans la ténébreuse affaire des poisons où l'on soupçonne la Montespan.

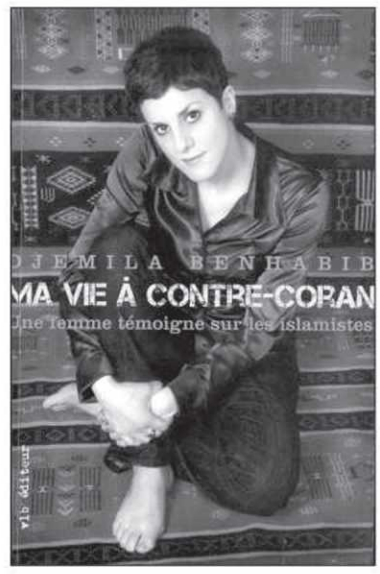
JENNIFER AHERN
Noblesse déchirée
LIBRE EXPRESSION, TOMES 1 ET 2



Le péril vert est parmi nous

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com

En 1984, lorsque le gouvernement algérien a adopté le Code de la famille, un vigoureux débat a mobilisé le pays.



Inspiré de la charia, ce code rabaissait les femmes au statut de mineures, légalisait la répudiation, maintenait la polygamie, obligeait l'épouse à obéir à son mari et à ses beaux-parents, et permettait aux hommes de bastonner leurs conjointes.

L'objet du débat? La longueur du bâton!

En 1991, à Tokyo, Hassiba Boulmerka remportait le championnat du monde du 1500 mètres. À son retour en Algérie, son employeur la licenciait pour absence... injustifiée.

Réaction de la ministre de la Jeunesse et des Sports, Leila Aslaoui : «Championne ou pas, toute absence irrégulière doit être sanctionnée.»

L'année suivante, à Barcelone, Hassiba Boulmerka donnait à l'Algérie sa première victoire olympique.

Ces anecdotes qui révèlent l'Algérie mieux que n'importe quelle savante étude, vous les trouverez dans *Ma vie à contre-Coran*, un témoignage de 272 pages signé Djemila Benhabib et publié par vlb éditeur.

Djemila Benhabib est une jeune femme originaire d'Algérie qui a obtenu l'asile politique au Canada en 1997. À l'emploi du gouvernement fédéral, elle a fait des études universitaires en physique, science politique et droit international. Une bollée, quoi.

Il est vrai qu'elle avait de qui tenir : ses parents enseignaient la physique et les mathématiques à l'université d'Oran avant de se réfugier en France.

Pourquoi ce témoignage à charge contre ses coreligionnaires? En s'installant à Montréal, elle pensait en avoir fini une fois pour toutes avec l'islamisme et son cortège de violence.

Peine perdue! En décembre 1999, Ahmed Ressam se faisait arrêter dans l'Ouest américain alors qu'il s'apprêtait à commettre un attentat contre l'aéroport de Los Angeles. Cette histoire a révélé une réalité qui l'a terrifiée : la ville de Montréal était devenue un refuge et une plaque tournante de l'islamisme radical.

C'est pour dénoncer cette situation que Djemila Benhabib a écrit ce livre : « Ma seule motivation est de permettre à chacun de nourrir sa propre réflexion sur l'islamisme politique.»

Parce qu'il veut «influer sur le cours de l'Histoire et imposer un modèle de société», l'islamisme politique est l'un des plus grands dangers de notre époque. Et, ajoute-t-elle, «il a pris racine au Canada.»

Se basant sur ce qui se dit dans certaines mosquées montréalaises, elle croit que le péril vert est parmi nous : «Le Québec n'a pas à accommoder l'islamisme. Il doit renforcer son identité plurielle et affirmer son attachement à la laïcité et aux droits des femmes.»

Deux commentaires de Djemila Benhabib tendant à démontrer que nous comprenons mal la nature de l'islamisme et du quotidien des musulmanes.

L'un à propos de la Commission Bouchard-Taylor : «En évoquant un féminisme nouveau genre en référence au féminisme musulman, les deux commissaires ont totalement erré sur la question du voile. Leurs propos sont une véritable insulte aux luttes des femmes en général et des musulmanes en particulier qui revendiquent l'exercice d'une citoyenneté pleine et entière, trop souvent au péril de leur vie.»

Non seulement le voile est un apartheid sexuel, écrit-elle, mais c'est un linceul : «Le voile, c'est la soumission forcée ou acceptée des femmes à un programme d'oppression.»

L'autre pour dénoncer Michèle Asselin, présidente de la Fédération des femmes du Québec : «Elle a pris la responsabilité historique d'engager son organisation dans la voie de la compromission avec l'islamisme. Position tout aussi inquiétante que celle de Françoise David, porte-parole de Québec solidaire.»

Selon Djemila Benhabib, le féminisme n'est pas un mot-valise derrière lequel on peut se cacher pour se mettre au service d'une idéologie misogyne et sexiste comme l'islamisme.

EN BREF

Szalowski a la pêche

→ Courriel des Éditions Hurtubise HMH pour signaler que le premier roman de Pierre Szalowski, *Le froid modifie la trajectoire des poissons*, a reçu un bel accueil au Québec et qu'on lui réserve le même traitement à l'étranger puisque les droits ont été vendus dans plusieurs langues : ce printemps, il y aura une version en espagnol et en catalan, puis à l'automne 2010, une version en allemand et en italien. Les droits ont également été cédés pour une adaptation au cinéma québécois. Le succès de ce roman ne se dément pas, Pierre Szalowski étant finaliste pour le Grand Prix littéraire Archambault et pour le Prix de la relève littéraire Archambault. Les gagnants seront dévoilés le 23 avril. ***Le Soleil***

Hommage à Gabrielle Roy

→ En 1945, Gabrielle Roy publiait *Bonheur d'occasion* et obtenait le Femina. Soucieuse de défendre les défavorisés et les marginalisés, elle aimait explorer l'intimité des êtres, leurs souffrances, mais aussi l'amour et l'espoir. Gabrielle Roy est l'un des auteurs les plus importants du XX[e] siècle. Pour souligner le 100[e] anniversaire de sa naissance (elle est née le 22 mars 1909), le Boréal publiera quelques titres en tirage limité et numéroté. Les deux premiers, *Bonheur d'occasion* et *La Petite poule d'eau*, paraîtront cet automne. Deux activités aujourd'hui : la comédienne Sophie Faucher lira des extraits de ses écrits à 10h à la bibliothèque Gabrielle-Roy, à Québec; en présence de Monique Proulx et François Ricard, la projection de *Et... si cette femme pouvait parler* sera suivie d'une table ronde sur l'apport de Gabrielle Roy à la littérature canadienne à 18h30 à la Cinémathèque québécoise, à Montréal. ***Le Soleil***

Un film sur Claire Martin

→ Un film documentaire signé Jean-Pierre Dussault et Jean Fontaine trace le portrait d'une femme d'exception, Claire Martin. Née à Québec le 18 avril 1914, elle a d'abord travaillé comme présentatrice à la radio à Québec et à Montréal. Après avoir épousé le chimiste Roland Faucher, elle a vécu à Ottawa de 1945 à 1972 où elle s'est consacrée à l'écriture et à la traduction. Elle a aussi vécu dans le midi de la France. Membre de la Société royale du Canada, compagnon de l'Ordre du Canada, titulaire de la Médaille de l'Académie des lettres du Québec et membre de l'Ordre du Québec, Claire Martin a publié de nombreux romans. Notamment *Avec ou sans amour*, *Doux-amer*, *Dans un gant de fer* et *Toute la vie*. Intitulé *Quand je serai vieille, je rangerai mon stylo*, ce documentaire sera diffusé dimanche prochain au cinéma Cartier à 14h15. ***Le Soleil***



Gabrielle Roy aurait eu 100 ans aujourd'hui. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Jean-Marc Hamel honoré

→ L'Association québécoise des Salons du livre (AQSL) a attribué le prix Personnalité des Salons du livre 2009 à Jean-Marc Hamel. Artiste multidisciplinaire, il œuvre dans le domaine de l'animation théâtrale et événementielle. En septembre 2004, désirant transmettre le plaisir de la lecture aux jeunes, il crée le personnage du Capitaine Bill Malha, le pirate Malhabile. À cette époque, il est choisi par Albin Michel pour incarner Geronimo Stilton. Depuis, il a rejoint plus de 250 000 jeunes, toujours avec le même goût de transmettre le plaisir de lire et de se divertir. Depuis 1991, ce prix a été remis à Pierre Bourdon, Gaston Bellemare, Suzie Côté, Raymond Plante, Chrystine Brouillet, Daniel Johnson, Yvon Brochu, Serge Mongrain, Éric Sigier, Robert Soulières, Louise Alain, Brian Tuppert, Robert Lachance, Tristan Demers, Raymond Dufresne, Richard Petit, Bryan Perro, Marie Lacourse et Léo Plourde. L'AQSL regroupe les salons de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord, de l'Estrie, de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, de Rimouski, du Saguenay–Lac-Saint-Jean et de Trois-Rivières. ***Le Soleil***

Discovery et Amazon en chicane

→ Lu sur le site de France 2 que Discovery accuse Amazon d'avoir violé un brevet pour son livre électronique «Kindle». Discovery et son fondateur John Hendricks ont été des acteurs importants du développement des contenus et des modes de distribution numérique dans les années 1990. Hendricks a travaillé à l'invention d'un système sûr et codé pour la sélection, la transmission et la vente de livres électroniques. Le «Kindle» et le «Kindle 2» sont des systèmes de diffusion de contenu. Amazon avait commercialisé le «Kindle» en novembre 2007. Le mois dernier, Amazon a lancé une nouvelle version, le «Kindle 2», plus puissante et donnant accès à 230 000 titres téléchargeables aux États-Unis. Le «Kindle 2» est doté d'une fonction de lecture par voix synthétique, qui a été critiquée par le syndicat des écrivains américains. Amazon avait annoncé qu'il laisserait les ayants droit choisir, titre par titre, d'activer ou non la possibilité pour l'utilisateur de se faire lire le livre à haute voix. ***Le Soleil***

1815802

GAGNEZ

LE LIVRE DE VOTRE CHOIX

Attirer la faune au jardin
Albert Mondor et Daniel Gingras

Les oiseaux explorateurs
Jean Léveillé





La biodiversité à l'échelle de votre jardin ? Deux experts vous livrent ici des moyens simples et efficaces de contribuer a maintien d'un écosystème équilibré en attirant la faune et la flore favorables dans votre jardin.

Tout comme les grands explorateurs, ces oiseaux explorateurs vous feront vivre de grands moments de grâce au fil de leurs périples avec nul autre que leur plus fin admirateur et observateur.

15 Gagnants • Tirage le 27 mars à 14 h

leSoleil LES ÉDITIONS DE L'HOMME

ABONNEZ-VOUS 418 686-3344 • 1 866 686-3344

Postez votre coupon à :
Concours Le livre de votre choix
Case postale 15170,
Québec (Québec) G1K 9J1

Ou
déposez-le au quotidien Le Soleil,
410, boul Charest Est, Québec

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Mon choix : _____

☐ Attirer la faune au jardin
☐ Les oiseaux explorateurs

leSoleil

1816920

leSoleil vous invite à la présentation spéciale de

M I L E Y C Y R U S



ELLE A CONNU LE MEILLEUR DES DEUX MONDES...
ELLE DOIT MAINTENANT EN CHOISIR UN SEUL.



WALT DISNEY PICTURES présente HANNAH MONTANA LE FILM

SEULEMENT AU CINÉMA

AVEC 12 NOUVELLES CHANSONS

Le lundi 6 avril à 19 h au cinéma Ste-Foy
1200, boul. Duplessis, Ste-Foy

Assistez à cette soirée haute en couleurs.
Arborez votre déguisement HANNAH MONTANA.
Des prix seront remis aux meilleurs sosies!

De plus, courez la chance de gagner une carte-cadeau de 250 $ de La Senza Girl lors de la soirée.

POUR PARTICIPER:
Envoyez un courriel à **promo.disney@groupepopcorn.com** en fournissant les informations suivantes: Sujet: CONCOURS HANNAH MONTANA-LE SOLEIL. Indiquez votre nom complet, votre âge, votre adresse postale complète incluant le code postal et numéro de téléphone.

LA SENZA GIRL LASENZAGIRL.COM

www.pressesaventure.com

Michel LAFON

Les 20 gagnant(e)s recevront un laissez-passer pour quatre (4) pour assister à la présentation spéciale du film : Hannah Montana : le film. Les gagnant(e)s seront avisé(e)s par courriel seulement. L'annonce sera publiée du 21 au 23 mars inclusivement. Le concours se termine le lundi 30 mars à minuit. La valeur totale des prix est de 800 $. Aucun achat requis. Règlements disponibles chez Communications Popcorn : 438, McGill, bureau 400, Montréal, (Qc) H2Y 2G1

AU CINÉMA DÈS LE VENDREDI 10 AVRIL G

Lectures

Pour joindre notre chroniqueur : *dfessou@lesoleil.com*

Didier Fessou

La biblio i de Jean d'O



Vous et moi avons bien du plaisir avec la bibliothèque idéale. Et ce n'est pas fini. À la mi-avril, ce sont les hôtes du Salon du livre que je soumettrai à la question.

Imaginez-vous qu'à Paris, le quotidien *Le Figaro* vient de s'inviter sur la patinoire. Le doyen des quotidiens parisiens (il a été fondé le 15 janvier 1826) a demandé à l'académicien Jean d'Ormesson de constituer la bibliothèque idéale de l'honnête homme du XXIe siècle.

Cette bibliothèque comptera une soixantaine d'œuvres réunies dans 25 volumes : 1. Maupassant, 2. La Fontaine, 3. Molière, 4. Stendhal, 5. Zola, 6. Flaubert, 7. et 8. Hugo, 9. Balzac, 10. Voltaire, 11. Proust, 12. Maurice Leblanc, 13. Jules Verne, 14. Chateaubriand, 15. et 16. Dumas, 17. Rousseau, 18. Diderot, 19. Musset, 20. Racine, 21. Beaumarchais et Marivaux, 22. Montesquieu, 23. Bossuet, 24. Corneille. Le 25e volume sera un florilège de poèmes.

Intéressant.

Mais, à la réflexion, décevant.

L'honnête homme du XXIe siècle devrait-il se contenter d'œuvres écrites par des auteurs français? Et se limiter à une période allant de du Bellay à Proust?

Cette bibliothèque-là ne me satisferait pas. Je vois plus loin, plus large, plus grand, plus universel, plus récent, plus éclectique.

En réalité, la bibliothèque idéale de Jean



d'Ormesson n'est rien d'autre qu'un outil de promotion destiné à mousser le tirage du journal.

Toutes les deux semaines, en achetant *Le Figaro*, les lecteurs pourront se procurer un volume au prix de 12 $. Préfacé par Jean d'Ormesson, chaque volume proposera les textes majeurs d'un auteur et une postface de 32 pages jetant un éclairage sur l'homme et son œuvre.

Débourser 300 $ pour se doter d'un fonds de bibliothèque est une bonne affaire.

On sait qu'il existe des liens profonds et anciens entre Jean Bruno Wladimir François-de-Paule Le Fèvre d'Ormesson et *Le Figaro*. Mais de là à prêter son prestige d'immortel à une opération strictement commerciale...

Restons un instant avec ce sympathique Jean d'O pour dire qu'il est au nombre des écrivains retenus par Florence Meney dans le livre *Montréal, à l'encre de tes lieux* que publie Québec Amérique.

Un choix qui étonne parce que personne n'associe spontanément Jean d'Ormesson à Montréal.

Il dit aimer Montréal et s'y sentir à l'aise : «La dernière fois que je suis venu à Montréal, c'était il y a une dizaine d'années. Mais avant, j'y allais régulièrement, au rythme de mes livres, tous les cinq ans environ».

Pupitreuse à Radio-Canada et critique littéraire à temps perdu, Florence Meney est la fille de Lionel Meney, ce prof de Laval qui a publié le *Dictionnaire québécois français* chez Guérin. Le *Meney*, comme il convient de l'appeler. Un outil précieux et indispensable.

Le livre de Florence Meney est fait de portraits.

De gens d'ici : Aline Apostolka, Yves Beauchemin, Normand de Bellefeuille, Stéphane Bourguignon, Chrystine Brouillet, Jean-François Chassay, Suzanne Jacob, Claude Jasmin, Dany Laferrière, Bryan Perro, Michel Rabagliati, Anne Robillard, Michel Tremblay, Trip et Loisel, Élisabeth Vonarburg.

De gens d'ailleurs : Curt Leviant, Marc Lévy, Jean d'Ormesson, Kathy Reichs.

L'intérêt de cet ouvrage? Les belles photos de Luc Lavigne.

Pour le reste, ce livre est très sage, très conventionnel, très comme il faut.

Pas un éditeur n'est capable d'expliquer pourquoi un livre a du succès ou pas. C'est un mystère.

Pierre Lespérance, le grand manitou des Éditions de l'Homme, croit que c'est le bouche à oreille qui assure le succès d'un livre. Autrement dit, c'est vous et uniquement vous, les lecteurs, qui faites sa bonne fortune.

Moi-même, je me fie beaucoup à ceux d'entre vous qui me disent avoir adoré tel ou tel livre. Vous vous trompez rarement.

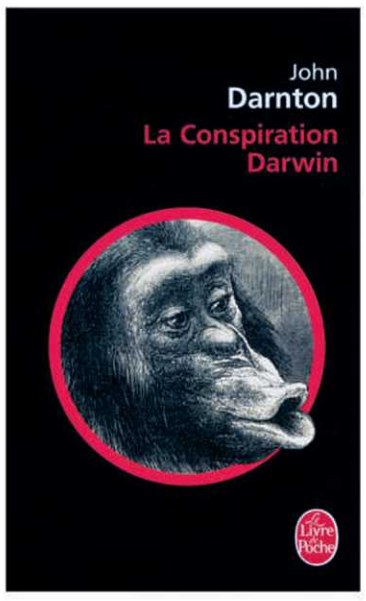
Signalez-moi un livre à votre goût. Dites-moi pourquoi en une centaine de mots (pas plus!) et je publierai ça ici même. Ce peut être un roman, un essai, une bio, un témoignage, un beau livre, une bédé, un récit historique, etc. Ce que vous voulez.

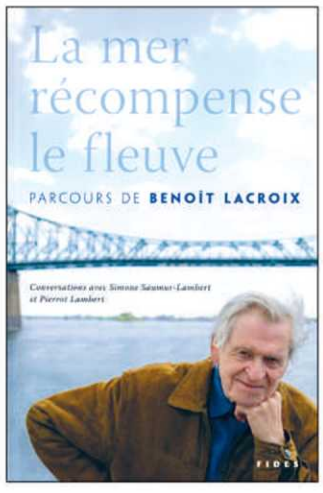
J'insiste sur deux choses. Une, faites court (vous verrez, ce n'est pas facile). Deux, évoquez des livres dont je n'ai pas parlé.

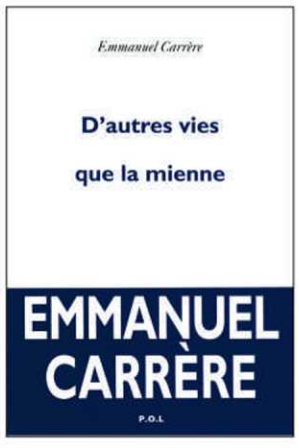
L'adresse : dfessou@lesoleil.com

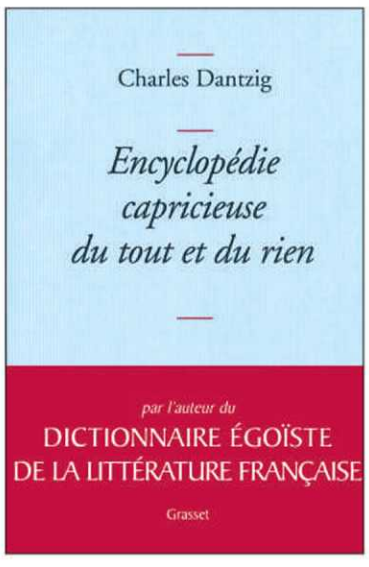
Tous ensemble, on va se suggérer plein de livres épatants!

VOUS AIMEREZ LIRE









UN MONDE SANS DIEU

→ Une fois dans *La Conspiration Darwin*, on n'en lève plus le nez. Le genre? Suspens scientifique écrit par John Darnton, journaliste au *New York Times* et titulaire d'un Pulitzer. C'est l'histoire de Charles Darwin reconstituée à travers le journal de sa fille Lizzy par deux chercheurs américains, Hugh et Beth. À son époque, Darwin a réfuté l'idée d'un monde créé par Dieu après avoir réfléchi pendant vingt ans au concept de la sélection naturelle, c'est-à-dire la survie des plus aptes. Cette théorie titillait les scientifiques depuis la fin du XVIIIe, mais Darwin a été le premier à en assumer la paternité après ses observations en Amérique du Sud et aux Galapagos. Ce faisant, il s'est fait de solides ennemis. À l'époque, les bien pensants croyaient dur comme fer que Dieu avait créé le monde le... 24 octobre 4004 avant Jésus-Christ!

LA RÉALITÉ VERSUS UN PROJET

→ À la fin de sa vie, Pierre E. Trudeau écoutait de la musique classique et passait de longs moments à discuter avec Benoît Lacroix. Dominicain et historien réputé originaire de Saint-Michel-de-Bellechasse qui a usé ses fonds de culotte au collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Il évoque ces conversations dans *La mer récompense le fleuve* : «Je me reproche de l'avoir jugé superficiellement. Je crains que l'on veuille décapiter trop souvent ceux dont la tête, disons l'intelligence, nous dépasse (...) Tu rencontres un homme très malade, tu pries avec lui. Tu fais les signes importants, tels le signe de la croix». À un moment, il évoque l'antagonisme Lévesque-Trudeau : l'un représentait la réalité du Québec, l'autre représentait un projet. Propos et confidences d'un homme de 93 ans qui a vu neiger et pleuvoir. Fascinant! À lire toutes affaires cessantes.

QUAND LE DESTIN FRAPPE

→ Très, très beau roman d'Emmanuel Carrère. Dans *D'autres vies que la mienne*, il raconte deux histoires difficiles et émouvantes. Dans l'une, des Français en vacances au Sri Lanka perdent leur petite fille de quatre ans lors du tsunami qui ravagea le pays en décembre 2004. Témoins de l'horreur, un couple à la dérive : le narrateur et sa conjointe, Hélène. Ce drame va les ressouder. De retour à Paris, la vie reprend ses droits. Jusqu'au jour où Hélène apprend que sa sœur Juliette, juge au tribunal d'instance de Vienne, souffre d'un cancer...

LE TOUR DE LA VIE EN 800 PAGES

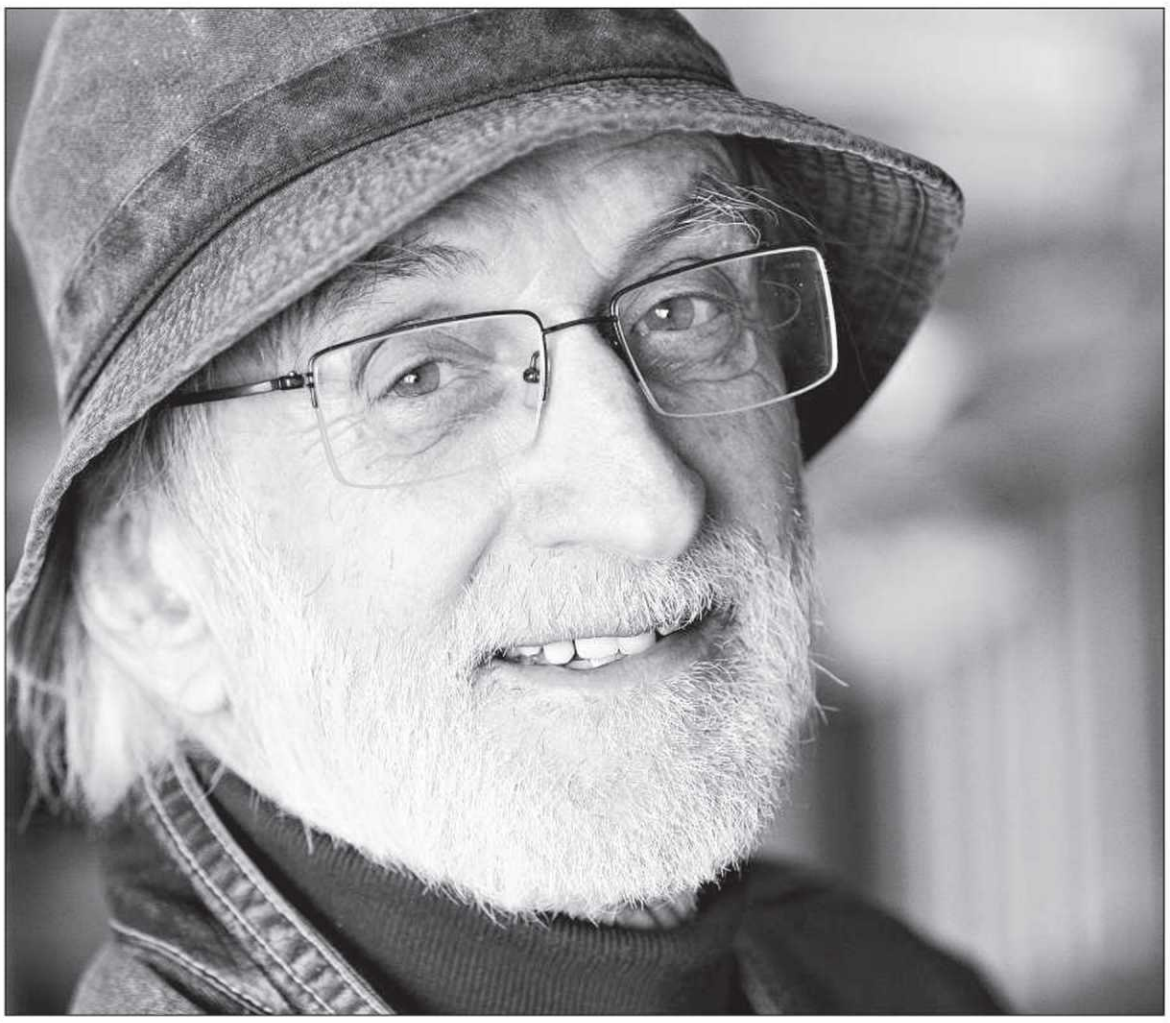
→ Un livre jouissif que l'on dévore en picorant à droite et à gauche au gré de sa fantaisie et de son humeur : *Encyclopédie capricieuse du tout et du rien*. Où Charles Dantzig nous propose une sorte de tour de la vie en 800 pages : les lieux, les villes, la nature, la douceur de vivre, le beau et le chic, les corps et le sexe, les gens, les choses, la famille, les coutumes, les arts, la musique, la littérature, les mots, les médias, l'histoire, le passé, le présent, le futur, la vie, la mort. Destiné à tous ceux qui ont aimé le *Dictionnaire égoïste de la littérature française*.

La conspiration Darwin
JOHN DARNTON. LE LIVRE DE POCHE, 384 PAGES

La mer récompense le fleuve
BENOÎT LACROIX. FIDES, 312 PAGES

D'autres vies que la mienne
EMMANUEL CARRÈRE. P.O.L., 318 PAGES

Encyclopédie capricieuse du tout et du rien
CHARLES DANTZIG. GRASSET, 800 PAGES



Les qualités du cœur autant que la pensée de Jacques Poulin filtrent à travers les personnages de son nouveau roman, *L'anglais n'est pas une langue magique*. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Jacques Poulin :

Anne-Marie Voisard
Collaboration spéciale

Jacques Poulin, grand amoureux des mots et de Québec. D'abord, avant de vous dire combien chaleureusement il nous a accueillis dans sa tour du faubourg Saint-Jean-Baptiste, il faut vous inciter à lire son nouveau roman, *L'anglais n'est pas une langue magique*, attendu mercredi en librairie. Vous aurez compris que c'est le français qui est une langue magique.

Lire pour la beauté du texte. La précision, la rigueur. Simplicité et dépouillement. Mais aussi parce que c'est le plus sûr moyen de connaître l'homme qui fuit micros et caméras. Entre les lignes, le lauréat du très prestigieux prix Gilles-Corbeil se révèle mieux que ne saurait le faire toute entrevue. Les qualités du cœur autant que sa pensée filtrent à travers les personnages. Dans le cas présent, Francis, le narrateur, qui exerce le métier de lecteur sur demande, et son grand frère, Jack Waterman, l'écrivain que les habitués ont appris à connaître depuis l'époque de *Volkswagen Blues*.

UNE ABSURDITÉ

Par eux, Jacques Poulin met le point final à la polémique sur la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham. Francis, appelé à faire la lecture à une «mystérieuse femme de la rue de Bernières», a vu en rêve «des soldats couverts de sang qui gisaient dans l'herbe». Cela s'explique. Le vieux Jack, dont il suit de près les travaux, a entrepris d'écrire un roman sur la place du français en Amérique. Pour ce faire, «il avait étudié à fond la défaite». Comme l'auteur, qui ne se prive pas d'affirmer que l'idée de la célébrer était rien de moins qu'«une absurdité et un manque de dignité».

C'est le hasard qui l'a conduit dans cette controverse. Car le livre a été commencé il y a quatre ans, donc avant que l'anniversaire ne soit dans l'air. Mais ne

5684888



■ À LA DI STASIO
AUJOURD'HUI 17 H
DEUX REPAS DANS UN OU COMMENT APPRÊTER INGÉNIEUSEMENT LES RESTES
INVITÉS : LES CHEFS IAN PERREAULT ET PHILIPPE DE VIENNE
AVEC JOSÉE DI STASIO
Télé-Québec

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ

2009-03-22

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
SRC	6	(18h30) Découverte (N)	Et Dieu créa... Laflaque	Tout le monde en parle / Guy Laliberté et Beau Dommage. (N)				(22h20) Le Téléjournal		Studio 12 (N)
TVA	7	(18h30) J. Pour Rire - Gala	Star Académie: Le variété			Dieu Merci! / Mélanie Maynard (N)		Le TVA réseau	K-PAX, L'HOMME QUI VIENT DE LOIN (2001)	
TQS	13	(18h30) PAS ENCORE UN FILM D'ADOS (2001) Mia Kirshner.			UN PIED DANS LA TOMBE (2003) avec DMX, Jet Li.				Meilleurs moments	À VIF
TQc	8	La joute		Pour l'Histoire		LA PEAU BLANCHE (2004) avec Frédéric Pierre, Marc Paquet.				Bergman, trilogie (N)
CBC	12	Heartland / Step by Step (N)		India Reborn / India On the Move/ Mother India Partie 2 de 2 (N)				CBC News: Sunday Night		Who Do You Think
CTV	14	Star Wars: Clone (N)	Degrassi: Next Gen. (N)	The Amazing Race (N)		Desperate Housewives (N)		The Mentalist		News
Global	3	Ancestors in the Attic	King of the Hill	The Simpsons (N)	King of the Hill (N)	Family Guy (N)	American Dad (N)	Brothers & Sisters / Missing (N)		News
ABC	22	America's Funniest Home Videos (N)		Ext. Makeover: Home / Jo Frost et Eduardo Xol. (N)		Desperate Housewives (N)		Brothers & Sisters / Missing (N)		Desperate Housewives
CBS	21	60 Minutes (N)		The Amazing Race (N)		Cold Case / Billy Lush et Jacqueline Obradors. (N)		The Unit / Flesh & Blood (N)		News
FOX	34	American Dad	King of the Hill	The Simpsons (N)	King of the Hill (N)	Family Guy (N)	American Dad (N)	Fox 44 News	Family Guy	TMZ
NBC	18	Dateline NBC Partie 1 de 3 (N)		Kings / Prosperity (N)		The Celebrity Apprentice (N)				News
PBS	42	(18h30) All Creatures Great	Masterpiece Classic / David Copperfield, Part One			Masterpiece Classic / David Copperfield, Part Two Partie 2 de 2 (N)				Independent Lens
RDI	19	Le journal RDI	Rendez-vous de Marie	Une heure sur terre		Le Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	Le Téléjournal
ARTV	31	(18h30) PORTRAIT: UN CRI AU BONHEUR			Design / La Vespa	Plus loin que le bleu du ciel		Architectures	Les grandes entrevues Juste pour rire / Dany Boon	
Canal D	20	Docu-D / Cocaïne cowboys					Complètement fou	Hantise / Passage vers l'enfer		Témoins de l'étrange
Canal Vie	35	Ma maison	Islam Québec / Les ados	Délivrez-moi de mes kilos / Erin et Malcolm Brearley		Debbie rénove / Le salon et la salle à manger de Pat		Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie	8 à la maison
Évasion	23	Paris bouche à bouche	Au bout du monde	Le Top 10 / Le Top 10 du paradis du shopping		Guide restos VOIR / Vincent Gratton		Le tour du monde / De la Bosnie à la maison		En Australie
Historia	25	Nos familles / Haïti et Iran		À vos marteaux / Fauteuils de salon		Passion maisons / Québec, quartier Saint-Roch		Compte à rebours / Le roi de la cocaïne		Ténacité, devoir, vérité
MusiMax	32	Cocktail pop en clips (N)		Musicographie / Fleetwood Mac - Rumours		Musicographie québécoise		Génération 2000 / 2002		Elton John
Musique Plus	30	Décompte MusiquePlus				1-2-3 Punk!		L'heure HipHop		Pimp mon char
Séries +	24	Pauvres millionnaires		The Border: Haute surveillance		C.S.I: Miami / Tête à tête		Les experts / Le loup-garou de Vegas		Compte à rebours
TV5	15	Questions pour un super champion		Des requins et des hommes / Requins chagrin		On n'est pas couché				TV5 le journal
ZTélé	26	Chasseurs de fantômes		Les stupéfiants / Traînées de poudre et d'essence		Monstres Mécaniques		LA MOUCHE 2 (1989) avec Geena Davis, Jeff Goldblum.		
RDS	33	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Rangers de New York (En direct)					Info Sports (En direct)	ATP Tennis Série Masters Finale masculine		
Sportsnet	38	Billiards		Baseball Équipes à communiquer World Classic Semifinal 2 (En direct)						Sportsnet Connected
TSN	28	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Rangers de New York (En direct)					Curling Coupe Canada Men's Final (En direct)			
T-MAG	10	Portrait de...	Voyage magazine	Féminin Pluriel	Animag	Premières loges		À la découverte de...	Astro mag	Spécial Magazine
Vox	9	Angle Neuf	360	En route vers mon premier gala Juste pour rire		Bonheur total		LeZarts: Studio		BoxeRock
Télétoon	36	Bugs Bunny et Tweety		Défis extrêmes: Action!	L'île des défis extrêmes	Les Simpson	Punch	Rick & Steve	South Park	Les Simpson
Vrak-TV	16	Amitiés d'une saison / Retrouvailles		Wildfire / Une seconde chance		70 / Éric, le mal aimé	70 / Red et Stacey	Samantha	Frank vs Girard	Mauvais 1/4 d'heure

la langue de chez nous

serait-ce pas plutôt un don de prémonition? Jacques Poulin répond non. Bien calé dans le fauteuil qui lui repose le dos, il assure qu'il ne prête pas tant de vertus à l'écrivain. Faut voir d'ailleurs comment il décrit Jack, «de plus en plus perdu dans son monde imaginaire [...] un peu comme une caricature». Pire, il lui fait dire : «J'ai l'impression de n'avoir écrit que des choses insignifiantes.»

LE DOUTE

Jacques Poulin n'atteint pas cet extrême, quoique le doute l'assaille. Par exemple, il a réduit son roman de moitié — de 300 à 156 pages — au fil des révisions. Lorsqu'il pense à John Irving, à ses gros bouquins remplis de digressions qu'il a aimés, il se demande s'il n'a pas trop coupé. «Il y a peut-être de l'accessoire qui est nécessaire.»

Mais sur la langue, pas de concessions. «Le matin, j'apporte ma tasse de café, j'essaie d'écrire.» Debout, à la main jusqu'à l'étape des corrections qu'il effectue à l'ordinateur. Le Mac est posé sur une boîte à pain, laquelle se trouve au centre d'une planche à repasser, ce qui permet d'en ajuster la hauteur. Exactement comme fait Jack dans le roman.

L'ENFANCE

Le goût des livres s'est développé tôt dans la vie de Jacques Poulin. À Saint-Gédéon de Beauce, où ses parents tenaient un magasin général, Marie-Ange, l'aide domestique, racontait des histoires aux enfants. Par la suite, ils eurent accès aux revues, *Life*, *National Geographic*, que recevait leur père. Les *Signes de piste* se sont ajoutés. La maison était dotée d'une longue galerie vitrée, face au sud. C'est là que s'installait le futur écrivain pour lire, si bien que, dans sa tête, «chaleur et lecture sont associées».

À l'Université Laval, il est devenu conseiller d'orientation. «Une erreur!» C'est la psychologie qui l'intéressait, mais le cours, en ce temps-là, ne se donnait pas à Québec. Plus tard, il a obtenu une licence en lettres et travaillé au Secrétariat d'État comme traducteur. «Un excellent apprentissage!» Depuis *Mon cheval pour un royaume* en passant par *Le vieux Chagrin* (qui est le nom d'un chat) jusqu'à *La traduction est une histoire d'amour*, les occasions n'ont pas manqué d'en juger.

Le hasard avait conduit Poulin à se documenter sur la bataille des Plaines bien avant qu'éclate la polémique

Et maintenant ce nouveau roman, qui est un hommage à la richesse du français, en même temps qu'il donne à voir la délicatesse des sentiments qui animent les deux frères dans leurs liens avec Marine, la traductrice, et la jeune Limoilou, elles aussi de retour. C'est sûr que l'accueil ne pouvait faire autrement que de s'en ressentir. À lire absolument.



Toute la trilogie *Millénium* sera adaptée au cinéma

STOCKHOLM — Toute la trilogie culte *Millénium*, de l'auteur suédois Stieg Larsson, va finalement être portée sur grand écran, en raison du succès de l'adaptation cinématographique du premier volet. «Le succès du film — *Les hommes qui n'aimaient pas les femmes* — se confirme, avec plus de 1,5 million de visiteurs dans les cinémas de Scandinavie. Il est désormais certain que les deux autres volets — *La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette* et *La reine dans le palais des courants d'air* — vont aussi être adaptés au cinéma», a indiqué la société de production Yellow Bird. Le premier volet de la trilogie est sorti dans les cinémas de Suède et du Danemark le 27 février, puis le 13 mars en Norvège. Initialement, les deux autres volets de cette trilogie, qui est un phénomène d'édition avec plus de 10 millions d'exemplaires vendus dans le monde, ne devaient pas être adaptés au cinéma. La société de production a précisé que le deuxième film devrait sortir vers la mi-septembre et le troisième à la fin du mois de novembre. Six épisodes télévisés, tirés de la trilogie, ont par ailleurs été tournés. La série doit être diffusée en Scandinavie et en Allemagne en 2010. L'auteur Stieg Larsson est décédé d'une crise cardiaque peu après avoir remis ses manuscrits, fin 2004, à la maison d'édition suédoise Norstedts, qui a publié le premier tome en août 2005.

Agence France-Presse

DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(418 661-9494)

Prédictions () 12h50, 15h30, 19h, 21h35 (13 ans).
Duplicité () 13h30, 16h15, 18h45, 21h30 (13 ans).
J't'aime mon homme () 13h, 15h20, 18h40, 21h (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 12h30, 12h55, 15h25, 15h55, 18h30, 20h30, 21h25 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 13h15, 15h40, 19h15, 21h40 (16 ans).
Miss Mars (1) v.f 13h15, 15h15, 18h35, 20h35 (13 ans).
L'empreinte de l'ange (3) 13h10, 16h05, 18h15, 20h40 (G).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 12h40, 14h50, 17h, 19h10, 21h20 (G).
Les gardiens (4) 12h35, 15h50, 20h20 (13 ans).
Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 13h05, 15h45, 19h05, 21h30 (G).
Polytechnique (4) 16h15, 21h05 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) 12h45, 15h35, 18h55, 21h35 (13 ans).
L'enlèvement (2) 13h25, 16h10, 19h05, 21h10 (13 ans).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 12h30, 14h35, 16h40, 18h50, 21h15 (G).
Palace pour chiens (2) 12h40, 14h55 (G).
Le liseur (5) 13h20, 18h25. Mer. 13h20 (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h25 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(418 529-9745 ou 9746)

Prédictions () 13h15, 15h50, 18h50, 21h20 (13 ans).
J't'aime mon homme () 13h30, 16h05, 19h05, 21h10 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 13h, 15h45, 18h30, 21h15 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 13h25, 16h, 19h, 21h35 (16 ans).
Les gardiens (4) 13h10, 16h30, 20h30 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) 13h20, 15h55, 18h40, 21h05 (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 13h05, 16h15, 20h (G).
L'enlèvement (2) 13h35, 16h10, 19h10, 21h25 (13 ans).

Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(418 871-1550)

Prédictions () 12h05, 14h50, 19h, 21h50 (13 ans).
Knowing () v.o.a. 12h20, 15h, 19h15, 22h (13 ans).
Duplicité () 12h10, 14h55, 19h10, 21h55 (G).
J't'aime, mon homme () 12h45, 15h10, 19h25, 21h50 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 12h15, 15h15, 18h45, 21h45 (13 ans).
Miss Mars (1) v.f. 12h35, 15h25, 19h30, 21h40 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 12h30, 15h05, 19h20, 22h05 (16 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 12h, 14h20, 16h40, 19h05, 21h25 (G).
The Watchmen (4) 13h10, 16h45, 20h15 (13 ans).
Les gardiens (4) 13h, 16h30, 20h (13 ans).
Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 14h40, 21h (G).
Polytechnique (4) 12h40, 18h55 (13 ans).
Coraline 3D (5) 12h25, 14h45, 18h40, 21h05 (G).
L'enlèvement (2) 12h50, 15h20, 19h20, 21h35 (13 ans).
Slumdog Millionaire (5) v.f. 13h05, 15h55, 18h50, 21h30 (13 ans).

Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER (418 522-1011)

Chopin et Sand (1) v.o. pol., s.-t. f. 13h, 19h30, 22h (G).
Le 7e ciel (3 1/2) v.o. all., s.-t. f. 15h15 (G).
Quand as-tu vu ton père la dernière fois? (3 1/2) v.o.a., s.-t. f. 10h (G).
Gloomy Sunday (4) v.o. allem., s.-t. f. 17h20 (13 ans).

Tarifs: en semaine avant 17h: 7$; après 17h et week-end: 9$; enfants 12 ans et moins: 5$; âge d'or et étudiants : 7$.

CLAP (418 650-CLAP)

Dédé à travers les brumes (4) 13h, 15h50, 18h30, 21h10 (13 ans).
Doute (4) 16h20 (G).
L'empreinte de l'ange (3) 14h, 18h40 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h50 (G).
Frost/Nixon (3 1/2) 11h40, 14h10, 16h30, 18h50, 21h30 (G).
Je me souviens (2 1/2) 14h50, 19h10, 21h (G).
Le liseur (5) 16h40 (13 ans).
Nos lacs sous la surface (3 1/2) 14h30, 17h, 19h20 (G).
Les plages d'Agnès (4) 12h10, 21h40 (G).
Séraphine (3 1/2) 12h20, 16h50 (G).
Slumdog Millionaire (5) v.f. 12h, 14h20, 19h, 21h20 (13 ans).
La vie moderne (3 1/2) 11h50 (G).

Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9,50$. Mar. et merc. 7$. 65 ans et plus: 7$. Étudiants: 7$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

DES CHUTES (418 831-2660)

Prédictions () 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 12h35, 15h30, 18h35, 21h30 (13 ans).
Le pouilleux millionnaire (5) v.f. 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans).
J't'aime mon homme () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Twilight: la fascination (2) 12h50, 15h30 (G).
L'enlèvement (2) 19h, 21h30 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (16 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Le bonheur de Pierre (1) 13h, 15h30 (G).
Les gardiens (4) 19h (13 ans).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

Prédictions () 13h15, 16h, 19h10, 21h40 (13 ans).
Duplicité () 13h30, 16h15, 19h, 21h45 (G).
Dédé à travers les brumes (4) 12h40, 15h30, 18h30, 21h20 (13 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 12h50, 15h45, 19h20, 21h30 (G).
Les gardiens (4) 13h, 16h30, 20h45 (13 ans).
L'enlèvement (2) 12h30, 16h30, 18h45, 21h (13 ans).
Palace pour chiens (2) 14h30 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)

Les Mouchonautes 3D () 9h, 13h, 17h. (G).
Dauphins et baleines 3D: nomades des mers (2 1/2) 10h, 14h, 16h, 18h, 20h (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 11h, 15h, 19h (G).
Dinosaures 3D (3 1/2) 12h (G).
U2 3D (4 1/2) 21h (G).

LIDO (418 837-0234)

Prédictions () 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans).
Miss Mars (1) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Dédé à travers les brumes (4) 12h35, 15h30, 18h35, 21h30 (13 ans).
Doute (4) 13h (G).
Je me souviens (2 1/2) 15h30, 19h (G).
L'enlèvement (2) 21h30 (13 ans).
La dernière maison sur la gauche (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (16 ans).
Le liseur (5) 12h45, 15h30 (13 ans).
Les gardiens (4) 19h (13 ans).
La course vers la montagne ensorcelée (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Duplicité () 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (G).
Le pouilleux millionnaire (5) 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

ALOUETTE
SAINT-RAYMOND (418 337-2465)

Polytechnique (4) 19h30 (13 ans).
Le bonheur de Pierre (1) 19h30 (G).

PAR ICI LA SORTIE Circuit interactif pour découvrir Québec → 51

vivre ici famille



UN ACCOUCHEMENT NATUREL APRÈS UNE CÉSARIENNE

Stéphanie Martin
smartin@lesoleil.com



«Ils me recousaient, j'étais toute seule, parce que mon conjoint était parti avec le bébé. Et je me suis dit : "Je ne revivrai pas ça au prochain". C'était clair, net et précis.» C'est dans ces mots que Mylène Dugal raconte le moment précis où elle a pris la décision de vivre, pour sa deuxième grossesse, un accouchement vaginal après césarienne (AVAC).

Si elle parle aujourd'hui avec sérénité de son expérience de césarienne, c'est qu'après la «très grosse déception», elle a voulu aller de l'avant, en cherchant à comprendre ce qui s'était passé. Après plusieurs heures d'un travail déclenché, le bébé ne se présentait pas correctement et ne descendait pas, malgré les poussées. On lui a alors annoncé qu'elle aurait une césarienne. Elle a eu 10 minutes d'avis pour encaisser le choc.

L'intervention l'a laissée meurtrie, physiquement et psychologiquement. Le milieu aseptisé et chirurgical, la sensation de succion quand on a retiré le bébé, le fait d'avoir les bras attachés, de ne voir son fils que quelques secondes pour un bref bisou, l'absence de contact peau à peau, tout cela lui est resté de travers dans la gorge.

Même après, le malaise persistait. «Ça me dérangeait beaucoup de penser qu'on m'avait ouvert le ventre.» Après plusieurs mois, Mylène a fini par «avaler la pilule et par accepter la césarienne pour passer à autre chose» pour sa deuxième grossesse.

Mais il a fallu beaucoup de lectures, des cours prénataux, de la visualisation et un gros travail sur elle-même pour reprendre confiance en sa capacité d'accoucher.

Et elle s'est bien entourée. Sa médecin était ouverte à l'AVAC et encourageante, tout en demeurant objective et en exposant clairement les risques. Mylène a de plus requis les services d'une accompagnante à la naissance.

La deuxième naissance s'est déroulée à merveille. La maman est restée mobile tout au long du travail, ce qui a facilité le bon positionnement du bébé, qui est né par voie naturelle. Quand elle a pu tenir son fils entre ses bras, elle a ressenti un profond sentiment de fierté et d'accomplissement. «C'était comme si je pouvais dire : mission accomplie!» se rappelle-t-elle avec émotion.

Philosophe, Mylène Dugal a choisi de faire bénéficier les autres de son expérience. La professeure de yoga pré et postnatal au Centre de yoga périnatal La Chrysalide a mis sur pied et anime aussi des ateliers d'échange sur l'AVAC. «J'en fais un peu ma cause personnelle. C'est quelque chose qui me tient beaucoup à cœur.»

Voir **Moins risqué que la césarienne** → 50



Mylène Dugal, son conjoint, Vincent, et leurs fils, Julien, six ans, et Renaud, quatre ans.
— PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK



Nadia Gagnier *Collaboration spéciale*

Les parents de fin de semaine...



Le parent qui ne voit l'enfant qu'une fin de semaine sur deux a envie que le peu de temps dont il dispose avec son enfant soit positif... et peut avoir tendance à mettre de côté l'encadrement. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Tristan a maintenant quatre ans, et ses parents, Mathieu et Anne-Marie, se sont séparés il y a environ un an. Parce que l'emploi de Mathieu l'amène à voyager beaucoup, il a été convenu qu'Anne-Marie aurait la garde de Tristan, et que ce dernier pourrait visiter son père une fin de semaine sur deux. Mathieu et Tristan s'ennuient beaucoup l'un de l'autre, mais quand arrive la fin de semaine chez papa, c'est comme des vacances... en fait, c'est le party! Pour s'assurer que le peu de temps qu'il passe avec son fils soit au moins très positif, Mathieu ne lui impose que très peu de limites. Il le laisse se coucher très tard, manger des bonbons, sauter sur le lit... au grand désespoir d'Anne-Marie, qui se retrouve avec le «mauvais rôle» d'encadrer, de mettre des limites, de faire faire les devoirs, et de faire respecter une routine stable à Tristan. Quand son fils revient chez elle, il a la mine de quelqu'un qui revient d'une semaine de vacances au soleil... en pleine tempête de neige! Pour Tristan, si aller chez son père se compare à des vacances, retourner chez sa mère se compare à un triste retour à la réalité. Il est marabout les deux ou trois premiers jours chez elle, puis il s'adapte et finit par accepter sa routine. Cette situation irrite Anne-Marie, mais elle veut limiter les conflits avec Mathieu, car elle comprend tout de même qu'il puisse s'ennuyer de son fils.

Chaque parent doit essayer de comprendre la position de l'autre. Ensuite, ensemble, on peut trouver des solutions

Le phénomène des papas ou des mamans de fin de semaine se trouve dans bien des familles où les parents sont séparés et l'un d'eux a la garde complète, tandis que l'autre voit l'enfant une fin de semaine sur deux.

Lorsque nous sommes à l'extérieur de la situation, nous avons assez de recul pour comprendre facilement les deux parents :

- Il est normal que le parent qui s'est ennuyé pendant deux semaines ait envie que le peu de temps dont il dispose avec son enfant soit positif. Lorsque ce désir d'avoir une fin de semaine sans tache ou sans conflit est très fort, cela empêche ce parent d'encadrer l'enfant.
- Il est également normal que l'autre parent soit attristé de constater que son enfant est déçu de retourner chez lui. L'enfant peut parfois arriver chez lui en contestant les limites... ce qui occasionne des conflits, du moins pour les premiers jours après son retour chez ce parent.

Mais, au-delà de comprendre la position des deux parents, il faut également tenter de comprendre l'enfant. Quel manque de stabilité! Quel effet négatif sur sa relation avec le parent chez qui il vit la majeure partie de son temps!

Afin de diminuer ces effets négatifs dans la vie de l'enfant, il est important que chaque parent fasse l'effort de comprendre la position de l'autre parent et que tous les deux tentent de trouver des solutions ensemble. À titre d'exemple, pour limiter l'ennui du parent qui n'a pas la garde, il est possible de «couper le temps en deux» avec un souper chez ce parent au milieu des deux semaines. De plus, avec une bonne communication entre les parents, il est possible de s'entendre sur un minimum règles que le parent qui n'a pas la garde s'engage à respecter. Par exemple, si Mathieu a envie d'être plus flexible à propos de l'heure du coucher, il peut tout de même mettre une limite. Ainsi, Tristan peut avoir le privilège de se coucher un peu plus tard que le traditionnel 19h30 qu'il doit respecter durant la semaine, sans toutefois se coucher au petit matin! Autrement dit, Mathieu peut être un peu «papa gâteau», tout en offrant un minimum de structure.

Et qu'est-ce qui empêche l'autre parent d'avoir du plaisir avec son enfant durant sa fin de semaine avec lui? Le parent qui a la garde a, lui aussi, une fin de semaine sur deux avec son enfant. Il peut donc, lui aussi, se montrer un peu plus flexible durant la fin de semaine, comparativement à la semaine. Il peut, lui aussi, planifier du temps pour avoir du plaisir avec son enfant et non pas seulement avoir le rôle du parent «encadrant».

Ainsi, si les deux parents se concertent et font de petits efforts chacun de leur côté pour s'approcher d'un certain équilibre, l'enfant fera la distinction entre la semaine et la fin de semaine, plutôt que de faire la différence entre papa et maman.

COURRIER — Une psy vous répond

Q Ma fille, maintenant âgée de 18 mois, a toujours été un bébé aux «besoins intenses». De sa naissance à 12 mois, elle a beaucoup, beaucoup pleuré. J'ai eu recours aux services de mon CLSC. Ils m'ont aidée du mieux qu'ils pouvaient. Les choses se sont un peu placées, mais elle est restée «chigneuse». Elle est souvent insatisfaite et très impatiente. Là où j'ai un problème, c'est qu'elle est comme ça seulement avec moi ou quand je suis là. Avec tous les autres (gardienne, papa, etc.) elle n'est jamais aussi «chigneuse». J'ai tellement répondu à ses pleurs que j'ai l'impression qu'elle a appris à ne communiquer avec moi que de cette façon. J'ai déjà commencé les retraits dans sa chambre. Lorsqu'elle commence à chigner pour rien, je lui dis : «Si tu veux pleurer, va dans ta chambre.» Que puis-je faire d'autre pour développer sa patience?

R Chère Maman, pour que votre fille développe sa patience, j'ai bien peur que vous deviez d'abord aiguiser la vôtre! Dès la naissance, un bébé a un tempérament. Certains enfants naissent avec un tempérament facile, d'autres avec un tempérament difficile. Les parents qui ont plusieurs enfants savent qu'il peut exister de grandes différences de tempérament entre les bébés, même chez ceux qui sont de la même famille. Votre fille a donc probablement un tempérament un peu difficile, ce qui l'a amené à beaucoup pleurer au début de sa vie. Maintenant qu'elle approche le «terrible deux ans», vous tentez de commencer à l'encadrer, ce qui est une bonne chose. Toutefois, je vous recommande de ne pas utiliser tout de suite le retrait. Je vous suggère plutôt de simplement ignorer le «chignage». En revanche, dès qu'elle s'amuse calmement et qu'elle semble satisfaite, donnez-lui de l'attention. Très souvent, les parents donnent beaucoup d'attention à leur enfant quand il «chigne», et ils ignorent l'enfant quand il s'amuse calmement (il est calme, voilà une belle occasion de faire une petite brassée de lavage!)... Or, c'est exactement le contraire qu'il faut faire! Lorsque l'enfant n'obtient aucune attention en «chignant», il apprend plus rapidement à tolérer les délais et les petites frustrations. Je sais que c'est plus facile à dire qu'à faire, mais lorsqu'on intervient de la sorte avec constance et persévérance, les résultats peuvent se voir assez rapidement. Si ce n'est pas le cas, redemandez l'aide de votre CLSC... Avec quelques séances d'observation de la relation avec votre enfant, un professionnel pourra vous donner des conseils plus personnalisés. Bonne chance!

Écrivez-nous

Vous vous demandez que faire si votre fillette refuse d'aller au lit, si votre garçon est trop turbulent ou si votre ado cesse de vous adresser la parole?

Écrivez à Dre Nadia au *drenadia@lesoleil.com*

Elle répondra à vos questions, concernant des enfants de plus de deux ans, en ces pages.

AVAC

Moins risqué que la césarienne

Stéphanie Martin
smartin@lesoleil.com

Une très grande majorité de femmes ayant déjà subi une césarienne peuvent vivre un accouchement naturel. Entre 75 et 95 %. Pourtant, depuis 1997, le taux d'accouchement vaginal après césarienne (AVAC) a chuté au Canada, passant de 38,5 % à 18,9 % en 2006. «La tendance est très lourde en faveur de la césarienne. Les femmes ne sont pas informées de ce que ça implique.»

Hélène Vadeboncoeur, chercheuse en périnatalité, a depuis des années fait de l'AVAC son cheval de bataille. Elle vient d'ailleurs de rééditer son livre *Une autre césarienne ou un accouchement naturel? S'informer pour mieux décider*. Cette tendance lourde dont elle parle, elle estime qu'elle pourrait être amenuisée si les femmes recevaient davantage d'information sur les risques réels des deux options qui s'offrent à elles. En ce moment, pense M^me^ Vadeboncoeur, on insiste beaucoup trop sur les risques de l'AVAC, alors qu'on minimise ceux liés à la césarienne sur rendez-vous.

Depuis la fin des années 90, les lignes directrices des associations médicales canadienne et américaine ont changé, apportant plusieurs restrictions à l'AVAC. De plus, la peur des poursuites judiciaires dans le cas d'AVAC qui tournent mal, surtout aux États-Unis, a refroidi bien des médecins. Ces deux facteurs ont fait beaucoup de tort à l'accessibilité à l'AVAC, estime M^me^ Vadeboncoeur, rappelant que dans certaines régions, les hôpitaux refusent même d'en pratiquer.

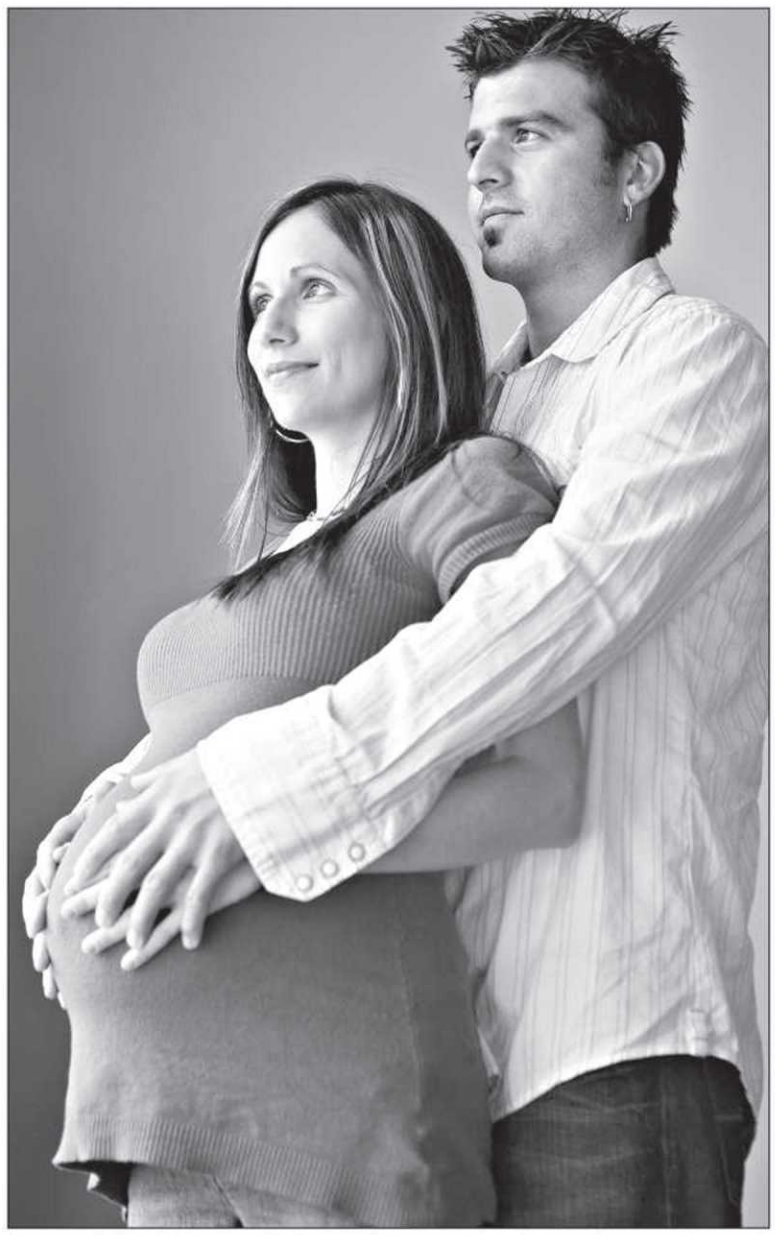
Pourtant, très souvent, il n'existe pas de contre-indication à accoucher naturellement après une césarienne, insiste-t-elle. Le principal risque de l'AVAC est la rupture utérine, c'est-à-dire l'ouverture de l'incision, qui peut produire de graves complications pour la mère et le bébé. Le risque est néanmoins relativement faible, la rupture utérine survenant entre une et trois fois sur 500 AVAC.

Mais cette éventualité fait très peur aux professionnels et aux femmes. Et, comme solution de rechange, la césarienne peut apparaître séduisante. Mais elle donne aussi un faux sentiment de sécurité, selon Hélène Vadeboncoeur. Car elle comporte aussi des risques que la société en général a tendance à banaliser. En fait, dit-elle, «le risque décroît après chaque AVAC. Par contre, le risque de complications graves s'accroît après chaque césarienne». Arrêt cardiaque, hystérectomie, thrombo-embolie, infection grave, entre autres. Le risque de mortalité maternelle est aussi près de trois fois plus élevé à la suite d'une césarienne sur rendez-vous que d'un accouchement vaginal.

«J'ai rencontré des femmes qui m'ont dit : "J'aime mieux mourir que de revivre une césarienne"»
— Hélène Vadeboncoeur, chercheuse en périnatalité

TRAUMATISME

Et il y a tout un aspect qui est occulté, selon la chercheuse : celui des conséquences traumatiques sur la mère. Certaines femmes, à la suite de l'intervention, ont subi un véritable stress post-traumatique. «C'est réel. [...] Mais ce n'est pas reconnu. Les femmes ont de la misère à en parler parce que personne ne veut les entendre. [...] Ici, il y a peu de tribunes pour elles. J'ai rencontré des femmes qui m'ont dit : "J'aime mieux mourir que de revivre une césarienne"», ajoute-t-elle. Les témoignages rapportés dans le livre apposent d'ailleurs un visage humain sur cette question. «Les femmes aiment beaucoup lire des histoires [vécues]. Ça leur permet de voir que oui, [l'AVAC] est possible.»



Dans 75 à 95 % des cas, il n'y a pas de contre-indication à accoucher naturellement après une césarienne.

HÉLÈNE VADEBONCOEUR. *Une autre césarienne ou un accouchement naturel? S'informer pour mieux décider*, Carte blanche, 283 pages.

Échanges et yoga

Les couples qui songent à l'AVAC peuvent trouver une oreille attentive.

Mylène Dugal, professeure de yoga pré et postnatal au centre périnatal La Chrysalide, a elle-même vécu un AVAC et a mis sur pied des séances d'information sur le sujet. Son objectif premier : informer objectivement pour permettre un choix éclairé. Dans des rencontres individuelles ou en petits groupes, qui durent grosso modo 45 minutes, on revient sur l'expérience de la césarienne, pour comprendre ce qui s'est passé. «Je leur permets de parler de leurs peurs, de dire comment elles se sont senties. D'extérioriser», dit Mylène Dugal.

La séance d'information permet d'extérioriser ses peurs

On discute aussi des risques que comportent l'AVAC et la césarienne. Et de l'importance de bien s'entourer dans le cas où on décide d'opter pour la première option. Suggestions de lecture et trucs de remise en forme sont aussi au menu.

Pour celles qui voudraient aller plus loin, des cours de yoga prénatal sont aussi offerts. Le yoga travaille sur la pensée, les émotions et le corps, trois aspects qui sont sollicités à souhait lors d'un accouchement, indique la professeure. On travaille donc sur la visualisation, la respiration et la posture, ce qui peut aider tant pour l'AVAC que pour un accouchement régulier.

Pour plus d'information, **www.lachrysalideyoga.com**

Stéphanie Martin

3001469

LES JARDINS DE LA NOBLESSE







Pour une tranquillité d'esprit, de confort et de sécurité



Residence pour gens heureux

- Salle à manger
- Salles de luminothérapie et d'exercices
- Animation et loisirs, salle de cinéma
- Service de santé
- Studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
- Court séjour pour convalescence, période d'essai ou de repos
- Stationnements intérieurs et extérieurs
- Piscines intérieure et extérieure
- Face au parc Henri-Casault

POSSIBILITÉ DE RACHAT DE BAIL

Une réalisation de CONSTRUCTION JACQUES

LES JARDINS DE LA NOBLESSE

www.jardinsdelanoblesse.com

APPARTEMENTS NEUFS MODÈLES À VISITER | 418 624-3000 | 425, boul. de l'Atrium (voisin de la Maison de Jade à Charlesbourg)

PAR ICI LA SORTIE

Des lampadaires racontent Québec

Stéphanie Martin
smartin@lesoleil.com

Découvrir l'histoire entourant les plaines d'Abraham, le Château Frontenac, la colline parlementaire, mais aussi le traversier Québec-Lévis ainsi que la basse ville, et tout cela à l'aide d'une clé et de bornes interactives. Avec Circuit-Québec, promenez-vous à votre rythme, et écoutez ce que les lampadaires ont à raconter.

Le circuit existe depuis deux ans. Sur près de quatre kilomètres, il comprend 32 bornes interactives installées sur des lampadaires près de lieux patrimoniaux.

Les touristes et résidants de Québec peuvent s'y brancher pour découvrir l'histoire, l'architecture et la vie urbaine de la ville. Pour ce faire, on se procure, au coût de 15 $, une clé magnétique munie d'écouteurs que l'on appose simplement sur la borne.

En famille, on peut admirer une image d'archives du lieu qui nous intéresse et, en deux ou trois minutes, en apprendre davantage sur son histoire en français, en anglais ou en espagnol.

On entend aussi, en fond sonore, les canons qui rugissent ou le clapotis des vagues et le bruit du port, selon l'endroit où l'on se situe. S'il s'agit d'un lieu culturel, on est invité à entrer.

Le circuit est accessible 24 heures sur 24, sept jours sur sept. Effectué d'une traite, il dure environ deux heures trente. Mais puisqu'on devient propriétaire de la clé, on peut sans problème l'interrompre et reprendre plus tard là où on a laissé.

On se procure la clé à la Maison Chevalier, au 50, rue du Marché-Champlain, aux bureaux d'information touristique et dans certains musées et hôtels participants. Pour les groupes, des haut-parleurs sont aussi offerts. Plus d'information au 418 692-5550.

AU THÉÂTRE AVEC ALICE

À L'Anglicane, dimanche prochain, à 14h, *Alice au pays des merveilles* prend vie. Dans une adaptation théâtrale de la célèbre œuvre de Lewis Caroll, le Théâtre Tout-à-Trac fait revivre la fillette curieuse, le lapin en retard, le chapelier fou, le chat au sourire énigmatique et la reine de château de cartes qui adore couper les têtes. La mise en scène s'inspire des livres surprises qui font apparaître des décors en 3D lorsque l'on tourne les pages. Billets en vente au 418 838-6000.

SKI DE FOND ET GÂTERIES

Au Mont-Sainte-Anne, aujourd'hui, c'est une journée familiale près du chalet principal du centre de ski de fond. De 11h à 14h, des hot-dogs seront distribués et, entre deux randonnées, on pourra se sucrer le bec à la cabane à sucre sur place. L'activité est gratuite et ouverte à tous.



Le circuit est accessible 24 heures sur 24, sept jours sur sept. Effectué d'une traite, il dure environ deux heures trente. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Écrivez-nous!

La chronique Par ici la sortie est publiée tous les dimanches. Vous êtes conviés à nous faire part de vos suggestions de sorties pour toute la famille.

Écrivez-nous à
famille@lesoleil.com

3001280



PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

98 Visites libres

CAP-ROUGE
4343 CURÉ DROLET
Dimanche 22 mars de 14 à 16h
Grande propriété 4 chambres, possibilité bi-génération ou bureau à la maison, grand terrain aménagé avec piscine creusée.
Steve Godbout 418-683-9300
Agent immobilier affilié
Re/Max 1er choix
courtier immobilier agrée



Dimanche 22 mars, 14h à 16h, HAUTE-VILLE, 213 LAVIGUEUR
Copropriété indivise, rénovée complètement. 2 chambres, bois franc, 2ème étage. Patio. Galerie vue panoramique. 1 garage. Libre immédiatement. **179 500$**
Les Beaux immeubles
Courtier immobilier agréé
Bernard Francke, 418-522-4677
lesbeauximmeubles@videotron.ca

Le Domaine Victorin
Magnifiques jumelés, libres immédiatement
1370, de l'Orée St-Nicolas
Visites libres :
samedi et dimanche 14h-16h
YVES RODRIGUEZ
682-7000 / 564-3200
RE/MAX 1er Choix courtier immobilier

100 Ancienne-Lorette

LIMITE Ancienne-Lorette, Condo neuf 119 890$ unité du milieu, aussi duplex et triplex, rue Chanteclerc, Noël, 418-563-8226 - 418-624-2444

101 Beauport

193 500$, bungalow avec garage, 4 chambres, bien entretenu. À voir.
LÉON PAGEAU 524-4441
Turmel &Ass. inc. courtier immobilier

URGENT BUNGALOW
4 chambres, près de tout, prix pour vendre plus 2 mois d'hyp. gratuits.
Cynthia Allaire
RE/Max 1er Choix 418-682-7000

Fondation de Lauberivière

Donnez aux plus démunis



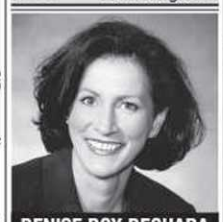
418 692-4248
www.lauberiviere.org

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

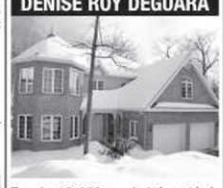
Cap-Rouge, jumelé neuf, bois franc 234 900$, libre, ROBKO 520-8656

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

102 Cap-Rouge Saint-Augustin



DENISE ROY DEGUARA



Terrain 19 000p.c., boisé protégé, sans voisin arrière. Vue partielle fleuve, magnifique 4 chambres + 2 salles de bains à l'étage, foyer, boudoir, garage double. Unique !



Vue spectaculaire sur le fleuve. Majestueuse résidence 2008, novoclimat, 4 chambres, 3 salles de bains, foyer, système domotique, chauffage géothermique, radiant, garage double, piscine creusée. Succession. Libre !
RE/MAX Fortin Delage D.R.D.
courtier immobilier / 653-5353

UNIFAMILIALE rénovée, 4 chambres, piscine, près Mail Cap-Rouge, écoles, pharmacie, SAQ, boulangerie. Libre imm. 418-564-2437.

Association québécoise des troubles d'apprentissage
www.aqeta.qc.ca

104 Charlesbourg

À BÂTIR: Cottage 3 chambres, façade de brique, bois franc, céramique, terrain 7 413p.c., 210 854$ + txes, notaire inclus. René Naud 418-262-3883 418-624-2444

SUPERBE BUNGALOW, entièrement rénové, 3 chambres, 1 bureau, grande salle familiale, bois franc, 229 000$, libre. 418-931-0668

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

BOISCHATEL, à construire, superbe jumelé, vue partielle sur fleuve face au Royal Québec, possibilité 2 ou 3 chambres, planchers bois et bien plus. Livraison juillet 2009. Seulement 24 de disponibles. Construction SMB 418-406-0786

BOISCHATEL
Secteur club de Golf. Cottage qui se démarque. Garage, armoires bois, 4 chambres dont 2 au sous-sol. Impeccable, 3 niveaux. 369 000$. Signature Courtier immobilier agréé Joan Fortin agent immobilier agréé 418-666-2636

MONT-STE-ANNE, Cottage neuf, 3 chambres, canexel, bois franc, céramique, 181 519$ + taxes, terrain et notaire inclus, René Naud, 418-262-3883, 418-624-2444

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest



LEBOURGNEUF
Entièrement rénovée, 2 chambres, solarium 4 saisons, salle d'eau, salle bains complète, idéal couple avec 1 enfant. 418-843-8193.

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest



NOUVEAU, cottage 4 chambres, garage, grand terrain intime. Clé en main. Idéal professionnel à la maison. Christian Savard Remax Ref 2000 998-2223

110 Loretteville Neufchatel

AU RAPHAËL, cottage aire ouverte, garage, climatisation, dalles chauffantes, douche verre, granite, foyer et ++, Construction Boréal, 9530 Patrimoine Mondial, 392 000 $ + taxes, Denis 264-8277

112 Rive-Sud

Le Domaine Victorin
Magnifiques jumelés, libres immédiatement
1370, de l'Orée St-Nicolas
Visites libres :
samedi et dimanche 14h-16h
YVES RODRIGUEZ
682-7000 / 564-3200
RE/MAX 1er Choix courtier immobilier

NEUVE, vue et terrain privés au fleuve. Novoclimat, garage. 684-0016



ST-ROMUALD, 4 chambres, 2 salles bains, solarium 4 saisons, rénovée, beau quartier.
J-Maurice Deslauriers
Courtier immobilier
418-839-5871 www.jmd.ca

113 Saint-Émile Lac-Saint-Charles

A LAC-ST-CHARLES, Impressionnante propriété impeccable, avec ascenceur, atelier piscine creusée, terrain 16 500p² rue cul-de-sac pas voisin arrière. Informez-vous
David Avoine
Re/Max 1er Choix 418-652-2000
Courtier immobilier

116 Sainte-Foy

À voir! Magnifique vue fleuve, terrains et cottage moderne.
Serge Pineault 418-561-7676
ReMax 1er Choix courtier immobilier

BUNGALOW, revenus 50 000$, 16 pièces, près des centres d'achats Laurier et Ste-Foy. 1068, de la Loire. Propriétaire: 418-658-7786.

117 Sillery

À Sillery, superbe canadienne, unique 3 grandes chambres et +, garage, 651-9442 duproprio.com/118365

MAGUIRE,1½ étage, complètement rénovée, occupation avril 2009. À voir! 445 000$. 418-262-1370

VUE panoramique sur le fleuve dans chacune des pièces, récente, garage 684-0016. www.sigmum.net/voiliers

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

118 Stoneham Lac-Beauport

LAC BEAUPORT, accès aux pentes, www.22godendard.com 931-2010

122 Vieux-Québec Haute-Ville

RÉSIDENCE DE PRESTIGE, complètement rénovée, 4000 pi. ca., à 2 pas du Château Frontenac. 418-802-2747

123 Banlieue autres secteurs

A Donnacona, rue Des Prés. Jumelé neuf, 129 000$ + tx. - remises. Rue Belleau, cottage, 154 000$ + tx - remises. OPTiON NOVO CLIMAT.
menuiserieranger.com 564-8222

Développement et Paix
1-888-234-8533

DONNACONA. Maison 35x40, 4 côté brique avec dépendance 2x3½ au sous-sol, près tous services et autoroute. 418-285-5870.

145 Condominiums à vendre

Domaine du Ruisseau Rouge



À BEAUPORT, 4½ et 5½
À partir de 132 500$
418-569-1416 www.groleau.biz

A BEAUPORT, nouvelle phase de 8 condos grands 4½ ou 5½, neufs qualité supérieure, brique et pierre. À partir de 132 500$. Livraison juillet. 569-1416 www.groleau.biz

AU VIEUX-PORT
Magnifique condo, murs brique et pierre, terrasse sur toit, 1 parking. Beaucoup de cachet!
Expert courtier
LUCILLE THIBAULT 651-6521

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CAMPANILE PENTHOUSE
1700 pi.ca., 3 chambres, plancher bois, a/c, piscine, très ensoleillé, 359 000$ 418-656-8778

CHARLESBOURG, très joli, 2 chambres, montagne des roches, 2 stationnements, 129 000$. J-S Lessard 666-5050 Remax Référence 2000



CHARNY, 1120 p.c, dernier étage, 2 chambres, unité de coin, ensoleillé, gym, 2 stationnements, sécuritaire, 144 900 $
J-Maurice Deslauriers
Courtier immobilier
418-839-5871 www.jmd.ca

COURVILLE, condo moins d'un an 2 chambres, planchers bois. Signature Courtier immobilier agréé Joan Fortin agent immobilier agréé 418-666-2636

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, maison en rangée cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre fin avril et fin juin, **418-622-4317**, **pertech.ca**

DUBERGER, 2 chambres, piscine creusée, 1730, Père-Lelièvre, près Robert-Bourassa. 112 000$ 418-623-0801

DUBERGER, Condo 4½, rénové, près Robert Bourassa et Père-Lelièvre.
YVON CÔTÉ 418-265-8191
courtier agréé
CAPITALE QUÉBEC CHAMPLAIN

GIGANTESQUES CONDOS
8½, 9½, béton, 2 étages, Québec 154 000$ et + D.Tanguay 688-1565

SAINTE-FOY



Immense bungalow, 3 cc, 2 salles de bain, planchers bois, piscine creusée, foyer, grand terrain. Impeccable, abri. Une bonne affaire! Prix révisé!
La Capitale Cité COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Josette Desmarais
418 670-4864
2009934

145 Condominiums à vendre

La Famille **DEGUARA**
Ensemble...
pour mieux vous servir !
418 **653-5353**
www.DEGUARA.com
Re/Max Fortin Delage courtier immobilier

LOFT Urbain
640p.c. Flambant neuf! Rue St-Vallier St-Roch 418-265-3222



LOUISE BRISSON
627-3120
2 NOUVEAUX CONDOS au Domaine François de Laval:
•Grand 2 chambres, belles grandes pièces bien fenestrées, garage, 3e étage, près de tout. Occupation rapide. Bon prix.
•COIN, 3 chambres, garage. Super! Voir visite libre ce dimanche
Re/Max Capitale
courtier immobilier

MERICI
RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE
VUE FLEUVE, 1 chambre, 1050 p.c, verrière et garage. 418-527-4842

MONTAGNE des roches, 4½, rez-de-chaussée, excellent état, prix abordable, agent s'abstenir, 626-5307

MONTCALM, 4½, 1 chambre, 900 p.c., tout rénové, petite cour, 169 000$. 418-657-0317

MONTCALM. Aubaine! sous-sol 4½, bois franc, 89 000$, 657-0317

• MONTCALM, Des Érables,indivise, exceptionnel 1500pi.ca., grandes pièces, vitraux, boiseries, lambris, grande cour, idéal personnes retraitées, 265 000$.
651-9139 570-4573

MONTCALM, indivise, 371, Père-Marquette, 2 chambres, rénové, 199 000$, 418-657-0317 duproprio.com

MONTCALM, Terrasses Maisonneuve, 5½, 2 parkings int., voir: duproprio.com/99290 561-2201

NOUVEAU CHARLESBOURG



CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
Coin Jean-Talon/Loiret, grand 4½. Au goût du jour! **418-955-8992**

•STE-FOY, LE MÉRIDIEN, superbe condo de 1500 pi , 2 chambres, 2 salles de bains, climatisé, garage. A deux pas du Campanile.
•STE-FOY, Seigneurie Gabrielle Vallée, grand 1 chambre, beaucoup rangements, climatisé, garage.
•LE MESNIL, splendide condo 2 chambres, 2 salles bains,planchers bois, 2 stationnements int. + 1 ext. Faut voir!
•LEBOURGNEUF coquet studio, immeuble avec tous les services. 82 500$

GINETTE TANCRÈDE
ReMax 1er Choix (2003) inc
418-683-9300

ST-JEAN-BAPTISTE magnifique, 1 chambre, cachet, brique, bois, un vrai bijou 159000$ 418-849-1121

•ST-SACREMENT, nouveau projet, indivise, aubaine, 5½, rue tranquille, dernier étage, ensoleillé, balcon, remise, 138 000$.
651-9139 570-4573

146 Condominiums à louer

A SAINTE-FOY, luxueux 5½, 2 salles bains, foyer, piscine. 455-6789

À STE-FOY, 2 chambres, bois, céramique, ascenseur, piscine chauffée, parking, mai, 975$. 418-254-5917

A STE-FOY, 5½ juillet, 2 étages, intercom, grand balcon. 844-2982.

LE GUTENBERG
Centre-ville, superbe condo 3½ de 911 p.c., stationnement int. et rangement. 825$. 418-848-3833

LES MEANDRES, coin Chauveau et Robert-Bourassa, superbe condo neuf, 2 chambres, libre, A/C, aspirateur central, possibilité semi meublé en neuf, 950$ hydro non-inclus, Alex 418-609-3200.

ST-AMABLE, face Grand Théâtre, 1300 pi ca., 2 chambres, 2 salles bains, terrasse, climatisé, 1520$, chauffé, éclairé. 828-0646 952-4109

STE-FOY, 4½. 1100 pi2 de Villers, 3e étag, sécurisé, ensoleillé, balcon, stationnement int., tapis, câble, piscine, libre, 1050/mois. 418-681-9638

STE-FOY, 4½ meublé, Le Verre Bourg, vue panoramique, à 2 min. université, 1500$, juil., 872-2510.

ST-PATRICK, 4½ luxueux, meublé, tout inclus, 1 400$. 418-254-2974

VERREBOURG, 4½, 8e étage, piscine, stationnement int. 651-3964

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

162 Rive-Sud

TRIPLEX, rue Fraser, Lévis, vue fleuve, rez-de-chaussée, 7½, 2 salles de bains, libre à l'acheteur, 1er juillet 2009. Visite avec promesse d'achat acceptée, 349 000$, 418-569-6279

200 Chalets-condos villégiature à vendre

FLORIDE, ST-PETERSBURG, maison mobile à vendre, meublée et toute équipée, 2 chambres, 871-5619.

SITE EXCEPTIONNEL
GASPÉSIE - CONDOS
Clés en main. Voir site:
www.domainedelanseabrillant.com

201 Chalets-condos villégiature à louer

BAS-ST-LAURENT, Lac Témiscouata, www.echonet.ca/chalet, 862-3420

ÎLE VERTE, belle maison paisible, 2 chambres équipée, face au fleuve. 800$/sem. 514-288-3552

ST-JEAN-PORT-JOLI, vue panoramique, bord fleuve, 450-665-2167

203 Fermes

A VOIR! FERMETTE maison, grange, hangars, bâtisses, terre, boisé, grand potentiel pour particulier. 796-2242

FERMETTE à l'Île d'Orléans, très belle vue, 418-572-6711

208 Terrains

À Lac Beauport, rue des Parulines, terrains avec services, vue unique sur Le Relais. 956-4022, 564-6582

•CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 60 nouveaux terrains prêts à construire.
•STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack,12 terrains prêts à construire. 418-802-1273

CHEMIN ST-LOUIS, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000 pi ca. prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

LAC ST-JOSEPH
AUBAINE, parmis les plus sites! 150 pi. façade au lac, 105 148 pi.ca., Plage, entrée privée. 418-875-2519

208 Terrains

SECTEUR GAUDARVILLE
4 terrains pour 2 jumelés et 2 unifamiliales, prêt à construire par entrepreneur déjà retenu. Informations: 418-802-1273 / 581-8888 #8115

210 Terres

BAS ST-LAURENT, lot à bois (70% érable, 30% essences mixtes) hangar neuf 24x20, près Réserve faunique Duchénier. Soir 418-963-3869

TERRE À BOIS, 90 arpents, rive sud, à 35 min. des ponts. 1-819-381-1105

TERRE boisée (arbres matures), maison, hangar. Mérite d'être visité. 418-626-3844, 418-880-0054

212 Villégiature hors Québec

À MIAMI, condo 2 chambres, 2 salles de bains, près de la plage, directement sur l'Intracostal. Spécial avril. 819-571-4980, 1-888-343-8085. www.condofloride.com

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
1 888 442-1217

FLORIDE, condos, maisons, studios, à partir de 450$/sem. libre immédiatement. 514-238-4192

FLORIDE - SPÉCIAL AVRIL Condo, studio. Réservez pour 2010 RABAIS. 1-866-598-2341, 514-291-5342

230 Bureaux

ACTUEL-Environ 300p.c., 7671, Boul. Hamel, 652-0631, 572-7760

À l'angle Duplessis et ch. Ste-Foy, 8000' entièrement rénové au Rez-de-chaussée, 600' rue Watt en face du Costco, 1500' rue Newton. Virginie Roussin 930-3842.

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande -Allée à Québec, 200 p.c à 1 500p.c. à partir de 200$ et plus. 418-683-8102.

À STE-FOY, coin route de l'église et Quatre-Bourgeois, Bureau 1731 p.c. 2e étage, libre 1 mars, contactez Pierre Devost 418-931-8022

AU 1001 DE L'EGLISE, STE-FOY
1450 ou 940 pi.ca.
libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

BUREAUX à louer à St-Romuald 1000 à 16000 pieds carrés
JOCELYN BLUTEAU
Agent immobilier agréé
Gestion immobilière
Lafrance & Mathieu
Courtier immobilier agréé
418-626-5500

ESPACE 1000 pi., idéal gens d'affaires et bureaux, entre Gare du Palais et l'Hotel Dieu. 564-4486

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., **948-1224.**

LEBOURGNEUF, à louer, libre, 418-522-1281 / 418-622-2612

LE CLARIDGE. Espace commercial, 1955 pi.ca., entrée sur Grande-Allée, 8 espaces incluant salle de conférence + coin cuisine. 529-5458

LÉVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2 000 pi.ca. À louer. 418-948-1224

Boischatel
DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains
À 1 min de l'avenue Royale
Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus
Près du Club de golf Royal Québec
Prix très compétitifs!
Le fonds de terrain et le service sont garantis.
Construction maisons unifamiliales.
JOAN FORTIN
418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier
2019936

230 Bureaux

LIBRE immédiatement, Vieux-Québec. Côte de La Montagne. Rez-de-chaussée aménagé. Idéal pour professionnels. 1800 pi.ca., stationnements, 681-0434, 955-5218

Local 600 pi.ca, salon de massage, libre divisé en 3 salles. 750$/mois.
418-832-1262 / 418 933-7079

Local à bureau, 800/1600 pi.ca., libre, 255, rte du Pont, St-Nicolas 833-2116

PLAZA LAVAL, 315 pi., Complex affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Immeubles Roussin 418-651-9443

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

A VENDRE permis de taxi Ste-Foy T38. tél. 418-878-5636

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

MASSOTHÉRAPIE ÉROTIQUE à vendre. 418-907-5213

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES 9 à 150 unités, tous prix/secteurs, D. Côté Courtier 418-660-2666

236 Entrepôts

90, ROTTERDAM, St-Augustin, 15 à 55 000 pi. à vendre ou à louer.
Gilles Morin, Courtier, 681-9362

À LOUER
SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20 (418) 831-8860, Sylvain

À voir, 650', 720', 8400', 12 000', 300 000' Virginie Roussin (418)930-3842

POUR commerces, industries avec entrepôt 500 à 5000 p.c., Immeubles Roussin 651-9443

238 Locaux

8000' ENTIÈREMENT rénovés, au rez-de-chaussée. Virginie Roussin (418) 930-3842.

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

A 653-7458

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Boul. Capitale, Laurier, Ch. Ste-Foy jusqu'à 50 000 pi. ca. À voir!

A BEAUPORT, local commercial à louer, 550 pi. ca. 418-805-0497.

À Beauport, local commercial à louer, 550 pi.ca., 418-805-0497

238 Locaux

À LOUER



COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

ARBOIS - Boul. Père-Lelièvre déjà en place: dépanneur, restaurant, coiffeuse, bronzage, vidéo, dentiste, garderie,1 000p.c et 1 500p.c 418-683-8102

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 pi. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006.

CENTRE Beauport, local 18x36. LIBRE, 418-667-6213

CENTRE-VILLE, magnifique local, très ensoleillé, 1400p.c., aménagé en bureaux, rénové. Frais inclus: électricité, chauffage,a/c 418-522-7111 location.duproprio.com/040917

CENTRE-Ville, rue St-Joseph, 800 pc,+&200pc, 524-2990, 455-6600

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: la "Pyramide" de Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, Ch. Ste-Foy rte de l'église, Pente Douce
Québec: Avenue St-Sacrement, rue Soumande, rue St-Joseph
Ancienne-Lorette: Rue Notre-Dame

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

MAISON Centenaire
POUR COMMERCE DISTINCTIF
rue St-vallier,St-Roch 265-3222

PARC COLBERT, local avec chambre froide. 1800 pi. 418-651-9443

PLAZA LAVAL, 1275 pi., magnifique salle pour école danse, musique, activités physiques, etc. 418-651-9443

251 Beauport

2½ CHAUFFÉ, éclairé, près Seigneuriale et av. Royale, 440$ /mois, 418-576-2271, 243-2231

2 PAS DU PARLEMENT
RUE de la Falaise, État neuf, grand 8½ sur 2 étages, 3 stationnements, céramique, lattes. 418-808-0612, 418-520-1023

3½ 455$, eau chaude, non chauffé, non éclairé, 523-9061 644-1708

3½, 4½ juillet, tout inclus, stationnement 418-254-3049

3½, 5½, 1er juillet, chauffé, eau chaude, non éclairé, 667-7291

3½, D'ORLÉANS, libre avril, chauffé, éclairé, eau chaude, 880-0400.

4½, sur 2 étages (dans triplex 2008) non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, non fumeur, pas d'animaux. 1er juil. 660-8821 254-2711

5½ CHAUFFÉ, éclairé, libre immédiatement, non fumeur, pas d'animaux, 850$/mois, près bus 800, 1 stationnement, 666-3710.

AU 3355 PETITCLERC 2½, 3½, 4½ Mai, juin, chauffé, eau chaude, 418-524-9085

A VOIR! Grand 4½ juillet, dans triplex, construction 2006, bois flottant. 418-660-9536, 264-6167

Grand 5½, 680$ chauffé, sortie lave-vaisselle, libre ou juillet. 661-5571

GRANDS 5½ et 4½, construction neuve style condo, 1300 p.c., à 8 minutes du centre ville, vue sur le fleuve, plancher céramique à la grandeur, foyer au gaz, isolation Novoclimat, insonorisation supérieur à la norme, très bien éclairé à aire ouverte, patio 12X12, cabanon, stationnement extérieur 2 places, 418-614-7392, 418-563-8933

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

4½, 2½, site exceptionnel, semi-meublé, électricité, chauffage, non fumeur, pas d'animaux. 657-5520

A Domaine des Soeurs, grand 4½, tranquille,juil. 614-7187, 626-5692

A voir! grand 4½ juillet, style condo, construction récente, bois flottant, piscine, insonorisé, 870-1242

A VOIR voisin Campus, 3½ libre et juin, 2½-3½ juillet, intercom rapport/qualité/prix. 872-7910

BOCAGES, beaux 1½-5½, juillet, récents, paisible, parking. 871-3450

253 Centre-ville

BEAU grand 3½, ensoleillé, meublé, électroménagers, chauffé, câble, bois franc, avril, 880$. 525-7141

GRAND 3½ tout inclus, meublé, court terme. 795$/mois. 955-7380

NOUVEAU ST-ROCH
Hôtel
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis studio style hôtel meublés et décorés avec goût!
Court et long séjour
internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

RÉSIDENCE DE L'ANSE LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

254 Charlesbourg

3½, 4½, juillet, bois, grands, qualité/prix, 265-2842, 564-2437

3½, 53è rue, meublé, tout compris, libre juillet, 560$/mois, 569-3590

3½, tout inclus, cession de bail, 1er juil. 505$/mois 806-5278 628-3314

4½ MAISON VILLE 768$, chauffé, pas d'animaux, 1er mai, 933-9891

5½ NON chauffé, non éclairé, 740$/mois, stationnement, terrasse, 48e Rue Est. 418-871-6644

5½, non chauffé, non éclairé, 810$, stationnement, 2e étage, 626-1516

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1½-3½-4½ TOUT INCLUS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis parking intérieur, caméras.

254 Charlesbourg

À TERRASSE BELLEVUE
4½, béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, Métrobus. 623-3125

AV. Des Faisans, grand 4½, maison privée, 2 stationnements, cabanon, 900$/mois, 1er juin. 418-626-8912

À VOIR, rue de Nemours, 3½ 1er avril, 4½ 1er juillet, 418-650-8590

DU NEUF EN CONSTRUCTION



MONTAGNE DES ROCHES, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, Libres juin et juillet. 808-0612

MAI ET JUILLET, 4½, terrasse, vue partielle, stationnement, rangement, 418-563-5276



MONTAGNE-DES-ROCHES
Rue des Diamants et Loiret, état neuf, grands 4½ et 5½, 2 stationnements, lattes, céramique, béton. Échangeur d'air, espaces de rangement, patio, juillet, 418-808-0612, 418-520-1023

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

4 1/2 meublé, hydro, câble, vue fleuve, 790$, 418-827-5551

ST-JEAN I.O., maison seule, 3½, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, vue fleuve, 520$. 418-523-0271

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

A 418-622-5125
AVRIL, grand 4½, près des services, ensoleillé, plancher flottant, céramique, dernier étage sur coin, 740$ non chauffé, non éclairé.

A VOIR! 4½, ensoleillé, céramique, bois franc, coin, près de tout, mai, juin, 626-5645

À VOIR! Boul. de la Morille, 3½ et 5½, 1er juillet .418-380-4884.

GRAND 4½, ensoleillé, moderne, sécuritaire, paisible,418-626-8076

259 Limoilou

235 Sapinière-Dorion O., 3½-650$, 4½-765$ tout compris, ASCENSEUR, INTERCOM. 580-1507, 628-8646.

3 ½, chauffé eau chaude, 418-956-4900

3½, demi sous-sol, entrée lav./séch. rue paisible, près 801, 418-666-0757

6½, CHAUFFÉ, 3 chambres, balcon, parking, juin, St-Albert 664-1245.

7½, chauffé, grandes pieces, pas d'animaux, sans fumée, 875$/mois 418-561-9252

A DES PEUPLIERS EST
2½ sous-sol, juil., 460$ tout inclus intercom,près des galerie Charlesbourg, 418-628-6299 624-9146

À ST-CHARLES, 3½, ensoleillé, libre, 415$/mois. 628-0711, 264-0712

À ST-PASCAL
3½, 4½, juillet, bois, céramique, tranquille, intercom, près des services et Parc Maizerets, 418-204-1711

A voir! 2½, 4½ juillet, bois, qualité/prix. 265-2842, 265-4842

BEAU 5½ dans triplex, ensoleillé, chauffé, éclairé, parking, près de tout, 625$. soir 418-667-3041

DE La Ronde, 3½, juil., non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772.

MAILLOUX, 4½ chauffé, 3e étage, calme, pas d'animaux, pas parking, idéal retraitée, paisible. 663-7210.

PERSONNES TRANQUILLES? Ave Livernois, 4½, 610$, chauffé, ensoleillé, 2 balcons, remise, parking. Aussi 2½ 490$ tout inclus. 623-6529

SOUS-SOL 3½ semi meublé: frigo, cuisinière, laveuse et sécheuse. Près de tout entre la 3e et 4e Ave. sur la 6e Rue. 418-647-0540

ST-ALBERT-LE-GRAND, 2½, porte ouverte, 413, de la Colombière est. 21 et 22 mars de 9h30 à 17h. Chauffé, semi-meublé, eau chaude et stores fournis, pas d'animaux, non fumeur. 412$/mois.

STE-ODILE 4½, rénové, bois, libre, balcon, parking, 625$ 418-948-3398

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236

STE-ODILE, grand 4½, non fumeur, bois franc, 1er mai, 418-626-9628

SUPERBES 2½, 4½ non chauffés, non éclairés, 400$ et 510$. 524-1078

VIEUX LIMOILOU, 3½, 510$ chauffé, juin ou juillet, 418-648-8783.

260 Loretteville Neufchatel

•3½ RENOVÉ, mai, 580$.
•Juillet, 3½ 550$, 5½ 795$. tout compris.
418-529-5177 soir.

261 Montcalm

1191 DES Érables, demi sous-sol 3½ rénové, eau chaude, 850$, juillet. 683-7474

1ER juillet, 1½ neuf, près Grand Théâtre, entrée lav.-séch. 655-3730

2½ chemin Ste-Foy/Brown, rénové, tout compris, foyer, 550$, 687-5712

3½ à 2 pas du Grand Théâtre, plancher bois, très propre, tranquille et chaleureux, chauffé, éclairé, 785$, 1er juillet, 802-8813, 634-5002.

4½, 3½, studio, 645$ à 1190$, Jardins Coulonge, vue fleuve, tout compris, balcon, libre juil. 682-5246

4½-5½, JUILLET ou avant, près hôpital St-Sacrement, 418-683-2304

6½, RUE Joffre, chauffé, plancher bois, parking, 473-4635, 265-9192

925, CH. STE-FOY, 6½, 936$ chauffé, eau chaude. 3½ 546$ à 664$ tout compris, grand 4½ (demi sous-sol), 704$ tout compris, semi-meublé, juillet. 418-681-9467

À 527-6061, luxueux grand 6½ rénové, boiseries, 1115$ non chauffé

À 682-9656, 3½-550$ tout compris, près église St-Sacrement.

À L'ANCIENNE, 4½, salon double, balcon, terrasse, 1-418-894-3402

BELVEDÈRE près Grande-Allée, 7½, entièrement rénové, planchers bois, cachet, garage, juillet, 418-527-8964

BROWN, grand 8½, 2e étage, chauffé, eau chaude, parking, verranda, 1 475 $, juillet, 651-4626, soir

CRÉMAZIE 2½, 3½, chauffés, rénovés, balcon, entre 17h-19h, 683-4295

Fondation des maladies de l'œil

GRAND 4½, 2 chambres, bois franc, balcon, comme neuf, 850$, 950$ chauffés, 637, René-Lévesque près Brown. 418-580-6601, 873-3045.

GRAND 6½ sur René-Lévesque près Holland, libre. 1 200 $ 418-952-9403 ou 418-561-0057.

GRANDE-Allée E., meublés ou pas, équipés: TV, etc., jour 529-4442

JOFFRE, 2½ aires ouvertes, semi meublé, chauffé, non éclairé, 515$, parking int. possible, 681-7825

261 Montcalm

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1½ MEUBLÉ
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

Les Jardins de Mérici
• Studio à 5 ½
• Rénovés
• Occupation immédiate
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Piscine extérieure
• Ouvert 7 jours
418 688-1630
bwalk.com
2019685

A Place du Parc
Studios, 3½, 4½
• Adjacent au Parc des Braves
• Grands balcons
• Piscine et stat. int.
418 806-1507
Appartements rénovés
www.bwalk.com
2019687

RARE, beau 5½, rue Cartier, 1-418-723-7933, 1-418-730-5515.

ST-SACREMENT 2½ à 580$, chauffé, bois, juillet. 418-692-5244

STUDIO STYLE LOFT, non fumeur + 500p.c., meublé, sous-sol entrée privée, personne seule, 1er mai, 400$ tout inclus. 418-682-0329.

261 Montcalm

AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
3½ • 4½ • 5½
• Vue magnifique
• Grands balcons
• Planchers de bois
• Piscine et stat. int.
418 806-1507
418 682-5895
www.bwalk.com
Ouvert 7 jrs
2019683

PRÈS DU GRAND THÉATRE
Grand 3 ½ pas balcon 850$/mois 4½ avec balcon 1060-1080$/mois Non chauffés, non éclairés, stationnement non incl., (75$/mois) libres **1er juillet, 644-4267 ou 580-2547**

ST-SACREMENT, 5½, 2 chambres, verrière, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre, stationnements privés, plusieurs extras, 1400$ par mois 418-932-2618 / 569-1396

262 Rive-Sud

3½, 4 ½, libre juil., tout inclus, face CEGEP, intercom,418-956-4900

832-6123
•CHARNY, grand 4½, près des services, mai, 710 $ tout compris.
•ST-ROMUALD, 4½ condo neuf, ensoleillé, juin et juillet, 875 $.

A CHARNY, 2½-3½ avril, 3½-4½ juillet, intercom, 832-2900, 580-1507

À CHARNY, 4½ style condo, près des ponts, juil., intercom, 418-832-9961

À Charny, près Métro, 4½ planchers bois, foyer, lave-vaisselle, 795$,avril, mai, juin, 418-576-1173

À HABITAT DES CHUTES 4 ½,juil., 685$, piscine, cour boisée, intercom, chauffé/éclairé, 418-832-4624 624-9146

SAMUEL HOLLAND
complexe immobilier par excellence
Tout sous un même toit
• Studios et appartements à louer
• Au cœur du quartier St-Sacrement
• Piscine et stationnement intérieurs
• Épicerie, banque, restos
• Clinique médicale, dentaire et pharmacie
• Sécurité 24/24, 7 jours/7
• Et plusieurs autres commodités
2019783
830, avenue Ernest-Gagnon
www.samuel-holland.com 418 681-4601

262 Rive-Sud

À LÉVIS près hôpital, 4½, décoré, lave-vaiselle, foyer, stores inclus, 785$. 418-564-1716, 418-576-1174

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4½ béton, idéal personne âgée. **264-4410**

A Lévis, très grand 4½, rénové récemment, 720$/mois non chauffé, non éclairé. 561-8142

À PINTENDRE près école primaire, 4½ 635$, 5½ 885$, bois et céramique, foyer, lave-vaisselle. 418-564-1716, 418-576-1174.

À ST-CYPRIEN-DES-ETCHEMINS, beau grand 4½, rénové, garage, libre , 357$, possibilité de subventions pour familles, 418-383-3252 , 418-383-3194

À ST-NICOLAS construction neuve 4½ luxueux, près des services, secteur paisible, disponible 1er mai, à partir 760$/mois. 418-831-6089

À ST-NICOLAS, Grand 7½, 2 étages, près services, secteur paisible, plancher bois, à partir de 740 $ 831-6089.

A ST-ROMUALD, 2½ , juillet, tout inclus, tranquille. 265-2842

À ST-ROMUALD 338 et 340 rue de la Colombière et 325, 329 et 345 des Rainettes, libre en juillet, 2 stationnements, remise, locker int., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux: 3X4½ 815$; 2X4½ 790$, 418-520-2318

À ST-ROMUALD, luxueuse maison de ville sur 2 étages, planchers de bois, 4 chambres, 2 salles de bains, patio, cabanon. Près services. 1er juillet. 575-9644.

À ST-ROMUALD STYLO CONDO
Grand 4½, luxueux, près services et ponts, planchers bois, secteur paisible, à partir de 790$, 836-4000.

CHARNY, 3½ demi-sous-sol, 515$, 4½ -620$, juillet, au bail tout compris, enquête, 832-1861(de soir)

ST-ROMUALD, rue des Hautbois, duplex, grand 4½, foyer, plafonds 9½pi., 2 étages, chauffé, éclairé, déneigé, 980$/mois, 418-836-2385

VIEUX LEVIS, 4½ libre imm., 3½ juil. 418-885-4396 ou 885-4075.

264 Saint-Jean-Baptiste

1½- 455$, 2½ 510$ tout compris. Soir 418-529-5177, 529-7360

31/2 CHAUFFÉ, cuisinière et frigo inclus, balcon, 520$, libre: 1er avril, maparole1@hotmail.com

3½ MEUBLÉ (sauf TV, lav.-séch.) rue St-Réal, foyer, vue, parking, 850$ tout compris, avril, 688-7782

845 RICHELIEU, près Place d'Youville, 1½ chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, 490$. 1er avril, 524-2873.

À ABAISSER, St-Jean, studio 425-450, 3½ 650$, juillet, 686-3040

PRÈS Cartier, beau 6½, rez-de-chaussée, 3 chambres, bois, cour, 1200$ non chauffé, 650-5247.

265 Saint-Sauveur

3½-525$ chauffé, 490$ non chauffé. Soir 418-529-5177, 529-7360

5½, 1er étage, chauffé, 525 $, près rivière St-Charles, 418-648-1131

5½ PROPRE, bois, balcon, entrée lav.,séch, tranquille, 725$, 527-4170

BEAUX 3½, 525$, 6½, 825$, chauffés, eau chaude, boiseries, 683-0503

266 Sainte-Foy

1½ SEMI meublé, 395$/mois tout compris, à 3km de l'université et centres d'achats, balcon, stationnement extérieur, près station bus, libre 1er juillet, 418-652-1188 entre 9h et 17h.

2½,3½,4½,5½, 3480 McCartney, piscine int., buanderie, parking, près bus, 653-2733, 456-5118.

2½-3½ SEMI-MEUBLÉ, 1er juillet, piscine ext., concierge résidant, près école, parc, église. 651-4643

2½,4½, MAI, JUILLET, boul. Neilson. grand, tout inclus. 650-0384.

2829 Ch. St-Louis
Angle Rte de l'Eglise, près de tout
4½, MAI OU JUIN
2½, MAI OU JUILLET
418-650-3270, 418-871-6980

2½ ENTIEREMENT meublé, chauffé éclairé, câble internet haute vitesse, sous-sol, 1er juillet, 450$. 418-658-7230.

2½ MARICOURT, juil.,tout compris, pas tapis, balcon, piscine, 565$, 650-0289

2½ PROPRE, plancher bois franc, libre 1er juillet, 418-806-2384

266 Sainte-Foy

3½, CHAUFFÉ, non éclairé, 530$/mois, non fumeur. 653-0970

4½, 5½ RENOVÉS, près de tout, 1er juillet. 418-656-1816

4½ A 832-6123 grand condo, près du Campanile, pour retraités, ensoleillé, garage int., juin, 900$.

4½ CHAUFFÉ, planchers bois franc, balcon. 681-9751, 687-2631

4½, DIJON, aucun tapis, eau chaude, stationnement, 660$, juil., 261-3161

4½, LIBRE, boul. Neilson. grand, tout inclus. 650-0384.

4½ MARICOURT, tout compris, aucun tapis, 2 balcons, 782$, juil.650-0289

563-1665
2½,3½,4½, 5½, IMPECCABLE

682-9656, 1½, 450$, 2½, 550$ tout inclus, buanderie, Ch. Ste-Foy.

682-9656, 1½, 450$, 2½, 550$ tout inclus, buanderie, Ch. Ste-Foy.

683-4696, 2½, 4½, 5½
CALMES, BIEN SITUÉS

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION, FAITES VITE
3½ libre, 3½-4½ juillet, tout inclus, piscine, garage, ascenseur, insonorisés.
RAPPORT/QUALITÉ/PRIX

À 418.872-4674, luxueux condo, 8 pièces, 3 chambres, juil.

À 5 MINUTES UNIVERSITÉ AUTO
4½ libre, 2½, 3½ juillet, bois, céramique, impeccables, autobus, services, près rivière. 418-204-1711

À 658-6490, 1½ à 4½, tout compris, à pied université, cégeps, libre.
•2431 Jean-Durand, #4
•2110 Chapedelaine

À 658-8965
2½ et 5½ libres 1er juillet
4½ libre 1er avril
très propre / tout compris

A 682-9656, 1½ -450$, 1er sept., tout compris, Chemin Ste-Foy.

À 909, MGR. GRANDIN, 3 ½, 655$ juillet, chauffé, près des services, accès routier et gare d'autobus. 418-571-4015 418-951-3636

À absolument voir! 3½ libre, chauffé, entrée lav./séch., bois, gratuités aussi 2½ juillet. 418-265-4842

MOTS CROISÉS # 356

HORIZONTALEMENT

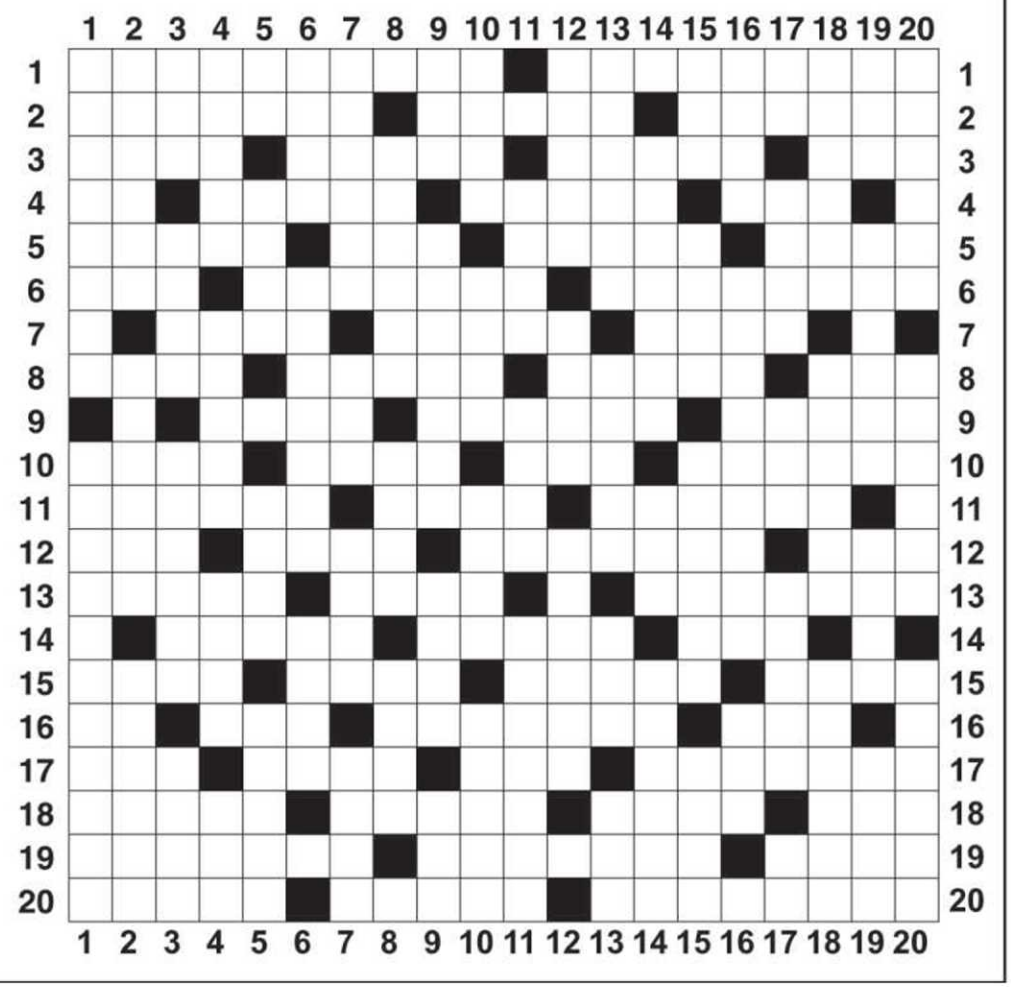
1. Il a plus de 50 ans - Visage d'enfant.
2. Effrayer - Personne sans défaut - Groin.
3. Bois dur - Os - Appareils de gymnastique - Expression.
4. Argon - Il est privé de liberté - Briller - Expression de la voix.
5. Symbole graphique - Volcan nippon - Courte - Ordre d'arrêter.
6. Patron des peintres - Crooner américain - Femme jalouse.
7. Rongeurs - Champion - Se dit d'un hareng.
8. Portée par le chevalier - Vaste étendue - Sauts sur patins - Chapeau cloche.
9. Mère de Zeus - Habiller - Exposé universitaire.
10. Malin - Allure du cheval - Agent secret – Figue de mer.
11. Calibrée - Joli - Relatif à l'oreille.
12. Coule en Afrique - Éculée - Segment de marché - À nous.
13. Partie du corps - Joindre - Ne mord plus.
14. Inactif - Faire tort à quelqu'un - 50 États et plus.
15. Actif en Sicile - Concret - Employé de notaire - Navires de guerre.
16. Article - Avant l'été - Milieu favorable - Monceau.
17. Première page - Maison en rondins - Patrie d'Abraham - Matrice d'impression.
18. Sommets - Enlèvent - Déesse égyptienne - 100 mètres carrés.
19. Élévation relative d'un corps - Cacheter une lettre - Bruit sec.
20. Ouvertures d'un violon - Petite fleur - Tordent du linge.

VERTICALEMENT

1. Jeu de cartes - Ornement de peu de prix pour la toilette féminine.
2. Vue d'ensemble - Elle transmet le mouvement - Parasites intestinaux.
3. Petit baiser - Couleur brun-jaune - Anneau de l'abdomen des arthropodes - Troublés.
4. Territoire fédéré du Canada - Ventilés - C'était la Thaïlande - Il finit en septembre.
5. Brome - Examen - Obtenues - Faciles.
6. Montagne de Grèce - Herbes aquatiques - Partie de l'oeil.
7. Plante aromatique - Introduit une raison - Génie de l'air - Vent froid et violent.
8. Long sac - Obtempéré - Pays.
9. Cheveux rebelles - Ville d'Italie méridionale - Pronom personnel - Point cardinal.
10. A cours au Brésil - Reine indienne - Irritant au goût - Arbuste souvent épineux.
11. Versant à l'ombre - Terreur - Fouiller du regard.
12. Odorat du chien - Détenu chargé de commander les autres détenus, dans les camps nazis - Lire lettre par lettre.
13. Remords - Gaz inerte - Élément de poulie - Atoll.
14. Revoir pour corriger - Cheville - Slaves.
15. Abréviation de Madame - De niveau - Ouvrage routier - Décharges.
16. Hors d'ici! - Champêtres - Doubles règles.
17. Usages - Avoir du culot - S'emploie pour faire peur - Friandise - Chrome.
18. Convenables - Chevrotent - Lieu de relâche.
19. Petit singe - Influence réciproque - Zygote - On y parle persan.
20. Un continent - Niaiserie - Élégant.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	M	A	R	I	E	C	U	R	I	E	■	B	A	B	O	U	C	H	K	A
2	A	M	A	R	R	E	R	■	V	R	O	O	M	■	U	R	B	A	I	N
3	R	O	T	I	■	C	A	G	E	S	■	L	I	V	R	E	■	T	R	I
4	L	R	■	S	C	I	E	R	■	E	T	E	T	E	■	E	V	E	■	M
5	E	T	H	E	R	■	T	O	I	■	E	T	I	R	E	■	A	N	G	E
6	N	I	E	■	A	I	E	U	L	E	S	■	E	T	R	O	I	T	E	S
7	E	■	R	A	N	G	■	P	I	S	T	E	■	I	R	A	N	■	R	■
8	D	R	A	P	■	N	U	E	E	S	■	S	A	G	E	S	■	V	E	R
9	I	O	■	P	A	O	N	■	N	E	U	T	R	E	■	I	B	E	R	E
10	E	N	T	E	■	R	E	I	N	■	S	E	C	■	I	S	I	S	■	C
11	T	R	I	L	L	E	■	S	E	V	E	■	H	A	N	■	P	T	A	H
12	R	O	T	■	I	R	I	S	■	O	E	D	E	M	E	S	■	O	D	E
13	I	N	U	L	E	■	T	U	E	E	■	E	G	O	I	N	E	S	■	■
14	C	■	B	I	N	G	O	■	M	U	F	L	E	■	A	I	L	■	P	■
15	H	U	E	E	■	R	U	S	E	■	R	I	V	A	L	■	L	O	T	E
16	■	R	■	U	S	A	■	A	U	T	O	C	A	R	■	T	I	R	E	R
17	P	E	T	■	A	S	T	I	■	O	I	E	■	A	T	E	M	I	■	M
18	I	T	E	M	S	■	E	T	A	T	S	■	M	I	S	T	I	G	R	I
19	A	R	T	I	S	A	N	■	M	A	S	C	A	R	A	■	T	A	I	T
20	F	E	U	L	E	■	U	T	I	L	E	■	S	E	R	P	E	N	T	E



266 Sainte-Foy

•À PIED• de Place Laurier et de l'université, 3½, 5½, chauffés, eau chaude, service de buanderie. Très tranquille, 418 659-2564.

A VOIR, 3½, Rougemont, tout compris, entrée lav., séch., tranquille, références, juillet. 418-657-2868.

CHANOINE-Scott grand 4½, 812$ Juillet chauffé bois franc Non-fumeur 418-527-3677

DE NAMUR, 3½, 540$, libre 1er avril, chauffé, parking; 4½-695$, entrée lav., séch. , 1er juillet. Soir et fin de semaine 418-932-9775

CHEMIN ST-LOUIS
3½, 4½, 5½, 653-0387

LE ST-LOUIS
3500-3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 4½, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

PLACE PHILIPPE, 5½, 2 chambres 910$/MOIS - chauffé seulement 418-655-3850 (entre 9h et 16h)

•PLACE PHILIPPE•
Beau 4½, chauffé, lumineux, parking, calme, non fumeur, 760$ juin ou juil. Grand 3½, 665$ juil. 418-657-7640

POINTE STE-FOY, 3½, 4½, août, rénové, bois, béton, ascenseur, piscine, à partir de 790$. 653-4100

La Volière et ses jardins
3½, 4½, 5½
Penthouse
Immeuble de prestige
418 657-8818
www.arbois.qc.ca
2019860

267 Sillery

4½, 3½, Studio, 645$ à 1190$, Jardins Coulonge, vue fleuve, tout compris, libre juillet. 682-5246

6½, BEAU logement, chauffé, plancher pin, 473-4635, 265-9192.

À VOIR 1 ½- 4 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine,
paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

268 Stoneham Lac-Beauport

3½ bord du lac, chauffé, semi-meublé, 1er mai, 750 $, 254-2398

LAC BEAUPORT, près du Relais, luxueux 4½, meublé, foyer, bain thermo, idéal couple ou professionnels, 1200$/mois, 1er avril 571-6769

269 Val-Bélair

3½, Rez-de-chaussée, entrée lav.-séch., galerie avant et arrière, cour intime. 560$ non chauffé, non éclairé, Steve 933-6577.

SUR LE Golf rue Gandhi, 5½-820$, rue du Golf 5½-780$, non chauffés, juillet, 570-9058, 559-9996

270 Vanier

4½, NON chauffé, non éclairé, balcon, stationnement, 683-1471.

5½, très grand, récent, ascenseur, stationnement int., piscine, idéal 50 ans et +900$/mois. 418-575-4934.

RÉSERVÉ 50 ans et +, 3½, 4½, 5½ non chauffés, non éclairés, 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

4½ NEUF, libre juillet, 900 p.c. et + idéal gens d'affaires, style condo, sécuritaire, près Hôtel Dieu et Gare du Palais, 925$. 418-564-4486

PLACE ROYALE
Logements 3½-4½, 660 à 1400 p.c., certains avec balcon non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux. A partir de 750$/mois.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Vieux-Québec Haute-Ville

1½, 650$; 4½, 1200$; luxueux, tout compris, libres. 262-4617.

2½, non-chauffé, non-éclairé, bois flottant, 525$. 418-261-0653

2½, spacieux, confortable, meublé de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

À LA TOUR ST-JEAN, 1 1/2, 3 1/2, 4½, rénovés, très propres, béton, intercom, piscine. **418 529-0227**

272 Vieux-Québec Haute-Ville

Côte Fabrique, 3½, style condo, bois, ascenseur, juil. 750$ 692-5244

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT
Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). Libres immédiatement **•1½ = 575$/mois; •2½ = 635$ à 675$. 418-953-6911.**

D'AUTEUIL, super, petit 3½, ensoleillé, murs pierre, bois franc, semi meublé, libre avril, 640$ + hydro, non fumeur, 666-9736, 572-1404

•GRAND 6½ complètement rénové, électroménagers, eau chaude compris, 1 MOIS GRATUIT. 1400$/mois.
•2 x 2½, électroménagers, eau chaude compris, 600$/mois.
418-520-0317

LOFT NEUF, 1100pi.ca., semi meublé, 1 stationnement si désiré, 3e étage, air climatisé, possibilité de 300 pi.ca. additionnels, idéal pour professionnel travaillant à la maison. 418-262-5372.

Magnifique 3 1/2 très éclairé, dans monument classé historique, beaucoup de cachet. Libre le 1er mai. $925.00 nous joindre,418-824-3778

273 Banlieue autres secteurs

STE-CATHERINE 4½ neuf, libre, triplex, 418-809-3592

282 Maisons à louer

À Lac delage, maison neuve avec vue, 3 chambres, foyer, endroit paisible, libre 1er avril, 1250$/mois, non chauffé, non fumeur, 848-6635

À LEBOURGNEUF, cathédrale, luxueux, bois franc, 3 chambres, 2 salles bains, 2 salons, 1250$, à discuter si bail long terme, 418-623-6797

A NEUVILLE, unifamiliale 3 chambres, juillet, 810$. 418-831-6724

•À STE-FOY, À PIED• 2 min. de Place Laurier, 5½ demi-maison rénovée et bungalow 6½, très tranquille, pas d'animaux, non-fumeur. 659-2564

À VAL-Bélair, 5½ + sous-sol, très grande cour avec piscine, 950$ non chauffé, non éclairé, 933-6577

CAP-ROUGE, beau jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains, beau terrain, quartier tranquille, près du mail. 1200$/mois. 418-653-7956

CHARLESBOURG, jumelé 3 étages, 3 chambres, 2 salles bains, piscine, non fumeur. 1200$ 418-380-9725

ÎLE D'ORLÉAN, 20 min. Centre-Ville, 3 chambres, vue fleuve, luxueuse, meublée, terrases sud et ouest, libre, 1650$, 418-254-9679

PRES Chateau Bonne-Entente, face parc et école, 3 chambres, 2 étages, brique, foyer, 844-2982.

SILLERY, meublé, ch St-Louis/Maguire, 1550$ au mois tout inclus 688-3842

SILLERY, meublée, 2 chambres, jusqu'au 1er nov., 1500$ par mois, tout inclus, 418-261-4762

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE DU CAMPANILE
Personnes retraitées autonomes, spacieux 4½, soins santé 24h/24h, chauffé, éclairé, eau chaude, 1 repas inclus, balcon privé, loisirs et encore plus. 418-659-2889

RÉSIDENCE Étienne Simard
St-Romuald, logement pour personnes retraitées autonomes, surveillance 24h, entretien ménager, activités, salon de coiffure, service caisse pop. sur place, 3½ libre imm. Marielle Fillion 834-1236

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
• balcons individuels
• repas optionnels
• transport gratuit
• piscine intérieure
• bain tourbillon
Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com
2019787


287 À partager maison logement/condo

CHARLESBOURG, références exigées, non fumeur, chambre, salon et salle de bains privés, 500$/mois, jour 688-1240 #222, soir 624-0688.

303 Centre-ville

LE long de la St-Charles, insonorisé, non fumeur, 400$/mois tout inclus. meublé, tv. accès salon, cuisine, salle de lavage, 525-9213

311 Montcalm

À 2 pas Cartier, 3e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

PRÈS du Cégep Garneau, rénovée, tout compris, 418-527-0854.

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

AYEZ une belle grande chambre, tout tout inclus, qualité supérieure, paisible, pour 1er juillet, prix allant de 225$ à 400$. 418-658-7230

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

370 Aménagement de terrain

ENTREPRISES 2 SAISONS, tonte de pelouse et entretien, 418-717-1837

Entretien extérieur sur mesure
Ménage printemps, tonte gazon
Estimation gratuite, 418-806-2273

NETTOYAGE, tonte de pelouse. Terre, gravier, à la verge, 418-872-8395

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

À NOTER, peintre, tire-joints, 30 ans expérience, 418-999-8185

ÉBÉNISTE. Cuisine, meubles, conception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU, entrepreneur en construction et rénovation générale. Licence RBQ. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER avec carte 25$/heure
Travaux de tout genre (418) 832-7297

PEINTURE ET JOINTS RBQ
8341-1710-05, 418-666-2518

Pour un projet de construction ou rénovation résidentielle, pour ajout ou modification à votre propriété.
Construction Réjean Fradette
418-407-3060 ou 808-6805

PROFESSIONNELde la rénovation
-Estimation gratuite-
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

382 Matériaux

BAINS et douches neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

3 BIBLIOTHÈQUES, mélamine blanche, très propre, 25$ ch., 836-2067

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

FERMETURE de maison lit articulé, bureau, filière, etc. 418-626-9630

LIT MEZZANINE pour enfant, pin naturel, espace libre en dessous pour travail ou jeu, neuf, 200$, 418-524-4282

MOBILIER chambre junior, 5 pcs, pâle, très propre, 200$, 836-2067

TABLE avec 4 chaises, bois foncé 400$; causeuse 250$, avec 4 tables, 2 lampes, console + cabinet vin bois foncé 250$; tapis or 250$; lit 39" avec matelas qualité 200$; arbre artificiel 75$, 418-628-2416

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

BICHONS FRISÉS, pure race, enregistrés, propres sur litière. 667-6946

403 Antiquités

ANTIQUITÉS: outils, bois et fonte, etc. à vendre sauf meubles. 681-1174

410 Bois de chauffage

BOIS écologique 67$
efficace, économique, propre, 3 types de bûches, longue durée
novaflamme.com 418-660-3255

427 Marchandises diverses

PETIT bulldozer John Deer 40 (420), bonne condition, 2990$, demandez Guy 876-3679.

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **DUAL CORE E5200** neuf, 479$ **418-657-4688**
www.cyberpc.ca

À domicile. Initiation Internet, Windows. Dépannage. 623-5622.

448 Souffleuses tondeuses

2 TONDEUSES John Deer 21'', brisées, souffleur à feuilles, bon état, Faites votre offre, 418-666-2086

460 LOISIRS

462 Bicyclettes

À LIQUIDER, vélos 2008, hybride, montagne, route, BionX moteur électrique lithium à partir de 1195$ pose incluse. www.mathieuperformance.com 418-524-2650

467 Musique

PIANO droit de marque Stanley, très propre, 700$. 418-885-4092.

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN - BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

477 Vente télémarketing

Entreprise Québécoise oeuvrant dans la diffusion et la distribution de livres recherche un(e) :
REPRÉSENTANT(E) COMMERCIAL(E)
Possédant une bonne connaissance du milieu du livre et une expérience en librairie pour représenter les éditeurs auprès des libraires.
La personne :
•Représente les éditeurs pour le marché des libraires,
•Participe à l'élaboration des mises en marché,
•Planifie et prépare les visites auprès des clients,
•Assure un niveau de vente selon les objectifs établis
•Participe aux activités promotionnelles.
La personne doit être basée dans la région de Québec et couvrira le territoire de l'est du Québec.
Veuillez faire parvenir votre C.V. avant le 3 avril.
distributionlivres@gmail.com

481 Offres d'emplois autres

COMMIS-COMPTABLE recherché à temps partiel. 418-527-5777 # 102

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate:
Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

CONCIERGE RÉSIDANT, Lévis, 64 logis. Couple 40 ans +, 683-8224.

COUPLE concierge résident avec expérience- immeuble haute de gamme- location- collecte- entretien- réparation courante.
arbois@arbois.qc.ca
fax: 418-683-5973

HOMME de maintenance bonne expérience en entretien d'immeuble commercial et résidentiel,
arbois@arbois.qc.ca.
fax: 418-683-5973

INFIRMIERS(ÈRES): 33$ à 50$/h
INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES: 22$/h et +. **PRÉPOSÉS(ES) BÉNÉFICIAIRES:** 15$/h et +.
Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281.
Tél. 418-266-0475
www.urgencemedicale.ca

LE ROUET - QUÉBEC
Articles de maison
Les Galeries de la Capitale
-Gérant (e)
SVP faire parvenir votre CV par télécopieur au 514-935-7446 ou par courriel à annedulong@videotron.ca

MÉCANICIEN(ENNE)
AVEC EXPÉRIENCE EN ÉLECTRONIQUE
Travail à Beaumont. Salaire intéressant selon compétences. Tél. 418-837-7046 ou envoyez CV par fax: 418-837-2038 ou par courriel: garagema@videotron.ca

481 Offres d'emplois autres

Personne demandée pour prendre soin d'un homme handicapé 2 à 3 jours/semaine. 524-4462

RECHERCHE ANIMATEUR centre vacances adultes en France De Juin à Septembre 2009. Critères: De 21 à 35 ans avec expérience Envoyez CV à:
vleclerc@ucpa.asso.fr
Infos le 2 avril à Québec
418-262-0316

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteur: POINTE STE-FOY, CAP-ROUGE
Possibilité de revenu de plus de 200$ par semaine
418-265-0234

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteur: SILLERY/STE-FOY
Possibilité de revenu de plus de 200$ par semaine
418-473-7899

RECHERCHE LIVREUR
Pour livraison de journaux.
Doit posséder camionnette
Secteur:
SILLERY/STE-FOY
REVENU DE PLUS DE 650$/SEMAINE
TEL: (418) 473-7899

RECHERCHE MENUISIER cartes CCQ. 418-831-6089 poste 21

RÉSIDENCE LE TRÈFLE D'OR
Recherche
•Concierge-surveillant pour entretien intérieur et/ou extérieur. La personne ou le couple doit résider sur place.
La Résidence le Trèfle d'Or s'adresse aux personnes âgées autonomes et en légère perte d'autonomie. Située à Ste-Brigitte de Laval, elle comptera 24 logements et des espaces communautaires. Pour poser votre candidature, consultez le site suivant :
www.actionhabitation.qc.ca

486 Service domestique et garderie

RECHERCHE dame d'expérience aimant les enfants pour s'occuper de notre garçon de 11 mois à notre demeure située à Ste-Foy, près de Place Laurier. Salaire à discuter. Au plaisir. Julie 658-6321.

487 Service d'aide aux aînés

NOUVEAU!
DU MÉNAGE AU BICHONNAGE
Aide domestique et aide à la personne. 208-5640 Line.

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

IMPÔT INFORMATISÉ: salariés, travailleurs autonomes. À partir de 30$. Laurent 418-204-7355.

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ACCEPTATION IMMÉDIATE, marge crédit, hypothèque. 563-8286

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine. (1-866)776-2291

495 Prêts hypothécaires

ARGENT à prêter sur première et deuxième hypothèque. Montant minimum 200 000$. 418-953-6366

496 Services financiers

$$$ACCÈS CRÉDIT$$$
Aide financière, si vous possédez REER, FRV, CRI (fond de pension ex-employeur), nous pouvons vous aidez! Service courtois, rapide et professionnel! Accès Crédit Concept 514-574-0095

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

AGENT(E) de sécurité. Cours en sûreté privée, SPFSE. 888-872-0072

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. spécial printemps, 2 hommes/70$, 3 hommes /90$, assurances, **418-522-1321**

514 Ésotérisme

VOYANCE, tarologue, thérapeute de l'âme, Yolande 418-803-6031.

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

AGRÉABLES massages de détente et soins des pieds. Reçus. 661-8668

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

DETENTE TOTALE, propreté, luxe, et discrétion, pour elle et lui. Xavier de 9h à 22h. (7 / 7) 418-261-3471.

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 Accès à la volupté
LESALONBLANC.CA 871-0707

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

418-622-6122 La Coquine
418-624-6668 Ydem
AAA (centreydem.com)

666-8666 MASSAGES IRIS
Spécial, bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

À DÉCOUVRIR, Bianca Iris 666-9243

AU NOUVEAU SALON FANTASIA, massages sensuels, 525-0000

AUX 4 MAINS, jeune masseur pour homme se déplace. 418-353-3667

CENTRE EXOTIKA 683-1884

DAVID, 6 pieds, massage sensuel, érotique pour monsieur, 569-3706.

ELVIRA vous reçoit en privé. 661-2215, 667-9569

JEAN, massage sensuel et complet. Discret 418-648-9595.

JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555

MASSAGES homme (fleur de peau), de 11h à 21h, 418-694-9658

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

Nouveau, massage douceur, 356 Av. St-Sacrement, 527-8468

PLAISIR DES SENS 527-6969

SHERAZADE 651-2199
À UTOPIA, 650-0220 STE-FOY

522 Massage autres

SURPRISE de 10$ offert en salle par la demoiselle. Faites vite! 654-1365

Ultime détente 628-4448
❤ www.lemoulinrouge.ca ❤
les sublimes, 7/7 621-9697

526 Escortes

24h **AVENTURIÈRE** 24h
Là où la beauté et classe sont de mise
955-6079

264-3999, ADORABLE femmes, hommes et transexuels classe et discrétion.

AUX FÉES
418-688-3901
www.lesfeesenchanteresses.com

Culturiste, doux et sensuel pour lui 418-561-4821

LISA reçoit / déplace
Excellent service 261-3745

Lissia 30 ans reçoit
Pour vous... 208-3404

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr.
Stabilité, Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

AGENCE DE RENCONTRE ET CLUB DE LOISIRS
fleurymatch.com **623-3711**
Fleury Match

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur : 823-2197

ACHAT VENTE LOCATION
autosboies.com
DIFFICULTÉS DE FINANCEMENT?
SOLUTION! **418-529-2601**

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

SENTRA Nissan, 1993, 200 000km, automatique, 4 portes, nég, 559-3791

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

LESABRE LTD 1999, tout équipé, A1, 130 000km, 3250$. 564-3843

FORD FOCUS 2000 automatique, 126 000 km. Pneus été et hiver, très propre. 2500$ 418-951-1577

FORD Focus 2005, équipé, 76 000km, 5995$, 28$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

ELANTRA GT 2002, manuelle, 5 vit., a/c, 72 800km. antidémarreur, pneus neufs, entretien A-1. 5300$ 418-682-0861 / 418-576-3467

LINCOLN Continental 97, 235 000 km, très propre, 2300$, 260-9587

MAZDA Protégé SE 2002, manuelle, 72 000km, 4900$. 688-4913.

OLDS Aurora 2001, très propre, 140 000km, 4000$ nég, 999-6709

TOYOTA Corolla 2005, 105 000km, manuelle, 8 pneus, 6800$, 554-1457

JETTA TDI 2000, automatique, peinture neuve de 2007, 4 pneus d'hiver/été, prix nég.,163 375km, Contactez 418-774-6023

VOLVO S40 1.9T 2001, bleu, 186 000km,automatique, tout équipé, 5500$ 418 571-3490

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

FORD Focus SE Wagon 2005, automatique, toit, 46 300km, 10 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

HONDA Accord 2005, tout équipé, 78 000km, 11 495$, 54$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA 3 2005, garantie, A/C, 85 000km, 8495$, 35$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

SMART Passion 2006, automatique, tout équipé, 83 000km, 11 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Corolla 2005, garantie, 77 000km, 8995$, 43$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

TOYOTA Echo 2005, garantie, 57 000km, 7995$, 38$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

MATRIX 2007, automatique, grise état neuf, 36 000km, 13 900$ négociable, 418-454-5244

JETTA TDI 2006 manuelle, noir, tout équipé 90 000 km, 16 900 $ (1 seule taxe économie de 900 $) 805-9219

953 Voitures 17000 $ et plus

AUDI S-5 2008, 24 000km, Gestion Exode Auto 418-650-3305.

X5 4.4i 05, garantie, 42 049km, automatique, noir, 38 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 05, 50 200km, automatique, garantie, 28 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 05, 34 500km, manuelle, argent, 30 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 05, 63 500km, automatique, gris, a/c, 28 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325i 04, 69 000km, automatique, garantie, gris, 20 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325Ci 04 Cabrio, 97 364km, automatique, gris, 28 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 328xi 07, garantie, automatique, tout équipé, 42 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

X5 3.0i 06, garantie, 62 740km, automatique, gris, 35 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 06, garantie, automatique, 58 063km, 32 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

X3 2.5i 2006, garantie, 54352km, automatique, bleu, 32 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325xi 06, 59 500km, automatique, bleu, a/c, 33 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325i 06, garantie, automatique, 56382km, gris, 29900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 323i 06, garantie, automatique, 72532km, gris, 24900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

325 Xi Touring 06, automatique, 31 630km, équipé, 35 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 330cic convertible 2005, équipé + navigation, 21 000km, 35 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

330Xi 2006, automatique 6 vit., 47 952km, équipé, 36 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

530Xi 2006, automatique 6 vit., 38 829km, équipé, 39 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

ARNAGE 06, automatique, 10 000mi. équipé, 229 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

MINI COOPER SS 05, automatique, 42 922km, équipé, 24 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

X3 3.0i 2006, automatique 6 vit., 63 104km, équipé, 33 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

X5 3.0i 2006, automatique 5 vit., 59 412 km, équipé, 37 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

LEXUS RX 350, 2008, gris-silex, groupe Ultra Prenium, incluant GPS et DVD arrière, 64 000 km, 42 500$ taxes inluces. 418-387-6062

LIQUIDATION
(10) B200 2006 à 2008
à partir de 18 995 $
3,9% / 60 mois, location disponible
Mercedes-Benz Québec
(418)628-6336 (418)572-0714

MIATA GX 2006, 52 000km, A/C, manuelle, 19 850$, 651-3619.

MERCEDES CLK320 2000, convertible, 120 000km, 19 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

JETTA TDI 2007 (2006), 92 500km, noire, comme neuve, économique, 8 pneus neufs, 418-838-8887

VOLVO S60 AWD 2004, noire, tout équipé, cuir, 25 090km, 20 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

956 Voitures sport et anciennes

BUICK LE SABRE 1967, pour pièces, PRIX: 550$, 418-520-3880

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

CHEVROLET 92, 1500 King cab 4X4, 175 000km, 5 L , 3995$ 564-3843

RANGER XLT 2000, 4l, tout équipé, 164 000km, 3400$, 418-523-2886, 455-7276

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

S15 1988, king cab, 4X4, 160000km, 5 vit., faut voir! 2750$. 564-3843

JEEP Grand Cherokee LTD 1995, 220 000 km, 6 cyl, 2995$. 418-572-5755

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

HONDA ODYSSEY LX 2003, mag, garantie, 114 900km, 10 995$.
Lévis Toyota 418-837-4701

MAZDA B3000 King Cab 2005, 58 000km, 8995$, 43$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

HONDA CRV 2003 noir, 120 000km, 14000$, 418-435-6699, 435-1521

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

RAV4 2006, V6, sport, marche-pied, attache-remorque, 8 pneus, 29000km, 23 995$, 418-861-9934

TOYOTA SIENNA LE 2005, 8 passagers, mag, 58 700km, 20 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

965 Camions à vendre

CHEVROLET CUB 1995, 195 000 km certifié, 6.5 diesel, overdrive, propre, mécanique A1, pas d'inspection annuelle, 3900$ nég. 418-844-0088

SAVANA Cargo 06, 50000km, impeccable, 15000$nég., 559-1971

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

977 Motocyclettes

A. PREMONT HARLEY-DAVIDSON
•Sportster 1200 sport 03 6 895$
•Sportster 1200R 04 noir 8995$
•Super Glide 04 noir 10 495$
•Wide Glide 00 2 tons VENDU
•Softail Custom 07 2 tons 24 495$
•Electra Glide Cl. 05 Cherry VENDU
•Ultra Cl 02 blanc 1550cc 16 495$
ACHAT/ÉCHANGE MOTOS
FINANCEMENT SUR PLACE
2E CHANCE AU CRÉDIT
418-683-1340
www.premont-harley.com

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

RIALTA HD 2002, impeccable, 56 000km, 43 000$négociable, Sherbrooke 819-564-2923

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!

leSoleil

Index
des avis de décès

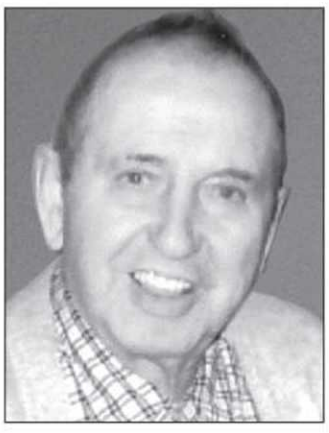
AUDET, Omer
Deschambault

DORVAL, Soeur Marie-Anna
Québec

LAMBERT, Colette (Blouin)
Québec

LeBOUTHILLIER, Augustin
autrefois de Rimouski

MORENCY, Maurice
Québec (arr. Beauport)



Omer Audet
1923 - 2009

À l'hôpital St-François d'Assise, le 20 mars 2009, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Omer Audet, époux de dame Jeannette Chabot. Il demeurait à Deschambault. La famille recevra les condoléances à la

MAISON GUY DENIS, COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
222, chemin du Roy, Deschambault
le mardi, 24 mars à compter de 10h, suivi du service religieux qui sera célébré à 14h en l'église de Deschambault. L'inhumation aura lieu ultérieurement.
Monsieur Audet laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Simonne, Denise (Roger Portelance), Paul, Marthe (Paul-Henri Matte), Marlène (Raymond Trottier), Yvon (Sylvie Larochelle) et Léo (Lyne Grandbois); ses petits-enfants: Lise, Simon et Sophie Portelance, Steve et Cynthia Trottier, Sébastien et Nancy Audet, Kévin et Karine Audet; son arrière-petit-fils, Malik; ses frères et ses soeurs: feu Édouard (Gemma Audet), feu Noël (Rita Boutin), Louis (Marguerite Carrier), Lucienne (Alyre Chabot), Lucien (Lorraine Nadeau), Fernand, feu Joseph (Agathe Ouellet, Yvette Chabot), Yvonne (Jean-Yves Vigneault), Sauveur (Laurette Paquin), Bernard (Aimée Ferland), feu Claude (Suzanne Lévesque) et Jean-Rock (Claudette Samson). Il laisse également dans le deuil ses belles-soeurs et ses beaux-frères de la famille Chabot: Joachim (Gemma Corriveau) et feu Léopold (Thérèse Fradette); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du CLSC de St-Marc-des-Carrières pour son dévouement et merci aussi au personnel de l'hôpital St-François d'Assise pour les bons soins prodigués. Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec (Québec) G2J 1B8.
Pour renseignements:
téléphone: (418) 268-3575
télécopieur: (418) 268-3852
courriel: coop.rivenord@globetrotter.net
site Internet: www.cooprivenord.com
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 418 686-3326, poste 2261



Soeur Marie-Anna Dorval
(S. Léonard du S. C.)
1915 - 2009

À la Maison mère des soeurs de Sainte-Jeanne d'Arc, le 19 mars 2009, à l'âge de 93 ans et 11 mois, après 67 ans de profession religieuse, est décédée soeur Marie-Anna Dorval, soeur de Sainte-Jeanne d'Arc, native de St-Léon de Standon, Québec. Elle était la fille de feu monsieur Évangéliste Dorval et de feu dame Célina Nadeau.
Elle laisse dans le deuil, les membres de sa communauté religieuse et une belle-soeur, Mme Joséphine Fortier (feu Joseph Dorval) de Ste-Justine de Dorchester, ainsi que de nombreux neveux et nièces. La communauté religieuse et la famille recevront les condoléances à la

MAISON MÈRE DES SOEURS DE SAINTE-JEANNE D'ARC
1505, avenue de l'Assomption, Québec
le dimanche 22 mars de 14h à 16h et de 19h à 21h (à 19h il y aura célébration de la parole) et le jour des funérailles, **le lundi 23 mars**, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu **à 10h30 en la chapelle de la Maison mère.** L'inhumation se fera au cimetière de la communauté. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel : lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Colette (Blouin) Lambert
1929 - 2009

Jusqu'à la fin, elle aura été combative, déterminée et courageuse. Sa joie de vivre et sa foi l'ont soutenue tout au long de sa maladie. Elle n'a pas perdu son combat contre le cancer, elle est allée tout simplement rejoindre ceux qu'elle aimait et qui l'attendaient.

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 mars 2009, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédée dame Colette Blouin, fille de feu monsieur Roméo Blouin et de feu dame Clara Blouin, épouse de monsieur Robert Lambert. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6
le mardi 24 mars de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le mardi 24 mars 2009 à 14h, en l'église Notre-Dame de Vanier, 260, rue Bélanger, Québec** et de là au Parc commémoratif La Souvenance.
Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants: Sylvie (Yvan Cayouette), Gaétan, Nancy (Gilles Massicotte); ses frères et ses soeurs: feu Roch (Madeleine Blouin), feu Rollande (feu Jean-Paul Cayer), Jean-Wellie (Jacqueline Falardeau), Jeannette (feu Paul-Émile Bernier), feu Fernand (Louisette Paquet), Jean-Etienne, Raymond, Marie-Marthe, Dolorès, Christiane (feu Benoît Savard), Yvan (Georgette Asselin); ses beaux-frères et ses belles-soeurs: feu Armand (Marcelle Lefrançois), feu Jeannine (feu Maurice Dussault), Jean-Guy (Noella Boivin), Paul-Émile (Pierrette Lamontagne), Claude (Lise Bouffard), Marie-Paule (feu Denis Montminy), feu Ghislaine (feu François Picard), Yvon (Christiane Létourneau), Lise (René Duclos). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, des amis de longue date dont Claire Matte, Jeannine et Gaston Asselin; les résidents et le personnel du Pavillon de Claire.
Un merci tout spécial aux Dr Michel Vallières, Dr Jacques Pothier du CHUQ, au personnel du 13e étage ainsi qu'au personnel des soins palliatifs. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec QC G1S 3G3, téléphone: 683-8666.
COMPLEXE LÉPINE CLOUTIER
Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Augustin LeBouthillier Sr

Dans l'avis de décès paru hier, nous aurions dû lire: «93 ans et 10 mois» et non 94 ans et 10 mois.



Maurice Morency
1922 - 2009

Au Centre d'hébergement St-Augustin, le 20 mars 2009, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Maurice Morency, époux de feu dame Irène Houde. Il demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT INC.
« Une maison familiale »
738, av. Royale, Québec (Beauport)
le lundi 23 mars de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré **le mardi 24 mars à 11h en l'église de Nativité-de-Notre-Dame, 25, avenue du Couvent, Beauport**. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial, rue du Fargy.
Monsieur Morency laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (feu Jocelyne Bonneau), Claude (Jacqueline Labbé), Pierre (Guylaine Paquet), Andrée (Jacques Pleau), Suzanne (Denis Fournel), Sylvie (feu Paul Racine) et Jean (Sylvie Morin); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Houde: Gérard, Paul-Aimé (Rita Pelletier), Alice, Laurette et Madeleine (Raymond Gagné) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il était le frère de feu Marie-Luce (feu Jules Blouin) et feu Paul-Henri. Un remerciement spécial au personnel du Centre d'hébergement St-Augustin pour les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec (Québec) G2J 1B8.
Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition, condoléances par télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC
Donnez maintenant
1.418.683.0933
Dons en ligne : www.cpsquebec.ca

Anniversaires de décès

10e ANNIVERSAIRE



À la mémoire de Rosaire Carrier
décédé le 22 mars 1999
De tous ceux et celles qui ne vous ont pas oublié.

Faveurs obtenues

Remerciements à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. R.T.

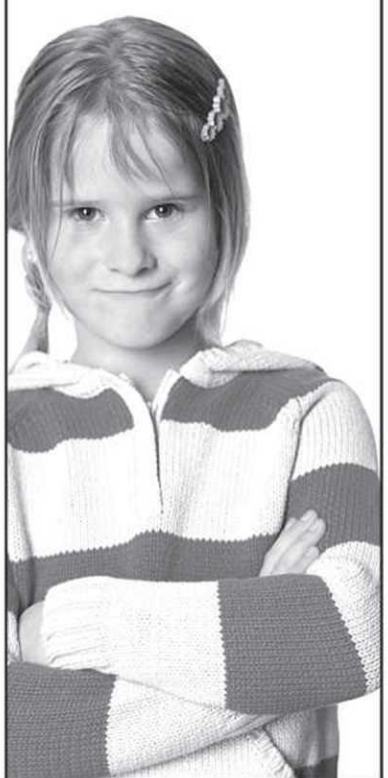
Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561



Souvenir Unique.com
Photo sur porcelaine • Urne • Camée
Signet • Lampion **1-800-953-8484**

Un enfant qui a déjeuné apprend mieux.



CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

www.clubdejeuners.org

Klitschko tabasse Gomez

Agence France-Presse

STUTTGART — Vitali Klitschko a conservé sa ceinture des poids lourds de la WBC, hier, quand il a battu Juan Carlos Gomez par arrêt de l'arbitre au neuvième round. L'Ukrainien de 37 ans effectuait la première défense du titre qu'il a repris en battant Samuel Peter, en octobre.

Klitschko a dominé facilement Gomez — un transfuge cubain établi en Allemagne —, qui était l'aspirant obligatoire. Le boxeur de 35 ans a visité le tapis à deux reprises, soit lors des septième et neuvième rounds.

Âgé de 37 ans, Klitschko a enregistré sa 37e victoire et sa 36e avant la limite (pour deux défaites) dans un combat à sens unique. L'aîné des frères Klitschko a dominé d'entrée le combat, touchant dès le deuxième round à deux reprises au visage son adversaire, ancien champion WBC des lourds-légers entre 1998 et 2002.

DOMINATION

Si Klitschko dictait le rythme du combat avec sa puissance et sa présence physique devant un adversaire plus petit, il s'exposait à quelques contres du rapide Cubain, qui l'a blessé à la tête à la troisième reprise. Il trouvait finalement l'ouverture à la septième reprise en assénant une droite au visage de Gomez, qui était compté débout par l'arbitre. Le Cubain est parvenu à finir le round.

À nouveau en difficulté dans le huitième round, Gomez, dépassé, encaissait courageusement les coups, avant que l'arbitre ne mette un terme au combat à la neuvième reprise pour sa deuxième défaite en 47 combats. «Gomez est un boxeur de classe mondiale, il l'a montré, mais je suis très heureux d'avoir gagné ce combat de la manière dont je l'ai fait», s'est félicité Vitali Klitschko, qui avait mis un terme à sa carrière en 2005, avant de remonter sur les rings en octobre 2008. Sa dernière défaite est survenue en juin 2003, contre Lennox Lewis.

Avec Vladimir, champion IBF, IBO et WBO des lourds, et Vitali, les Klitsckho détiennent quatre titres mondiaux. L'aîné veut la dernière ceinture qui leur manque, celle de champion WBA. «Nous avons quatre ceintures, il nous en manque une, je veux affronter Valuev», a espéré dès la fin du combat Vitali, en référence au géant russe, co-détenteur du titre WBA avec l'Ouzbek Ruslan Chagaev. C'est aussi une façon de dire qu'il laisse à son frère cadet, sans doute le meilleur lourd en activité, le soin d'éventuellement affronter l'ambitieux Britannique David Haye, prêt à tout pour défier l'un des Klitschko.

CANADIEN Kovalev ne peut rien promettre → 64 et 65

sports



Marie-Michèle Gagnon

SKI ALPIN Entre Lac-Etchemin et Santa Barbara → 63



Les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy ont savouré une deuxième conquête du titre canadien en deux ans, cette fois-ci, devant leurs partisans. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Toujours au sommet

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Les Dynamiques trônent à nouveau au sommet du basketball collégial féminin canadien. Grandes gagnantes de la finale du championnat national 70-62, hier soir, dans leur gymnase du Cégep de Sainte-Foy, les joueuses de l'entraîneure Julie Dionne raflent l'ultime récompense pour une deuxième année d'affilée.

«C'est quelque chose dont tu rêves et tu te dis que ça va prendre beaucoup de travail, mais que tu as l'équipe pour y arriver. Mais d'être là et de le réaliser, c'est vraiment extraordinaire», a affirmé la jeune pilote des championnes, pourtant semées cinquièmes d'entrée de jeu, les yeux secs et le sourire grand. Chose sûre, «ce n'est vraiment pas plus facile» que l'an dernier, le premier triomphe sur la scène canadienne dans l'histoire du programme.

Mais les Fidéennes n'ont surtout pas eu la vie facile face aux Bruins de l'Institut de technologie Sheridan d'Oakville. Classées deuxièmes favorites en ouverture du tournoi, les championnes de l'Ontario n'ont pas ménagé les filles en bleu marine. Du haut de ses 5' 6'', la garde de pointe Françoise Charest a entre autres eu maille à partir avec la colosse Donisha Young, l'attaquante étoile des Bruins, auteure de 21 points dans la partie. Sauf que chaque fois, les centaines de bruyants spectateurs qui remplissaient à ras bord l'enceinte sportive de l'institution du chemin Sainte-Foy redonnaient du souffle à leurs chouchous.

«Je me disais qu'à un moment donné, ils [les arbitres] allaient appeler une faute. Bon, ils ne l'ont pas appelée, mais on a gagné, c'est ça qui compte», a laissé tomber Charest, qui s'alignera avec les Martlets de l'Université McGill, la saison prochaine. La rouquine au nº 6 profitait de la présence de parents, amis et collègues de travail, dans l'assistance. «Tout mon petit monde était ici», s'est-elle réjoui. Une situation qui aurait pu peser lourd sur les épaules des Dynamiques, a avoué Marie-Pascale Nadeau. «Il y avait une petite pression parce que c'était ici, mais l'énergie de la foule était tellement incroyable!»

NADEAU JOUEUSE DU TOURNOI

Future membre du Rouge et Or de l'Université Laval l'automne prochain, Nadeau a hérité du titre de joueuse par excellence de la compétition, enregistrant 17 points dans la finale. «Je ne pouvais pas demander mieux», a convenu la centre de 6' 2''. Sa coéquipière Catherine Groleau en a inscrit 15 et a été nommée meilleure joueuse de la finale dans le camp vainqueur. Groleau et Charest ont de plus été incluses au sein du cinq étoilé du tournoi.

Toute vêtue de noir, Dionne était loin d'aller à un enterrement et recevait les félicitations d'anciens membres du programme et de celui du Rouge et Or, dont sa bonne copine Isabelle Grenier. «Ça lui prend une augmentation!» a lancé la toujours sympathique Grenier, avant de reprendre la route pour Montréal, où elle enseigne. «On avait un esprit d'équipe incroyable, solide surtout», a exposé Dionne. Elle a bien sûr eu un bon mot pour ses quatre finissantes, Charest, Nadeau, Marie-Laurence Laberge et Anne-Arena Daigle, une substitut qui a conclu sa carrière de basketteuse en calant deux lancers francs pour les deux derniers points du match.

> **«Il y avait une petite pression parce que c'était ici, mais l'énergie de la foule était tellement incroyable!»**
>
> — Marie-Pascale Nadeau

Le Québec remporte la médaille d'or pour une quatrième année consécutive, une sixième en huit ans. Pour la médaille de bronze, les Kodiaks du Collège de Lethbridge en Alberta sont venues à bout des Blues du collège Dawson de Montréal, 59-55.

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Les Lions ont décidé qu'ils retireront le numéro 93, la saison prochaine, en mémoire de Corey Smith. Le joueur de ligne défensive, qui a disputé les trois dernières saisons avec Detroit (NFL), est l'un des trois hommes disparus au large de la côte du golfe du Mexique, il y a trois semaines, quand une embarcation a chaviré. Galen Duncan, un membre de la direction des Lions, a annoncé le retrait d'une durée d'un an du numéro 93, hier, lors d'un service commémoratif tenu dans la ville d'origine de Smith, à Richmond, en Virginie. Plusieurs centaines de personnes, y compris des anciens coéquipiers de Smith dans la NFL, ont assisté à la cérémonie. ***AP***

→ La commission technique de la Fédération internationale d'athlétisme a proposé, hier, que les athlètes auteurs d'un faux-départ dans les courses de sprint soient automatiquement disqualifiés. Jusqu'à présent, un faux-départ par course était autorisé avant disqualification du fautif en cas de deuxième faux-départ, quel que soit le responsable. En vertu de la proposition, un faux départ mettrait tout de suite son responsable hors course. Jorge Salcedo, le président de la commission technique de l'IAAF, a souligné le fait que beaucoup d'athlètes profitent de la règle actuelle pour tenter d'intimider les autres, mais que ce ne serait plus possible avec la nouvelle sanction. Si elle est acceptée, la nouvelle règle entrera en vigueur début 2010. ***AP***

CI[illegible]ON



« Il ne faut pas oublier mon rôle de meneuse de claques. Je pense que j'ai fait un bon boulot avec ça. C'est juste dommage que je n'ai pas eu mes pompons. »

— KEVIN GARNETT s'est tordu d'anxiété et a lancé des cris de joie depuis le banc des Celtics de Boston, vendredi soir, dans la victoire 80-77 contre les Spurs de San Antonio. L'avant de 6'11" est revenu au jeu après une absence de 13 matchs en raison d'une blessure au genou. Comme il resté sur le banc au quatrième quart par précaution, il s'est plutôt chargé d'encourager ses coéquipiers.

ZOOM | HOCKEY

BRODEUR EN CHIFFRES → Quelques chiffres de la carrière de Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, qui détient le record (553) pour le nombre de victoires en carrière.

Trois Coupes Stanley, quatre trophées Vézina...

1 médaille d'or olympique remportée en 2002
2 buts marqués dans la LNH, un en saison, l'autre en séries
3 Coupes Stanley (1995, 2000 et 2003)
4 trophées Vézina (2003, 2004, 2007 et 2008)
7 saisons de 40 victoires ou plus
10 jeux blancs en une saison (en 2006-2007, un record)
17 buts marqués contre lui par Jaromir Jagr (un sommet)
48 victoires en une saison, un record établi en 2006-2007
51 est le nombre le plus élevé de départs consécutifs pour Brodeur (du 8 janvier 2008 au 1er novembre 2008)
97 matchs joués en une saison (saison régulière et séries) à deux reprises : 2000-2001 et 2002-2003.

Source : USA TODAY — STATS LE SOLEIL



HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNH
Philadelphie à Pittsburgh, 12h30, NBC
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h, RDS, TSN

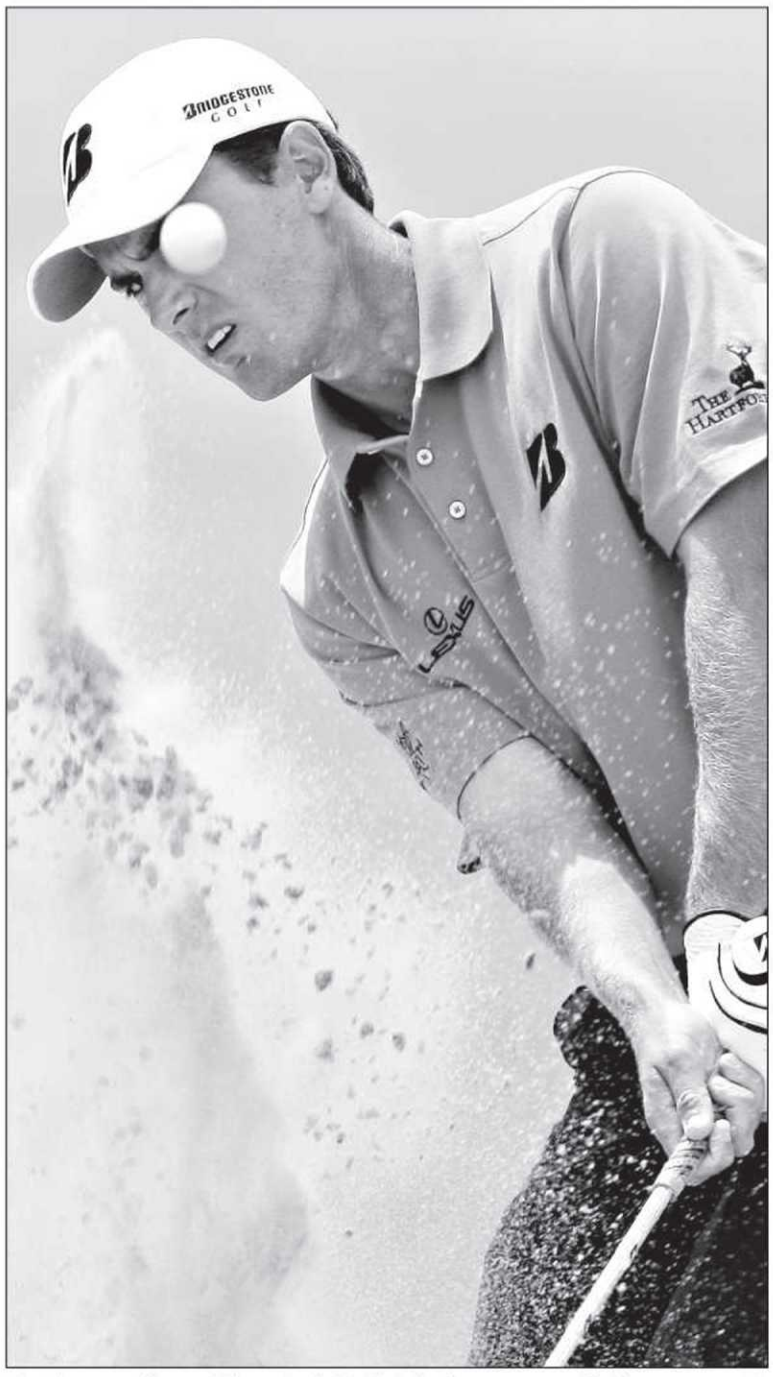
BASEBALL — CLASSIQUE MONDIALE
États-Unis c. Japon, 20h, Sportsnet

BASKETBALL
NBA — Miami à Detroit, 13h, ABC
NCAA — Match du March Madness, 12h, CBS; 14h, The Score
NBA — L.A. Clippers à Toronto, 15h30, CBC

GOLF — PGA
Championnat Transitions, 15h, RDS, NBC

COURSE AUTOMOBILE — NASCAR
Coupe Sprint : Food City 500, 14h, TSN, FOX

SOCCER — PREMIER LEAGUE
Aston Villa à Liverpool, 12h, The Score



Charles Howell III a dû garder la balle à l'œil pour se sortir d'une trappe de sable au premier trou de la troisième ronde du Championnat Transitions. Il se trouve à trois coups du meneur Tom Lehman. — PHOTO AP

Tom Lehman s'offre la tête pour ses 50 ans

PALM HARBOR, Floride — Deux semaines après avoir fêté son 50e anniversaire, Tom Lehman a ressemblé au golfeur qui a déjà dominé le circuit de la PGA, ramenant une carte de 68 (trois coups sous la normale), hier, pour se hisser en tête au Championnat Transitions, un coup devant Retief Goosen.

Lehman a inscrit quatre oiselets consécutifs et inscrit un score de 31 en deuxième moitié de parcours, et il domine le classement d'un tournoi de la PGA après 54 trous pour la première fois en plus de quatre ans. Il a une chance de devenir seulement le septième joueur dans l'histoire de la PGA à gagner un tournoi après avoir atteint la cinquantaine.

«Je me suis beaucoup amusé aujourd'hui [hier]», a dit Lehman, qui a un cumulatif de 205, huit sous la normale. «Le neuf d'aller fut une comédie d'erreurs, mais mon jeu s'est amélioré par la suite.»

Le fait marquant de sa séquence d'oiselets est survenu au 13e trou (une normale 3), où les golfeurs doivent survoler un lac avant d'atteindre un vert si ferme que de la terre sèche jaillit du sol lorsque la balle termine sa trajectoire. Mais Lehman est parvenu à loger son coup de départ à moins d'un pied de l'objectif, pour l'oiselet le plus facile de sa journée.

Le Canadien Stephen Ames accuse maintenant un recul de sept coups après avoir joué 72. Le golfeur de Calgary avait ramené une carte de 66, jeudi, mais son score de 74, vendredi, l'avait fait glisser au classement. ***AP***

SKI DE FOND

Harvey se classe encore parmi les premiers

D'après Sportcom

FALUN, Suède — Pour une deuxième journée de suite, Alex Harvey a terminé parmi les 10 premiers d'une épreuve des finales de la Coupe du monde de ski de fond. Huitième du prologue de 3,3 km la veille, il a obtenu le même rang de la poursuite de 20 km, hier à Falun.

Le fondeur de Saint-Ferréol-les-Neiges a terminé à 12,2 secondes du Suisse Dario Cologna (54:59,5). «Si quelqu'un m'avait dit en début de saison que je ferais un *top* 10 en Coupe du monde, je ne l'aurais pas cru», a assuré le Québécois de 20 ans, qui a pourtant remporté deux médailles de bronze. «Tout s'est si bien déroulé encore et je suis dans une forme incroyable en ce moment, Le fait d'avoir autant confiance que mon corps va être capable de tenir le rythme, c'est assurément un élément-clé de mon plan de match en ce moment.»

Évidemment, Harvey ne se lasse pas de finir dans le *top* 10. «Je suis vraiment content. Je n'en reviens pas, sauf que mes skis étaient un peu lents et je sens que j'aurais pu faire mieux qu'une huitième place. J'essayais d'être dans les premiers du groupe de tête, mais je ne pouvais pas. En haut des montées, j'étais dans les cinq premiers, mais une fois dans les descentes, je me faisais rattraper.»

Harvey aurait bien aimé batailler dans les quatre sprints intermédiaires pour aller chercher des secondes de bonification. Peu de temps avant la transition de micourse, où les participants doivent changer leurs skis et bâtons de style classique pour des skis et bâtons de pas patin, Harvey a augmenté le rythme pour faire la jonction avec le groupe de tête. Même s'il a réussi cette opération, il a ensuite perdu de précieuses secondes dans la transition.

«Si quelqu'un m'avait dit en début de saison que je ferais un *top* 10 en Coupe du monde, je ne l'aurais pas cru»

«Mon ski droit a collé sur le tapis et je suis presque tombé, tandis que ma botte gauche était prise dans ma fixation, alors ça m'a pris un peu de temps avant de bien mettre mes skis de patin», a soutenu celui qui a pu profiter d'un faux plat montant pour rejoindre le groupe de tête dès le début de la deuxième moitié de course.

Nationale

Classement par division : **Bp** et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ». **x**-assurés de participer aux séries ; **y**-champions de division ; **é**-éliminé des séries.

(Match à Phoenix non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	72	45	17	4	6	239	170	100	2-4	4-6	24-12	21-15	14-5	3-7	2p
MONTRÉAL	72	36	27	3	6	214	220	81	3-3	7-6	21-14	15-22	9-11	3-7	5p
BUFFALO	72	34	30	3	5	212	208	76	1-3	7-5	20-16	14-22	10-10	3-7	4p
TORONTO	73	30	30	6	7	219	257	73	4-6	5-7	13-22	17-21	8-11	5-5	1g
OTTAWA	71	31	30	5	5	191	206	72	3-5	3-5	20-18	11-22	8-12	8-2	4g

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	71	47	21	1	2	222	173	97	8-1	5-2	26-11	21-13	13-8	8-2	1g
PHILADELPHIE	70	38	22	5	5	226	203	86	6-5	3-5	21-14	17-18	9-9	5-5	1g
PITTSBURGH	73	39	26	2	6	232	219	86	6-2	6-6	21-15	18-19	12-8	8-2	3g
NY RANGERS	72	38	26	3	5	186	196	84	3-3	10-5	22-14	16-20	12-8	7-3	3g
é-NY ISLANDERS	72	24	40	4	4	182	234	56	3-4	3-4	16-19	8-29	4-17	5-5	2p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	74	45	23	2	4	238	216	96	6-2	4-4	26-11	19-18	12-7	5-5	1p
CAROLINE	74	39	28	2	5	213	210	85	5-2	3-5	22-14	17-21	14-9	7-3	3g
FLORIDE	72	35	27	2	8	198	203	80	4-2	3-8	19-17	16-20	11-9	4-6	1p
ATLANTA	73	30	37	5	1	223	249	66	3-5	6-1	14-21	16-22	9-10	7-3	1g
TAMPA BAY	72	23	33	6	10	189	240	62	1-6	3-10	11-26	12-23	5-16	3-7	3p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
x-DETROIT	72	48	15	6	3	270	212	105	3-6	6-3	26-9	22-15	14-5	7-3	4g
CHICAGO	70	37	22	5	6	229	190	85	4-5	3-6	18-15	19-18	4-13	3-7	5p
COLUMBUS	72	38	28	1	5	201	200	82	5-1	5-5	23-13	15-21	8-9	7-3	2g
NASHVILLE	72	35	30	3	4	184	199	77	5-3	4-4	21-15	14-22	9-9	5-5	2p
ST. LOUIS	72	33	30	3	6	199	212	75	4-3	5-6	19-18	14-21	10-9	5-5	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	71	41	24	4	2	233	218	88	3-4	3-2	23-13	18-17	12-7	4-6	1p
VANCOUVER	70	38	23	3	6	213	191	85	3-3	3-6	22-15	16-17	11-7	8-2	4g
EDMONTON	71	35	27	5	4	207	216	79	1-5	6-4	16-18	19-18	9-10	5-5	3g
MINNESOTA	71	33	30	5	3	180	178	74	3-5	5-3	19-17	14-21	7-12	3-7	1p
COLORADO	72	31	39	0	2	188	229	64	3-0	9-2	18-17	13-24	9-12	3-7	3p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-SAN JOSE	71	47	14	6	4	230	175	104	4-6	5-4	29-7	18-17	15-4	5-5	2g
ANAHEIM	71	34	31	4	2	197	206	74	5-4	4-2	17-19	17-18	9-10	5-5	2g
DALLAS	72	33	31	4	4	204	222	74	4-4	5-4	19-17	14-22	7-13	4-6	3p
LOS ANGELES	71	30	31	2	8	186	209	70	3-2	4-8	16-22	14-19	7-12	4-6	1p
PHOENIX	71	29	35	4	3	174	218	65	0-4	2-3	18-17	11-25	9-8	2-8	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

			MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1)	x-DETROIT	72	6	3	105	.729
2.	(2)	#-xy-SAN JOSE	71	6	4	104	.732
3.	(6)	#-CALGARY	71	4	2	88	.620
4.	(9)	VANCOUVER	70	3	6	85	.607
5.	(10)	CHICAGO	70	5	6	85	.607
6.	(13)	COLUMBUS	72	1	5	82	.569
7.	(16)	EDMONTON	71	5	4	79	.556
8.	(17)	NASHVILLE	72	3	4	77	.535
9.	(19)	ST. LOUIS	72	3	6	75	.521
10.	(20)	ANAHEIM	71	4	2	74	.521
11.	(21)	MINNESOTA	71	5	3	74	.521
12.	(22)	DALLAS	72	4	4	74	.514
13.	(25)	LOS ANGELES	71	2	8	70	.493
14.	(27)	PHOENIX	71	4	3	65	.458
15.	(28)	COLORADO	72	0	2	64	.444

EST

			MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(3)	BOSTON	72	4	6	100	.694
2.	(4)	#-NEW JERSEY	71	1	2	97	.683
3.	(5)	#-WASHINGTON	74	2	4	96	.649
4.	(7)	PHILADELPHIE	70	5	5	86	.614
5.	(8)	PITTSBURGH	73	2	6	86	.589
6.	(11)	CAROLINE	74	2	5	85	.574
7.	(12)	NY RANGERS	72	3	5	84	.583
8.	(14)	MONTRÉAL	72	3	6	81	.562
9.	(15)	FLORIDE	72	2	8	80	.556
10.	(18)	BUFFALO	72	3	5	76	.528
11.	(23)	TORONTO	73	6	7	73	.500
12.	(24)	OTTAWA	71	5	5	72	.507
13.	(26)	ATLANTA	73	5	1	66	.452
14.	(29)	TAMPA BAY	72	6	10	62	.431
15.	(30)	é-NY ISLANDERS	72	4	4	56	.389

CALENDRIER

Vendredi 20 mars

Minnesota 0, New Jersey 4
N.Y. Islanders 4, Caroline 5
Philadelphie 6, Buffalo 4
Los Angeles 1, Pittsburgh 4
Detroit 6, Atlanta 3
Edmonton 5, Chicago 4 (fusillade)
St. Louis 3, Calgary 2

Samedi 21 mars

Toronto 5, **Montréal** 2
Dallas 2, San Jose 5
N.Y. Islanders 2, Ottawa 5
Buffalo 3, N.Y. Rangers 5
Washington 1, Caroline 4
Columbus 3, Floride 1
Atlanta 4, Tampa Bay 3 (fusillade)
Vancouver 0, Phoenix 4 (3e période)

Dimanche 22 mars

Philadelphie à Pittsburgh, 12h30
New Jersey à Boston, 15h
Los Angeles à Chicago, 15h
Edmonton au Minnesota, 15h
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h
Phoenix à Anaheim, 20h
Colorado à San Jose, 20h

Lundi 23 mars

New Jersey à Philadelphie, 19h
Caroline en Floride, 19h30
Detroit à Calgary, 21h30

Mardi 24 mars

Atlanta à **Montréal**, 19h30
Washington à Toronto, 19h
Minnesota à N.Y. Rangers, 19h
Columbus à Tampa Bay, 19h30
Anaheim à Nashville, 20h
Los Angeles à St. Louis, 20h30
Vancouver à Dallas, 20h30
Detroit à Edmonton, 21h30

Mercredi 25 mars

Floride à Buffalo, 19h
Minnesota à N.Y. Islanders, 19h
Ottawa en Caroline, 19h
Calgary à Pittsburgh, 19h30
San Jose à Chicago, 20h30
Anaheim au Colorado, 21h

Jeudi 26 mars

Tampa Bay à **Montréal**, 19h30
Floride à Philadelphie, 19h
N.Y. Rangers à Atlanta, 19h
Calgary à Columbus, 19h
San Jose à Nashville, 20h
Vancouver à St. Louis, 20h30
Los Angeles à Dallas, 20h30
Edmonton à Phoenix, 22h

MARQUEURS

(Match à Phoenix non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	Evgeni Malkin, Pit	33	71	104
2.	8	Alexander Ovechkin, Was	50	44	94
3.	87	Sidney Crosby, Pit	28	66	94
4.	13	Pavel Datsyuk, Det	29	59	88
5.	9	Zach Parise, NJ	41	46	87
6.	12	Jarome Iginla, Cal	31	52	83
7.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	37	44	81
8.	19	Joe Thornton, SJ	23	56	79
9.	26	Patrik Elias, NJ	30	47	77
10.	91	Marc Savard, Bos	22	54	76
11.	19	Nicklas Backstrom, Was	19	57	76
12.	18	Mike Richards, Phi	28	46	74
13.	15	Ryan Getzlaf, Ana	21	53	74
14.	26	Martin St-Louis, TB	27	46	73
15.	13	Mike Cammalleri, Cal	35	37	72
16.	17	Jeff Carter, Phi	39	32	71
17.	11	Daniel Alfredsson, Ott	23	48	71
18.	12	Patrick Marleau, SJ	37	33	70
19.	28	Alexander Semin, Was	29	41	70
20.	22	Daniel Sedin, Van	26	42	68
21.	63	Mike Ribeiro, Dal	19	49	68
22.	61	Rick Nash, Cob	34	33	67
23.	40	Henrik Zetterberg, Det	29	38	67
24.	4	Vincent Lecavalier, TB	29	38	67
25.	15	Dany Heatley, Ott	34	32	66
26.	13	Ray Whitney, Car	23	43	66
27.	13	Vyacheslav Kozlov, Atl	22	44	66
28.	12	Todd White, Atl	20	46	66
29.	33	Henrik Sedin, Van	15	51	66
30.	12	Eric Staal, Car	34	31	65
31.	12	Simon Gagné, Phi	28	37	65
32.	81	Marian Hossa, Det	36	28	64
33.	52	Mike Green (d), Was	28	36	64
34.	19	Jason Spezza, Ott	27	37	64
35.	9	Derek Roy, Buf	26	38	64
36.	88	Patrick Kane, Chi	24	40	64
37.	46	David Krejci, Bos	21	43	64
38.	9	Mikko Koivu, Min	18	44	62
39.	22	Brad Boyes, StL	29	32	61
40.	19	Shane Doan, Phx	26	35	61
41.	11	Anze Kopitar, LA	25	36	61
42.	15	Jamie Langenbrunner, NJ	24	37	61
43.	24	Martin Havlat, Chi	22	39	61
44.	19	Jonathan Toews, Chi	29	31	60
45.	26	Thomas Vanek, Buf	35	24	59
46.	19	Travis Zajac, NJ	20	39	59
47.	94	Ryan Smyth, Col	26	32	58
48.	10	Corey Perry, Ana	23	35	58
49.	71	Jean-Pierre Dumont, Nas	15	43	58
50.	21	Loui Eriksson, Dal	33	24	57
51.	55	Jason Blake, Tor	25	32	57
52.	83	Ales Hemsky, Edm	21	36	57
53.	16	Devin Setoguchi, SJ	26	30	56
54.	24	Alexander Frolov, LA	28	27	55

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
79	Andrei Markov (d)	72	10	45	55	36
27	Alex Kovalev	68	17	31	48	70
46	Andrei Kostitsyn	68	23	17	40	31
20	Robert Lang	50	18	21	39	36
11	Saku Koivu	55	13	26	39	34
14	Tomas Plekanec	70	20	18	38	48
13	Alex Tanguay	41	12	19	31	34
44	Roman Hamrlik (d)	71	5	23	28	52
40	Maxim Lapierre	69	14	11	25	60
24	Mathieu Schneider (d)	59	7	18	25	62
84	Guillaume Latendresse	46	11	10	21	45
6	Tom Kostopoulos	68	8	13	21	89
36	Matt D'Agostini (r)	48	10	9	19	16
26	Josh Gorges (d)	71	3	16	19	33
21	Christopher Higgins	47	9	9	18	20
71	Patrice Brisebois (d)	55	5	12	17	19
15	Glen Metropolit	66	5	10	15	19
67	Max Pacioretty (r)	34	3	8	11	27
51	Francis Bouillon (d)	54	5	4	9	53
8	Mike Komisarek (d)	56	1	7	8	101
25	Mathieu Dandenault	31	2	5	7	9
3	Ryan O'Byrne (d)	34	0	5	5	38
17	Georges Laraque	29	0	2	2	52
70	Greg Stewart (r)	16	0	1	1	30

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31	Price	45	20	14	3	5	2608	123	2.83
41	Halak	31	16	13	0	1	1754	86	2.94
Totaux :		**72**	**36**	**27**	**3**	**6**	**4397**	**214**	**2.92**

(4 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	72	39	24	4	5	227	200	87

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	1	1	0	0	0	5	4	2
à Atlanta	2	0	2	0	0	2	6	0

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE C

VENDREDI 20 MARS
Baie-Comeau 1, **Québec** 8

SAMEDI 21 MARS
B.-Comeau 2, **Québec** 5
(**Québec** mène la série 2-0)

MARDI 24 MARS
Québec à **B.-Comeau** (H.-Léonard), 19h30

MERCREDI 25 MARS
Québec à **B.-Comeau** (H.-Léonard), 19h30

SÉRIE D

VENDREDI 20 MARS
Chicoutimi 2, **Rimouski** 8

SAMEDI 21 MARS
Chicoutimi 1, **Rimouski** 5
(**Rimouski** mène la série 2-0)

MARDI 24 MARS
Rimouski à Chicoutimi (G.-Vézina), 19h30

MERCREDI 25 MARS
Rimouski à Chicoutimi (G.-Vézina), 19h30

SÉRIE A

VENDREDI 20 MARS
Lewiston 3, Drummondville 12

SAMEDI 21 MARS
Lewiston 1, Drummondville 10
(Drummondville mène la série 2-0)

MARDI 24 MARS
Drummondville à Lewiston, 19h

SÉRIE B

VENDREDI 20 MARS
Victoriaville 2, Shawinigan 5

SAMEDI 21 MARS
Victoriaville 1, Shawinigan 7
(Shawinigan mène la série 2-0)

MARDI 24 MARS
Shawinigan à Victoriaville, 19h30

SÉRIE E

VENDREDI 20 MARS
Île-du-Prince-Édouard 1, Moncton 7

SAMEDI 21 MARS
Île-du-Prince-Édouard 0, Moncton 5
(Moncton mène la série 2-0)

MARDI 24 MARS
Moncton à Île-du-Prince-Édouard, 18h

SÉRIE F

VENDREDI 20 MARS
Saint-Jean 4, Cap-Breton 5 (prolongation)

SAMEDI 21 MARS
Saint-Jean 2, Cap-Breton 5
(Cap-Breton mène la série 2-0)

MARDI 24 MARS
Cap-Breton à Saint-Jean, 18h

SÉRIE G

VENDREDI 20 MARS
Acadie-Bathurst 4, Gatineau 5 (prol.)

SAMEDI 21 MARS
Acadie-Bathurst 2, Gatineau 8
(Gatineau mène la série 2-0)

MARDI 24 MARS
Gatineau à Acadie-Bathurst, 18h30

SÉRIE H

VENDREDI 20 MARS
Rouyn-Noranda 3, Montréal 5

SAMEDI 21 MARS
Rouyn-Noranda 4, Montréal 3
(La série est égale 1-1)

MARDI 24 MARS
Montréal à Rouyn-Noranda, 19h30

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Massé, Dany Dru	2	6	5	11
Riendeau, Yannick Dru	2	4	6	10
Veilleux, Keven **Rim**	2	1	7	8
DiDomenico, Christopher Dru	2	0	8	8
Hoffman, Mike Dru	2	6	1	7
Kulikov, Dmitry Dru	2	1	6	7
Fortier, Olivier **Rim**	2	3	3	6
Cornet, Philippe **Rim**	2	2	4	6
Haddad, Joey Cap	2	3	2	5
Boyer, Nicolas Gat	2	2	3	5
Chabot, Jean-Philip Gat	2	2	3	5
Lambke, Taylor Bat	2	2	3	5

NORD-AMÉRICAINE

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE A

VENDREDI 20 MARS
Saguenay 2, **Pont-Rouge** 6

SAMEDI 21 MARS
Pont-Rouge 3, Saguenay 1
(**Pont-Rouge** mène la série 2-1)

MARDI 24 MARS
Saguenay à **Pont-Rouge** (J. Juneau), 20h

SÉRIE B

SAMEDI 21 MARS
St-Georges 3, **R.-du-Loup** 2 (prol.)
(**St-Georges** mène la série 3-1)

MARDI 24 MARS
Riv.-du-Loup à **St-Georges** (L.-Dutil), 20h

SÉRIE D

VENDREDI 20 MARS
Thetford Mines 5, St-Hyacinthe 4
(La série est égale 2-2)

DIMANCHE 22 MARS
St-Hyacinthe à **T. Mines** (M. Gosselin), 16h

SÉRIE C

VENDREDI 20 MARS
Trois-Rivières 3, Sherbrooke 7
(Trois-Rivières mène la série 2-1)

DIMANCHE 22 MARS
Sherbrooke à Trois-Rivières, 16h

MIDGET AAA

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE A

VENDREDI 20 MARS
Laval-Bourassa 6, C. Esther-Blondin 0
(Laval-Bourassa mène la série 2-1)

DIMANCHE 22 MARS
Laval-Bourassa au C. Esther-Blondin, 13h30

SÉRIE B

VENDREDI 20 MARS
Trois-Rivières 2, C. C.-Lemoyne 3 (prol.)
(C. Charles-Lemoyne mène la série 2-1)

DIMANCHE 22 MARS
Trois-Rivières au C. Charles-Lemoyne, 13h30

AMÉRICAINE

VENDREDI 20 MARS
Hamilton 1, Quad City 2 (prolongation)
Toronto 1, Grand Rapids 2 (fusillade)
Worcester 1, Bridgeport 2
Hershey 1, Lowell 2
Hartford 3, Portland 1
W.-Barre/Scranton 1, Philadelphie 2
Albany 1, Providence 0 (fusillade)
Binghamton 2, Norfolk 4
Manchester 3, Springfield 4 (fusillade)
Rochester 2, Syracuse 5
Lake Erie 2, Milwaukee 0
Rockford 2, Iowa 3
Manitoba 6, Chicago 3

SAMEDI 21 MARS
Hamilton 3, Chicago 2 (fusillade)
Toronto 2, Grand Rapids 3
Providence 2, Bridgeport 3
Worcester 0, Lowell 3
Hershey 5, Portland 4
Hartford 7, Springfield 2
Binghamton 2, Philadelphie 1 (fus.)
Wilkes-Barre/Scranton 1, Norfolk 2
S. Antonio 1, L. Erie 0 (suspendu en 1re)
Albany 4, Syracuse 5
Manitoba 2, Rockford 3 (fusillade)
Quad City 1, Iowa 2
Peoria 1, Houston 2

DIMANCHE 22 MARS
Hamilton à Milwaukee, 17h
San Antonio à Toronto, 16h
Portland à Bridgeport, 16h
Hershey à Manchester, 16h
Worcester à Springfield, 16h
Hartford à Providence, 16h05
Philadelphie à Albany, 17h
Grand Rapids à Lake Erie, 17h
Peoria à Houston, 17h05
Syracuse à Rochester, 18h05

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manitoba	71	46	19	0	6	215	162	98
Gr. Rapids	70	40	18	6	6	230	189	92
Hamilton	71	43	25	3	0	231	182	89
Toronto	70	35	27	2	6	212	200	78
Syracuse	69	35	28	4	2	183	193	76
Lake Erie	70	31	31	3	5	173	179	70
Rochester	70	24	39	0	7	159	232	55

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Milwaukee	68	43	17	3	5	198	166	94
Houston	68	34	25	1	8	185	192	77
Peoria	70	36	31	2	1	185	192	75
Rockford	69	34	29	0	6	201	189	74
Chicago	71	35	32	2	2	203	197	74
Iowa	69	30	27	4	8	184	225	72
Quad City	70	28	30	6	6	181	196	68
San Antonio	69	27	36	2	4	170	216	60

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hartford	71	40	25	3	3	207	192	86
Providence	70	39	24	2	5	211	199	85
Manchester	69	33	29	0	7	183	189	73
Portland	69	32	28	3	6	208	204	73
Worcester	69	34	32	1	2	196	203	71
Lowell	69	31	30	2	6	189	211	70
Springfield	70	21	38	7	4	162	226	53

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	69	43	19	1	6	261	211	93
Bridgeport	71	42	21	3	5	206	180	92
Wilkes-Barre	71	43	24	2	2	243	188	90
Binghamton	71	38	25	5	3	212	208	84
Philadelphie	68	35	27	2	4	194	205	76
Albany	68	30	32	3	3	190	212	66
Norfolk	72	29	35	3	5	214	248	66

JUNIOR AAA

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE E
(Sherbrooke gagne la série 4-1)

SÉRIE F

VENDREDI 20 MARS
St-Jérôme 1, Ste-Thérèse 2
(Ste-Thérèse gagne la série 4-2)

SÉRIE G
(Princeville gagne la série 4-0)

SÉRIE H

VENDREDI 20 MARS
Granby 4, Terrebonne 7
(Terrebonne mène la série 3-2)

DIMANCHE 22 MARS
Terrebonne à Granby, 15h

COLLÉGIAL FÉMININ

TOURNOI À LA RONDE

VENDREDI 20 MARS
Limoilou 6, John Abbott 2
Édouard-Montpetit 4, St-Laurent 2

SAMEDI 21 MARS
Lionel-Groulx 0, St-Jérôme 5

DIMANCHE 22 MARS
É.-Montpetit à **Limoilou** (Arpidro.), 14h50
Lionel-Groulx à Dawson, 12h50
St-Jérôme à Laflèche, 13h45

CLASSEMENT

GROUPE 2

	MJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Limoilou	3	3	0	0	15	5	6
É.-Montpetit	3	2	1	0	10	5	4
St-Laurent	3	1	2	0	7	11	2
John Abbott	3	0	3	0	3	14	0

GROUPE 1

	MJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Dawson	3	3	0	0	28	5	6
Laflèche	2	1	1	0	11	9	2
St-Jérôme	2	1	1	0	7	8	2
Lionel-Groulx	3	0	3	0	0	24	0

MINEUR

SAMEDI 21 MARS

DÉVELOPPEMENT

PEE-WEE AA
Lac St-Jean 3, Saguenay 7

BANTAM AA
Saguenay 3, Lac St-Jean 2

MIDGET ESPOIRS
Québec Cyclones 4, Saguenay 1
Québec Typhons 1, Rive-Sud 4

MIDGET AA
Rivière-du-Loup 1, Rive-Sud 3

CAPITALE

ATOME BB
Husky 4, Frontenac 1

PEE-WEE CC
Sénateurs 4, Noroîts 6
Rorquals 7, Cartier 2

PEE-WEE BB
Champlain 2, Ambassadeurs 2
Éclaireurs 3, Harfangs 8

BANTAM CC
Rorquals 3, Montcalm 1
Sénateurs 1, Aigles 3

BANTAM BB
Harfangs 1, Ambassadeurs 3

MIDGET CC
Cartier 5, Noroîts 5

MIDGET BB
Éclaireurs 2, Frontenac 4
Ambassadeurs 4, Élans 5

FRANC-SUD

CHAMPIONNAT DE FIN DE SAISON

ATOME CC
Amiante 4, St-Georges 3
Pro-Lac 1, Partenaires 3
Beauce-Centre 2, Amiante 6
St-Georges 6, Beauce-Nord 2
Bellechasse 4, Husky 1
Pointe-Lévy 11, Lotbinière 1

PEE-WEE CC
St-Georges 4, Amiante 8
Partenaires 4, Pro-Lac 6
Beauce-Centre 4, Beauce-Nord 5
Partenaires 1, Amiante 9
St-Georges 7, Pro-Lac 3
Lotbinière 2, Éclaireurs 4
Husky 4, Pointe-Lévy 2
Alliés 6, Husky 2
Bellechasse 1, Éclaireurs 2

BANTAM CC
Beauce-Nord 5, Partenaires 3
Lotbinière 2, Pointe-Lévy 4
Bellechasse 1, Husky 0

MIDGET CC
Éclaireurs 2, Pointe-Lévy 5
Alliés 5, Husky 1

BASEBALL

PAMPLEMOUSSES

VENDREDI 20 MARS
Tampa Bay 4, **Toronto** 15
N.Y. Mets 4, Baltimore 0
Philadelphie 2, St. Louis 2 (10 manches)
Cincinnati 2, Houston 4
Floride 8, Atlanta 6 (10 manches)
Washington 2, Detroit 5
Pittsburgh 4, Boston 11
N.Y. Yankees 4, Minnesota 2
Arizona 1, L.A. Angels 6
San Diego 3, Chicago Cubs 5
Oakland 6, Cleveland 7
San Francisco 10, Chicago White Sox 3
Milwaukee 6, Seattle 5
Texas 11, Colorado 5
L.A. Dodgers 4, Kansas City 9

SAMEDI 21 MARS
Houston 9, **Toronto** 6
Tampa Bay c. Baltimore, annulé, pluie
Boston 4, Floride 3 (7,5 manches)
St. Louis 12, Washington 11
N.Y. Mets 1, Atlanta 12
Minnesota 2, Philadelphie 1
Pittsburgh 6, Cincinnati 5
Detroit 3, N.Y. Yankees 4
Kansas City 13, Arizona 6
Milwaukee 4, L.A. Angels 4 (10 manches)
S.Francisco (éd) 8, Oakland (éd) 4
San Diego 4, San Francisco (éd) 12
L.A. Dodgers 6, Cleveland 4
Chicago Cubs 13, Chicago W. Sox 2
Oakland (éd) 5, Seattle 8
Colorado 4, Texas 8

DIMANCHE 22 MARS
Toronto c. Minnesota, 13h05
Baltimore c. St. Louis, 13h05
Washington c. Houston, 13h05
Floride c

Cleveland State c. Arizona, 14h40
Michigan State c. Southern California, 17h
Louisville c. Siena, 17h20

OUEST

PREMIÈRE RONDE

VENDREDI 20 MARS
Marquette 58, Utah State 57
Missouri 78, Cornell 59

DEUXIÈME RONDE

SAMEDI 21 MARS
Memphis 89, Maryland 70
Connecticut 92, Texas A&M 66
Washington 74, Purdue 76

DIMANCHE 22 MARS
Missouri c. Marquette, 16h50

PBL

DIMANCHE 22 MARS
Montréal à **Québec** (Pav. Jeunesse), 14h

CLASSEMENT

DIVISION ATLANTIQUE

	G	P	MOY.	DIF.
Manchester	15	4	.789	—
Vermont	13	6	.684	2
Halifax	10	7	.588	4
Montréal	3	10	.231	9
Québec	3	13	.188	10 1/2



COLLÉGIAL AAA

FÉMININ

CHAMPIONNAT CANADIEN

Cégep de Ste-Foy

VENDREDI 20 MARS
Lethbridge 80, Camosun 68
Dawson 69, St. Thomas 63

DEMI-FINALES
Seneca 49, **Ste-Foy** 58
Sheridan 71, MacEwan 63

SAMEDI 21 MARS
Lethbridge 90, MacEwan 75
Dawson 66, Seneca 52
Camosun 73, St. Thomas 47

MÉDAILLE DE BRONZE
Lethbridge 59, **Dawson** 55

MÉDAILLE D'OR
Sheridan 62, **Ste-Foy** 70

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

(Complexe multisport, St-Eustache)

MASCULIN (11 c. 11)

DEMI-FINALES

SAMEDI 21 MARS
McGill 1, **Laval** 2
UQTR 1, UQAM 3

FÉMININ (11 c. 11)

DEMI-FINALES

SAMEDI 21 MARS
McGill 2, **Laval** 1
Sherbrooke c. Montréal

TENNIS

ATP/WTA

OMNIUM PARIBAS BNP

Indian Wells, Californie

MESSIEURS

SIMPLE - DEMI-FINALES

Rafael Nadal (1), Espagne, bat Andy Roddick (7), États-Unis, 6-4, 7-6 (4).

Andy Murray (4), Grande-Bretagne, bat Roger Federer (2), Suisse, 6-3, 4-6, 6-1.

DOUBLE - DEMI-FINALES

Max Mirnyi, Biélorussie, et Andy Ram, Israël, battent Bob et Mike Bryan (1), États-Unis, 6-2, 6-4.

Mardy Fish et Andy Roddick, États-Unis, battent Richard Gasquet, France, et Stanislas Wawrinka, Suisse, 6-4, 7-6 (4).

DOUBLE - FINALE

Mardy Fish et Andy Roddick, États-Unis, battent Max Mirnyi, Biélorussie, et Andy Ram, Israël, 3-6, 6-1, bris d'égalité 14-12.

DAMES

SIMPLE - DEMI-FINALE

Ana Ivanovic (5), Serbie, bat Anastasia Pavlyuchenkova, Russie, 6-2, 6-3.

DOUBLE - FINALE

Victoria Azarenka, Biélorussie, et Vera Zvonareva, Russie, battent Gisela Dulko, Argentine, et Shahar Peer, Israël, 6-4, 3-6, bris d'égalité 10-5.

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR - SPRINT

FOOD CITY 500

Bristol, Tennessee

GRILLE DE DÉPART - DIMANCHE

1. Mark Martin, Chevrolet...125.773 m/h
2. Ryan Newman, Chevrolet.....125.74
3. Jimmie Johnson, Chevrolet ...125.453
4. Greg Biffle, Ford.....125.289
5. Kasey Kahne, Dodge.....124.954
6. David Reutimann, Toyota.....124.808
7. Reed Sorenson, Dodge.....124.541
8. Dave Blaney, Toyota.....124.508
9. Jamie McMurray, Ford.....124.492
10. Jeff Gordon, Chevrolet.....124.267
11. Scott Speed, Toyota.....124.194
12. Juan P. Montoya, Chevrolet 124.13
13. Marcos Ambrose, Toyota.....124.13
14. David Gilliland, Chevrolet.....123.945
15. Tony Stewart, Chevrolet.....123.897
16. Todd Bodine, Toyota 123.698
17. Travis Kvapil, Ford 123.658
18. Aric Almirola, Chevrolet.....123.65
19. Kyle Busch, Toyota 123.626
20. Martin Truex Jr., Chevrolet.....123.610
21. Michael Waltrip, Toyota 123.562
22. Elliott Sadler, Dodge 123.538
23. Joey Logano, Toyota.....123.523
24. Denny Hamlin, Toyota.....123.491
25. Sam Hornish Jr., Dodge.....123.427
26. AJ Allmendinger, Dodge 123.427
27. Brian Vickers, Toyota 123.372
28. Joe Nemechek, Toyota.....123.324
29. David Stremme, Dodge.....123.118
30. Kevin Harvick, Chevrolet.....123.071
31. Clint Bowyer, Chevrolet.....123.032
32. Kurt Busch, Dodge.....123.024
33. Matt Kenseth, Ford 122.827
34. Dale Earnhardt Jr., Chevrolet .122.725
35. Robby Gordon, Toyota.....122.709
36. Bobby Labonte, Ford 122.654
37. Casey Mears, Chevrolet 122.404
38. Carl Edwards, Ford 122.349
39. John Andretti, Chevrolet 122.248
40. Jeff Burton, Chevrolet...laissez-passer
41. David Ragan, Ford.....laissez-passer
42. Paul Menard, Ford.....laissez-passer
43. Sterling Marlin, Dodge.....123.190

Ne se sont pas qualifiés

44. Scott Riggs, Toyota.....122.193
45. Jeremy Mayfield, Toyota.....122.162

CURLING

COUPE CANADA

Yorkton, Saskatchewan

SAMEDI 21 MARS

MATCH ÉLIMINATOIRE 1
S. Kleibrink 6, **Marie-France Larouche** 4

MATCH ÉLIMINATOIRE 2
Michelle Englot 5, Cheryl Bernard 8

DEMI-FINALE
Marie-France Larouche 7, C. Bernard 6

DIMANCHE 22 MARS

FINALE
S. Kleinbrink c. **M.-F. Larouche**, 10h30

GOLF

PGA

CHAMPIONNAT TRANSITIONS

Palm Harbor, Floride

Tom Lehman	68-69-68—205
Retief Goosen	69-68-69—206
Trevor Immelman	68-70-70—208
Stuart Appleby	70-67-71—208
Jonathan Byrd	67-70-71—208
Charles Howell III	71-66-71—208
Brett Quigley	73-68-68—209
Charlie Wi	68-73-68—209
David Toms	68-73-68—209
Matt Kuchar	72-68-69—209
Joe Durant	73-67-69—209
Rich Beem	71-67-71—209
Troy Matteson	69-68-72—209
Steve Stricker	69-67-73—209
Heath Slocum	71-69-70—210
Steve Flesch	71-67-72—210
Joe Ogilvie	71-66-73—210
Nick Watney	69-67-74—210
Woody Austin	69-73-69—211
Charley Hoffman	74-68-69—211
Mathew Goggin	67-74-70—211
Stephen Ames	66-74-72—212

LPGA

CLASSIQUE MASTER CARD

Huixquilucan, Mexique

Yani Tseng	68-69—137
Na Yeon Choi	67-70—137
Pat Hurst	68-70—138
Lorena Ochoa	65-73—138
Song-Hee Kim	70-69—139
Se Ri Pak	70-69—139
Sun Young Yoo	70-70—140
Suzann Pettersen	69-71—140
Grace Park	69-71—140
Eun-Hee Ji	74-68—142
Jane Park	71-71—142
Brittany Lang	68-74—142
Jee Young Lee	73-70—143
Kim Hall	72-71—143
Kristy McPherson	70-73—143
Lindsey Wright	70-73—143
Seon Hwa Lee	69-74—143
Ji Young Oh	69-74—143
Heather Young	74-70—144
Erica Blasberg	72-72—144
Louise Stahle	72-72—144
Cristie Kerr	72-72—144
Teresa Lu	72-72—144
Alena Sharp	72-76—148

Ne s'est pas qualifiée

Lorie Kane ....78-75—153

SULKY DE QUÉBEC

Tampa (g), 12h25	Dover, 17h30
Aqueduct (g), 13h	Flamboro, 18h
M'dowlands, 13h10	Rideau, 18h30
Gulfstr'm (g), 13h15	Mountain'r (g), 19h
F. Ground (g), 13h30	Windsor, 19h
Oaklawn (g), 14h30	Remingt. (g), 19h25
Santa A. (g), 15h30	Balmoral, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

TORONTO 5 MONTRÉAL 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Toronto, Kulemin 11 (Ponikarovsky, Grabovsky) 7:51
2. Toronto, Grabovsky 18 (Ponikarovsky, Schenn) 8:14

Pénalités - Finger Tor (rudesse) 8:14, Pacioretty **Mtl** (accroché) 11:58, Schenn Tor, Mitchell Tor, Lapierre **Mtl** (rudesse), Komisarek **Mtl** (double rudesse) 20:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Toronto, Ponikarovsky 20 (Grabovsky, Kulemin) 3:09
4. Toronto, Ponikarovsky 21 (Kulemin, Kubina) ..... 9:09 (an)
5. **Montréal**, Lapierre 13 (Higgins) 12:50
6. **Montréal**, Lapierre 14 (Tanguay, O'Byrne) 15:22

Pénalités - Latendresse **Mtl** (trébuché) 5:34, Schneider **Mtl** (assaut) 7:54, Blake Tor (retardé le match) 17:04.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Toronto, Blake 25 (Grabovski, Stralman) ..... 4:21 (an)

Pénalités - Latendresse **Mtl** (bâton élevé) 3:23, White Tor (bâton élevé) 11:05.

TIRS AU BUT

Toronto	9	17	11	-	37
Montréal	6	11	11	-	28

Gardiens - Tor: Gerber (G,8-12-1); **Mtl**: Halak (P,16-13-1). **Avantages** - Tor: 2-5; **Mtl**: 0-3. **A** - 21 273 (21 273).

DALLAS 2 SAN JOSE 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Dallas, Eriksson 33 (Morrison, Ribeiro) 7:30
2. San Jose, Thornton 23 (Marleau, Boyle) ..... 13:05 (an)
3. San Jose, Setoguchi 26 (Lukowich, Pavelski) 13:34

Pénalités - Robidas Dal (accroché) 12:28, Pavelski SJ (double échec) 13:41.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. San Jose, Pavelski 21 ..... 14:17
5. San Jose, Michalek 21 (Setoguchi, Pavelski) 14:36

Pénalités - Modano Dal (accroché) 5:41, Shelley SJ (double échec) 15:51.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Dallas, Robidas 3 (Grossman, Ott) 5:17
7. San Jose, Marleau 37 ..... 19:00 (dn-fd)

Pénalités - Sydor Dal (accroché) 7:18, Moen SJ (assaut) 12:23, Ott Dal (cinglé) 16:00, Michalek SJ (double échec) 18:44.

TIRS AU BUT

Dallas	10	5	10	-	25
San Jose	12	9	9	-	30

Gardiens - Dal: Turco (P,32-28-8); SJ: Nabokov (G,36-8-7). **Avantages** - Dal: 0-4; SJ: 1-4. **A** - 17 496 (17 496).

NY ISLANDERS 2 OTTAWA 5

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but
Pénalités - Streit NYI (bâton élevé) 4:54, Nielsen NYI (trébuché) 11:39, Neil Ott (bâton élevé) 14:32.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Ottawa, Neil 3 (Ruutu) ..... :28
2. Ottawa, Kuba 3 (Alfredsson, Bell) 9:14
3. Ottawa, Fisher 12 (Foligno, Bell) 13:06
4. Ottawa, Heatley 34 (Spezza, Alfredsson) 13:43

Pénalités - Lee Ott (obstruction) 10:09, Rechlicz NYI, Fisher Ott (battu) 17:06.

TROISIÈME PÉRIODE
5. NY Islanders, Bailey 4 (Comeau, Nielsen) ..... 3:02 (an)
6. Ottawa, Foligno 16 (Alfredsson, Bell) ..... 12:32 (an)
7. NY Islanders, Bailey 5 (Okposo, Tambellini) 13:26

Pénalités - Winchester Ott (retenu) 2:53, Lee Ott (retenu) 5:57, Rechlicz NYI (rudesse) 11:25, Phillips Ott (trébuché) 19:39

TIRS AU BUT

NY Islanders	7	6	9	-	22
Ottawa	8	11	7	-	26

Gardiens - NYI: Danis (P,9-12-2); Ott: Elliott (G,15-4-3). **Avantages** - NYI: 1-5; Ot: 1-3. **A** - 19 751 (19 153).

BUFFALO 3 NY RANGERS 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. NY Rangers, Naslund 22 (Staal, Antropov) 9:01

Tir de pénalité raté - Korpikoski NYR, 6:24. **Pénalités** - Betts NYR (obstruction) 2:51, Gomez NYR (accroché) 5:14, Gaustad Buf, Morris NYR (rudesse) 18:53.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. NY Rangers, Drury 18 (Mara, Antropov) ..... 2:25 (an)
3. Buffalo, Paille 10 (D.Moore, Afinogenov) 2:52
4. NY Rangers, Callahan 18 (Dubinsky) 5:25
5. NY Rangers, Zherdev 21 (Gomez, Avery) 17:26

Pénalités - Buffalo banc (trop de joueurs; servie par Vanek) 0:54, Sjostrom NYR (accroché) 12:39, Rivet Buf (cinglé) 13:18, Gomez NYR (accroché) 14:13.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Buffalo, MacArthur 13 (Gaustad, Kaleta) 0:18
7. Buffalo, Lydman 3 (Vanek, Pominville) 18:39
8. NY Rangers, Callahan 19 (Sjostrom, Girardi) ..... 19:35 (fd)

Pénalités - MacArthur Buf (cinglé) 2:21, Betts NYR (retenu) 10:32, Gaustad Buf, Dubinsky NYR (cinglé, inconduite) 19:42.

TIRS AU BUT

Buffalo	14	12	14	-	40
NY Rangers	9	10	12	-	31

Gardiens (tirs-arrêts) - Buf: Lalime (P,5-13-3, 19-15), Tellqvist (0:00 3e, 11-11); NYR: Lundqvist (G,33-21-7). **Avantages** - Buf: 0-5; NYR: 1-2. **A** - 18 200 (18 200).

WASHINGTON 1 CAROLINE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Bradley Was (obstruction) 3:04, Backstrom Was (accroché) 12:41, Pitkanen Car (double échec) 19:22.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Caroline, Brind'Amour 13 (Jokinen, Samsonov) 3:53
2. Washington, Green 28 (Backstrom, Ovechkin) 19:26

Pénalité - Morrisonn Was (obstruction) 9:45.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Caroline, Pitkanen 7 (Staal, LaRose) 4:42
4. Caroline, Babchuk 12 (Seidenberg, Whitney) 13:43
5. Caroline, Corvo 14 ..... 19:01 (dn-fd)

Pénalités - Brind'Amour Car (accroché) 2:28, Green Was (bâton élevé) 5:31, Fleischmann Was (conduite anti-sportive), Jokinen Car (accroché) 9:44, Semin Was, Gleason Car (rudesse) 12:09, Green Was (rudesse), Pitkanen Car (bâton élevé) 17:08, Brind'Amour Car (assaut) 18:13.

TIRS AU BUT

Washington	10	10	12	-	32
Caroline	4	11	15	-	30

Gardiens - Was: Théodore (P,28-16-4); Car: Ward (G,33-22-5). **Avantages** - Was: 0-3; Car: 0-4. **A** - 18 680 (18 680).

COLUMBUS 3 FLORIDE 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Floride, Olesz 3 (Tarnasky, McLean) 15:31

Pénalité - Olesz Flo (trébuché) 6:05.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Huselius Clb (cinglé) 11:55, Methot Clb (trébuché) 19:00.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Columbus, Torres 9 (Huselius, Russell) 17:14
3. Columbus, Torres 10 (Peca) 18:27
4. Columbus, Vermette 14 ..... 19:41 (fd)

Pénalité - Dorsett Clb (retenu) 2:51.

TIRS AU BUT

Columbus	10	10	17	-	37
Floride	9	8	6	-	23

Gardiens - Cob: Mason (G,30-17-3); Flo: Vokoun (P,23-21-5). **Avantages** - Cob: 0-1; Flo: 0-3. **A** - 17 032 (19 250).

ATLANTA 4 TAMPA BAY 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Atlanta, Kozlov 22 (Enstrom, Armstrong) 6:12
2. Atlanta, White 20 (Kozlov, Kovalchuk) ..... 17:49 (an)

Pénalités - Enstrom Atl (accroché) 1:48, Petiot TB (accroché) 8:32, Halpern TB (accroché) 10:04, Smaby TB (accroché) 16:26, Petiot TB (trébuché) 17:21.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Tampa Bay, Stamkos 17 (Krajicek, St-Louis) 3:50
4. Tampa Bay, Stamkos 18 (Lashoff, Lecavalier) ..... 5:12 (an)
5. Atlanta, Kovalchuk 37 (White, Enstrom) ..... 12:52 (an)
6. Tampa Bay, Prospal 18 (Krajicek) ..... 15:36 (an)

Pénalités - Peverley Atl (accroché) 5:02, Stuart Atl (assaut) 9:13, Pettinger TB (accroché) 12:14, Peverley Atl (accroché) 13:43, Lashoff TB (retardé le match) 18:40.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Kozlov Atl (retardé le match) 3:38, Thorburn Atl, Koci TB (conduite anti-sportive) 8:33.

PROLONGATION
Aucun but. **Pénalités** - Hainsey Atl, Petiot TB (rudesse) 4:47.

FUSILLADE
7. Atlanta gagne 1-0. Atl (1) - Little, raté; Kozlov, but. TB (0) - Stamkos, raté; Lecavalier, raté; Louis, raté.

TIRS AU BUT

Atlanta	19	3	10	4	36
Tampa Bay	7	12	9	1	29

Gardiens - Atl: Hedberg (G,9-10-3); TB: Ramo (P,4-7-5). **Avantages** - Atl: 2-6; TB: 2-5. **A** - 15 391 (19 758).

VENDREDI

ST. LOUIS 3 CALGARY 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. St. Louis, Oshie 5 (Backes) ..... 4:04 (dn)

Pénalités - Steen StL (accroché) 3:40, St. Louis banc (trop de joueurs; servie par Perron) 11:03.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Calgary, Cammalleri 35 (Jokinen, Iginla) ..... 2:33 (an)
3. Calgary, Boyd 11 (Iginla, Jokinen) 7:35

Pénalités - Polak StL (cinglé) 1:30, Polak StL (cinglé) 4:22, Sarich Cal (rudesse) 16:33.

TROISIÈME PÉRIODE
4. St. Louis, McDonald 12 (Boyes, Jackman) 9:24
5. St. Louis, McClement 12 (Steen, Crombeen) 10:15

Pénalités - Sarich Cal (accroché) 2:24, Crombeen StL, Phaneuf Cal (rudesse) 11:50.

TIRS AU BUT

St. Louis	7	11	10	-	28
Calgary	7	20	8	-	35

Gardiens - StL: Mason (G,19-20-6); Cal: Kiprusoff (P,41-18-5). **Avantages** - StL: 0-2; Cal: 1-4. **A** - 19 289 (19 289)

HOCKEY - LHJMQ

BAIE-COMEAU 2 QUÉBEC 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Québec**, Dmitri Kugryshev (2) (M. Vallerand) 0:45
2. **Québec**, Mikhail Stefanovich (2) (K. Marshall, G. Monast) ..... 15:00 (an)
3. **Québec**, Marc-Olivier Vallerand (1) (C. Lavigne, J. Allard) 18:29

Pénalités - S. Groulx **Qué** 1:28, G. Goulet **BC** 4:36, F. Roy **Qué** 9:59, M. Vallerand **Qué** 10:33, G. Goulet **BC** 14:44, J. Allard **Qué** 16:19.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. **Québec**, Kelsey Tessier (1) (S. Groulx, J. Allard) ..... 8:07 (an)

Pénalités - F. Petit **BC** 2:23, G. Goulet **BC** 6:14, G. Monast **Qué** 13:50, F. Petit **BC** 14:43, K. Paul (maj., inc. de match) **BC** 17:54, P. Lessard **BC** 18:54.

TROISIÈME PÉRIODE
5. **Québec**, Marc-Olivier Vallerand (2) (D. Kugryshev, H. Genest) 11:25
6. **Baie-Comeau**, Mike Villeneuve (1) (G. Goulet, P. Lessard) ..... 16:12 (an)
7. **Baie-Comeau**, Simon Darveau (1) (S. Michaud, A. Létourneau) 18:53 (an)

Pénalités - G. Monast **Qué** 1:15, A. Létourneau **BC** 4:33, J. Allard **Qué** 6:36, H. Genest **Qué** 8:55, S. Carrier (double min.) **Qué** 12:16, B. Breault **Qué**, K. Tessier **Qué** 13:08, B. Breault (inc. de match) **Qué** 13:59, G. Bourque **BC** 15:39, D. Kugryshev **Qué** 17:19, D. Duhamel **BC** 19:32.

TIRS AU BUT

Baie-Comeau	8	9	16	-	33
Québec	7	12	7	-	26

Gardiens - **BC**, Lacerte (P-0-2-0); **Qué**, Lavigne (G-2-0-0). **Avantages** - **BC**: 2-13; **Qué**: 2-8. **A** - 12 964.

CHICOUTIMI 1 RIMOUSKI 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Rimouski**, Sébastien Piché (1) (K. Veilleux, M. Bourdon) ..... 11:07 (an)
2. **Rimouski**, Marc-André Bourdon (1) (K. Veilleux, O. Fortier) ..... 14:55 (an)
3. **Rimouski**, Olivier Fortier (2) (P. Cornet, K. Veilleux) 18:05

Pénalités - A. Roussel Chi 0:34, S. Piché **Rim** 5:14, L. Cunti **Rim** 7:47, M. Ouimet **Rim** 8:23, J. Lagacé Chi, S. Rioux Chi 9:25, P. Cormier **Rim** 10:01, M. Tousignant Chi 13:29, J. Lagacé Chi 14:50, O. Fortier **Rim** 15:50.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. **Rimouski**, Philippe Cornet (2) (O. Fortier, K. Veilleux) 10:37
5. **Rimouski**, Olivier Fortier (3) (M. Ouimet, L. Cunti) ..... 18:22 (an)

Pénalités - S. Piché **Rim** 0:44, D. Jalbert Chi 7:04, S. Rioux (maj.) Chi, P. Delisle-Houde (maj.) **Rim** 10:27, L. Blain Chi 10:59, M. Leduc (maj.) Chi, K. Veilleux (maj., inc.) **Rim** 15:40, M. Tousignant (maj.) Chi, L. MacMillan (maj., inc.) **Rim** 15:41, D. Jalbert Chi 16:50, M. Ouimet **Rim** 19:46.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Chicoutimi, Michaël Bélanger (1) (D. Paris, S. Rioux) ..... 0:17 (an)

Pénalités - L. Cunti **Rim** 2:07, D. Jalbert Chi, L. Blain Chi, P. Cormier **Rim**, S. Piché **Rim** 7:23, M. Trudel Chi, P. Cornet **Rim** 9:04, É. Boudreau **Rim** 9:22, O. Fortier **Rim** 10:13, A. Roussel Chi, M. Bélanger Chi, O. Painchaud Chi, K. Veilleux (min., inc.) **Rim**, M. Bourdon **Rim** 13:16, F. Lefrançois **Rim** 14:00, M. Bélanger Chi, É. Boudreau **Rim**, F. Desrochers **Rim** 19:56.

TIRS AU BUT

Chicoutimi	13	3	13	-	29
Rimouski	13	17	6	-	36

Gardiens - Chi, Lévesque (P-0-2-0); **Rim**, Gougeon (G-2-0-0). **Avantages** - Chi: 1-11; **Rim**: 3-9. **A** - 3833.

LEWISTON 1 DRUMMOND. 10

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Drummondville, Dany Massé (4) (G. Dumont, A. Randazzo) 5:27
2. Drummondville, Dany Massé (5) (Y. Riendeau, DiDomenico) . 13:56 (an)
3. Drummondville, Yannick Riendeau (3) (D. Massé, D. Kulikov) ..... 15:31 (an)
4. Drummondville, Mike Hoffman (5) (C. DiDomenico, D. Kulikov) 16:10 (an)

Pénalités - A. Randazzo Dru 11:31, DE. Gélinas Lew 12:53, M. Bourgeois Lew, S. Mahbod Dru 14:25, M. Gratchev Lew 14:33, N. Huard Lew 15:31.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Drummondville, Mike Hoffman (6) (S. Mahbod, C. DiDomenico) 0:32
6. Drummondville, Yannick Riendeau (4) (D. Massé, A. Randazzo) 8:27
7. Drummondville, Dmitry Kulikov (1) (D. Massé, Y. Riendeau) ..... 13:55 (an)
8. Drummondville, M.-Olivier Vachon (1) (S. Couturier, S. Mahbod) ... 14:55 (an)
9. Drummondville, Dany Massé (6) (Y. Riendeau, S. Couturier) 16:51
10. Drummondville, Philippe Bergeron (1) (G. Dumont, R. McKiernan) 18:49 (an)

Pénalités - D. Kulikov Dru 0:47, G. Dumont Dru 2:11, M. Gratchev Lew 10:03, G. Clarke Lew 12:17, N. Huard Lew 12:48, É. Gélinas Lew 13:55, D. Savoie Lew 18:12.

TROISIÈME PÉRIODE
11. Lewiston, Dominic Savoie (1) (A. Beaton) ..... 17:36 (an)

Pénalités - A. Beaton Lew 6:58, C. DiDomenico Dru 9:42, M. Vachon Dru 12:35, C. Landry Dru 17:33.

TIRS AU BUT

Lewiston	3	4	10	-	17
Drummondville	16	18	14	-	48

Gardiens - Lew, Delmas (P-0-1-0); Dru, Cousineau (G-2-0-0). **Avantages** - Lew: 1-6; Dru: 6-9. **A** - 2616.

VICTORIAVILLE 1 SHAWINIGAN 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Shawinigan, Alex Grant (1) (P. Vandall, C. Roussel) ..... 2:23 (an)
2. Shawinigan, Philippe Paradis (1) (G. Lemieux, N. Petersen) ..... 2:46 (an)
3. Shawinigan, C.-Olivier Roussel (2) (C. L.-McNicoll, S. Lacroix) ... 9:36 (an)
4. Shawinigan, Maxime Legault (2) (P. Martel) 14:05

Pénalités - R. Jasinsky (maj., inc.) Vic, A. Bernard (maj.) Sha 0:23, M. Tanguay Vic 0:37, A. Labonté Vic 1:14, T. Tremblay Sha 6:36, P. Devos Vic 9:26, A. Houde-Caron Sha 18:58.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Shawinigan, Maxime Macenauer (1) (N. Petersen) ..... 10:13 (an)

Pénalités - M. Bolduc Sha 6:03, M. Robichaud Vic 8:17, Banc Vic 10:07, J. Chouinard Vic 11:06, A. Grant Sha 13:22, A. Nestrasil Vic 13:57.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Victoriaville, Andrej Nestrasil (2) (M. Tanguay) ..... 4:51 (an)
7. Shawinigan, Maxime Macenauer (2) (N. Petersen, A. Grant) ..... 6:41 (an)
8. Shawinigan, P.-A. Vandall (1) 11:55

Pénalités - M. Bolduc Sha 4:39, A. Nestrasil Vic 5:30, J. Chouinard Vic 5:34.

TIRS AU BUT

Victoriaville	10	10	8	-	28
Shawinigan	17	8	13	-	38

Gardiens - Vic, Poulin (P-0-2-0), Mastropietro (11:55 3e); Sha, Pielmeier (G-2-0-0). **Avantages** - Vic: 1-5; Sha: 5-9. **A** - 3059.

Î.-P.-É. 0 MONCTON 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Moncton, Ted Stephens (1) (D. MacAusland, A. Bezak) 19:53

Pénalités - J. Champagne Î.-P.-É. 0:47, L. McKinley Î.-P.-É. 2:40, B. Street Î.-P.-É. 4:34, R. Cameron Mon 4:42, C. Guay Î.-P.-É. 5:05, J. Mathieu Î.-P.-É., J. Southorn (inc.) Î.-P.-É. 7:07, Banc Î.-P.-É. 10:40, D. Pettersson Mon 15:41, C. Doyle Î.-P.-É. 15:52.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Moncton, Tomy Joly (1) (S. Brannon) 0:56
3. Moncton, Adam Bezak (2) (D. MacAusland, T. Stephens) 2:07
4. Moncton, Ted Stephens (2) (D. Savard, A. Bezak) ..... 15:53 (an)
5. Moncton, Matt Eagles (2) (D. MacAusland, T. Stephens) 18:58

Pénalités - D. Pettersson Mon 3:40, D. Savard Mon, S. Brannon Mon 4:35, J. Mathieu Î.-P.-É. 11:50, J. Struthers Î.-P.-É. 15:16.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - R. Cameron Mon 0:42, L. Lacroix Î.-P.-É. 3:29, T. Stephens Mon 3:29, J. Mathieu Î.-P.-É. 5:54, L. Lacroix (maj., inc.) Î.-P.-É., M. Eagles (maj.) Mon 6:36, J. Southorn Î.-P.-É. 7:20, C. Guay Î.-P.-É. 8:41, P. Lessard Mon 11:58, M. Brown Mon 18:50.

TIRS AU BUT

Î.-P.-É.	7	17	11	-	35
Moncton	13	17	7	-	37

Gardiens - Î.P.É., Nadeau (P-0-2-0), Mosher (0:00 3e); Mon, Riopel (G-2-0-0). **Avantages** - IPE: 0-7; Mon: 1-13. **A** - 4046.

SAINT-JEAN 2 CAP-BRETON 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Cap-Breton, Chris Culligan (1) (J. Haddad, M. Ward) 7:59
2. Cap-Breton, J. Haddad (3) ... 12:41 (dn)

Pénalités - B. Lecomte SJ 4:44, R. Sparling SJ, B. Tesink Cap 10:08, M. Ward Cap, R. Slaney Cap 16:51.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Cap-Breton, Nick MacNeil (2) (M. Stinziani) 12:21
4. Cap-Breton, Nick MacNeil (3) (T. MacDougall) 14:24
5. Saint-Jean, Payton Liske (1) (R. Sparling, S. Després) .... 16:08 (an)

Pénalités - M. Kirkpatrick (double min.) SJ 0:40, A. Leduc SJ 8:02, S. Kewin SJ 13:33, J. Haddad Cap 14:12, S. Anthony SJ 18:12.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Saint-Jean, David Stich (1) (M. Kirkpatrick, O. Ouellet) 9:50
7. Cap-Breton, J.-Christophe Gauthier (2) (J. Piskacek, C. Culligan) .... 12:02 (an)

Pénalités - J. Haddad Cap 7:10, Banc SJ 8:40, F. Meilleur Cap 9:22, Y. Sauvé SJ 10:24, S. Kewin SJ 14:55, M. Ward Cap 14:55, A. Leduc SJ, O. Ouellet SJ, C. Culligan Cap, M. Ward Cap, T. MacDougall Cap 18:48, B. Tesink Cap 19:47.

TIRS AU BUT

Saint-Jean	11	8	11	-	30
Cap-Breton	11	16	17	-	44

Gardiens - SJ, Mayer (P-0-2-0), St-Laurent (14:24 2e); Cap, Roy (G-2-0-0). **Avantages** - SJ: 1-6; Cap: 1-8. **A** - 3961.

A.-BATHURST 2 GATINEAU 8

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Gatineau, Hugo Laporte (1) (J. Chabot, P. Byron) ..... 15:15 (dn)
2. Acadie-Bathurst, Taylor Lambke (2) (R. Blanchard, S. Jezegou) .. 16:11 (an)
3. Gatineau, Nicolas Boyer (1) (A. Touchette, J. McQuade) 18:44

Pénalités - S. Jezegou Bat 0:38, Banc Gat 2:21, D. Malouin Bat, J. Lessard Bat, C. Ouellet-Martel Gat, S. Delisle Gat 7:01, R. Blanchard Bat 7:50, T. McGinn Gat 10:39, S. Jezegou Bat 11:22, A. Goulet Gat 15:03, M. Mallette Gat 15:42.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Acadie-Bathurst, DEric Faille (1) (V. Couture, J. Lessard) 1:36
5. Gatineau, Yoan Pinette (1) (M. Mallette, N. Valliere-Mayer) 8:04

Pénalités - H. Laporte Gat 2:51, S. Jezegou Bat 8:37, A. Touchette Gat 9:42, S. Delisle Gat 15:16.

TROISIÈME PÉRIODE
6. G

BASEBALL

Pas de clause Manny

→ L'Association des joueurs du baseball majeur a déposé un grief contre les Dodgers de Los Angeles, hier, après que l'équipe eut décidé d'imposer un don de charité obligatoire dans les futurs contrats de ses joueurs. Manny Ramirez a accepté de verser 1 million $ à la fondation des Dodgers quand il a signé son contrat de 45 millions $US sur deux ans. Une idée que le club a décidé d'élargir à l'ensemble de ses futurs employés. À moins d'une entente, le cas sera résolu en arbitrage. ***D'après AP***

BASEBALL

C'est la fin pour Koskie

→ Corey Koskie (photo) a abandonné l'idée d'un retour dans le baseball majeur, deux jours après qu'il se fut retiré d'un match, car il avait des étourdissements. Le Manitobain se trouvait au camp des Cubs de Chicago comme joueur non inscrit. Le troisième-but de 35 ans a passé les sept premières saisons de sa carrière avec les Twins du Minnesota. Il a par la suite joué avec les Blue Jays de Toronto et les Brewers de Milwaukee, où il a subi une commotion cérébrale en 2006. Il n'a pas joué dans les ligues majeures depuis ce temps. Cette année, il a disputé trois matchs au camp des Cubs, frappant un coup sûr (un double) en cinq présences au bâton. Jeudi, il s'est lui-même retiré du match en troisième manche face aux Mariners de Seattle. Hier, il a dit qu'après avoir plongé pour saisir un roulant, il s'est demandé : «Mais qu'est-ce que je fais ici?» ***AP***



BIATHLON

Bédard au tapis...

→ Ole Einar Bjorndalen a signé une 88e victoire — un record à la Coupe du monde de biathlon —, hier, alors que les Québécois Jean-Philippe Le Guellec (36:46,7) et Marc-André Bédard (40:01,1) ont terminé 42e et 56e à la poursuite de 12,5 km de Trondhein (Norvège). Participant à la deuxième Coupe du monde de sa carrière, Bédard — 46e au sprint, jeudi — a raté 9 cibles sur 20, ce qui explique sa dernière place. «Le tapis était croche et il y avait une bosse en dessous, ce qui faisait en sorte que j'avais une jambe qui était un peu plus dans les airs, a expliqué l'athlète de Valcartier. Au deuxième arrêt, j'ai effectué des corrections et c'est là que j'ai vu que le problème ne venait pas de la mire de ma carabine, mais bien de ma position. Le bon côté des choses, c'est que je n'ai pas ralenti en ski et que j'ai gardé mon orgueil pour me battre jusqu'à la fin.» ***D'après Sportcom***

Wade, l'étoile dans l'ombre

D'après Associated Press

MIAMI — Même Dwyane Wade a été surpris d'apprendre en quelle compagnie il se trouve.

Des quelque 4000 joueurs à avoir porté l'uniforme d'une équipe de la NBA, deux seulement — Oscar Robertson et Michael Jordan — ont terminé une saison avec le genre de statistiques qu'affiche aujourd'hui Wade. Il conserve jusqu'ici des moyennes plus que respectables de 29,8 points, de 7,6 passes et de 5,2 rebonds après 67 matchs avec le Heat de Miami. Et il en veut plus encore.

«Avec un peu de chance, je vais faire mieux», avait dit Wade plus tôt cette saison, alors qu'il avait joué les 21 premiers matchs du calendrier. «Pour l'instant, c'est bien de se trouver dans la même conversation et que Michael Jordan et Oscar, mais eux l'ont fait une saison entière.»

Est-il capable de tenir le rythme? «On verra bien», avait-il alors répondu. Quarante-cinq matchs plus tard, force est de constater qu'il en est capable.

Le garde de 6'4" et de 216 lb est sur le point de connaître la meilleure saison de sa carrière, amorcée à Miami en 2003. Les deux années précédentes, ruinées par les blessures (une épaule disloquée et des douleurs aux genoux) à la suite du championnat du Heat en 2006, sont bien derrière lui. Tout comme les stigmates de la débâcle de l'an passé, où son club avait échoué lamentablement avec une fiche de 15 gains et de 67 revers.

DES CHOSES À PROUVER

Quand il a participé aux Jeux olympiques de Pékin, l'été dernier, il a adopté un nouveau mantra : «Quelque chose à prouver.» Si l'on se fie à la façon dont il joue depuis, ce sont bien plus que des mots.

Son expérience olympique a compté pour beaucoup dans sa renaissance, a-t-il confié. Il ne faisait même pas partie du cinq partant américain, mais il a pourtant été la vedette du *Dream Team* au chapitre des points. Ses 27 points en finale contre l'équipe d'Espagne ont d'ailleurs mené son pays à la médaille d'or.

«Il a toujours été bon, mais ce qu'il fait maintenant, je ne sais pas qui pourrait mieux jouer, à l'attaque comme en défense», a dit l'entraîneur-chef des Bobcats de Charlotte, Larry Brown. «Il rend tout le monde meilleur chaque soir. C'est amusant à regarder.»

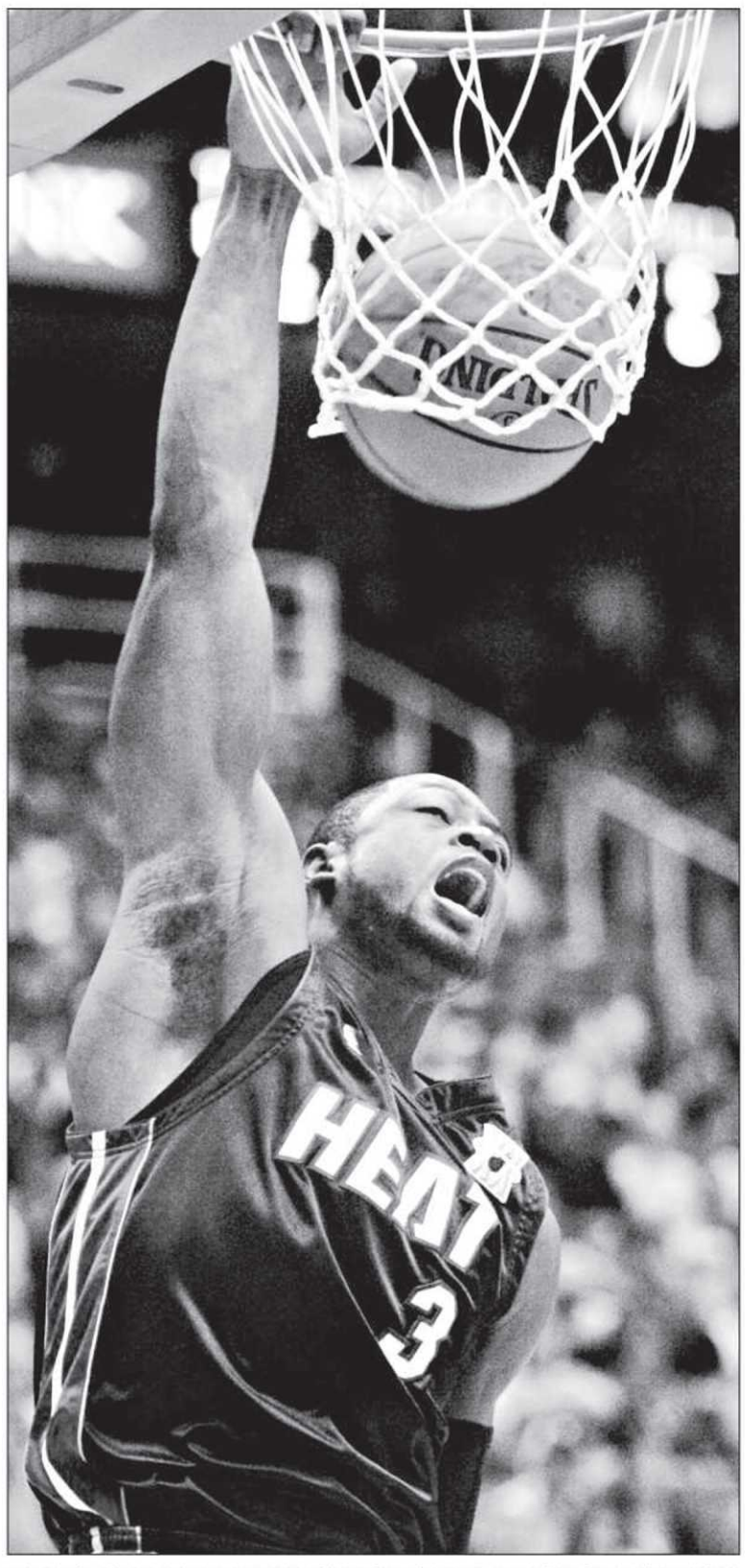
«Il a une année incroyable», a renchéri Shawn Marion, un de ses coéquipiers du Heat. «Il marque sans arrêt et il fait beaucoup en défensive. Quand on parle de joueurs qui élèvent leur jeu d'un cran, il est au sommet de ma liste.»

«Il a toujours été bon, mais ce qu'il fait maintenant, je ne sais pas qui pourrait mieux jouer»

— Larry Brown, l'entraîneur-chef des Bobcats de Charlotte, au sujet de Dwyane Wade

Les rumeurs placent d'ailleurs Wade au sein d'un groupe sélect de joueurs pressentis pour la palme du joueur par excellence, en compagnie de LeBron James (Cavaliers de Cleveland), Kevin Garnett (Celtics de Boston), Kobe Bryant (Lakers de Los Angeles) et Chris Paul (Hornets de La Nouvelle-Orléans), entre autres. Mais contrairement aux Celtics, aux Lakers et aux Cavaliers, le Heat n'est pas considéré comme une équipe de calibre suffisant pour remporter un championnat, ce qui pourrait nuire aux chances de Wade de mettre la main sur le fameux *MVP*.

Mais l'étoile de la Floride ne s'en fait pas pour autant. «Je sais que je joue aussi bien que n'importe qui dans cette Ligue, a assuré Dwyane Wade. Mais je dois continuer à aider cette équipe à sortir de la misère… et ça prendra encore beaucoup de travail.»



Le garde du Heat, Dwyane Wade, mène la NBA aux chapitres des points (29,8) jusqu'ici cette saison. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

L'homme de tous les records

D'après Associated Press

MIAMI — Sans grande surprise, Dwyane Wade est devenu, officiellement, le meilleur marqueur de l'histoire du Heat de Miami. Le garde a dépassé son ami et mentor Alonzo Mourning pour devenir le meneur de cette franchise floridienne. Il compte 9534 points en 382 matchs jusqu'ici. Mourning, qui a joué pour la dernière fois en décembre 2007, en a marqué 9459 en 593 parties avec le Heat.

«Les records sont faits pour être battus», a dit Mourning, après avoir vu son record éclipsé. «Si quelqu'un devait battre mon record, je voulais que ce soit D-Wade. Je suis fier de lui et je crois que le meilleur est encore à venir. Et en passant, il n'y a aucun doute dans mon esprit qu'il est le joueur par excellence cette année.»

EN ASCENSION

Même s'il a reçu une ovation le soir de son exploit, Wade ne s'intéresse pas trop à ce genre d'accomplissements. «Ce n'est pas quelque chose à laquelle je pense. L'important en ce moment est de gagner les matchs.»

Son ascension dans le livre de records du Heat ne s'arrête pas là. Wade se trouve au huitième rang au chapitre des rebonds (il en a 1874), dépassant Shaquille O'Neal. Plus tôt cette saison, il a détrôné Glen Rice pour les vols de ballons (697). Il suit de près Tim Hardaway dans la catégorie des passes (à 2545, il lui en manque 323). Il sera bientôt troisième pour le nombre de minutes jouées et le nombre de blocs. Et il devrait aussi marquer le plus de points en une saison (2040) avec le Heat, record qu'il a lui-même établi en 2005-2006.

CURLING

Larouche passe en finale

→ Ça n'a pas été facile, mais elles ont réussi. La skip de Lévis Marie-France Larouche et ses coéquipières ont obtenu leur laissez-passer pour la finale de la Coupe Canada de curling grâce à une victoire de 7-6 en prolongation contre l'Albertaine Cheryl Bernard, hier à Yorkton (Saskatchewan). Larouche, Nancy Bélanger, Annie Lemay et Joelle Sabourin avaient baissé pavillon à leur premier match de la ronde éliminatoire face à l'Albertaine Shannon Kleibrink, qui s'assurait du même coup de sa place en finale, aujourd'hui. Les Québécoises devaient donc jouer la demi-finale pour avoir la chance de prendre leur revanche. Contre Bernard, elles ont pris les devants à quatre occasions, mais ses adversaires sont chaque fois parvenues à égaliser. Larouche a toutefois eu le dernier mot au 11e bout. ***La Presse Canadienne***

TENNIS

Murray s'en mêle

→ Rafa contre Roger, Nadal-Federer, le numéro un contre son dauphin... Tout le monde à Indian Wells attendait «la» finale de rêve, mais Andy Murray (photo) s'en est mêlé et a prouvé qu'il méritait plus que Federer de remporter le premier Tournoi 1000 de la saison. Hier, l'Écossais de 21 ans a battu 6-3, 4-6 et 6-1 Federer, qui a commis 32 fautes directes. «Depuis un an, il est plus concentré mentalement. [...] Aujourd'hui, il ne perd plus de façon bizarre, il ne perd que contre les meilleurs du monde», dit Nadal. Avant Indian Wells, Federer avait observé une pause de six semaines pour soigner son dos, dans la foulée de sa finale perdue à Melbourne contre Nadal. Sans jamais se montrer très tranchant ou totalement dominateur, mais avec quelques réponses côté jeu et côté physique, Federer quitte le désert californien avec un problème Murray qui s'épaissit : quatre défaites consécutives et un bilan de deux succès pour six défaites. ***AFP***



HOCKEY FÉMININ

Les Stars l'emportent

→ Les joueuses des Stars de Montréal ont réussi à garder la Coupe Clarkson au Canada lors de la première présentation de ce trophée, hier à Kingston (Ont.), quand elles ont vaincu les Whitecaps du Minnesota 3-1 en finale du championnat canadien de hockey féminin. Marie-Philip Poulin, âgée de 17 ans, de Beauceville, a eu son mot à dire, puisque c'est grâce à sa passe que Caroline Ouellette a enfilé le but d'assurance au début de la troisième période. ***La Presse Canadienne***



PODDUBNY S'ÉTEINT

Walt Poddubny est décédé subitement, hier, à l'âge de 49 ans. La cause du décès n'était pas connue, mais une source proche de la famille a confié qu'il avait perdu conscience tard hier matin, alors qu'il se trouvait dans la maison qu'il partageait avec sa sœur à Thunder Bay, en Ontario. Choisi au 90e rang par les Oilers d'Edmonton en 1980, Poddubny (no 15) a joué 11 saisons dans la Ligue nationale. Il a notamment joué pour les Nordiques en 1988-1989, récoltant 38 buts et 37 aides en 72 matchs. Québec l'avait obtenu des Rangers de New York — en compagnie de Bruce Bell, de Jari Gronstrand et d'un choix de quatrième ronde (Éric Dubois) — contre Jason Lafreniere et Normand Rochefort. Les Nordiques l'avaient échangé le 17 juin 1989 aux Devils du New Jersey contre Joe Cirella et Claude Loiselle. En 468 matchs en carrière, Poddubny a amassé 184 buts et 238 passes. Il a connu ses meilleures saisons avec les Rangers (40 buts et 47 aides en 1986-1987 et 38 buts et 50 passes la saison suivante). — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

SOCCER ROUGE ET OR

Une revanche réussie

Francis Higgins
fhiggins@lesoleil.com

Les joueurs de soccer du Rouge et Or de l'Université Laval se sont vengés des Redmen de l'Université McGill. Éliminés par les Montréalais en quarts de finale du Championnat québécois universitaire de soccer intérieur l'an passé, ils ont eu le dessus 2-1 en demi-finale, hier soir, au Complexe Multisport de Saint-Eustache.

L'issue du match a été serrée. Les hommes de McGill, qui n'ont pu faire mieux que trois verdicts nuls en six matchs en saison régulière, ont marqué les premiers, à la 15e minute. Et il a fallu patienter trois quarts d'heures pour voir Laval secouer les cordages à son tour, grâce au coup franc direct du capitaine Alexandre Lévesque-Tremblay qui a aveuglé le gardien adverse.

Mais le gardien du R et O, Vincent Cournoyer, a été le héros en conclusion, réussissant deux arrêts en penalty pour donner la victoire aux siens. Samuel Georget a été choisi joueur du match.

Le R et O affrontera donc en finale les Citadins de l'UQAM, le dimanche 29 mars, à 16h, au Centre Alphonse-Desjardins de Trois-Rivières. «Nous avons toujours été la bête noire de l'UQAM à l'intérieur», a expliqué l'entraîneur-chef Samir Ghrib, en entrevue téléphonique après le match, même si Laval a perdu 2-1 leur seul duel de la saison régulière. «C'est notre deuxième année au soccer 11 contre 11, et on aimerait bien ramener la bannière.»

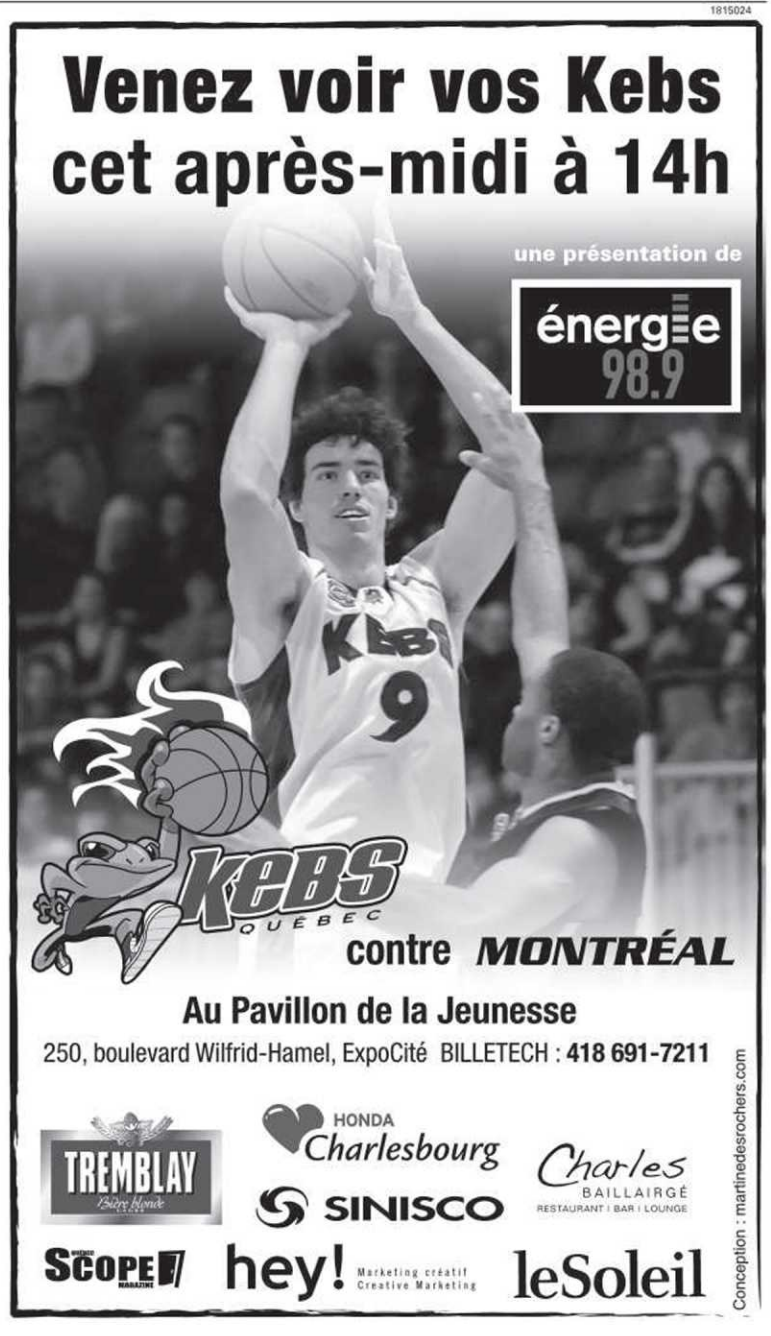
PRESQUE PARFAITES

De leur côté, les filles du R et O ont été éliminées des séries après une saison parfaite pour une deuxième année de suite. Les dames de l'Université Laval se sont inclinées 2-1 en demi-finale contre les Martlets de l'Université McGill, une équipe qu'elles avaient pourtant vaincu 3-0 au début de février. En effet, Laval avait fini la saison régulière au premier rang, alors que McGill s'était classée quatrième.

En première demie, hier après-midi, Virginie Jacques a ouvert la marque sur une passe de Caroline Vaillancourt, qui a été élue joueuse du match. Les Lavalloises sont passées près de doubler leur avance avant le premier entracte, mais l'officiel leur a refusé un filet parce que le ballon n'avait pas entièrement traversé la ligne des buts. Les Montréalaises ont répliqué à la 60e minute et ont ensuite profité d'un tir de pénalité controversé à la 75e pour cristalliser le verdict final.

«Nous n'avons pas été assez tranchants. Nous n'avions pas la même rage de vivre que quand nous les avions croisées durant la saison, a expliqué l'entraîneur-chef Helder Duarte. Les filles ont été déconcentrées et de plus en plus indisciplinées à mesure que la partie avançait.»

1815024



Brad Richards revient et se blesse encore

SAN JOSE, Californie — Revenu au jeu hier après avoir manqué 15 matchs en raison d'une blessure au poignet droit, Brad Richards s'est blessé à la main gauche en troisième période du match contre les Sharks de San Jose, hier. Le joueur de centre des Stars sera absent pendant une période indéterminée après avoir subi une fracture en spirale.

La blessure de Richards risque de nuire grandement aux chances de Dallas de participer aux séries. Vaincus 5-2 par les Sharks, hier, les Stars partagent le 10e rang du classement général avec les Ducks d'Anaheim et le Wild du Minnesota. Ils ne comptent que quatre victoires à leurs 15 dernières sorties, et ils sont menacés de rater les séries éliminatoires pour la première fois depuis 2002. «Ce ne sont pas de bonnes nouvelles», a laissé tomber l'entraîneur-chef Dave Tippett au sujet de la blessure de Richards. «Il nous faudra trouver un moyen d'amasser des points.»

Dallas n'a pas précisé quand ni comment leur joueur étoile s'est blessé. Richards a quitté la glace et a pris la direction du vestiaire à mi-chemin de la troisième période. Il a joué pendant une quinzaine de minutes et affiché un différentiel de moins 2. Le vétéran de huit saisons, vainqueur du trophée Conn-Smythe au printemps de 2004 avec le Lightning de Tampa Bay, occupe le troisième rang des marqueurs de son équipe avec 48 points en 55 matchs, dont 16 buts, même s'il a été absent pendant cinq semaines.

Hier, Loui Eriksson a réussi son 33e but pour les Stars, qui ont été incapables d'arracher une seule victoire lors de leur séjour de trois matchs à l'étranger. Le défenseur Stéphane Robidas a également déjoué le gardien Evgeni Nabokov, qui a stoppé 23 rondelles. Son rival Marty Turco a bloqué 25 tirs. ***AP***

HOROSCOPE — Dimanche 22 mars 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)
En ce dimanche, la "rencontre" de la Lune avec Jupiter en Verseau peut apporter un certain climat d'excessivité. En fait, vous pouvez directement ou indirectement bénéficier de la chance des autres. Par exemple, si un proche décide de vous laisser profiter de circonstances particulièrement avantageuses, soit en partageant ses gains, soit en vous invitant à l'accompagner quelque part.

Taureau (20 avril au 20 mai)
La Lune avec Jupiter en Verseau, angulaire à votre Signe, pourrait aujourd'hui vous amener à dramatiser les évènements et à sortir de vos gonds inutilement. Efforcez-vous de percevoir l'humour dans la situation, car il se cache toujours quelque part, même quand les choses paraissent pénibles. N'accordez pas à quelqu'un qui n'en vaut pas la peine le pouvoir de troubler votre paix intérieure.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
L'heure est au ralliement. Notre Lune "rencontre" Jupiter en Verseau, au trigone de votre Signe, et il vous sera possible d'étendre votre champ d'influence. Dans ce climat d'expansion, "plus" et "mieux" vont main dans la main, et tout semble indiquer que vous êtes en mesure d'obtenir le maximum. Alors pourquoi vous contenter de ce qui est à peine satisfaisant?

Cancer (22 juin au 22 juillet)
On ne pourra pas vous reprocher d'être serviable et de vouloir rendre service aux autres, mais vous avez aussi le droit de penser égoïstement à vos propres envies aujourd'hui. Si vous ne le faites pas, certaines personnes pourraient commencer à anticiper sur votre amabilité. C'est le temps de vous offrir un petit plaisir bien mérité. Les aspects planétaires actuels ne devraient pas vous décevoir.

Lion (23 juillet au 22 août)
Multipliant les options, la Lune avec Jupiter en Verseau, face à votre Signe, peut vous confronter à un problème de choix aujourd'hui. Essayez de déterminer ce que vous feriez si vous n'aviez pas peur de peiner les partis offrants. Ensuite, demandez-vous ce que ces personnes feraient si les rôles étaient inversés. Ne faites pas de sacrifices inutiles pour satisfaire les caprices d'autrui.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Il n'est pas encore trop tard pour rétablir l'ordre dans une situation en relâchement. Le simple fait de discuter d'une affaire problématique peut mener à une solution, ou empêcher qu'elle s'envenime. Étant donné que Mars se trouve maintenant dans votre axe zodiacal, en Poissons, c'est à vous que revient de prendre la situation en main, et vos démarches devraient porter fruits.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Amie de votre Signe, la Lune aujourd'hui conjointe à Jupiter en Verseau devrait maximiser votre marche de manoeuvre. Vos adversaires éventuels ne peuvent ou ne veulent tout simplement pas vous mettre de bâtons dans les roues. Vous devriez donc pouvoir accéder plus facilement à votre objectif si vous le désirez réellement. L'hésitation devant une abondance de choix demeurera votre plus grand défi.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Tandis que la Lune poursuit son séjour en Verseau, angulaire au Scorpion, ne permettez pas à quelqu'un d'autre de vous ralentir dans votre élan ou de vous imposer des activités qui ne vous conviennent pas. Choisissez votre compagnie en fonction du genre d'activités que vous envisagez. En faisant cela, vous devriez terminer votre semaine avec bonne humeur.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Le temps n'est jamais perdu s'il est donné aux autres. D'ailleurs, le service que vous acceptez de rendre pourrait finir par vous profiter davantage qu'à la personne que vous aidez. L'égoïsme est la seule chose qui puisse vous empêcher de terminer la semaine en beauté. Avec la Lune en Verseau, pensez aux gens que vous connaissez susceptibles d'avoir besoin de vous...

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Tous les dimanches ne doivent pas nécessairement se ressembler. Pourquoi ne pas faire l'expérience de quelque chose de complètement différent en ce 22 mars? Tandis que vous bénéficiez de l'appui de la "petite" planète Pluton maintenant sur votre premier décan, vous ne devriez pas craindre de ne pas être à la hauteur. Tout peut vous réussir si vous vous investissez sincèrement, et avec coeur.

Verseau (20 janvier au 18 février)
En plus de vous donner l'envie de faire les choses en grand, la conjonction aujourd'hui de la Lune avec Jupiter en Verseau devrait vous accorder une certaine chance. Alors que les autres auront de la difficulté à vous mettre des bâtons dans les roues, vous aurez le feu vert! Par contre, il faudrait surveiller toute tendance aux excès, car ceux-ci ne pardonneraient pas.

Poissons (19 février au 20 mars)
L'actuelle présence de Mars, d'Uranus et de Mercure en Poissons vous met le vent dans les voiles. Tandis que vous bénéficiez d'une certaine reconnaissance sur le plan social, voici un dimanche qui semble parfaitement indiqué pour prendre des initiatives. Le langage non verbal peut vous servir de guide; demeurer à l'affût des signes conscients ou involontaires que vous envoient les autres.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. -3 Min. -17	Max. -5 Min. -11	Max. 0 Min. -9	Max. 4 Min. -4	Max. 4 Min. 0
Plutôt nuageux avec quelques flocons cessant en matinée, passages nuageux en après-midi.. Précipitations 40 % Vents faibles Facteur vent -8	Passages nuageux. Précipitations 0 % Vents faibles Facteur vent -15	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent -8	Ensoleillé. Précipitations 10 % Vents légers	Plutôt nuageux avec averses de pluie ou de neige. Précipitations 60 % Vents légers

LES MARÉES (HAE)

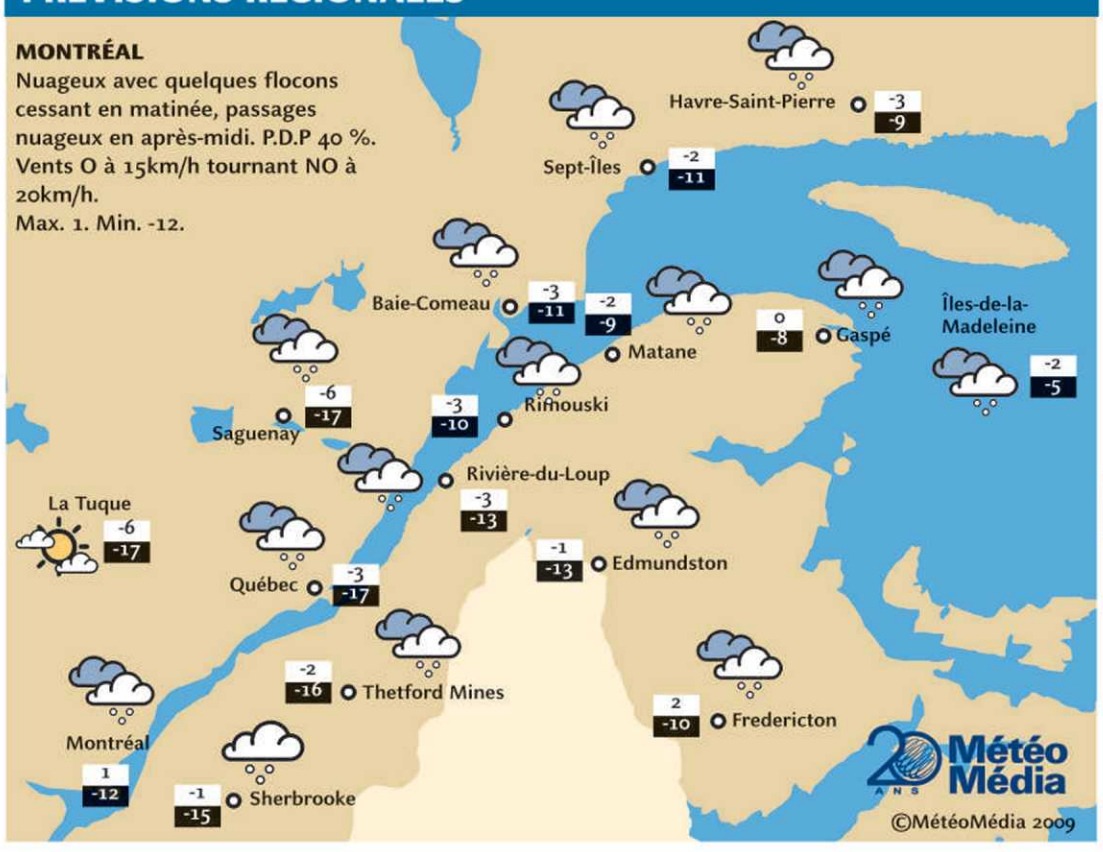
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	4h51	3,7 m	H	0h32	2,7 m
B	11h33	0,8 m	B	6h11	1,6 m
H	16h51	4,5 m	H	12h38	3,4 m
			B	19h17	1,3 m
Demain			Demain		
B	0h33	0,5 m	H	1h15	3 m
H	5h36	4,1 m	B	7h02	1,3 m
B	12h30	0,6 m	H	13h23	3,7 m
H	17h36	4,8 m	B	19h48	1,1 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	3h10	0,7 m	B	5h23	0,9 m
H	7h14	2,1 m	H	11h59	2,3 m
B	14h55	0,7 m	B	18h44	0,7 m
H	19h11	2,7 m			
Demain			Demain		
B	3h58	0,7 m	H	0h40	1,9 m
H	7h59	2,4 m	B	6h21	0,8 m
B	15h52	0,8 m	H	12h45	2,4 m
H	19h59	2,9 m	B	19h15	0,6 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Ave neige	1	-6
Charlottetown	Beau	2	-5
Edmonton	5-10cm	-1	-10
Fredericton	Ave neige	2	-10
Halifax	Beau	4	-4
Iqaluit	Soleil	-17	-26
Moncton	Plu ou nei	3	-8
Ottawa	Beau	0	-12
Regina	Averses	3	-7
Rouyn-Noranda	Soleil	-7	-20
Saint-Jean	Plu et nei	1	-7
Saskatoon	Pluie	1	-8
Sudbury	Soleil	-2	-16
Toronto	Beau	5	-7
Thunder Bay	Ensoleillé	-4	-8
Vancouver	Beau	10	3
Victoria	Variable	9	3
Whitehorse	Beau	-5	-15
Winnipeg	Éclaircies	8	4
Yellowknife	Ensoleillé	-16	-25

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Éclaircies	10	5
Athènes	Beau	19	8
Pékin	Variable	10	6
Berlin	Pluie	8	3
Boston	Beau	11	-3
Buenos Aires	Soleil	26	22
Chicago	Variable	16	6
Londres	Beau	15	6
Los Angeles	Averses	13	6
Madrid	Soleil	19	3
Mexico	Beau	23	7
Moscou	Faib neige	-3	-6
New Delhi	Beau	30	18
New York	Beau	12	0
Paris	Beau	13	1
Philadelphie	Soleil	15	0
Rio	Pluie	28	25
Rome	Soleil	13	4
Tokyo	Pluie	18	17
Washington	Soleil	16	2

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Beau	33	25
Bahamas	Soleil	26	19
La Barbade	Soleil	29	24
Bermudes	Pluie	18	13
Cancun	Averses	26	21
Daytona Beach	Averses	22	13
Ft. Lauderdale	Averses	23	18
Honolulu	Beau	26	21
Key West	Venteux	25	20
La Havane	Variable	24	15
Las Vegas	Orages	15	8
Miami	Averses	23	18
Montego Bay	Beau	29	22
Myrtle Beach	Soleil	17	6
Orlando	Variable	23	13
Palm Springs	Averses	18	6
Puerto Plata	Averses	27	20
Tallahassee	Soleil	23	8
Tampa	Variable	25	14
W. Palm Beach	Averses	23	17

ALMANACH

Maximum hier	1,1°
Minimum hier	-12°
Normale le jour	1,8°
Normale la nuit	-6,9°
Record max,	11,1°/1953
Record min,	-19,6°/1989
Précipitation hier	2 cm 1 mm d'eau =

environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h44 — 19h01

Durée du jour : 12h17

LA LUNE

Lever à 4h57 — Coucher à 14h50

26 mars — 2 avr — 9 avr — 17 avr

CHAMPIONNAT CANADIEN EN BREF



Bourque spectateur

→ Victime d'une déchirure du ligament croisé antérieur du genou gauche, fin novembre, François Bourque n'a pu que servir de supporteur à ses compatriotes québécois lors du duel entre délégations provinciales, hier soir, au Mont-Sainte-Anne (MSA). Le Gaspésien, natif de New Richmond, poursuit sa période de réadaptation et pourrait assister au slalom des hommes, ce matin, toujours au MSA. Pendant ce temps, les dames retournent au Massif pour le super-G, alors que tout le monde skie au MSA demain et mardi pour la dernière épreuve nationale, le slalom géant. ***Olivier Bossé***

Trois fois trois...

→ Pour une troisième fois en trois jours de championnats canadiens, Louis-Pierre Hélie (photo) a fini troisième, hier matin, au super-G. Sur le flanc du Massif de Petite-Rivière-Saint-François, le skieur de Berthierville — formé au Mont-Sainte-Anne — a pris 1:13,61 avant de franchir le fil d'arrivée. Cette fois, il a partagé la troisième marche du podium avec Jeffrey Frisch (Mont-Tremblant), auteur d'un temps identique. Seuls Robbie Dixon (C.-B., 1:12,83), le nouveau champion canadien, et Érik Guay (Mont-Tremblant, 1:13,42) ont réussi à faire mieux. Hélie a par ailleurs terminé septième du super combiné en 1:56,32, soit le temps cumulatif du super-G et d'un slalom, compétition gagnée par Paul Stutz (Alberta, 1:55,11). Julien Cousineau (Lachute, 1:55,47) est troisième. ***Olivier Bossé*** ***Olivier Bossé***

Deux en deux pour Rubens

→ Les jours se suivent et se ressemblent pour Shona Rubens, au championnat canadien de ski alpin. Après avoir remporté la descente de vendredi, elle a mis la main sur le titre en slalom, hier. «Je ne m'attendais jamais à ça, mais je le prends», a commenté l'Albertaine de 22 ans, qui portera la couronne nationale des slalomeuses pour une troisième année consécutive. «J'ai fait pas mal de slalom, cet hiver, alors je me suis améliorée beaucoup», a-t-elle laissé entendre. Victorieuse en 1 min 37,87 s au total de deux manches, elle a quand même bénéficié d'un second passage catastrophique de la Québécoise Anna Goodman (1:56,88) pour se sauver avec les honneurs.

L'athlète de Pointe-Claire menait au terme de la première manche, devant Marie-Michèle Gagnon (1:37,91) et Rubens. Gagnon et l'Ontarienne d'origine Brigitte Acton (1:38,65) ont accompagné Rubens sur le podium, Goodman étant reléguée au 47e rang des 84 participantes. ***Olivier Bossé***

En haute altitude

Marie-Michèle Gagnon a connu un long, mais fructueux hiver



PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com



BEAUPRÉ — Entre Lac-Etchemin, où elle réside, et Santa Barbara (Californie), où elle passera ses prochaines vacances, Marie-Michèle Gagnon plane en haute altitude. La skieuse alpine de 19 ans vient de percer le *top* 10 mondial à deux reprises, et ce, à sa toute première saison en Coupe du monde.

Un long, mais fructueux hiver, qui s'est amorcé à l'automne aux États-Unis. Puis, dans l'ordre, Gagnon a ensuite posé ses spatules sur les pentes de l'Espagne, de l'Autriche, de la Suisse, du Canada, de la Slovénie, de la France, de l'Italie et de l'Allemagne, retournant plus d'une fois dans plusieurs de ces pays, pour un faramineux total de 41 courses officielles recensées par la Fédération internationale de ski, dont sept en Coupe du monde. Ouf! «J'en ai fait, des points Aéroplan», lance-t-elle en riant, à propos de toutes ces heures passées dans le ciel.

Rencontrée hier matin lors du slalom féminin des championnats canadiens, au Mont-Sainte-Anne (MSA), la jeune femme de Bellechasse ne semblait pas fâchée d'être de retour à la maison. «Il y a trois jours, j'ai passé trois jours chez nous», révèle fièrement le produit du Mont-Orignal, où elle a skié pour la dernière fois durant les Fêtes. Du domicile familial, «on voit le mont par la fenêtre, ou presque, en montant sur le toit, mettons», explique-t-elle au sujet de SA montagne, un endroit amical où elle connaît tout le monde.

Les pistes du MSA, dont La Beauregard, utilisée pour ces championnats canadiens, ne recèlent plus de secrets non plus. Son année passée dans le programme ski-études de l'École secondaire du MSA, puis sa sélection au sein de l'équipe d'élite régionale Skibec, lui ont permis d'en découvrir chaque ligne.

UN RÊVE DEVENU OBJECTIF

Ce retour au bercail est de courte durée, puisque Gagnon s'envole pour Whistler (C.-B.), en début de semaine, pour prendre part au camp de l'équipe canadienne sur la piste même qui servira aux Jeux olympiques de 2010. Puis ce sera direction Nakiska, un autre site olympique, celui de 1988, près de Calgary. Les Jeux, un rêve vite devenu objectif pour elle, à la lumière des succès obtenus dans les derniers mois.

«Après cette saison, je commence à y penser», avoue celle qui a mérité une impressionnante huitième position au slalom d'Ofterschwang (Allemagne), six semaines après sa neuvième place au slalom géant de Cortina d'Ampezzo (Italie). Le tout accompagné du premier rang au classement cumulatif du circuit nord-américain, ce qui lui assure un départ dans toutes les épreuves de Coupe du monde l'an prochain, dans toutes les disciplines. «Ouin, ç'a été une bonne saison, c'est sûr», laisse-t-elle tomber humblement.

Et tout cela survient après une campagne 2007-2008 gâchée par une fracture de la jambe gauche. Cette blessure pourrait aussi gâcher ses vacances sous le soleil californien, puisque la tige et les deux vis de métal insérées à ce moment pourraient lui être retirées durant ce rare congé. À moins que ses entraîneurs estiment que cela ralentirait trop son ascension fulgurante vers 2010, elle qui vient même de reprendre le volet vitesse, le super-G, sa spécialité avant de se blesser.

EN BREF

Sur le mauvais banc

→ Que s'est-il passé en fin de première période lorsque l'attaquant Maxim Lapierre s'est retrouvé sur le banc des Maple Leafs de Toronto. «Il voulait peut-être terminer le match avec notre équipe», a ironisé l'entraîneur-chef Ron Wilson. Le centre John Mitchell avait une explication plus sérieuse : «Son équipe tirait de l'arrière par deux buts. Il voulait donc brasser la soupe dans l'espoir de relancer son équipe. Pour nous, il fallait tout simplement garder la tête froide et éviter le piège.» ***La Presse***

Le cœur sur la glace

→Maxim Lapierre (photo ci-contre) a été le joueur le plus intense du Canadien sur la patinoire. Et il a continué de l'être après le match parmi ses quelques coéquipiers présents dans le vestiaire. «On n'est pas en position de seulement espérer une victoire. Il faut qu'on sorte les sacs de glace, il faut que ça fasse mal, qu'on se défonce! rageait-il. Que ce soit beau ou non, ce n'est pas important. Il faut qu'on laisse notre cœur sur la patinoire. C'est inacceptable qu'on se présente contre une équipe comme Toronto et qu'on soit aussi à plat. Elle va être dure à digérer celle-là...» En deuxième période, Bob Gainey a placé Chris Higgins et Alex Tanguay aux côtés de Lapierre et les résultats ont été probants. Le centre québécois a redonné espoir aux siens en marquant deux buts. « Lapierre est assurément un exemple pour les joueurs de notre équipe, a salué Gainey. Il joue avec courage, passion et effort.» Mais le reste de la formation a été coupable d'un jeu hésitant et de plusieurs erreurs non provoquées. «On était en possession de la rondelle, on était prêt à s'amener en zone adverse, et il y avait toujours quelque chose qui nous désynchronisait, a observé Gainey. On sabotait nos propres jeux...» ***La Presse***



Huées et grain de sel

→ Les amateurs ont hué le Canadien sans merci à peu près toute la soirée. Outre un segment de sept minutes en deuxième période qui a laissé croire que l'équipe pouvait revenir dans le match, le Tricolore a été chahuté et a goûté à du «Carbo! Carbo!» plus que jamais. «C'est Bob [Gainey] qui a le mieux résumé la chose, a dit Chris Higgins. Ce sont les mêmes amateurs qui vont klaxonner partout en ville lors de notre prochaine victoire. Alors je prends cela avec un grain de sel.» «Notre prochain objectif est de gagner un match... en 60 minutes si possible, car ce n'est pas arrivé depuis un bon moment », a lancé Gainey, qui n'a pas vu son club l'emporter en temps réglementaire depuis le 28 février. ***La Presse***

TORONTO 5/MONTRÉAL 2

Pas de promesse

François Gagnon
La Presse

MONTRÉAL — Alex Kovalev ne peut promettre que le Canadien accèdera aux séries comme l'avait fait Mark Messier en 1994 en finale, propulsant du coup les Rangers de New York vers la Coupe Stanley. «Après un match comme celui de ce soir, ce serait bien difficile de faire une telle prédiction», a lancé le Russe en rappelant la promesse célèbre de son ancien capitaine.

Et comment! Battu 5-2 par Toronto, le Canadien a été lamentable. Des partisans désabusés se sont mis à hurler des «No Habs No!» en quittant leur loge plus d'une heure après la rencontre. De la façon dont le Canadien joue, le spectre d'une exclusion des séries lui pend encore au-dessus de la tête.

«Je ne peux accepter cette idée. Cinq mois de vacances, c'est interminable», a lancé Kovalev, qui garde malgré tout confiance. «J'ai confiance en mes moyens, mais je suis inquiet quand je regarde l'ensemble de ce qui nous guette. La situation est critique. Il n'est toutefois pas question de baisser les bras. Je ne suis pas un lâcheur et je crois en cette équipe. On a besoin de se regrouper, mais avant toute chose, on doit oublier ce match le plus vite possible.»

Comment? «Je pourrais me glisser aux commandes de mon avion, ou aller me cacher au fond d'une grotte pour faire le vide et réfléchir à tout ça. Je ne sais pas ce que je ferai, mais je ferai quelque chose de spécial», assurait Kovalev.

Bob Gainey changera peut-être ses plans. Car pendant que Kovalev donnait un aperçu de ses projets dominicaux, l'entraîneur-chef les contrecarrait en indiquant que les joueurs qui venaient de disputer un mauvais match seraient convoqués à son bureau. Le Russe fait partie de ce groupe.

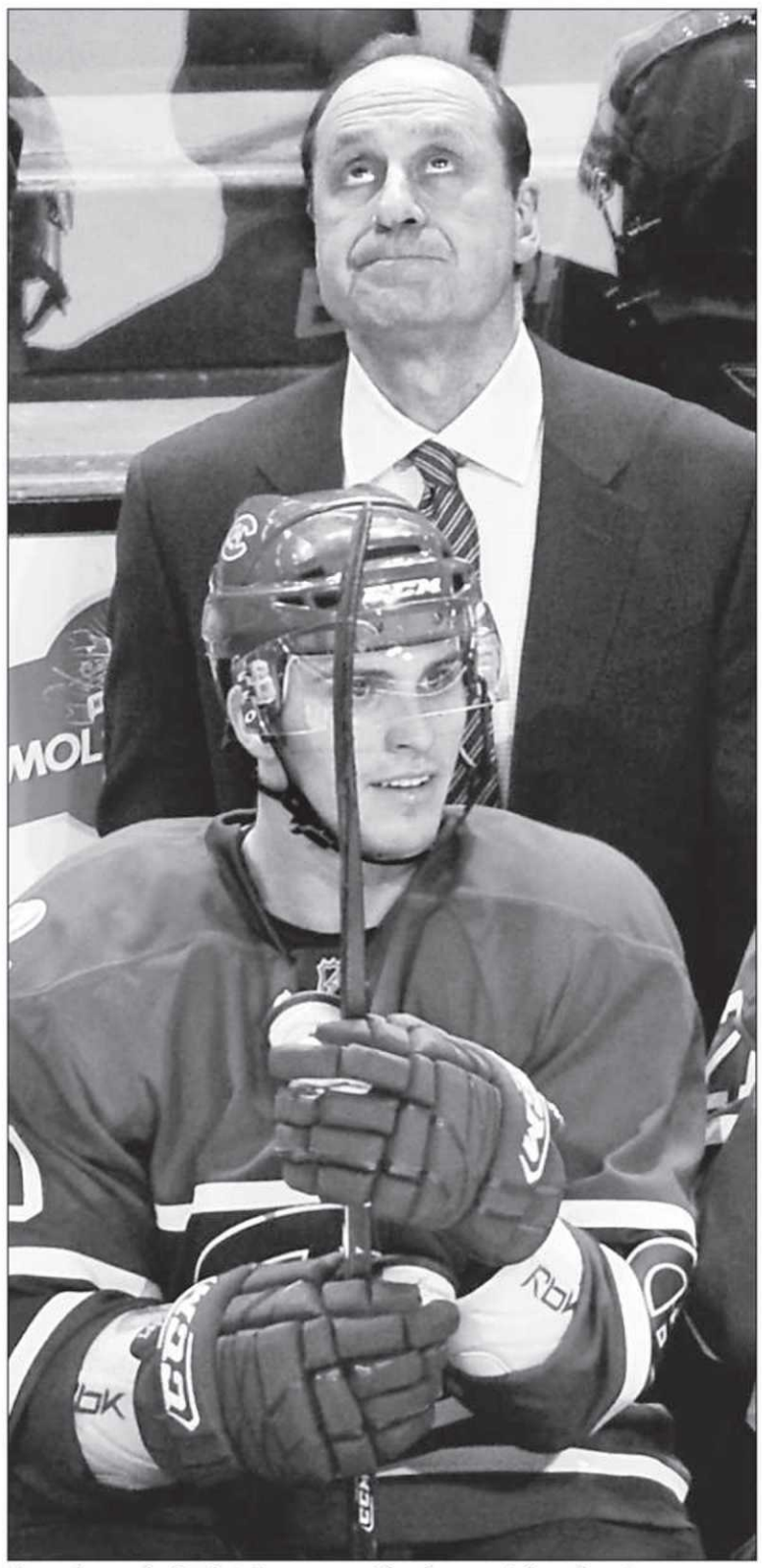
«Vous avez raison de dire que ça va mal. Je dois en faire plus c'est évident. Mais en même temps, tu veux que je fasse quoi? Que je déjoue cinq adversaires pour ensuite marquer un but? C'est impossible à faire. Je dois mieux jouer, et je crois toujours que je peux faire la différence. Et je ferai tout ce que je pourrai pour que nous atteignions les séries», a défilé Kovalev, qui a été limité à deux tirs et qui a complété le match avec un différentiel de moins 2.

À l'image de Kovalev, Saku Koivu n'en menait pas large devant les journalistes. Il a même protesté lorsqu'on lui a demandé si le Canadien formait une équipe assez bonne pour accéder aux séries. «Voyons! Que puis-je répondre à ça? Oui, nous formons une bonne équipe, mais en ce moment, nous ne gagnons pas et ne jouons pas assez bien pour gagner.»

GRÂCE AUX PANTHERS...

Exception faite d'une séquence d'un peu plus de sept minutes, en fin de deuxième, alors que Maxim Lapierre a marqué deux buts pour raviver de minces espoirs, le Canadien a été dominé dans tous les aspects importants du jeu. Battus de vitesse, battus de combativité, battus par ses partisans qui les ont hués à pleins poumons, les joueurs du Canadien semblaient vraiment dépassés.

De fait, ils doivent au seul écrasement des Panthers, victimes de trois buts dans les dernières trois minutes du match contre Columbus, le fait de se réveiller ce matin encore en séries. Ils ont un petit point d'avance sur la Floride.



L'entraîneur-chef Bob Gainey ne semble plus savoir à quels saints se vouer.
PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

« Je dois en faire plus c'est évident. Mais en même temps, tu veux que je fasse quoi? Que je déjoue cinq adversaires pour ensuite marquer un but? C'est impossible »
— Alex Kovalev

Les problèmes de Komisarek «à 90 %» psychologiques

BROSSARD — Mike Komisarek jure qu'il n'est pas blessé. Le défenseur du Canadien soutient que ses problèmes sur la glace depuis quelque temps sont d'ordre strictement psychologique. «À 90 %», a-t-il indiqué, hier matin, après avoir eu un entretien avec Bob Gainey. «La blessure à l'épaule (il a raté deux mois avant les Fêtes) n'est absolument pas un facteur. Physiquement, je me sens très bien.»

Vendredi à l'entraînement, Gainey a laissé planer la possibilité de retrancher Komisarek pour le match contre les Leafs, mais il a finalement revêtu l'uniforme. «J'ai compris et ça m'a fouetté. Mais au lieu d'être fâché, j'ai abordé la situation en étant pro-actif. Je sais que je peux être meilleur.»

L'entraîneur-chef a souligné que les joueurs sont humains, qu'ils ont des problèmes comme tout le monde et qu'il leur arrive d'être mêlés. «C'est à nous de les aider à retrouver un bon niveau de jeu, pour eux et pour l'équipe.» Il a essentiellement rappelé à son défenseur de jouer de façon plus instinctive. «Je dois cesser de craindre de commettre des erreurs, a résumé Komisarek. Je dois moins réfléchir, agir plutôt que réagir. Utiliser son instinct et son sens de l'anticipation, c'est très important pour un défenseur. On ne peut pas être hésitant.»

Le défenseur américain est un des 11 joueurs de l'équipe qui pourront obtenir leur autonomie complète à la fin de la saison. L'incertitude entourant son avenir chez le CH est-il un élément perturbateur? «En aucun moment je ne fais passer ma situation personnelle avant celle de l'équipe. L'objectif pour nous est d'accéder aux séries. Il n'y a que ça qui compte dans le moment.»

Komisarek a dit qu'il n'y a aucun lien à faire entre la période difficile qu'il connaît et celle qu'il a vécue sous la gouverne de Claude Julien, il y a quelques années. «À l'époque, j'ai été confronté à un événement difficile sur le plan personnel (le décès de sa mère).»
La Presse Canadienne

LE CH EN BREF

Price à Hamilton? Oubliez-ça!

→ En voyant Carey Price retomber dans ses mauvaises habitudes, certains se demandent ce que peut faire le Canadien pour relancer son gardien. Dans un passé pas si lointain, il aurait eu la possibilité de le renvoyer chez les Bulldogs de Hamilton (LAH) afin de regagner confiance. Selon la convention collective de la LNH, un gardien ne peut être cédé aux mineures sans passer par le ballottage une fois qu'il a joué 80 matchs. Un plateau atteint à la période de la date-limite des échanges. Bob Gainey pouvait-il utiliser la clause des deux semaines de «reconditionnement» pour l'envoyer à Hamilton? Ce mouvement de personnel n'expose pas le joueur au ballottage. «Selon les règlements de la LNH, on ne peut renvoyer un joueur dans les mineures pour conditionnement après la date-limite des échanges.» Bref, c'est à Montréal et pas ailleurs que Price devra trouver des solutions à ses problèmes. ***La Presse***

Les Leafs sans Kaberle

→ Les Maple Leafs étaient privés du défenseur Tomas Kaberle, qui souffre de la main droite qu'il s'est fracturée le 31 janvier. Troisième meilleur marqueur de l'histoire des Leafs chez les défenseurs, il est sans doute revenu au jeu trop tôt, le 28 février. Les Leafs ont pu réaccueillir dans leurs rangs l'ailier Nikolai Kulemin. Le Russe avait raté le match de jeudi afin de se rendre auprès de son épouse, qui a donné naissance au premier enfant du couple. ***La Presse Canadienne***

Guigne du samedi soir

→ À travers l'histoire, les Maple Leafs ont toujours donné du fil à retordre au Canadien les samedis soirs. C'est la seule journée de la semaine où le Tricolore affiche un rendement négatif (80-104-20-5) contre ses rivaux de Toronto. Les jeudis, le CH montre un dossier éloquent de 115-65-26. Les deux équipes ne se sont mesurées qu'une fois le vendredi, ne pouvant faire de maître. ***La Presse Canadienne***

La base de la base

→ Certains reprocheront à Bob Gainey de trop revenir «à la base» dans les exercices qu'il dirige. On dirait presque qu'il s'agit d'un deuxième camp d'entraînement. Il a cependant expliqué qu'il investissait à plus long terme. «Le défi est de changer l'attitude. On peut bien dire qu'il faut jouer du hockey "désespéré", mais on doit établir suffisamment de bonnes choses pour qu'elles continuent de nous apporter du succès en séries. Autrement dit, ajoute Gainey, si l'on gagne en ayant été dominés 46-24 aux lancers, on aura gagné de façon "désespérée"; mais on n'aura pas établi des conditions pour avoir du succès à plus long terme.» ***La Presse***



Le capitaine Olivier Fortier a mené la charge en marquant deux fois, en plus de se faire complice de deux autres filets. — COLLABORATION SPÉCIALE, RÉMI SÉNÉCHAL

CHICOUTIMI 1/RIMOUSKI 5

Jodoin tanné de la WWF

Carl Thériault
Collaboration spéciale



RIMOUSKI — Même s'il a vu l'Océanic l'emporter 5-1 et prendre les devants 2-0 dans sa série, Clément Jodoin a son voyage du style pratiqué par les Saguenéens. «C'est du hockey d'il y a 25 ans. Ce n'est pas la WWF que je recherche. Ce n'est pas la façon de vendre le hockey. Je ne suis pas intéressé au *bouffonnage* après le sifflet. Si c'est le hockey d'aujourd'hui, la Ligue a de sérieuses questions à se poser.»

Le scénario du match de vendredi s'est répété, hier : l'Océanic a pris une avance de cinq buts avant de voir Chicoutimi marquer. Sans l'indiscipline de l'Océanic au dernier tiers, l'écart au pointage aurait été le même que vendredi (8-1), selon le capitaine Olivier Fortier.

«On a montré qui étaient les maîtres et on va essayer de le faire aussi au prochain match. Mentalement, nous avons l'avantage. On a fait de bonnes mises en échec légales et eux, des fois, ils rappliquaient avec des coups sa-lauds. Le troisième match mardi est crucial.»

Les Sags en ont eu plein les bras dès le début du match, jusqu'au moment où un festival des pénalités est survenu à partir de la cinquième minute. En l'espace de 10 minutes, Rimouski a reçu cinq pénalités et Chicoutimi quatre... Aidé à deux reprises par les poteaux du filet de Maxim Gougeon, l'Océanic s'est bien défendu à cinq contre trois. Puis la troupe de Jodoin a frappé deux fois en avantage numérique : Sébastien Piché (à 11:07) et Marc-André Bourdon (à 14:55). Fortier a creusé l'écart à 18:05.

Au deuxième vingt, les trois combats de l'engagement n'ont rien changé au match. L'Océanic a complètement dominé la période (17-3 au chapitre des lancers); Philippe Cornet et Fortier (a.n.) portant la marque à 5-0. Dès la 17e seconde de la troisième période, Michael Bélanger a profité d'un avantage numérique pour inscrire l'unique but des Sags, beaucoup plus agressifs.

BOURDON REBONDI

Après un retour au jeu plus que chancelant vendredi, Bourdon était en pleine possession de ses moyens, hier. «C'était important que je rebondisse, a souligné le défenseur. On est dans les séries. On est toujours conscient de ne pas tomber dans leur stratégie de sortir nos meilleurs joueurs. À Chicoutimi, ce sera encore pire devant leurs partisans.»

Par ailleurs, pour une troisième fois en deux matchs, Keven Veilleux a été chassé pour mauvaise conduite. «Je ne comprends pas cette pénalité, a dit Jodoin. Espérons que les matchs de mardi et mercredi seront arbitrés de façon solide et que tout ce qui arrivera après le sifflet sera sorti du jeu.»

NOTES : François Lévesque a fait face à 36 lancers, Maxim Gougeon, 29... **Gougeon a bloqué le lancer de pénalité accordé à Nicolas Deschamps en troisième période...** Une autre foule décevante (3833 spectateurs) en séries hier au Colisée de Rimouski... **Au total, l'Océanic a été pénalisé 11 fois, et les Sags, neuf fois.**

«Des punitions stupides»

Richard Martel a bien vu l'indiscipline de ses Sags dans la défaite de 5-1. Et il n'a pas hésité à blâmer son vétéran Jacob Lagacé et Mathieu Tousignant pour leurs gestes en première période. «Lagacé a été puni pour plongeon et puis pour avoir lancé la rondelle sur le gardien (après le sifflet). Ce sont des punitions stupides qui ont fait mal aux joueurs. Tousignant a reçu une punition pour rudesse (il a donné un coup après le coup de sifflet) et on a été dans le trouble. C'est dommage, on avait bien commencé la partie, mieux que vendredi. Il va falloir être plus discipliné, c'est certain, parce que leur jeu de puissance est solide. Ces deux gars devront apprendre de cela.

«Ça va faire du bien de revoir nos partisans et notre grande patinoire, quoiqu'ils sont capables de bien faire sur une grande surface, aussi bien que nous, a ajouté Martel. On doit éviter le banc des punitions, c'est aussi simple que cela.» ***Le Quotidien***

Les canons tonnent

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



Beaucoup plus opportunistes, les Remparts de Québec ont signé une deuxième victoire de suite sur le Drakkar de Baie-Comeau, hier soir, en l'emportant 5-2 devant 12 964 spectateurs au Colisée Pepsi.

Les Remparts, qui mènent donc cette série huitième de finale de la LHJMQ par 2-0, tenteront d'en finir à l'occasion du programme double disputé au Centre Henry-Leonard, mardi et mercredi.

Pour éviter l'élimination, la formation de la Côte-Nord devra profiter de ses chances, ce qu'elle n'a pas réussi à faire avant d'être dans le trouble, hier soir. Malgré plusieurs jeux de puissance en première période comme en troisième, le Drakkar n'a pas été capable d'acheter un but avant la 56e minute et au moment où il tirait de l'arrière par cinq buts. Pendant ce temps, les vainqueurs trouvaient le fond du filet assez souvent pour se doter d'une avance de 3-0 après une période et de 4-0 après 40 minutes.

«Ils ont capitalisé à chaque fois, ce que nous n'avons pas fait. Nos gars sur le jeu de puissance n'ont pas fait la *job*, ils n'ont pas pris de bonnes décisions. Présentement, nos gros canons sont tranquilles tandis que ceux des Remparts sont bruyants», notait l'entraîneur du Drakkar, Éric Dubois.

SOLIDE LAVIGNE

Renversé 8-1 la veille, son club n'avait pourtant pas l'air abattu lorsque la rondelle est tombée. Le hic, c'est qu'ils n'ont pas pu la glisser derrière Charles Lavigne quand l'espoir de l'emporter existait toujours. Le gardien des Remparts a été solide, surtout en troisième, lorsque l'adversaire a tiré 16 fois en sa direction grâce à huit avantages numériques, dont un très long cinq contre trois. «Je l'avoue, Charles a prouvé à tout le monde pourquoi il avait connu une aussi bonne saison. Il a été très solide», ajoutait Dubois, qui a séparé le duo de Félix Petit et Guillaume Goulet en deuxième «parce que "Gou" générait plus de désavantages que de chances de marquer».

Même si les Remparts ont tiré de l'arrière au tableau des lancers (33-26), ils ont eu l'avantage sur l'écran central. Et si ça n'avait pas été de plusieurs arrêts de qualité de François Lacerte, l'écart aurait été supérieur à cinq buts avant que le Drakkar ne marque deux fois.

Dmitry Kugryshev avait donné le ton en s'échappant avec succès dès la 45e seconde. Par la suite, Marc-Olivier Vallerand (deux fois), Mikhail Stefanovich et Kelsey Tessier l'ont imité. Pour Baie-Comeau, Mike Villeneuve et Simon Darveau ont marqué. Au total, les deux arbitres ont distribué 20 punitions mineures, deux majeures entraînant des extrêmes inconduites de partie. Ça explique les 13 attaques massives du Drakkar et les huit des Remparts.

«Nous avons été excellents dans les 40 premières minutes, mais on a manqué de discipline dans les 20 dernières. Je ne suis pas content de plusieurs de nos punitions. Quand tu passes la troisième en désavantage, ça s'peut que tu reçoives des lancers… Hier [vendredi], on pouvait tout se permettre et aujourd'hui [samedi], on se retrouvait au banc au moindre geste. Je trouve difficile le manque d'équilibre d'un soir à l'autre, cela dit sans critiquer la performance des officiels. Si c'est pour être comme ça, j'aimerais avoir l'heure juste et qu'on nous avertisse que tel arbitre ne tolère rien», précisait le pilote des Remparts, Patrick Roy.



Charles Lavigne a été solide, surtout en troisième période, lorsque l'adversaire a tiré 16 fois en sa direction au cours de huit avantages numériques. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

En vitesse…

Gabriel Bourque, le capitaine du Drakkar, avouait que la rondelle ne tournait pas pour les siens, hier soir. «Il va falloir profiter de nos chances et ne pas leur donner l'occasion de nous faire mal. On devra aussi faire attention aux punitions parce que leur jeu de puissance est dominant»… **Le Drakkar a passé la nuit à Québec au lieu de prendre le chemin de Baie-Comeau après le match. «Ce n'est pas la route idéale pour dormir dans l'autobus jusqu'à 4h du matin. Il vaut mieux partir demain [aujourd'hui] et permettre aux joueurs de bien récupérer», expliquait Éric Dubois…** Les joueurs des Remparts ont été invités à se présenter au bureau, hier matin, malgré leur victoire (8-1) de la veille. «Notre objectif est de s'améliorer à chaque match et, même si on l'a emporté, nous avions des choses à corriger», indiquait Patrick Roy… **Le calendrier des éliminatoires de la LHJMQ ne fait pas l'affaire de tout le monde, puisque les dépisteurs de la LNH auraient préféré des matchs plus espacés au lieu qu'ils soient regroupés les mêmes soirs…** La foule a réagi avec plaisir lorsqu'on a dévoilé que le Canadien tirait de l'arrière 3-0 contre Toronto, pour ensuite manifester une certaine déception en assistant à un but du Tricolore en direct sur l'écran géant. ***Carl Tardif***

Une bien courte déception

De la manière dont il protégeait le filet, Charles Lavigne aurait bien aimé avoir un blanchissage. Sa déception n'a duré qu'une seconde après le premier but contre lui en fin de troisième. «J'ai vite réalisé qu'on menait 2-0 dans la série, c'est le plus important», avouait le portier des Remparts.

Lavigne ne s'attendait pas à ce que le Drakkar soit une proie facile. Les nombreuses punitions ont permis à Baie-Comeau de dominer la troisième période, bien que le résultat ait encore tourné à l'avantage des Remparts. «On part là-bas avec une avance, mais ils veulent gâcher le *party*, alors que nous, on veut continuer», a dit le nº 31.

Auteur de deux buts, son coéquipier Marc-Olivier Vallerand avait le succès réservé. Il était surtout épaté par le rendement du gardien adverse, François Lacerte. «Il a joué un gros match, il m'a vraiment surpris. On a gagné, mais Baie-Comeau a prouvé qu'on ne pouvait pas les prendre à la légère même si on mène la série, surtout que Charlie nous a gardés dans le match en deuxième. On a pris trop punitions de paresse, en accrochant au lieu de patiner.»

EN PROGRESSION

L'entraîneur-chef des Remparts, Patrick Roy, abondait dans le même sens. «On l'avait dit qu'ils ne lâcheraient pas, ils n'abandonneront pas plus chez eux et c'est à nous d'aller chercher les deux matchs à Baie-Comeau.»

Roy ne veut pas qu'une victoire contre le Drakkar. Il cherche aussi la progression. Pour une bonne raison : les futurs adversaires — si Québec élimine Baie-Comeau — ne seront pas de tout repos.

> **«J'ai vite réalisé qu'on menait 2-0 dans la série», a dit Lavigne**

«Ce qu'on va faire contre le Drakkar, ça ne veut pas dire que ce sera suffisant contre la prochaine équipe, et je ne dis pas cela par manque de respect. Si on passe, le prochain adversaire sera plus difficile, alors il ne faut pas juste se contenter de la victoire, mais viser la perfection même si on sait qu'elle est difficile à atteindre.» ***Carl Tardif***

encore

« Présentement, nos gros canons sont tranquilles tandis que ceux des Remparts sont bruyants. »

— Éric Dubois, l'entraîneur-chef du Drakkar



Le Russe Dmitri Kugryshev a donné le ton au match en marquant son deuxième but de la série dès la 45e seconde de la rencontre. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

3001412

INFINITI QUÉBEC

À couper le souffle...



à partir de 41 300$ Taux de financement 3,5% jusqu'à 48 mois | Rabais de 2500$

629$** x48 mois en location 0$ comptant* — 4,9%

514$** x48 mois en location avec 5000$ comptant* — 4,9%

586$** x48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 6 388$* — 3,1%



G37X 09 Coupé

à partir de 47 700$ Taux de financement 3,5% jusqu'à 60 mois | Rabais de 1000$

Traction intégrale

729$ x48 mois en location 0$ comptant* — 5,9%

613$ x48 mois en location avec 5000$ comptant* — 5,9%

675$ x48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 7 410$* — 4,1%



EX35 08 Traction intégrale

DERNIER EN STOCK 43 135$ (4000 km) 2008276 Taux de financement 1,9% / 60 mois | Rabais de 2000$ inclus dans le prix de vente

sur achat comptant Rabais de 5000$

619$ x48 mois en location 0$ comptant* — 3,9%

499$ x48 mois en location avec 5000$ comptant* — 3,9%

575$ x48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 6 302$* — 2,1%

TOUS NOS INFINITI SONT LIVRÉS AVEC LA GARANTIE

4 ANS / 100 000 km selon la première éventualité

6 ANS / 110 000 km moto-propulseur selon la première éventualité

Des offres avantageuses pour nos voitures d'occasion prestigieuses

INFINITI VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Modèle	Année	Kilométrage	Notre prix	No d'inventaire	Taux d'intérêt (24 mois)
G35X	2004	59 000 km	20 995 $	IU1276	à partir de 1,9 %
G35X	2005	63 000 km	24 995 $	IU1302	à partir de 1,9 %
FX35TECH	2005	69 500 km	31 995 $	IU1300	4,9 %
G35 CPE	2007	29 600 km	34 995 $	IU1303	4,9 %

* G37X COUPÉ 2009 (G2XG79AA00) valeur résiduelle 21 942 $, G37X 2009 (G4XG79 AA00) valeur résiduelle 16 107 $ et EX35 2008 (E6SG78LT00) valeur résiduelle 20 520 $. Frais de transport et de pré-livraison inclus dans les mensualités annoncées. Taxes en sus de tous les montants mentionnés. Offres en vigueur pour un temps limité et sujettes à l'approbation du crédit. Certaines conditions s'appliquent dont des limites de kilométrage. Nous vous donnerons tous les détails sur place.
** Rabais de 2500$ déjà appliqué aux offres

Pas plus loin qu'un clic ! infinitiquebec.com

418 658-3535
2766, rue Einstein, angle Henri-IV (Sortie 140)

NISSAN

LE GRAND DÉGEL DES PRIX!

2000$ à gagner ! Tous les détails sur place.

TITAN 09
4x4 crew cab LESWB
~~51 383$~~ 41 383$
10 000$ DE RABAIS
Vente au comptant
Transport et préparation inclus. Taxes en sus

3 en stock

OU UN QUAD KODIAK GRATUIT*



90 JOURS SANS PAIEMENT
À L'ACHAT SUR LES MODÈLES 2009 SÉLECTIONNÉS †

VERSA 08
B5LG78-BN
TOUT INCLUS ! 65 50$*/semaine achat 84 mois
~~18 298$~~ 16 298$
2000$* DE RABAIS Vente au comptant

2 en stock



SENTRA 08
C4RG18AE00 8187-08
TOUT INCLUS ! 77 50$*/semaine achat 84 mois
~~22 148$~~ 18 648$
3500$* DE RABAIS Vente au comptant

1 en stock



UN MOIS SANS PAYER À LA LOCATION D'UNE VERSA

TOUT INCLUS ! Taxes, transport et préparation

LE MEILLEUR PRIX. Vous avez ma parole!

Impossible de payer plus cher qu'ailleurs chez Einstein Nissan. Notre politique du meilleur prix est inégalable pour s'assurer que nos offres soient toujours imbattables. Un membre de notre équipe vous donnera tous les détails.





Einstein NISSAN.com

* Taxes, transport et préparation INCLUS. Financement à l'achat sujet à certaines conditions dont l'approbation du crédit. Les rabais sur les prix de ventes s'appliquent sur des ventes au comptant. Photos non contractuelles. Offres pour un tant limité ou tant qu'il y en aura. Tous les détails sur place. † Valide à l'achat des modèles Sentra, Versa, Altima et Rogue 2009. Offres d'une durée limitée. Photos non contractuelles. Tous les détails sur place.

418 650-5353 Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)